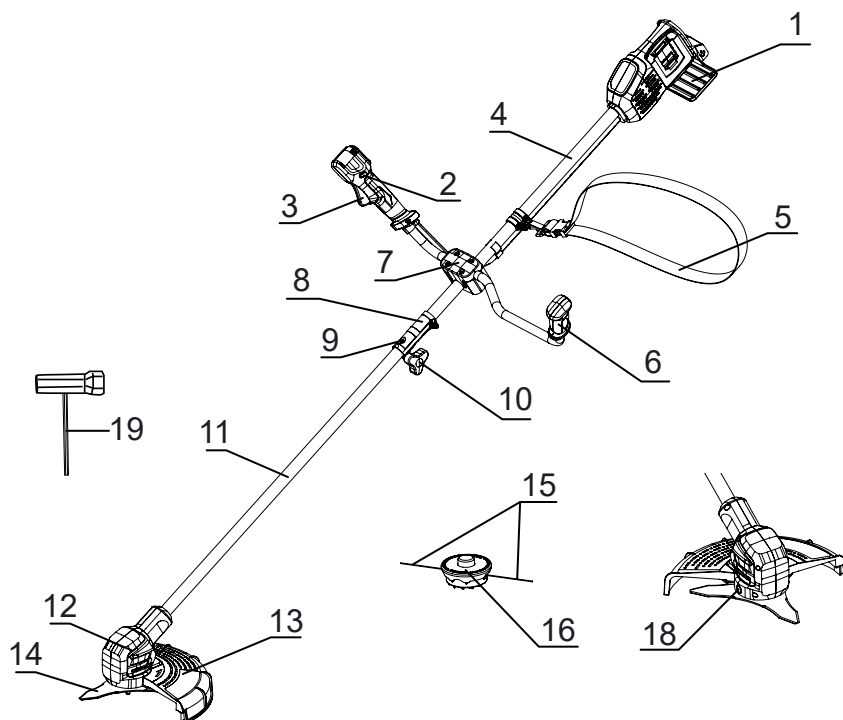


RABC 2620i SET / RABC 2620i

Akumulátorový křovinořez
Cordless brushcutter

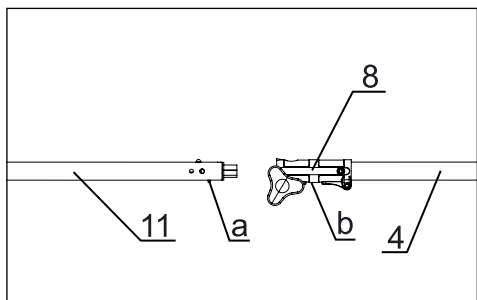


CZ	Originální návod k obsluze	4
SK	Preklad originálneho návodu	11
HU	Az eredeti utasítások fordítása	20
DE	Übersetzung der Originalanweisungen	29
PL	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji	38
HR	Prijevod originalnih uputa	47
SL	Prevod originalnih navodil	56

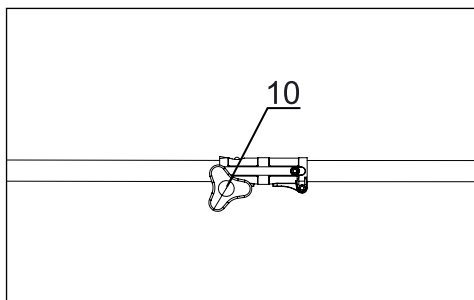


POPIS

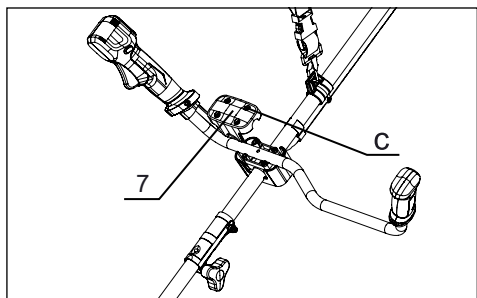
- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Deska základny akumulátoru | 13. Ochranný kryt |
| 2. Bezpečnostní tlačítko | 14. Žací nůž |
| 3. Spouštěcí spínač | 15. Struna |
| 4. Horní díl hnací hřídele | 16. Strunová hlava |
| 5. Ramenní popruh | 17. Upevňovací matice žacího nože |
| 6. Rukojeť | 18. Aretační tlačítko výstupního hřídele |
| 7. Základna pro připevnění rukojeti | 19. Imbusový klíč / trubkový klíč |
| 8. Spojka hnací hřídele | 20. Zápádka krytu strunové hlavy |
| 9. Uvolňovací čep | 21. Kryt strunové hlavy |
| 10. Pojistný šroub spojky hřídele | 22. Strunová cívka |
| 11. Spodní díl hnací hřídele | 23. Pouzdro cívky |
| 12. Pouzdro převodu sečení | |



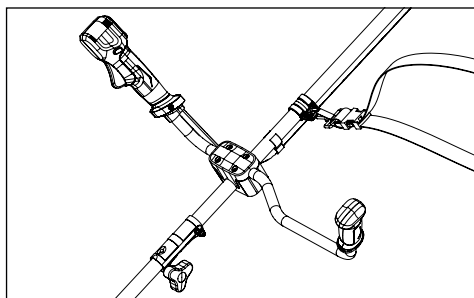
1



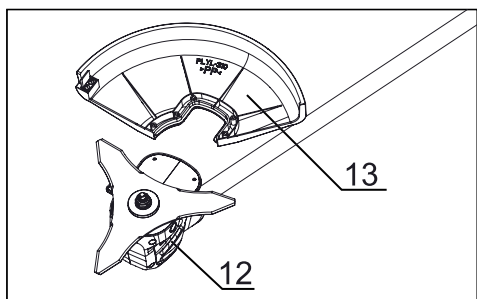
2



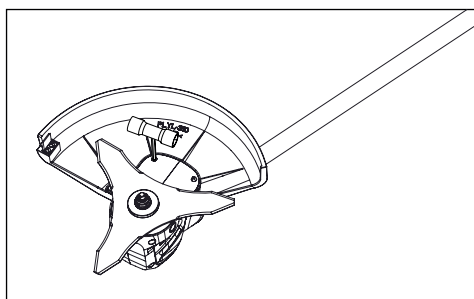
3



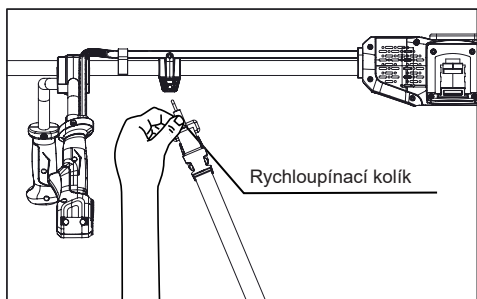
4



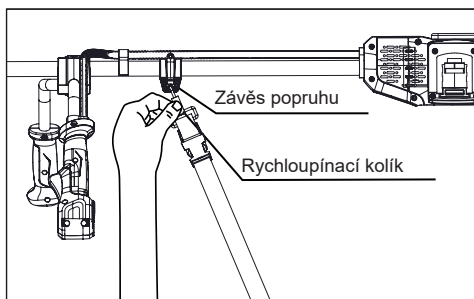
5



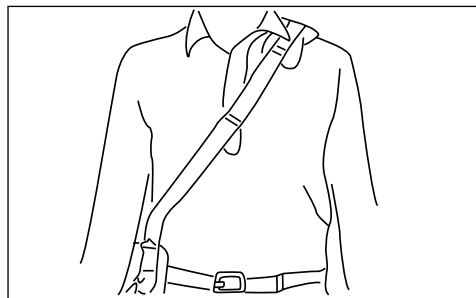
6



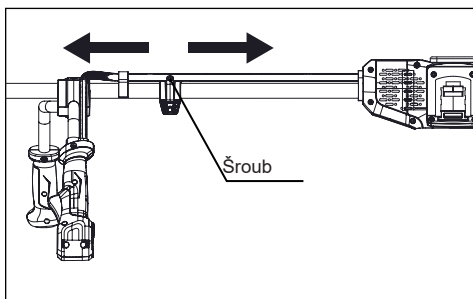
7



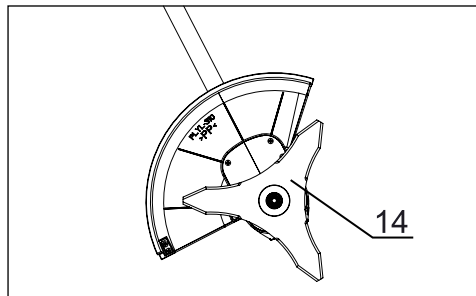
8



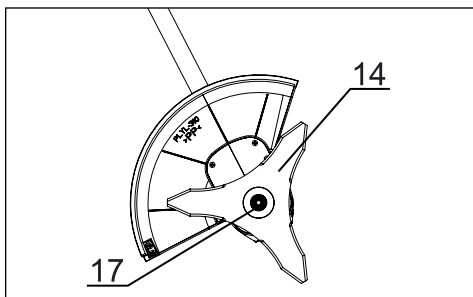
9



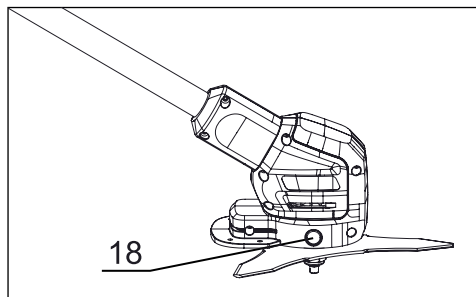
10



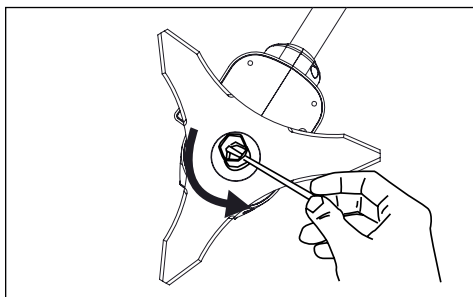
11



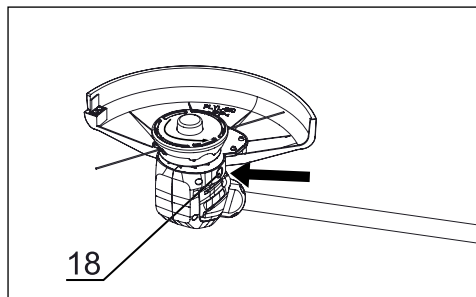
12



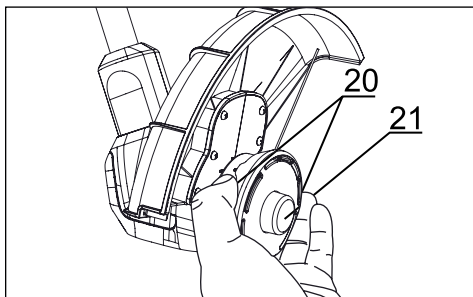
13



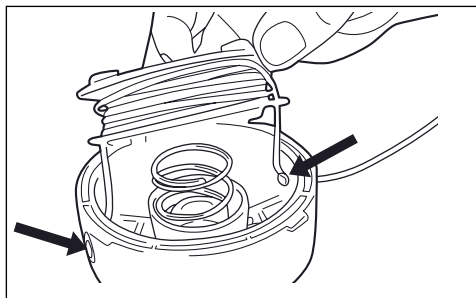
14



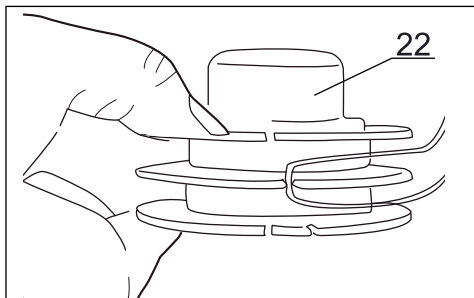
15



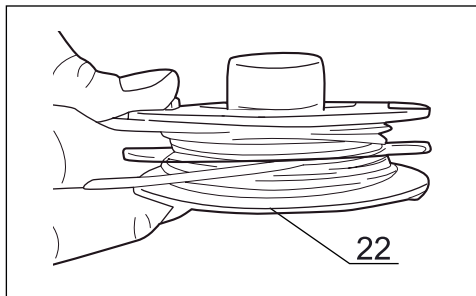
16



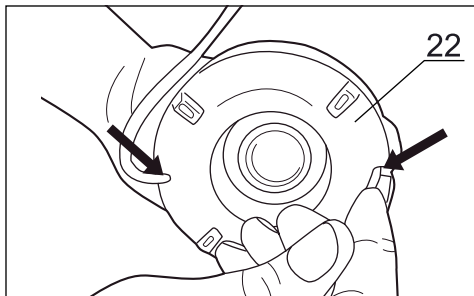
17



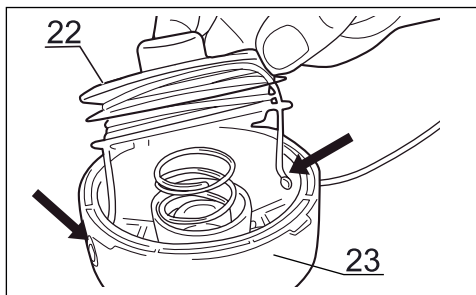
18



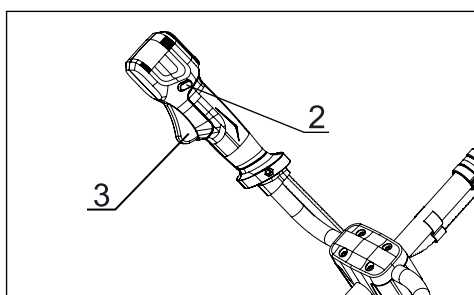
19



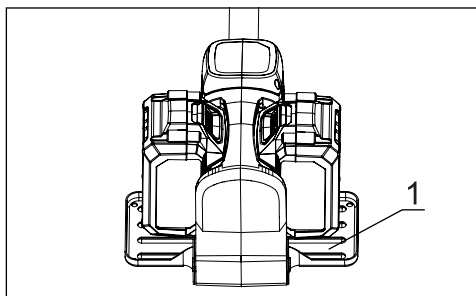
20



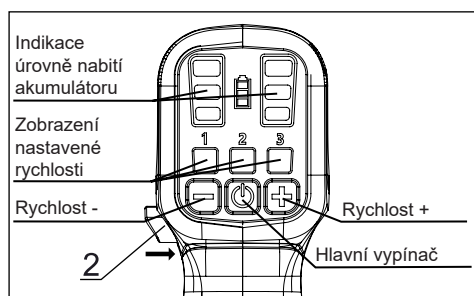
21



22



23



24

DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI PRODUKT ZNAČKY RIWALL PRO.

Z důvodu zajištění vaší bezpečnosti a bezproblémového provozu si před použitím tohoto produktu pozorně přečtěte tuto UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU.

Obecná bezpečnostní varování pro elektrické nářadí

VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny.

Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo vážné zranění. **Uchovávejte všechna varování a pokyny pro pozdější použití.** Pojem „elektrické nářadí“ ve všech níže uvedených varováních se vztahuje na vaše elektrické nářadí, které je napájeno ze sítě (kabelem) nebo baterií (bez napájecího kabelu).

1) Bezpečnost pracovní oblasti

- Pracovní oblast udržujte v čistém a dobře osvětleném stavu.** Nepořádek a tmavé prostory přitahují nehody.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou prostory s výskytlem hořlavých tekutin, plynů a prachu.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může tento prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nářadím zajištěte, aby se děti i ostatní osoby zdržovaly v bezpečné vzdálenosti.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly.

2) Elektrická bezpečnost

- Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám.** Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. U uzemněného elektrického nářadí nepoužívejte žádné redukce zástrčky. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky.** Zde hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, je-li vaše tělo uzemněno.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Voda, která vnikne do elektrického nářadí, zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte poškození napájecího kabelu.** Nikdy nepoužívejte tento kabel k přenášení nebo tahání tohoto nářadí, a netahejte za tento kabel při odpojování zástrčky ze síťové zásuvky. Dbejte na to, aby napájecí kabel nepřecházel přes horké a mastné povrchy a přes ostré hrany, a zamezte jeho kontaktu s pohyblivými díly. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nářadím ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel určený pro takové prostředí.** Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Musíte-li použít elektrické nářadí ve vlhkém prostředí, použijte v napájecím okruhu proudový chránič (RCD).** Použití proudového chránič (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Bezpečnost osob

- Při práci s elektrickým nářadím buďte trvale pozorní, sledujte, co provádíte a používejte zdravý rozum.** Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážné zranění.
- Používejte osobní ochranné prostředky.** Vždy noste ochranu zraku. Ochranné prostředky, jako například protiprašný respirátor, nekoulavá ochranná obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují nebezpečí zranění osob.

- Zabraňte neúmyslnému nastartování.** Před připojením k zdroji energie a/nebo před připojením akumulátoru, před zvednutím nebo přenášením tohoto nářadí se ujistěte, že je spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení zdroje energie k elektrickému nářadí se spínačem v poloze zapnuto může způsobit nehodu.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte seřizovací nebo maticové klíče.** Seřizovací nebo maticové klíče připevněné k otáčející se části elektrického nářadí mohou způsobit zranění osob.
- Nepřekračujte své možnosti. Udržujte vždy správný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněno lepší ovládání elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Udržujte vlasy, oděv a rukavice mimo dosah pohyblivých se dílů.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými se díly zachyceny.
- Jsou-li k dispozici zařízení pro připojení k systému odsávání a zachytávání prachu, ujistěte se, že jsou tato zařízení připojena a řádně používána.** Použití zařízení pro zachytávání prachu může omezit rizika související s prachem.

4) Použití a údržba elektrického nářadí

- Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné elektrické nářadí pro prováděnou práci.** Správné elektrické nářadí provede práci lépe a bezpečněji v rozsahu, pro jaký bylo zkonstruováno.
- Pokud nelze hlavní spínač elektrického nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky nebo z nářadí vyjměte akumulátor.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- Elektrické nářadí ukládejte mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické nářadí je v rukou nevyškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte stanovenou údržbu elektrického nářadí.** Kontrolujte vychýlení nebo propojení pohyblivých dílů, poškození dílů a jiné stavy, které mohou ovlivnit chod tohoto elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před opětovným použitím zajištěte jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečnou údržbou elektrického nářadí.
- Žací nástroje udržujte ostré a čisté.** Správně udržované žací nástroje s ostrými řeznými břity se méně zasekávají a snáze se ovládají.
- Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Používání elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.

5) Používání a údržba akumulátorového nářadí

- Nabíjení provádějte pouze pomocí nabíječky specifikované výrobcem.** Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru, může vytvářet nebezpečí požáru, je-li použita s jiným akumulátorem.
- Elektrické nářadí používejte pouze s akumulátory, které jsou pro ně výslovně určeny.** Použití jakéhokoli jiného akumulátoru může mít za následek riziko zranění nebo požáru.
- Jestliže akumulátor nepoužíváte, nedávejte jej do blízkosti jiných kovových předmětů, jako jsou sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou způsobit**

propojení mezi oběma svorkami. Zkrat svorek akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.

- d) **Za nevhodných podmínek může z akumulátoru vystříknout tekutina; zamezte kontaktu. Dojde-li nedopatřením ke kontaktu, opláchněte zasažené místo vodou. Vnikne-li tato kapalina do očí, vyhledejte lékařskou pomoc.** Tekutina vystříknutá z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popálení.

6) Opravy

- a) **Provádění oprav elektrického nářadí světuje kvalifikovaným opravnám, které používají pouze schválené náhradní díly.** Tak bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

1. Zajistěte, aby bylo toto nářadí připojeno pouze k napětí uvedenému na typovém štítku.
2. Nikdy nepoužívejte toto nářadí v případech, že chybí jeho kryt nebo šrouby.
Pokud došlo k odstranění krytu nebo šroubů, před použitím je vraťte na původní místo. Udržujte všechny díly v dobrém provozním stavu.
3. Při práci na vyvýšených místech vždy nářadí zajistěte.
4. Během používání se nikdy nedotýkejte nože, vrtné korunky, brusného kotouče nebo jiných pohyblivých se dílů.
5. Nikdy nespustíte toto nářadí, jestliže jsou jeho otáčející se díly v kontaktu se zemí.
6. Nikdy nepokládejte nářadí dříve, než se jeho pohyblivý se díly úplně zastaví.
7. **PŘÍSLUŠENSTVÍ:**
Používající příslušenství nebo doplňků, které nejsou doporučeny v této příručce, může být nebezpečné.
8. **NÁHRADNÍ DÍLY:**
Při opravách používejte vždy stejné náhradní díly.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO KŘOVINOŘEZ

- Kromě výše uvedených pravidel je užitečné dodržování těchto dodatečných pokynů, používá-li se nářadí v režimu křovinořezu.
- Při montáži i demontáži nožů, které mají ostré hrany, používejte silné rukavice.
- Nikdy se nedotýkejte otáčejícího se nože a nepokoušejte se jej zastavit.
- Pohyblivý se nůž může způsobit vážné zranění. Dokud se nůž zcela nezastaví, držte nářadí oběma rukama, abyste si zachovali plnou kontrolu nad jeho chodem.
- Poškozené nože vždy ihned vyměňte. Před každým použitím křovinořezu se ujistěte o tom, že je jeho nůž správně namontován a bezpečně upevněn.
- Používejte pouze nůž od výrobce a nepoužívejte žádný jiný žací nástroj.
- Před přepravou nebo uložení křovinořezu vždy opatřete jeho nůž ochranným krytem. Před zahájením používání nářadí pak ochranný kryt nože vždy sejměte. Není-li ochranný kryt nože sejmuto, může se při zahájení otáčení nože snadno stát vymrštnutým předmětem.
- K porostu, který má být prořezán nebo vysečen se vždy přiblížte zprava doleva, abyste usnadnili jeho odstraňování a zajistili bezpečné provádění práce. Při nárazu na neočekávaný předmět nebo pařez může tento způsob pohybu minimalizovat reakční sílu odtlačující nůž. K ovládání nářadí tohoto druhu je vždy nutno používat obě ruce.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO STRUNOVÝ VÝŽINAČ / ZASTŘIHOVAČ OKRAJŮ

1. Nikdy nedovolte dětem, osobám s omezeními fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobám, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti, nebo osobám, které nejsou seznámeny s těmito pokyny, používat tento produkt.
2. Pracujte s tímto produktem pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
3. Nepoužívejte na vlhké trávě.
4. Neustále udržujte správný postoj a rovnováhu, a na svazích se správně postavte.
5. Během používání tohoto produktu nechoďte dozadu.
6. Chodte, nikdy neběhejte.
7. Udržujte příslušenství hlavy pod úrovní pasu.
8. Nikdy nepoužívejte tento produkt s poškozeným krytem nebo bez nasazených krytů.
9. Nepřipevňujte kovovou náhradní strunu.
10. Neustále udržujte ruce a nohy v bezpečné vzdálenosti od žacích prostředků, a to zejména při zaplňání motoru.
11. Dávejte pozor, protože žací prvky se otáčejí i po vypnutí motoru.
12. Dávejte pozor na předměty odmrštěné žacími prostředky. Před zahájením používání odstraňte z pracovní oblasti zbytky, jako například malé kameny, štěr a další cizí předměty. Hrozí nebezpečí zamotání drátů nebo provazu do žacích prostředků.
13. Vypněte a vyjměte akumulátor. Ujistěte se, zda došlo k úplnému zastavení všech pohyblivých se dílů:
 - před servisem
 - před ponecháním produktu bez dozoru
 - před odstraněním blokování
 - před kontrolou, čištěním nebo prováděním prací na produktu
 - před výměnou příslušenství
 - po nárazu do cizích předmětů
 - před prováděním údržby
 - kdykoli se objeví neobvyklé vibrace produktu
14. Během používání tohoto produktu používejte kompletní ochranu zraku a sluchu. Jestliže pracujete v oblasti, kde hrozí nebezpečí pádu předmětů, musíte rovněž nosit ochranu hlavy.
15. Ochrana sluchu může omezit schopnost obsluhy slyšet varovné zvuky. Věnujte speciální pozornost potenciálnímu nebezpečí v pracovní oblasti a jejím okolí.
16. Noste dlouhé kalhoty, pevnou obuv a rukavice. Nenoste volné oblečení, krátké kalhoty, jakékoli šperky a nechoďte během používání nářadí naboso.
17. Delší vlasy zajistěte ve výšce nad úrovní ramen, aby se nemohly zachytit v pohyblivých se dílech.
18. Malý nůž umístěný v ochranném krytu slouží k odřezání nové přečnickující struny na správnou délku pro bezpečný a optimální výkon. Je velmi ostrý a proto se jej nedotýkejte, a to zejména při čištění tohoto produktu.
19. Neustále dbějte na to, aby nebyly větrací otvory zanesené nečistotami.
20. Před použitím a po jakémkoli nárazu zkontrolujte, zda nedošlo k poškození některých dílů. Nefunkční spínač nebo jiné poškozené díly musí být řádně opraveny nebo vyměněny v autorizovaném servisním středisku.
21. Zajistěte, aby bylo příslušenství žací hlavy správně namontováno a bezpečně připevněno.
22. Zajistěte, aby byly všechny kryty, deflektory a rukojeti správně a bezpečně připevněny.
23. Tento produkt žádným způsobem neupravuje, jinak hrozí nebezpečí zranění vás či ostatních.
24. Používejte výhradně náhradní žací strunu výrobce. Nepoužívejte žádné jiné žací příslušenství.
25. V případě nehody nebo poruchy produkt okamžitě vypněte a vyjměte akumulátor. Nepoužívejte tento produkt dříve, než bude kompletně zkontrolován v autorizovaném servisním středisku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	2 x 20 V, Li-ion
Otáčky naprázdno	7500 min ⁻¹
Garantovaná hladina akustického výkonu	96 dB

KŘOVINOŘEZ

Záběr sečení (nůž)	255 mm
Typ nože	3-zubý
Úroveň akustického tlaku působícího na místě obsluhy	$L_{pA} = 80,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Naměřená hladina akustického výkonu	$L_{wA} = 93,14 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Víbrace	$6,728 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $7,583 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

STRUNOVÝ VYŽÍNAČ

Záběr sečení (struna)	340 mm
Velikost struny	$\varnothing 1,6 \text{ mm} \times 6 \text{ m}$ dvojžitá
Úroveň akustického tlaku působícího na místě obsluhy	$L_{pA} = 83,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Naměřená hladina akustického výkonu	$L_{wA} = 94,84 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Víbrace	$3,037 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $2,974 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

KOMPATIBILNÍ AKUMULÁTORY A NABÍJEČKY

AKUMULÁTORY: RAB 220, RAB 420, RAB 820
NABÍJEČKY: RAC 220, RAC 420 TWIN

SESTAVENÍ

VAROVÁNÍ!

Před zahájením provádění jakékoli práce na nářadí se vždy ujistěte, že je nářadí vypnuté a že z něho byl vyjmut akumulátor. Provádění prací na nevypnutém nářadí, z něhož není vyjmut akumulátor, může mít za následek vážné zranění osob způsobené náhodným rozběhnutím nářadí.

VAROVÁNÍ!

Nikdy nářadí nespouštějte před jeho úplným sestavením. Provoz nářadí, které se nachází v pouze částečně sestaveném stavu, může mít za následek vážné zranění způsobené náhodným spouštěním.

MONTÁŽ TRUBKY HŘÍDELE (obr. 1, 2)

1. Vyrovnajte vodičí kolík A s vodičí drážkou B spojky hřídele (8) a pevně vložte dolní hliníkovou trubku (11) do otvoru v horní hliníkové trubce (4). (obr. 1)
2. Upevněte hliníkové trubky otočením pojistného šroubu hřídele (10). (obr. 2)

PŘÍPEVNĚNÍ RUKOJETI (obr. 3, 4)

1. Umístěte základnu pro přípevnění rukojeti na horní hliníkovou trubku (4).
2. Umístěte na základnu pro přípevnění rukojeti rukojeť, uzavřete víko (7) a dotáhněte šrouby (c).

PŘÍPEVNĚNÍ OCHRANNÉHO KRYTU (obr. 5, 6)

Umístěte ochranný kryt (13) na pouzdro převodu sečení (12) a připevněte jej pomocí 4 šroubů a imbusového klíče.

Poznámka: Ověřte prosím správnou polohu podle obr. 5, aby nedošlo k opačné montáži.

PŘÍPEVNĚNÍ A SEŘÍZENÍ POPRUHU (obr. 7–10)

1. Ujistěte se, že je rychloupínací kolík bezpečně umístěn ve štěrbíně na upevňovací desce, a namontujte zařízení k ramennímu popruhu (5) přípevněním svorky do závěsu popruhu. (obr. 7, 8)
2. Upravte délku ramenního popruhu na pohodlné nošení. (obr. 9)

Poznámka: Umístění závěsu popruhu lze upravit. Uvolněte z poloviny šroub závěsu popruhu a přesuňte závěs do požadované polohy. **Pozor!** Šroub je nutno po seřízení úplně zaskrubovat. (obr. 10)

Poznámka: V případě nouze lze křovinořez / strunový vyžínač uvolnit z ramenního popruhu vytažením rychloupínací objímky nahoru.

PRO KŘOVINOŘEZ

POZOR

1. Žací nůž musí být správně nabroušený a nesmí být prasklý nebo zlomený. Po každých třech hodinách provádějte přebroušení nebo výměnu nože.
2. Při manipulaci s žacím nožem vždy používejte rukavice.
3. V době, kdy se nářadí nepoužívá nebo je přepravováno, vždy připevňujte kryt nože.

PŘÍPEVNĚNÍ ŽACÍHO NOŽE (obr. 11–14)

Poznámka: Standardně je od výrobce na výstupní hřídeli namontována strunová hlava vyžínače. Aby bylo možno připevnit nůž, nejprve demontujte strunovou hlavu vyžínače obrácením postupu PŘÍPEVNĚNÍ STRUNOVÉ HLAVY VYŽÍNAČE v následující části.

1. Připevněte na výstupní hřídel unašeč nože a pak vložte žací nůž (14) do unašeče (obr. 11).

Poznámka: Mějte na paměti, že značky na žacím noži musí být otočeny směrem k převodovce (9).

2. Našroubujte upevňovací matici žacího nože (17) na žací nůž (obr. 12).
3. Dotáhněte matici pomocí trubkového klíče (18) proti směru hodinových ručiček, zatímco držíte stisknuté aretační tlačítko výstupního hřídele (18) (obr. 13, 14).

Poznámka: Po dokončení montáže uvolněte aretační tlačítko výstupního hřídele.

UPOZORNĚNÍ

Při použití opotřeбенé upevňovací matice a opotřeбенého unašeče žacího nože hrozí nebezpečí, že dojde k uvolnění nože. Při výměně používejte vždy nové díly.

UPOZORNĚNÍ

Bezpečně zajistěte výstupní hřídel pomocí blokovacího nástroje, aby bylo zabráněno otočení tohoto výstupního hřídele při montáži nože a nedostatečnému utažení upevňovací matice nože.

UPOZORNĚNÍ

Pracujte v rukavicích, abyste omezili nebezpečí zranění způsobeného neúmyslným stykem s ostrým nožem.

PRO STRUNOVÝ VYŽÍNAČ / ZASTŘIHOVAČ OKRAJŮ

PŘÍPEVNĚNÍ STRUNOVÉ HLAVY VYŽÍNAČE (obr. 15)

Umístěte hliníkové trubky na rovnou zem nebo na jakýkoli jiný vhodný pevný povrch.

Připevněte strunovou hlavu vyžínače (16) na výstupní hřídel, dotáhněte ji rukou proti směru hodinových ručiček, zatímco držíte stisknuté aretační tlačítko výstupního hřídele (18), tak, aby byla bezpečně připevněna, a pak po dokončení montáže uvolněte aretační tlačítko výstupního hřídele (18).

POZOR!

Používejte vyžínací hlavu s nylonovou strunou pouze v případě, že je nainstalován ochranný kryt. Jinak může dojít k vážnému zranění.

Poznámka: Vždy používejte pouze originální vyžínací hlavu se správnou nylonovou strunou.

Otočte nářadí, aby bylo možno vyžínací hlavu s nylonovou strunou snadno vyměnit.

VAROVÁNÍ!

Nikdy nenahrazujte nekovový žací nástroj kovovým žacím nástrojem.

VAROVÁNÍ!

Nikdy nepoužívejte toto nářadí bez správně namontovaného ochranného krytu.

PROVOZ

NASTARTOVÁNÍ A ZASTAVENÍ (obr. 22)

Pro nastartování křovinořezu nebo vyžínáče stiskněte bezpečnostní tlačítko (2) ve směru šipky ON (Zapnuto), a pak stlačte spouštěcí spínač (3).

Pro zastavení stačí uvolnit spouštěcí spínač (3).

Poznámka: Po stlačení spouště a spuštění motoru není nutno držet stisknutou bezpečnostní tlačítko. Bezpečnostní tlačítko je pouze pojistka pro zabránění náhodnému nastartování.

RADY PRO OBSLUHU:

Křovinořez nebo vyžínáč trávy spouštějte ještě před jeho přiblížením ke křovinnému nebo travnímu porostu, jehož prořezávání, resp. vyžínání se má provádět.

Při prořezávání křoviny nebo vyžínání trávy pohybujte nářadím zprava doleva při současném pomalém postupování vpřed. Držte nářadí skloněné pod úhlem asi 30°. Vysokou travu byste měli vyžínat v postupných vrstvách. Přitom vždy začínějte shora. Jednotlivé řezy by měly být krátké.

PRO KŘOVINOŘEZ

VAROVÁNÍ!

Před odložením křovinořezu se vždy ujistěte, že je nářadí vypnuté a že se žací nástroj zastavil. Při přepravě křovinořezu ve vozidle je nutno nářadí řádně zajistit, aby bylo zabráněno jeho převržení a poškození. Kovové žací nástroje musí být při přepravě opatřeny přepravním ochranným krytem (volitelné příslušenství)

VAROVÁNÍ!

Před zahájením práce s křovinořezem vždy zkontrolujte jeho správný stav i správnou funkci.

VAROVÁNÍ!

Spínač se musí volně pohybovat a vždy se musí vrátit do neutrální polohy. Žací nástroj musí být utažený a v bezpečném provozním stavu. Provádějte kontrolu zaměřenou na povolené díly (matice, šrouby atd.) a na prasklé, ohnuté, zkrivené nebo jinak poškozené nože.

VAROVÁNÍ!

Vždy noste ochranu zraku. Nikdy se nenaklánějte nad žací hlavu. Zasažení vašich očí vymrštěnými kameny nebo úlomky, případně vniknutí těchto předmětů do vašich očí, může způsobit ztrátu zraku nebo jiné vážné zranění. Během práce s nářadím kontrolujte, zda jsou dodržovány následující pokyny: Pravou rukou držte rukojeť se spouštěcím tlačítkem a levou rukou držte pomocnou rukojeť. Nářadí držte pod úrovní svého pasu. Používejte ochranu zraku a přílehavý oděv.

PRO STRUNOVÝ VYŽÍNAČ / ZAROVNÁVAČ OKRAJŮ

UPOZORNĚNÍ

Nesekejte mokrou travu. Zamezte rychlému spotřebování struny, které by bylo způsobeno jejími nárazy na tvrdé předměty (kameny, stěny, ploty atd.). Používejte hranu ochranného krytu k udržování správné vzdálenosti vyžínáče od takových předmětů.

VÝMĚNA STRUNOVÉ CÍVKY (obr. 16–21)

Je-li struna z cívky spotřebována nebo je-li cívka opotřebována, proveďte výměnu strunové cívky.

1. Zatímco držíte stisknutou uvolňovací západku krytu strunové hlavy (20), vyjměte kryt strunové hlavy (21) (obr. 16).
2. Vyjměte strunovou cívku (22) z pouzdra cívky (23) a odstraňte z této cívky jakékoli zbytky struny (obr. 17).

Poznámka: Uvnitř strunové hlavy je pružina, kterou lze snadno ztratit. Zajistěte, aby zůstala na svém místě.

3. Pomocí čistícího hadříku očistěte strunovou cívku. Přeložte zcela novou strunu uprostřed tak, aby byla délka obou stran stejná. Zahákněte prostřední část struny (15) do zářezu strunové cívky. (obr. 18)
4. Navíňte dvě samostatné struny stejným směrem těsně do samostatných drážek strunové cívky. (obr. 19).
5. Zahákněte oba konce struny do zářezů na sestavě cívky (obr. 20).
6. Vložte pružinu do strunové cívky a pak protáhněte konce strun skrz očka v pouzdře cívky, a umístěte strunovou cívku do pouzdra.
7. Pak, zatímco držíte strunovou cívku a pouzdro, uchopte konce struny a pevně zatáhněte, aby se struna uvolnila z přídržných zářezů.
7. Připevněte kryt strunové hlavy zpět na pouzdro cívky.

Pro vyzkoušení, zda se struna správně posouvá dopředu, stiskněte odvíjecí tlačítko pomocí palců, zatímco taháte strunu prsty.

Struna by se měla volně posouvat směrem ven z pouzdra.

Poznámka: používejte pouze náhradní cívky doporučené výrobcem.

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobek je konstruován tak, aby umožňoval dlouhodobý provoz s minimální náročností údržby.

Trvale uspokojivý provoz provozní stav závisí na správné péči o nářadí a na jeho pravidelném čištění.

VAROVÁNÍ!

Před zahájením provádění čištění nebo údržby nářadí vždy vypněte a vyjměte z něho akumulátor: Pravidelně čistěte větrací štěrby ve vašem nářadí pomocí měkkého kartáče nebo suchého hadříku. Pravidelně čistěte pouzdro žacího převodu pomocí vlhkého hadříku. Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem abrazivních látek nebo rozpouštědel.

PO POUŽITÍ A PŘED USKLADNĚNÍM

- Pravidelně čistěte větrací štěrby na motoru pomocí čistého, suchého kartáče.
- K čištění nářadí používejte pouze slabý mýdlový roztok a vlhký hadřík. Nikdy neumožněte, aby do nářadí vnikla kapalina a nikdy neponořujte žádné části nářadí do kapaliny.
- Nečistoty odstraňujte pomocí tvrdého kartáče.
- Není-li toto zařízení používáno, je zapotřebí jej uložit mimo dosah dětí.

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

Přečtěte si a dodržujte veškerá varování a pokyny v uživatelské příručce pro příslušné baterie a nabíječky.

VLOŽENÍ A VYJMUTÍ AKUMULÁTORU (obr. 22)

VAROVÁNÍ!

Před montáží dílů, seřizováním, čištěním, přenášením, přepravou nebo v případě, že nebudete zařízení používat, vždy vyjměte z vašeho nářadí akumulátory. Vyjmutím akumulátorů zabráníte náhodnému nastartování, které by mohlo způsobit vážné zranění osob.

Pro instalaci akumulátoru vyrovnejte připojovací port akumulátoru s drážkou v akumulátoru (24) a zatlačte akumulátor ve směru šipky tak, aby byl v nářadí zajištěn.

Pro vyjmutí akumulátoru z nářadí stiskněte svorku akumulátoru (25) a vyjměte akumulátor ve směru šipky.

ÚDRŽBA**VAROVÁNÍ!**

Při opravách používejte vždy stejné náhradní díly. Použití jiných dílů může způsobit vznik nebezpečí nebo poškození produktu.

VAROVÁNÍ!

Při práci s elektrickým nářadím nebo při vyfukování prachu vždy používejte ochranné brýle nebo ochranné brýle s bočními štíty. V prašném prostředí si nasadte také protiprašný respirátor.

VAROVÁNÍ!

Před čištěním nebo údržbou vždy z produktu vyjměte akumulátor, aby nedošlo k vážnému zranění osob.

Pro čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většinu plastů mohou různé typy běžných rozpouštědel snadno poškodit. Pro odstranění nečistot, prachu a mastnoty použijte čistý hadřík.

VAROVÁNÍ!

Brzdové kapaliny, benzín, ropné produkty, odrezovače a další chemikálie nesmí nikdy přijít do styku s plastovými díly. Tyto chemikálie mohou poškodit, zeslabit či zničit plastové díly, což může vést k vážnému zranění.

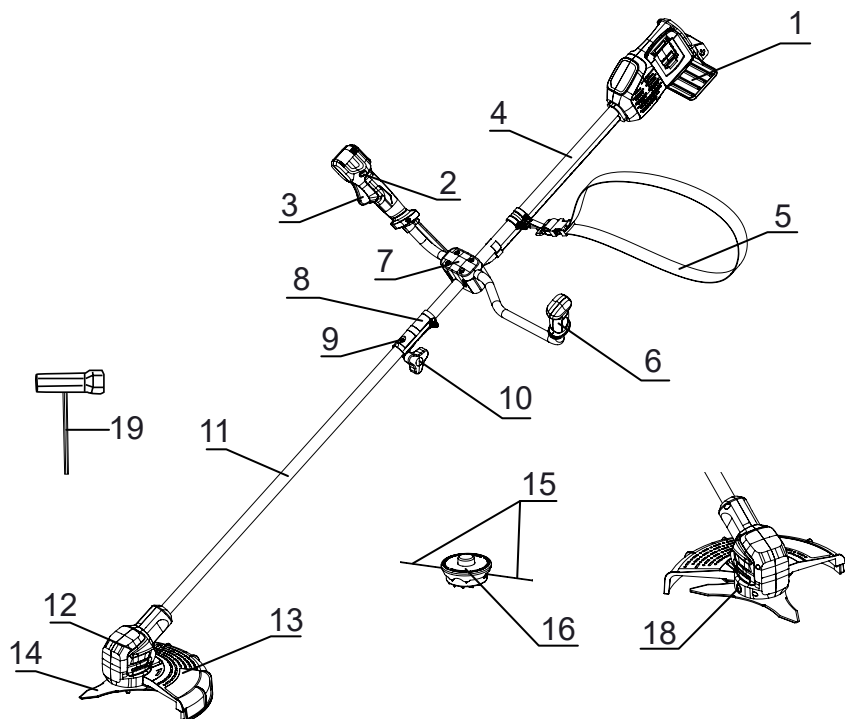
Uživatel smí opravovat nebo vyměňovat pouze díly uvedené v seznamu dílů. Všechny ostatní díly smí vyměňovat pouze autorizované servisní středisko.

SKLADOVÁNÍ

Odstraňte ze zařízení veškeré cizí materiály.

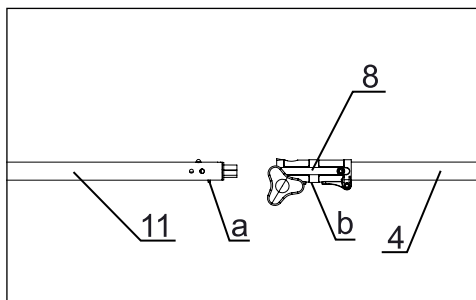
Skladujte v interiéru na místě, kam nemají přístup děti.

Neskladujte v blízkosti korozivně agresivních látek, například zahradních chemikálií a silniční posypové soli.

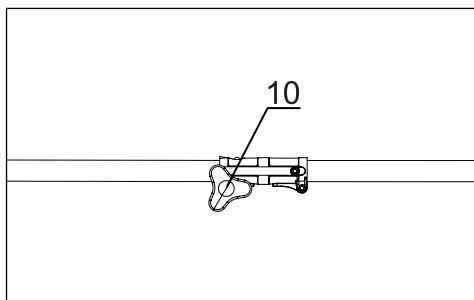


POPIS

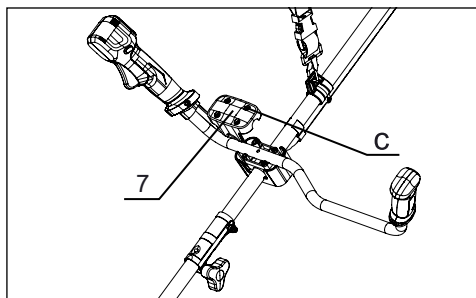
- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Doska základne akumulátora | 13. Ochranný kryt |
| 2. Bezpečnostné tlačidlo | 14. Žací nôž |
| 3. Spúšťací spínač | 15. Struna |
| 4. Horný diel hnacieho hriadeľa | 16. Strunová hlava |
| 5. Ramenný popruh | 17. Upevňovacia matica žacieho noža |
| 6. Rukoväť | 18. Aretačné tlačidlo výstupného hriadeľa |
| 7. Základňa na pripojenie rukoväti | 19. Imbusový kľúč / rúrkový kľúč |
| 8. Spojka hnacieho hriadeľa | 20. Západka krytu strunovej hlavy |
| 9. Uvoľňovací čap | 21. Kryt strunovej hlavy |
| 10. Poistná skrutka spojky hriadeľa | 22. Strunová cievka |
| 11. Spodný diel hnacieho hriadeľa | 23. Puzdro cievky |
| 12. Puzdro prevodu kosenia | |



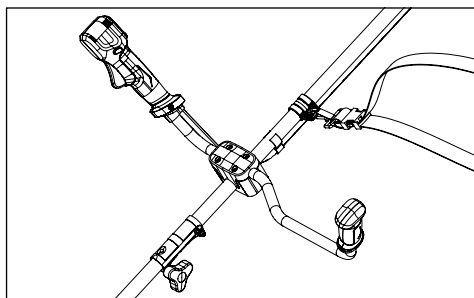
1



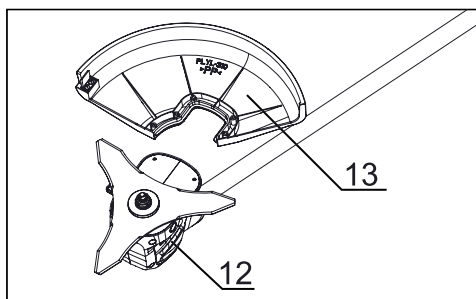
2



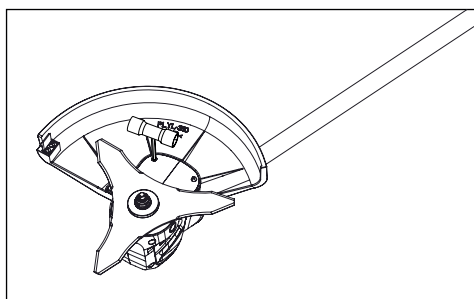
3



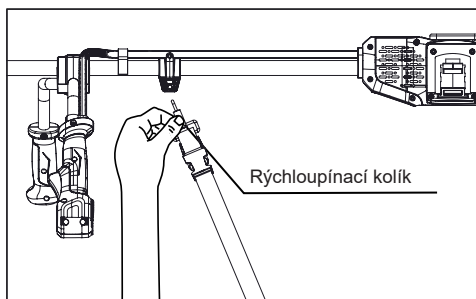
4



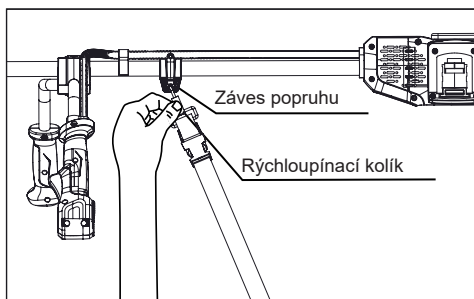
5



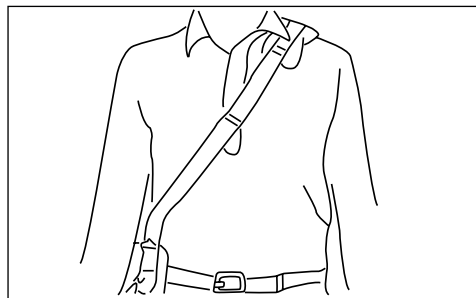
6



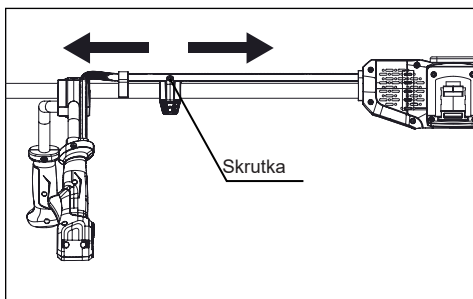
7



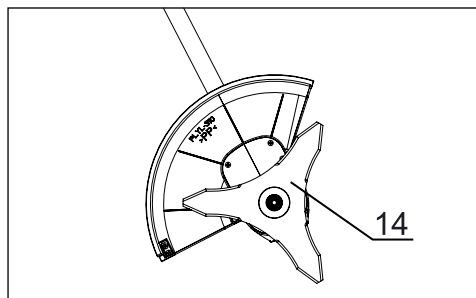
8



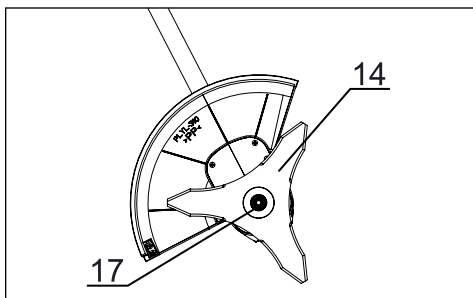
9



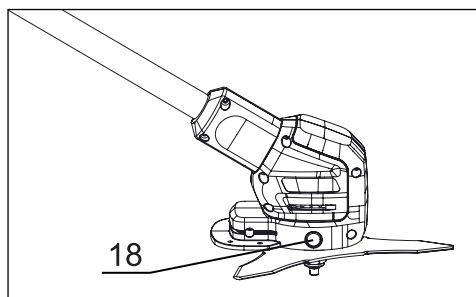
10



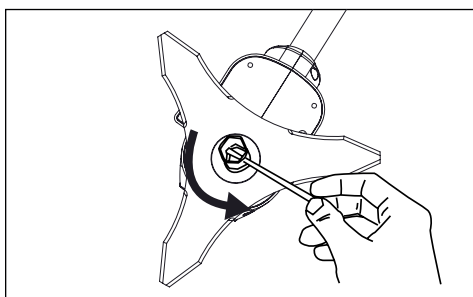
11



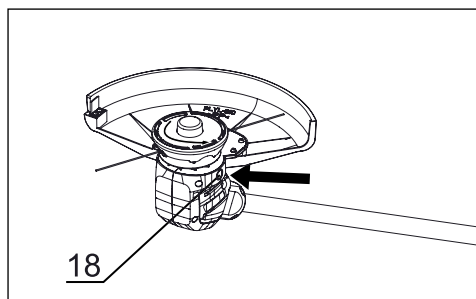
12



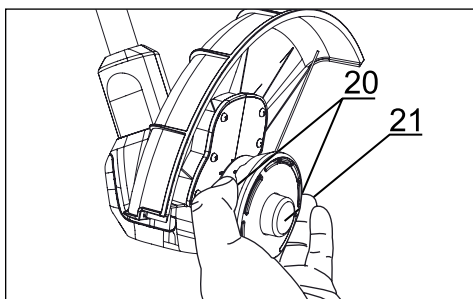
13



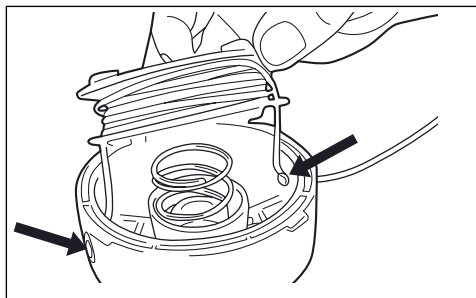
14



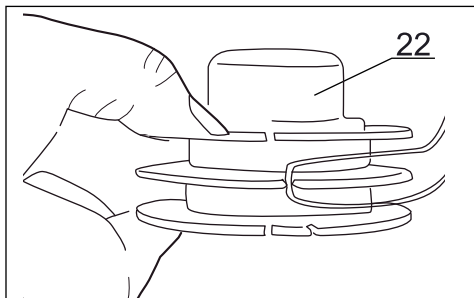
15



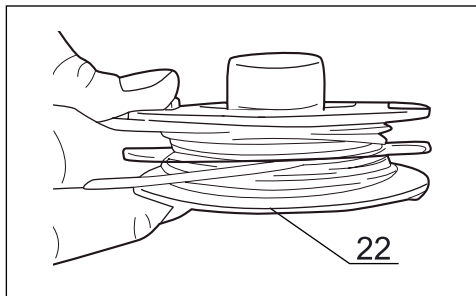
16



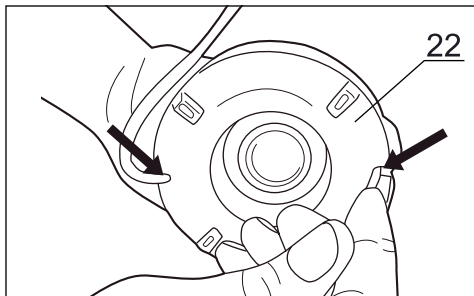
17



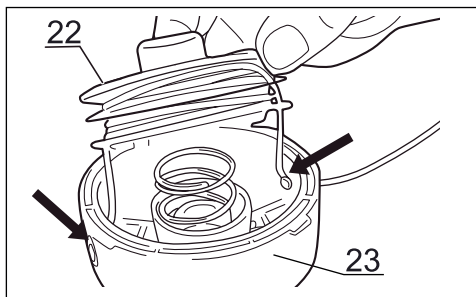
18



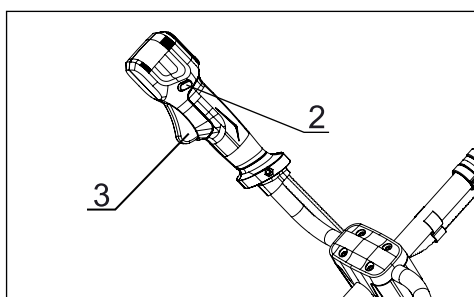
19



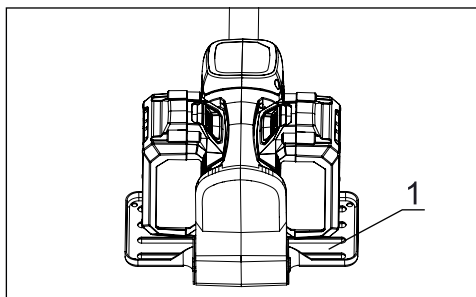
20



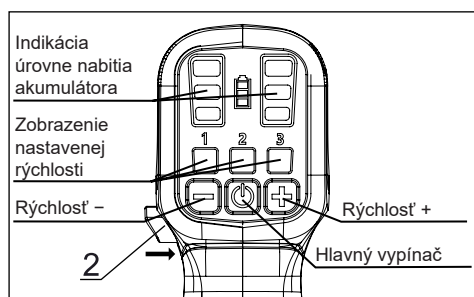
21



22



23



24

ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI PRODUKT ZNAČKY RIWALL PRO.

Z dôvodu zaistenia vašej bezpečnosti a bezproblémovej prevádzky si pred použitím tohto produktu pozorne prečítajte túto POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUKU.

Všeobecné bezpečnostné varovania pre elektrické náradie

VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a pokyny.

Nedodržanie nižšie uvedených varovaní a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie.

Ušchovajte všetky varovania a pokyny na neskoršie použitie.

Pojem „elektrické náradie“ vo všetkých nižšie uvedených varovaniach sa vzťahuje na vaše elektrické náradie, ktoré je napájané zo siete (káblom) alebo batérií (bez napájacieho kábla).

1) Bezpečnosť pracovnej oblasti

- Pracovnú oblasť udržiavajte v čistom a dobre osvetlenom stave.** Neporiadok a tmavé priestory priťahujú nehody.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú priestory s výskytom horľavých tekutín, plynov a prachu.** V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže tento prach alebo výpary zapáliť.
- Pri práci s elektrickým náradím zaistite, aby sa deti a ostatné osoby zdržiavali v bezpečnej vzdialenosti.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly.

2) Elektrická bezpečnosť

- Zástrčky elektrického náradia musia zodpovedať zásuvkám.** Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. U uzemneného elektrického náradia nepoužívajte žiadne redukcie zástrčky. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** Tu hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhku prostrediu.** Voda, ktorá vnikne do elektrického náradia, zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte poškodeniu napájacieho kábla.** Nikdy nepoužívajte tento kábel na prenášanie alebo ťahanie tohto náradia, a neťahajte za tento kábel pri odpájaní zástrčky od sieťovej zásuvky. Dbajte na to, aby prívodný kábel neprechádzal cez horúce a masné povrchy a cez ostré hrany, a zamedzte jeho kontaktu s pohybujúcimi sa dielmi. Poškodené alebo zamatované káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vonkajšom prostredí používajte predĺžovací kábel určený pre takéto prostredie.** Použitie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak musíte použiť elektrické náradie vo vlhkom prostredí, použite v napájacom okruhu prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

- Pri práci s elektrickým náradím buďte trvale pozorní, sledujte, čo robíte a používajte zdravý rozum.** Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie.
- Používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy noste ochranu zraku.** Ochranné prostriedky, ako napríklad

protiprachový respirátor, protišmyková ochranná obuv, ochranná prilba alebo ochrana sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú nebezpečenstvo zranenia osôb.

- Zabráňte neúmyselnému naštartovaniu.** Pred pripojením k zdroju energie alebo pred pripojením akumulátora, pred zdvihnutím alebo prenášaním tohto náradia sa uistite, že je spínač v polohe „vypnuté“. Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo pripojenie zdroja energie k elektrickému náradu so spínačom v polohe „zapnuté“ môže spôsobiť nehodu.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte nastavovacie alebo maticové kľúče.** Nastavovacie alebo maticové kľúče pripevnené k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môžu spôsobiť zranenia osôb.
- Neprekračujte svoje možnosti. Udržujte vždy správny postoj a rovnováhu.** Tak je umožnené lepšie ovládanie elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Udržujte vlasy, odev a rukavice mimo dosahu pohybujúcich sa dielov.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu pohybujúcimi sa dielmi zachytiť.
- Ak sú k dispozícii zariadenia na pripojenie k systému odsávania a zachytávania prachu, uistite sa, že sú tieto zariadenia pripojené a riadne používané.** Použitie zariadenia na zachytávanie prachu môže obmedziť riziká súvisiace s prachom.

4) Použitie a údržba elektrického náradia

- Nepreťažujte elektrické náradie.** Na vykonávanú prácu používajte správne elektrické náradie. Správne elektrické náradie vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie v rozsahu, pre aký bolo skonštruované.
- Ak nie je možné hlavný spínač elektrického náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Každé elektrické náradie s nefunkčným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- Elektrické náradie ukladajte mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby toto náradie použili osoby, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.** Elektrické náradie je v rukách nevyškolených používateľov nebezpečné.
- Vykonávajte stanovenú údržbu elektrického náradia.** Kontrolujte vychýlenia alebo prepojenia pohyblivých dielov, poškodenia dielov a iné stavy, ktoré môžu ovplyvniť chod tohto elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred opätovným použitím zaistite jeho opravu. Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočnou údržbou elektrického náradia.
- Žacie nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Správne udržiavané žacie nástroje s ostrými reznými čepeľami sa menej zasekávajú a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, držáky nástrojov atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** Používanie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.

5) Používanie a údržba akumulátorového náradia

- Nabíjajte iba pomocou nabíjačky špecifikovanej výrobcom.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže vytvárať nebezpečenstvo požiaru, ak sa použije s iným akumulátorom.

- b) **Elektrické náradie používajte iba s akumulátormi, ktoré sú pre ne výslovne určené.** Použitie akéhokoľvek iného akumulátora môže mať za následok riziko zranenia alebo požiaru.
 - c) **Ak akumulátor nepoužívate, nedávajte ho do blízkosti iných kovových predmetov, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné malé kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť prepojenie medzi oboma svorkami.** Skrat svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
 - d) **Za nevhodných podmienok môže z akumulátora vystriechnúť tekutina; zamedzte kontaktu. Ak dôjde nedopatrením ku kontaktu, opláchnite zasiahnuté miesto vodou. Ak vnikne táto kvapalina do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.** Tekutina vystreknutá z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.
- 6) **Opravy**
- a) **Vykonávanie opráv elektrického náradia zverujte kvalifikovaným opravovniom, ktoré používajú iba schválené náhradné diely.** Tak bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

1. Zaisťte, aby bolo toto náradie pripojené iba k napätiu uvedenému na typovom štítku.
2. Nikdy nepoužívajte toto náradie v prípade, že chýba jeho kryt alebo skrutky. Ak došlo k odstráneniu krytu alebo skrutiek, pred použitím ich vráťte na pôvodné miesto. Udržujte všetky diely v dobrom prevádzkovom stave.
3. Pri práci na vyvýšených miestach vždy náradie zaisťte.
4. Počas používania sa nikdy nedotýkajte noža, vrtnej korunky, brúsneho kotúča alebo iných pohyblivých sa dielov.
5. Nikdy neštartujte toto náradie, ak sú jeho otáčajúce sa diely v kontakte so zemou.
6. Nikdy nekladte náradie skôr, než sa jeho pohyblivé sa diely úplne zastavia.
7. **PRÍSLUŠENSTVO:** Používanie príslušenstva alebo doplnkov, ktoré nie sú odporúčané v tejto príručke, môže byť nebezpečné.
8. **NÁHRADNÉ DIELY:** Pri opravách používajte vždy rovnaké náhradné diely.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE KROVINOREZ

- Okrem vyššie uvedených pravidiel je užitočné dodržiavanie týchto dodatočných pokynov, ak sa používa náradie v režime krovínorezu.
- Pri montáži aj demontáži nožov, ktoré majú ostré hrany, používajte hrubé rukavice.
- Nikdy sa nedotýkajte otáčajúceho sa noža a nepokúšajte sa ho zastaviť.
- Pohyblivý sa nôž môže spôsobiť vážne zranenia. Kým sa nôž úplne nezastaví, držte náradie oboma rukami, aby ste si zachovali plnú kontrolu nad jeho chodom.
- Poškodené nože vždy ihneď vymeňte. Pred každým použitím krovínorezu sa uistite o tom, že je jeho nôž správne namontovaný a bezpečne upevnený.
- Používajte iba nôž od výrobcu a nepoužívajte žiadny iný žací nástroj.
- Pred prepravou alebo uložením krovínorezu vždy opatríte jeho nôž ochranným krytom. Pred začatím používania náradia potom ochranný kryt noža vždy odoberte. Ak nie je ochranný kryt noža odobratý, môže sa pri začatí otáčania noža ľahko stať vymrštným predmetom.
- K porastu, ktorý sa má prerezať alebo vykosíť sa vždy priblížte sprava doľava, aby ste uľahčili jeho odstraňovanie a zaisťili bezpečné vykonávanie práce. Pri náraze na neočakávaný predmet alebo peň môže tento spôsob pohybu

minimalizovať reakčnú silu odtlačujúcu nôž. Na ovládanie náradia tohto druhu je vždy nutné používať obe ruky.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE STRUNOVÝ VÝŽINAČ / ZASTRIHÁVAČ OKRAJOV

1. Nikdy nedovoľte deťom, osobám s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobám, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a znalosti, alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi, používať tento produkt.
2. Pracujte s týmto produktom iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
3. Nepoužívajte na vlhkej trávě.
4. Neustále udržiujte správny postoj a rovnováhu, a na svahoch sa správne postavte.
5. Počas používania tohto produktu nechodte dozadu.
6. Chodte, nikdy nebehajte.
7. Udržujte príslušenstvo hlavy pod úrovňou pásu.
8. Nikdy nepoužívajte tento produkt s poškodeným krytom alebo bez nasadených krytov.
9. Nepripievajte kovovú náhradnú strunu.
10. Neustále udržiujte ruky a nohy v bezpečnej vzdialenosti od žacích prostriedkov, a to najmä pri zapínaní motora.
11. Dávajte pozor, pretože žacie prvky sa otáčajú aj po vypnutí motora.
12. Dávajte pozor na predmety vymrštené žacími prostriedkami. Pred začatím používania odstráňte z pracovnej oblasti zvyšky, ako napríklad malé kamene, štrk a ďalšie cudzie predmety. Hrozí nebezpečenstvo zamotania drôtov alebo povrazu do žacích prostriedkov.
13. Vypnite a vyberte akumulátor. Uistite sa, či došlo k úplnému zastaveniu všetkých pohyblivých sa dielov:
 - pred servisom
 - pred ponechaním produktu bez dozoru
 - pred odstránením blokovania
 - pred kontrolou, čistením alebo vykonávaním prác na produkte
 - pred výmenou príslušenstva
 - po náraze do cudzieho predmetu
 - pred vykonávaním údržby
 - kedykoľvek sa objavja neobvyklé vibrácie produktu
14. Počas používania tohto produktu používajte kompletnú ochranu zraku a sluchu. Ak pracujete v oblasti, kde hrozí nebezpečenstvo pádu predmetov, musíte tiež nosiť ochranu hlavy.
15. Ochrana sluchu môže obmedziť schopnosť obsluhy počuť varovné zvuky. Venujte špeciálnu pozornosť potenciálnemu nebezpečenstvu v pracovnej oblasti a jej okolí.
16. Noste dlhé nohavice, pevnú obuv a rukavice. Nenoste voľné oblečenie, krátke nohavice, akékoľvek šperky a nechodte počas používania náradia naboso.
17. Dlhšie vlasy zaisťte vo výške nad úrovňou ramien, aby sa nemohli zachytiť v pohyblivých sa dieloch.
18. Malý nôž umiestnený v ochrannom kryte slúži na odrezanie novej prečnievajúcej struny na správnu dĺžku pre bezpečný a optimálny výkon. Je veľmi ostrý a preto sa ho nedotýkajte, a to najmä pri čistení tohto produktu.
19. Neustále dbajte na to, aby neboli vetracie otvory zanesené nečistotami.
20. Pred použitím a po akomkoľvek náraze skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu niektorých dielov. Nefunkčný spínač alebo iné poškodené diely sa musia riadne opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
21. Zaisťte, aby bolo príslušenstvo žacej hlavy správne namontované a bezpečne pripiepené.
22. Zaisťte, aby boli všetky kryty, deflektory a rukoväti správne a bezpečne pripiepené.
23. Tento produkt žiadnym spôsobom neupravujte, inak hrozí nebezpečenstvo zranenia vás či ostatných.
24. Používajte výhradne náhradnú žaciu strunu výrobcu. Nepoužívajte žiadne iné žacie príslušenstvo.

25. V prípade nehody alebo poruchy produkt okamžite vypnite a vyberte akumulátor. Nepoužívajte tento produkt skôr, než sa kompletne skontroluje v autorizovanom servisnom stredisku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	2x 20 V, Li-ion
Otáčky naprázdno	7500 min ⁻¹
Garantovaná hladina akustického výkonu	96 dB

KROVINOREZ

Záber kosenia (nôž)	255 mm
Typ noža	3-zubý
Úroveň akustického tlaku	$L_{pA} = 80,55 \text{ dB (A)}$
pôsobiaceho na mieste obsluhy	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Nameraná hladina akustického výkonu	$L_{wA} = 93,14 \text{ dB (A)}$
	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibrácie	$6,728 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$
	$7,583 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$

STRUNOVÝ VÝŽIŇAČ

Záber kosenia (struna)	340 mm
Veľkosť struny	Ø1,6 mm × 6 m dvojité
Úroveň akustického tlaku	$L_{pA} = 83,55 \text{ dB (A)}$
pôsobiaceho na mieste obsluhy	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Nameraná hladina akustického výkonu	$L_{wA} = 94,84 \text{ dB (A)}$
	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibrácie	$3,037 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$
	$2,974 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$

KOMPATIBILNÉ AKUMULÁTORY A NABÍJAČKY

AKUMULÁTORY: RAB 220, RAB 420, RAB 820
NABÍJAČKY: RAC 220, RAC 420 TWIN

ZOSTAVENIE

VAROVANIE!

Pred začatím vykonávania akejkoľvek práce na náradí sa vždy uistite, že je náradie vypnuté a že sa z neho vybral akumulátor. Vykonávanie prác na nevypnutom náradí, z ktorého nie je vybraný akumulátor, môže mať za následok vážne zranenie osôb spôsobené náhodným rozbehnutím náradia.

VAROVANIE!

Nikdy náradie nespúšťajte pred jeho úplným zostavením. Prevádzka náradia, ktoré sa nachádza v iba čiastočne zostavenom stave, môže mať za následok vážne zranenia spôsobené náhodným spustením.

MONTÁŽ RÚRKY HRIADEĽA (obr. 1, 2)

1. Vyrovnajte vodiaci kolík A s vodiacou drážkou B spojky hriadeľa (8) a pevne vložte dolnú hliníkovú rúрку (11) do otvoru v hornej hliníkovej rúrke (4). (obr. 1)
2. Upevnite hliníkovú rúрку otočením poistnej skrutky hriadeľa (10). (obr. 2)

PRÍPEVNENIE RUKOVÄTI (obr. 3, 4)

1. Umiestnite základňu na prípevnenie rukoväti na hornú hliníkovú rúрку (4).
2. Umiestnite rukoväť na základňu na prípevnenie rukoväti, uzavrite veko (7) a dotiahnite skrutky (c).

PRÍPEVNENIE OCHRANNÉHO KRYTU (obr. 5, 6)

Umiestnite ochranný kryt (13) na puzdro prevodu kosenia (12) a prípevnite ho pomocou 4 skrutiek a imbusového kľúča.

Poznámka: Overte, prosím, správnu polohu podľa obr. 5, aby nedošlo k opačnej montáži.

PRÍPEVNENIE A NASTAVENIE POPRUHU (obr. 7 – 10)

1. Uistite sa, že je rýchloupínací kolík bezpečne umiestnený v štrbine na upevňovacej doske, a namontujte zariadenie k ramennému popruhu (5) prípevnením svorky do závesu popruhu. (obr. 7, 8)
2. Upravte dĺžku ramenného popruhu na pohodlné nosenie. (obr. 9)

Poznámka: Umiestnenie závesu popruhu je možné upraviť. Uvoľnite spojovú skrutku závesu popruhu a presuňte záves do požadovanej polohy. Pozor! Skrutku je nutné po nastavení úplne zaskrutkovať. (obr. 10)

Poznámka: V prípade núdze je možné krovinorez/strunový výžinač uvoľniť z ramenného popruhu vytiahnutím rýchloupínacej objímky nahor.

PRE KROVINOREZ

POZOR

1. Žací nôž musí byť správne nabrúsený a nesmie byť prasknutý alebo zlomený. Po každých troch hodinách prebrúste alebo vymeňte nôž.
2. Pri manipulácii so žacím nožom vždy používajte rukavice.
3. V čase, keď sa náradie nepoužíva alebo sa prepravuje, vždy pripievajte kryt noža.

PRÍPEVNENIE ŽACIEHO NOŽA (obr. 11 – 14)

Poznámka: Standardne je od výrobcu na výstupnom hriadeľi namontovaná strunová hlava výžinača. Aby bolo možné pripievať nôž, najprv demontujte strunovú hlavu výžinača obrátením postupu PRÍPEVNENIE STRUNOVEJ HLAVY VÝŽIŇAČA v nasledujúcej časti.

1. Pripievajte na výstupný hriadeľ unášača noža a potom vložte žací nôž (14) do unášača (obr. 11).

Poznámka: Majte na pamäti, že značky na žacom noži musia byť otočené smerom k prevodovke (9).

2. Naskrutkujte upevňovaciu maticu žacieho noža (17) na žací nôž (obr. 12).
3. Dotiahnite maticu pomocou rúrkového kľúča (18) proti smeru hodinových ručičiek, zatiaľ čo držiťte stlačené aretačné tlačidlo výstupného hriadeľa (18) (obr. 13, 14).

Poznámka: Po dokončení montáže uvoľnite aretačné tlačidlo výstupného hriadeľa.

UPOZORNENIE

Pri použití opotrebennej upevňovacej matice a opotrebeného unášača žacieho noža hrozí nebezpečenstvo, že dôjde k uvoľneniu noža. Pri výmene používajte vždy nové diely.

UPOZORNENIE

Bezpečne zaistite výstupný hriadeľ pomocou blokovacieho nástroja, aby sa zabránilo otáčaniu tohto výstupného hriadeľa pri montáži noža a nedostatočnému utiahnutiu upevňovacej matice noža.

UPOZORNENIE

Pracujte v rukaviciach, aby ste obmedzili nebezpečenstvo zranenia spôsobeného neúmyselným stykom s ostrým nožom.

PRE STRUNOVÝ VÝŽIŇAČ / ZASTRIHÁVAČ OKRAJOV

PRÍPEVNENIE STRUNOVEJ HLAVY VÝŽIŇAČA (obr. 15)

Umiestnite hliníkovú rúрку na rovnú zem alebo na akýkoľvek iný vhodný pevný povrch.

Pripevnite strunovú hlavu výžinača (16) na výstupný hriadeľ, dotiahnite ju rukou proti smeru hodinových ručičiek, zatiaľ čo držiťte stlačené aretačné tlačidlo výstupného hriadeľa (18), tak, aby bola bezpečne pripievaná, a potom po dokončení montáže uvoľnite aretačné tlačidlo výstupného hriadeľa (18).

POZOR!

Používajte vyžiniacu hlavu s nylonovou strunou iba v prípade, že je nainštalovaný ochranný kryt. Inak môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

Poznámka: Vždy používajte iba originálnu vyžiniacu hlavu so správnou nylonovou strunou.

Otočte náradie, aby bolo možné vyžiniacu hlavu s nylonovou strunou ľahko vymeniť.

VAROVANIE!

Nikdy nenahradzujte nekovový žací nástroj kovovým žacím nástrojom.

VAROVANIE!

Nikdy nepoužívajte toto náradie bez správne namontovaného ochranného krytu.

PREVÁDZKA

NAŠTARTOVANIE A ZASTAVENIE (obr. 22)

Na naštartovanie krovinoresu alebo vyžiniča stlačte bezpečnostné tlačidlo (2) v smere šípky ON (Zapnuté), a potom stlačte spúšťací spínač (3).

Na zastavenie stačí uvoľniť spúšťací spínač (3).

Poznámka: Po stlačení spúšte a spustení motora nie je nutné držať stlačené bezpečnostné tlačidlo. Bezpečnostné tlačidlo je iba poisťka na zabránenie náhodnému naštartovaniu.

RADY PRE OBSLUHU:

Krovinores alebo vyžinič trávy spúšťajte ešte pred jeho priblížením ku krovinovému alebo trávnenému porastu, ktorého prerezávanie, resp. vyžiničanie sa má vykonávať. Pri prerezávaní kroviny alebo vyžiničaní trávy pohybujte náradím sprava doľava pri súčasnom pomalom postupovaní vpred. Držte náradie sklonené pod uhlom asi 30°. Vysokú trávu by ste mali vyžiniť v postupných vrstvách. Prítom vždy začínajte zhora. Jednotlivé rezy by mali byť krátke.

PRE KROVINOREZ

VAROVANIE!

Pred odložením krovinoresu sa vždy uistite, že je náradie vypnuté a že sa žací nástroj zastavil. Pri preprave krovinoresu vo vozidle je nutné náradie riadne zaistiť, aby sa zabránilo jeho prevrhnutiu a poškodeniu. Kovové žacie nástroje musia byť pri preprave opatrené prepravným ochranným krytom (voliteľné príslušenstvo).

VAROVANIE!

Pred začatím práce s krovinorezom vždy skontrolujte jeho správny stav aj správnu funkciu.

VAROVANIE!

Spínač sa musí voľne pohybovať a vždy sa musí vrátiť do neutrálnej polohy. Žací nástroj musí byť utiahnutý a v bezpečnom prevádzkovom stave. Vykonávajte kontrolu zameranú na povolené diely (matice, skrutky atď.) a na prasknuté, ohnuté, skrivené alebo inak poškodené nože.

VAROVANIE!

Vždy noste ochranu zraku. Nikdy sa nenakláňajte nad žaciu hlavu. Zasiahanie vašich očí vymrštenými kameňmi alebo úlomkami, prípadne vniknutie týchto predmetov do vašich očí, môže spôsobiť stratu zraku alebo iné vážne zranenie. Počas práce s náradím kontrolujte, či sa dodržiavajú nasledujúce pokyny: Pravou rukou držte rukoväť so spúšťacím tlačidlom a ľavou rukou držte pomocnú rukoväť. Náradie držte pod urovňou svojho pása.

Používajte ochranu zraku a priliehavý odev.

PRE STRUNOVÝ VYŽINIČ / ZAROVNÁVAČ OKRAJOV

UPOZORNENIE

Nekoste mokrú trávu. Zamedzte rýchlemu spotrebovaniu struny, ktorú by bolo spôsobené jej nárazmi na tvrdé predmety (kamene, steny, ploty atď.). Používajte hranu ochranného krytu na udržiavanie správnej vzdialenosti vyžiniča od takých predmetov.

VÝMENA STRUNOVEJ CIEVKY (obr. 16 – 21)

Ak je struna z cievky spotrebovaná alebo ak je cievka opotrebovaná, vymeňte strunovú cievku.

1. Zatiaľ čo držíte stlačenú uvoľňovaciu západku krytu strunovej hlavy (20), vyberte kryt strunovej hlavy (21) (obr. 16).
2. Vyberte strunovú cievku (22) z puzdra cievky (23) a odstráňte z tejto cievky akékoľvek zvyšky struny (obr. 17).

Poznámka: Vnútri strunovej hlavy je pružina, ktorú je možné ľahko strátiť. Zaisťte, aby zostala na svojom mieste.

3. Pomocou čistiacej handričky očistite strunovú cievku. Prelozte úplne novú strunu uprostred tak, aby bola dĺžka oboch strán rovnaká. Zaháknite prostrednú časť struny (15) do zárezu strunovej cievky. (obr. 18)
4. Naviniete dve samostatné struny rovnakým smerom tesne do samostatných drážok strunovej cievky. (obr. 19).
5. Zaháknite oba konce struny do zárezov na zostave cievky (obr. 20).
6. Vložte pružinu do strunovej cievky, a potom pretiahnite konce strún cez očka v puzdre cievky, a umiestnite strunovú cievku do puzdra. Potom, zatiaľ čo držíte strunovú cievku a puzdro, uchopte konce struny a pevne zatiahnite, aby sa struna uvoľnila z prídružných zárezov.
7. Pripevnite kryt strunovej hlavy späť na puzdro cievky.

Na vysúšanie, či sa struna správne posúva dopredu, stlačte odvíjacie tlačidlo pomocou palcov, zatiaľ čo ťaháte strunu prstami.

Struna by sa mala voľne posúvať smerom von z puzdra.

Poznámka: používajte iba náhradné cievky odporúčané výrobcom.

ČISTENIE, ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Výrobok je konštruovaný tak, aby umožňoval dlhodobú prevádzku s minimálnou náročnosťou údržby.

Trvalo uspokojivý prevádzkový stav závisí od správnej starostlivosti o náradie a od jeho pravidelného čistenia.

VAROVANIE!

Pred začatím vykonávania čistenia alebo údržby náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor: Pravidelne čistite vetracie štrbiny vo vašom náradí pomocou mäkkéj kefy alebo suchej handričky. Pravidelne čistite puzdro začieho prevodu pomocou vlhkej handričky. Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom abrazívnych látok alebo rozpušťačiel.

PO POUŽITÍ A PRED USKLADNENÍM

- Pravidelne čistite vetracie štrbiny na motore pomocou čistej, suchej kefy.
- Na čistenie náradia používajte iba slabý mydlový roztok a vlhkú handričku. Nikdy neumožnite, aby do náradia vnikla kvapalina a nikdy neponárajte žiadne časti náradia do kvapaliny.
- Nečistoty odstraňujte pomocou tvrdéj kefy.
- Ak sa toto zariadenie nepoužíva, je potrebné ho uložiť mimo dosahu detí.

NABÍJANIE AKUMULÁTORA

Prečítajte si a dodržujte všetky varovania a pokyny v používateľskej príručke pre príslušné batérie a nabíjačky.

VLOŽENIE A VYBRATIE AKUMULÁTORA (obr. 22)**VAROVANIE!**

Pred montážou dielov, nastavovaním, čistením, prenášaním, prepravou alebo v prípade, že nebudete zariadenie používať, vždy vyberte z vášho náradia akumulátory. Vybratím akumulátorov zabránite náhodnému naštartovaniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenie osôb.

Pre inštaláciu akumulátora vyrovnajte pripájací port akumulátora s drážkou v akumulátore (24) a zatlačte akumulátor v smere šípky tak, aby bol v náradí zaistený.

Na vybratie akumulátora z náradia stlačte svorku akumulátora (25) a vyberte akumulátor v smere šípky.

ÚDRŽBA**VAROVANIE!**

Pri opravách používajte vždy rovnaké náhradné diely. Použitie iných dielov môže spôsobiť vznik nebezpečenstva alebo poškodenie produktu.

VAROVANIE!

Pri práci s elektrickým náradím alebo pri vyfukovaní prachu vždy používajte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s bočnými štítlami.

V prašnom prostredí si nasadte aj protiprachový respirátor.

VAROVANIE!

Pred čistením alebo údržbou vždy z produktu vyberte akumulátor, aby nedošlo k vážnemu zraneniu osôb.

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšinu plastov môžu rôzne typy bežných rozpúšťadiel ľahko poškodiť.

Na odstránenie nečistôt, prachu a mastnoty použite čistú handričku.

VAROVANIE!

Brzdové kvapaliny, benzín, ropné produkty, odhrdzovače a ďalšie chemikálie nesmú nikdy prísť do styku s plastovými dielmi. Tieto chemikálie môžu poškodiť, zoslabiť či zničiť plastové diely, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

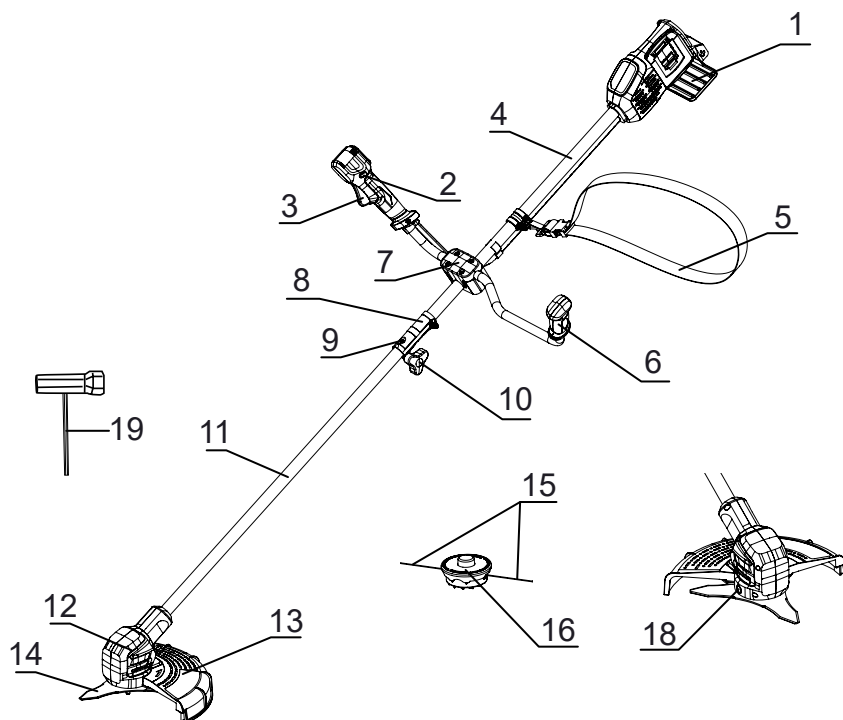
Používateľ smie opravovať alebo vymieňať iba diely uvedené v zozname dielov. Všetky ostatné diely smie vymieňať iba autorizované servisné stredisko.

SKLADOVANIE

Odstráňte zo zariadenia všetky cudzie materiály.

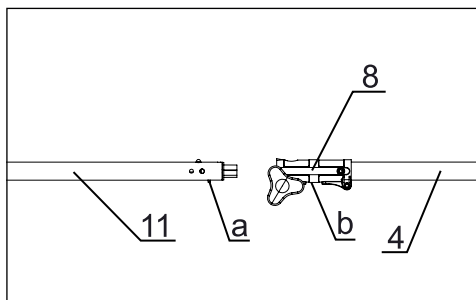
Skladujte v interiéri na mieste, kam nemajú prístup deti.

Neskladujte v blízkosti korozívne agresívnych látok, napríklad záhradných chemikálií a cestnej posypovej soli.

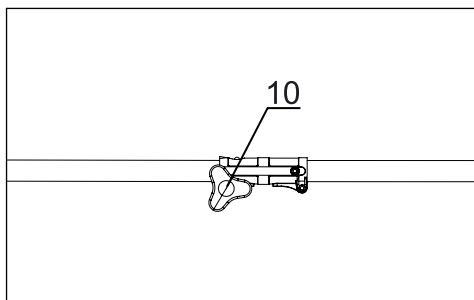


LEÍRÁS

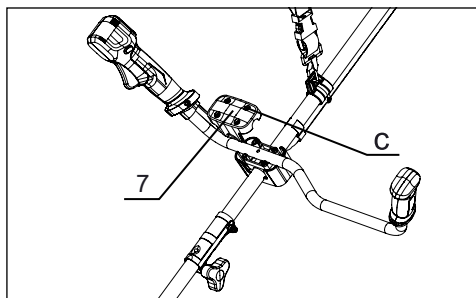
- | | |
|-------------------------------------|-------------|
| 1. Akkumulátor alaplapp | 23. Orsóház |
| 2. Biztonsági gomb | |
| 3. Indítókapcsoló | |
| 4. A hajtótengely felső része | |
| 5. Vállheveder | |
| 6. Fogantyú | |
| 7. Fogantyú rögzítőalap | |
| 8. Kardántengely-csatlakozó | |
| 9. Kioldócsap | |
| 10. Tengelykapcsoló rögzítőcsavar | |
| 11. Kardántengely alsó része | |
| 12. Fűnyíró hajtóműház | |
| 13. Védőburkolat | |
| 14. Vágókés | |
| 15. Dáml | |
| 16. Dámlfej | |
| 17. Vágókés rögzítő anya | |
| 18. Kimeneti tengely reteszelő gomb | |
| 19. Imbuszkulcs/csőkulcs | |
| 20. Dámlfej fedelének retesze | |
| 21. Dámlfej fedél | |
| 22. Dámlorsó | |



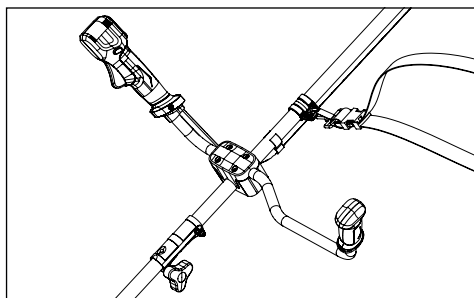
1



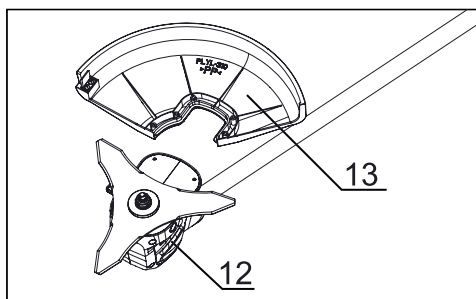
2



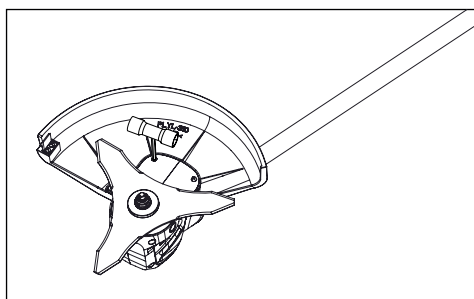
3



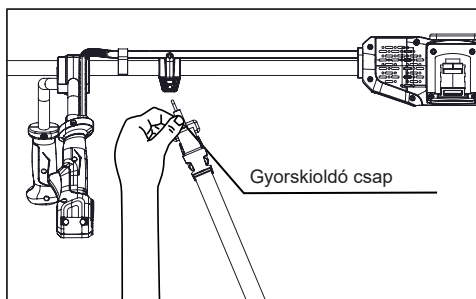
4



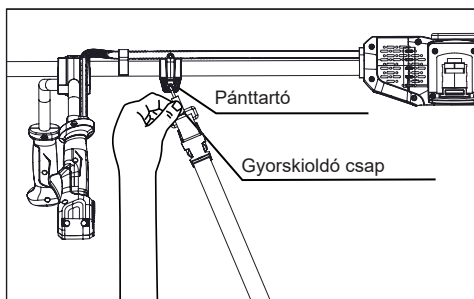
5



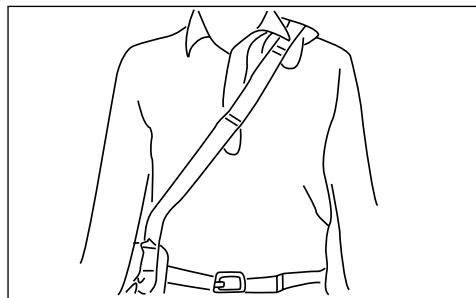
6



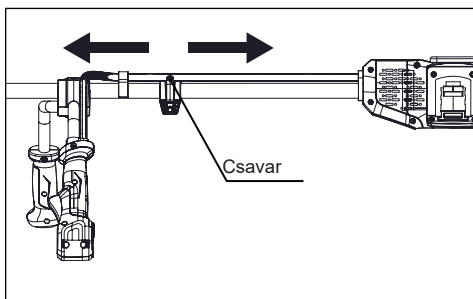
7



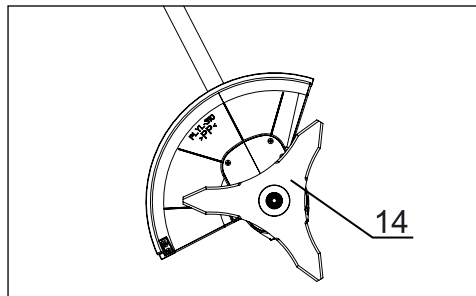
8



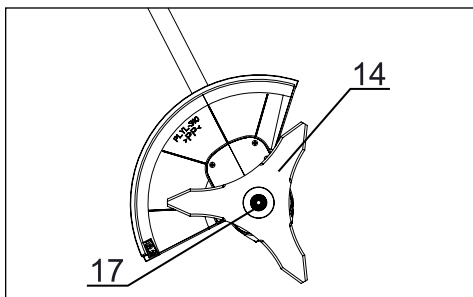
9



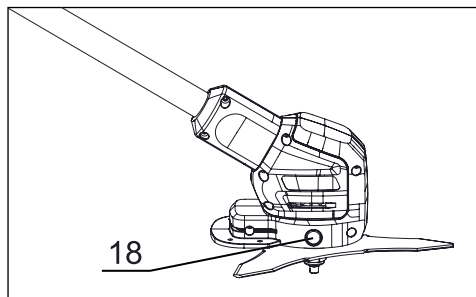
10



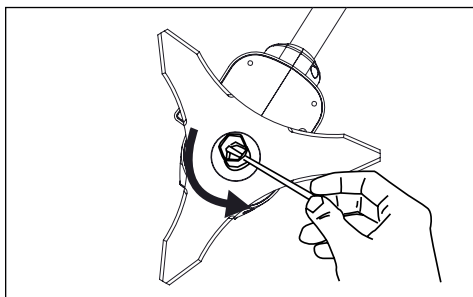
11



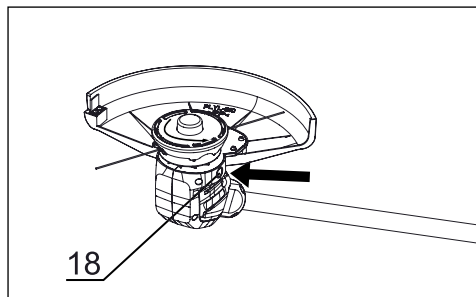
12



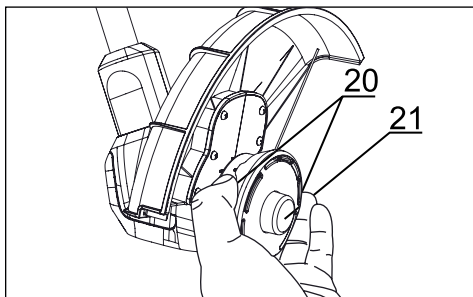
13



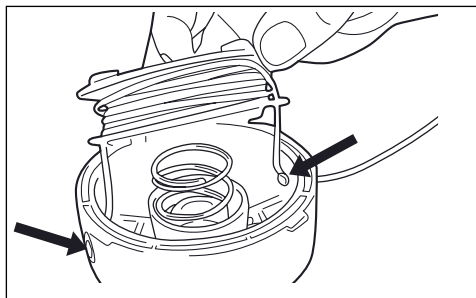
14



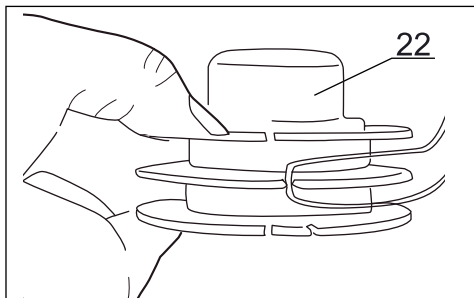
15



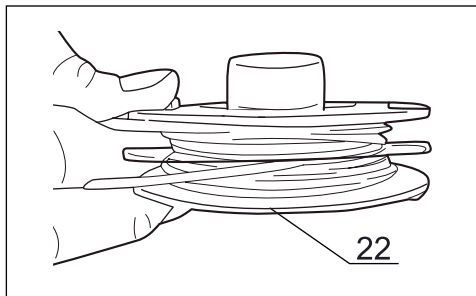
16



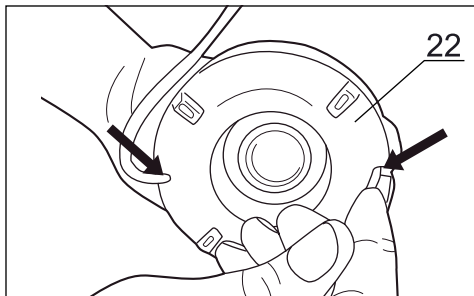
17



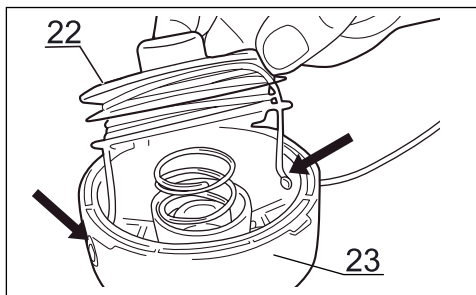
18



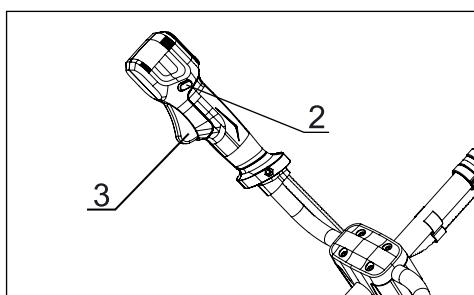
19



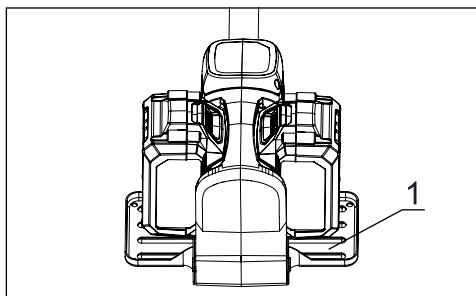
20



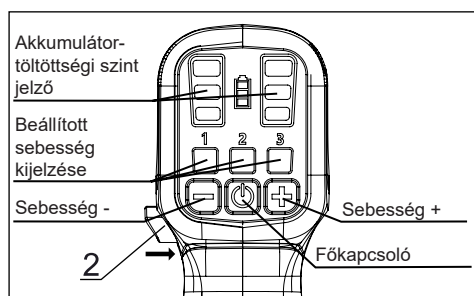
21



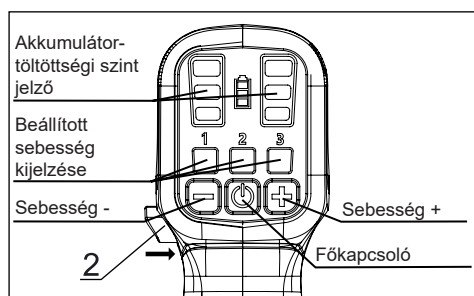
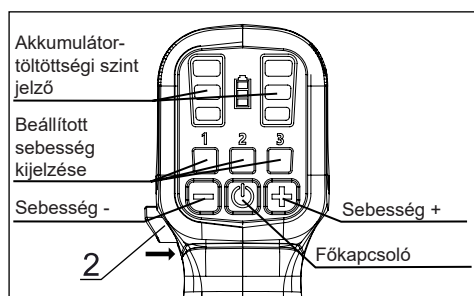
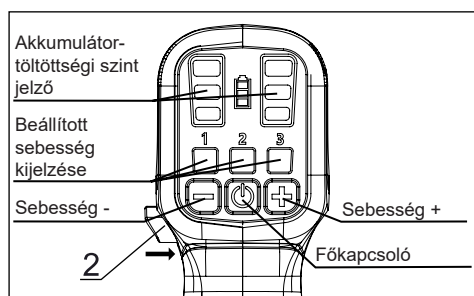
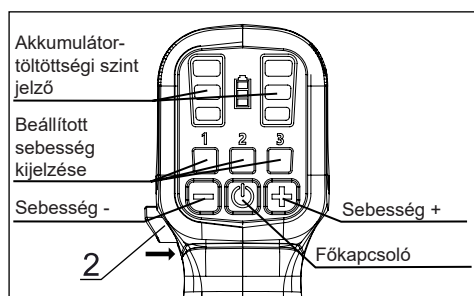
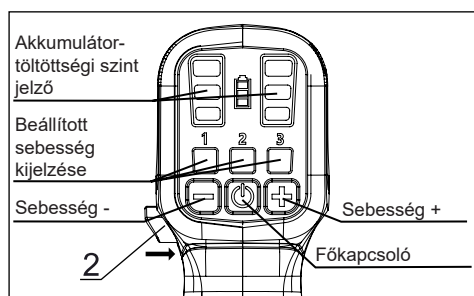
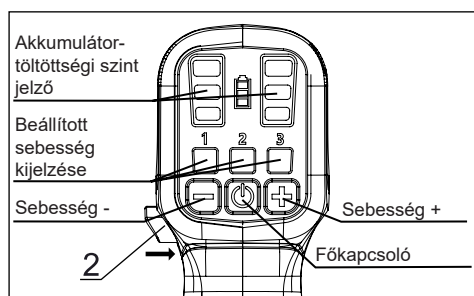
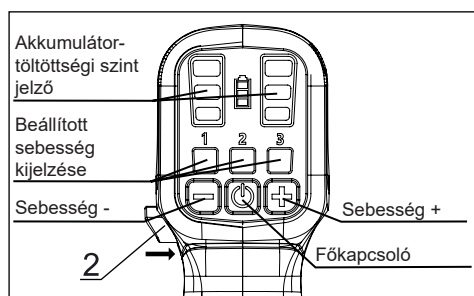
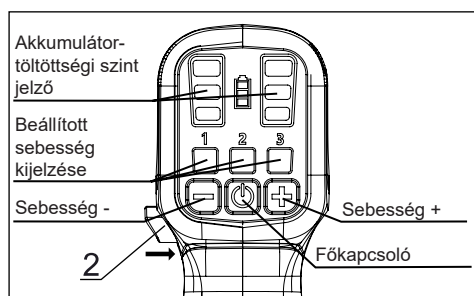
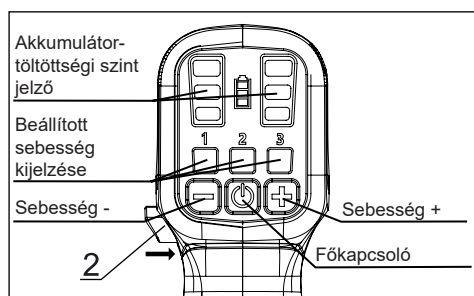
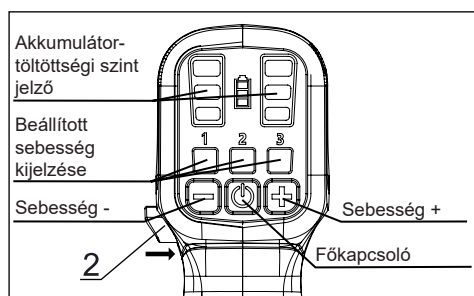
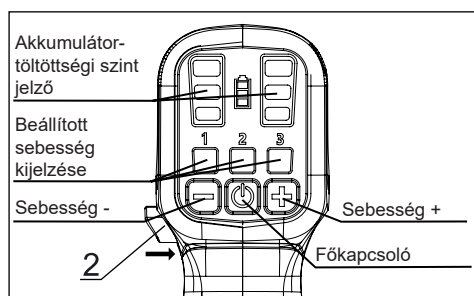
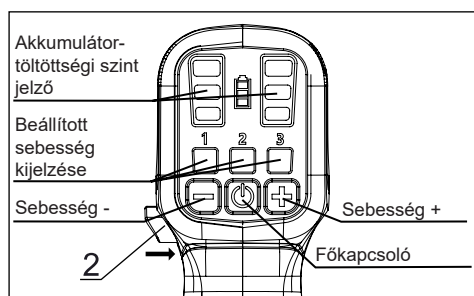
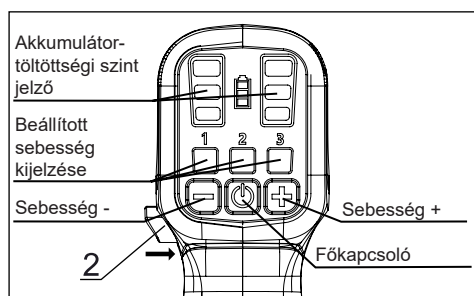
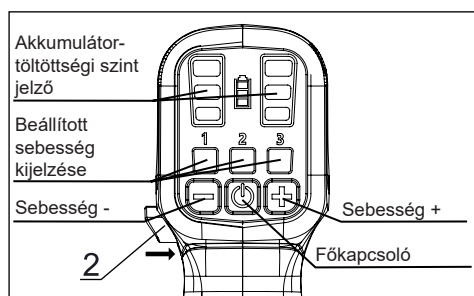
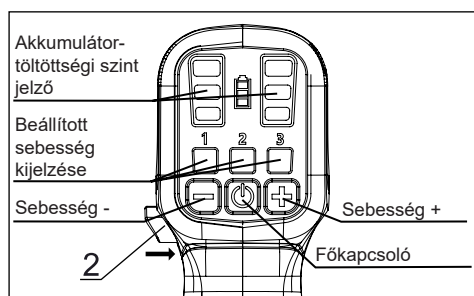
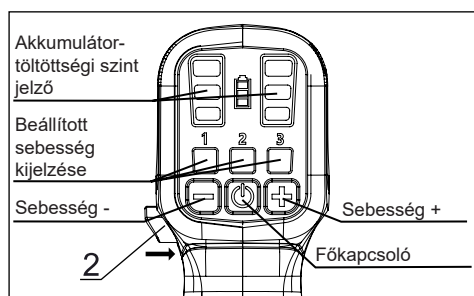
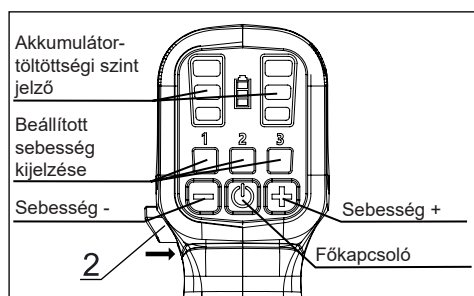
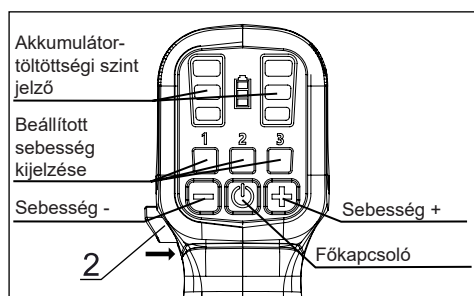
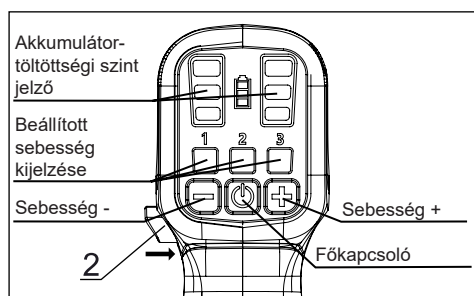
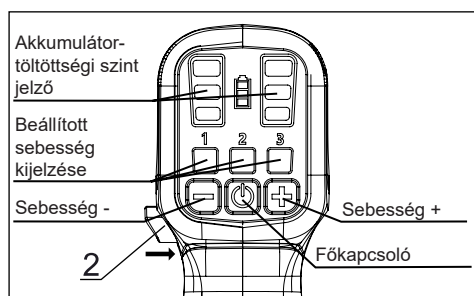
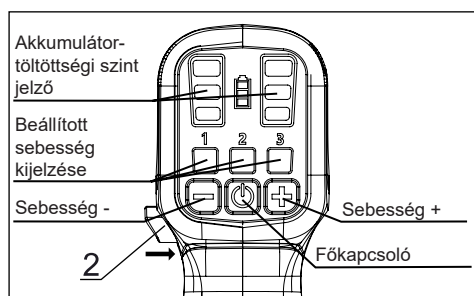
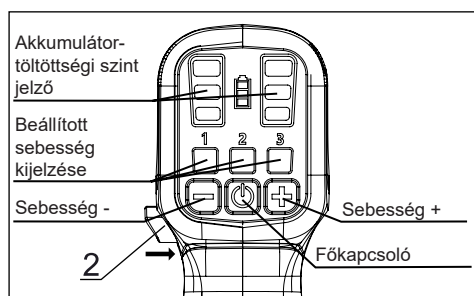
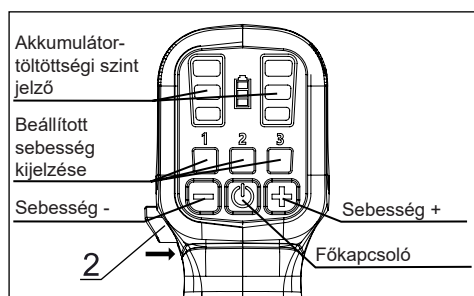
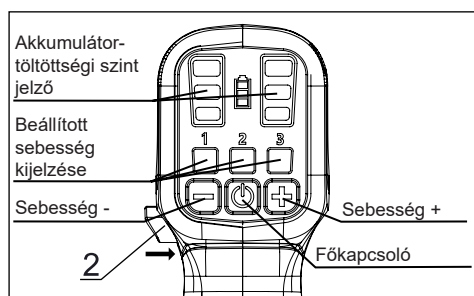
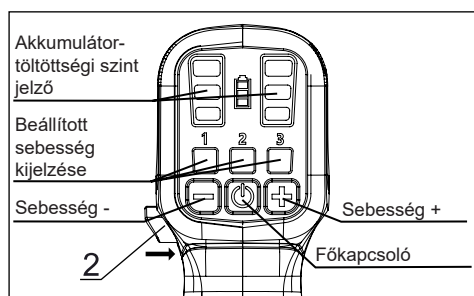
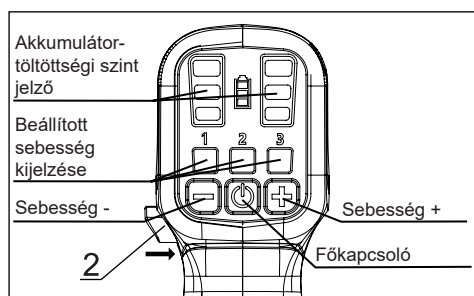
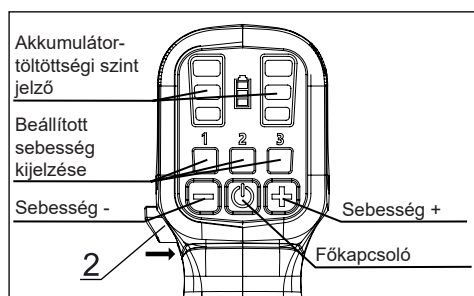
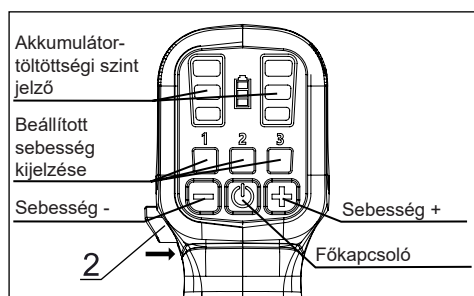
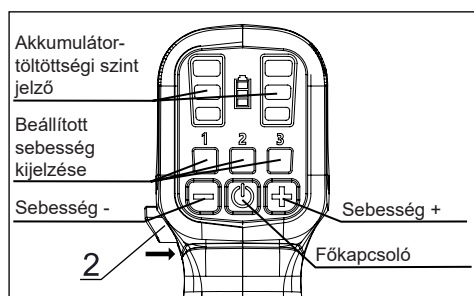
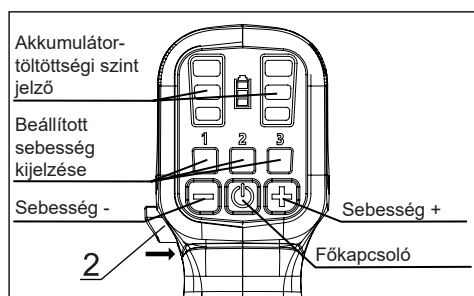
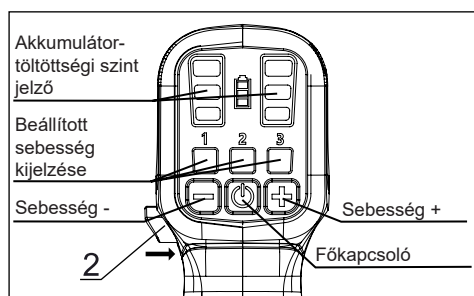
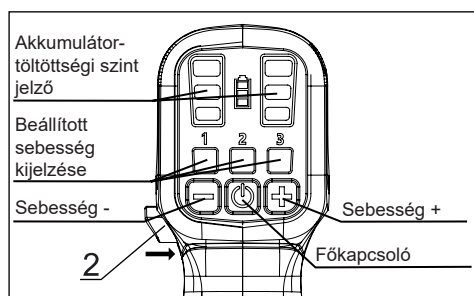
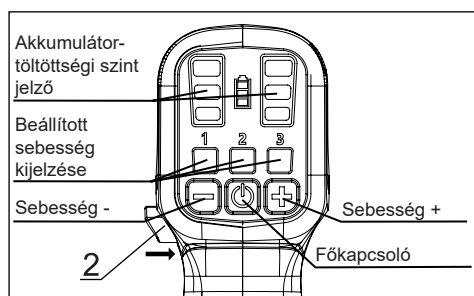
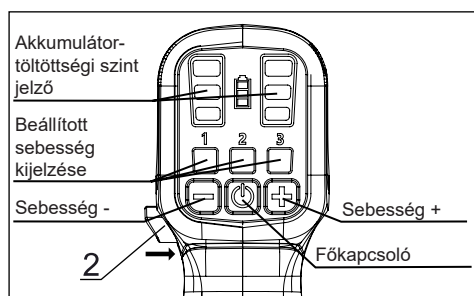
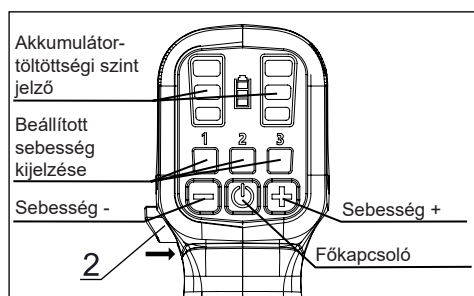
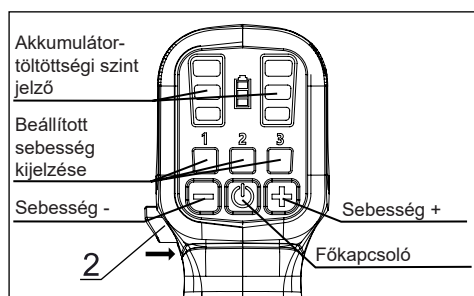
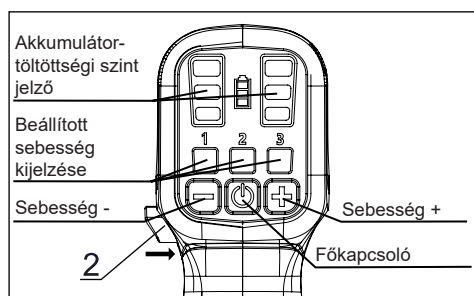
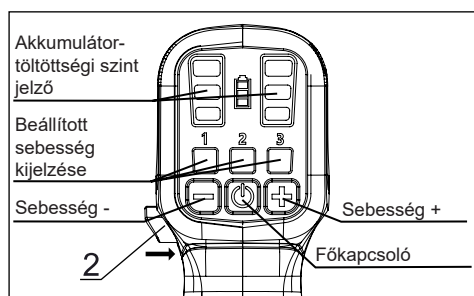
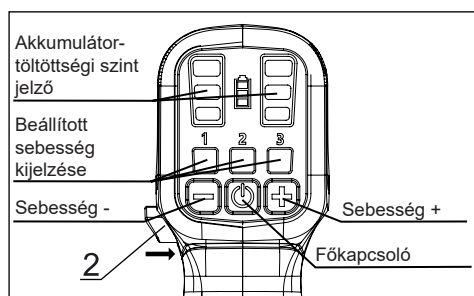
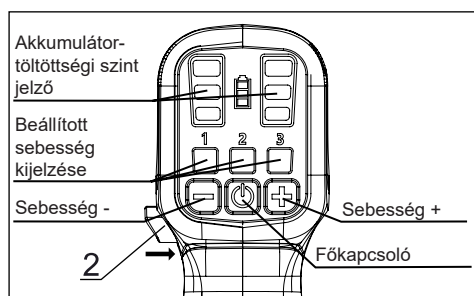
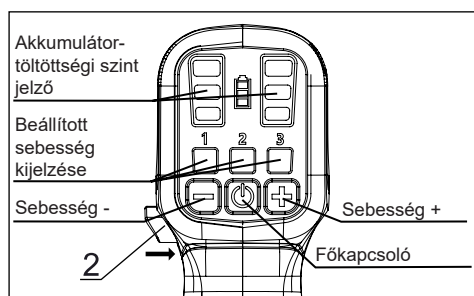
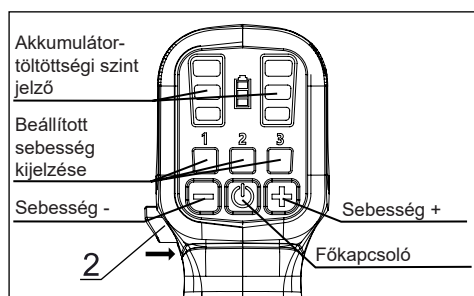
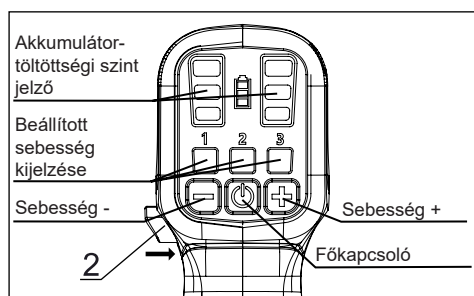
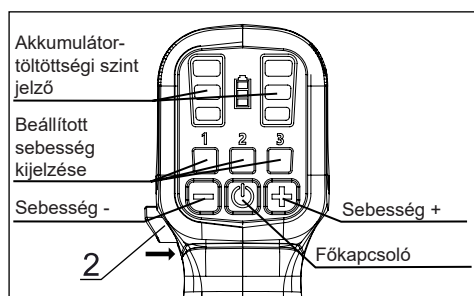
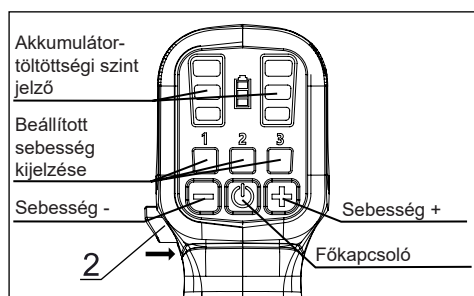
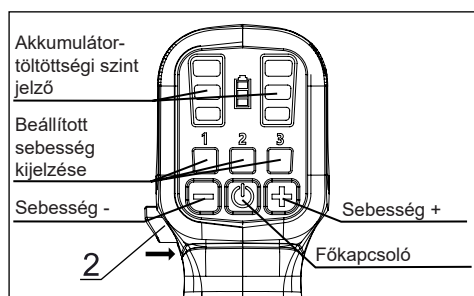
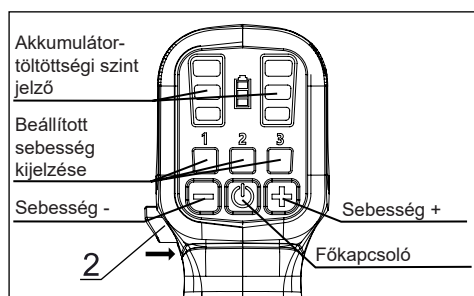
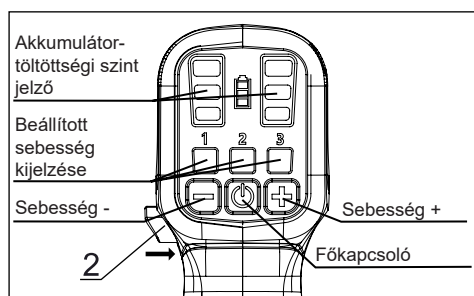
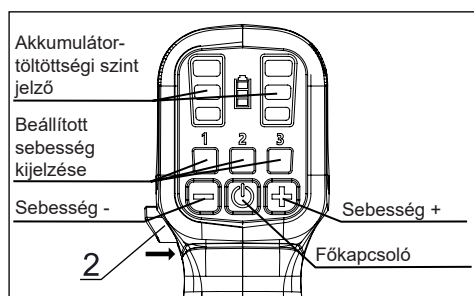
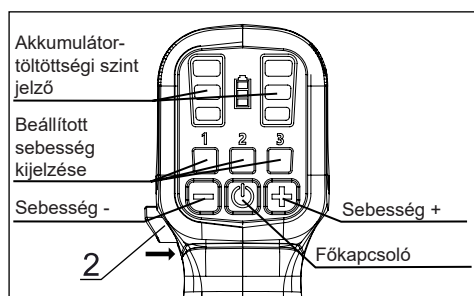
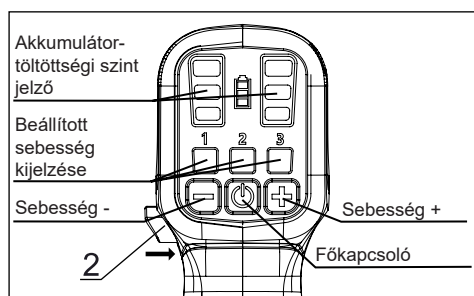
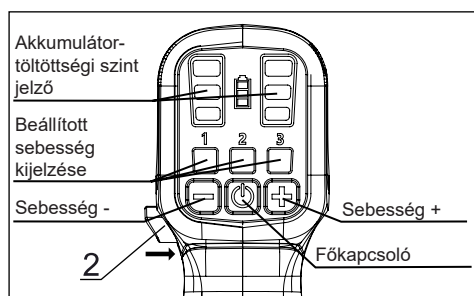
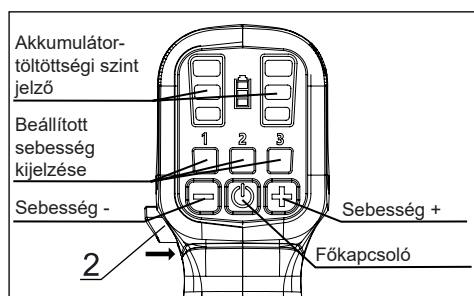
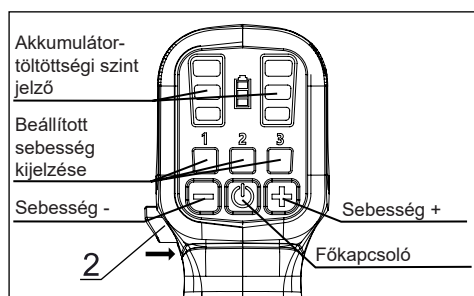
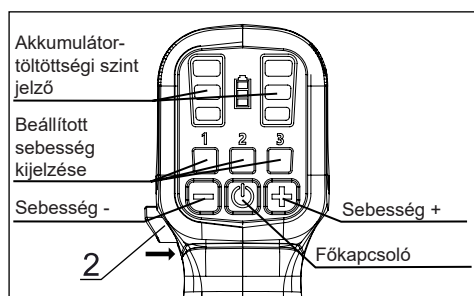
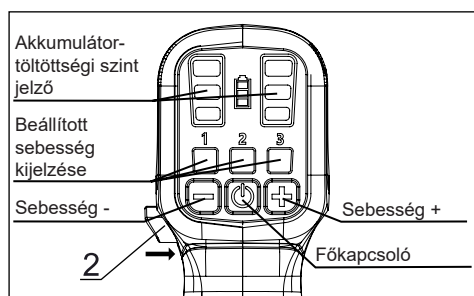
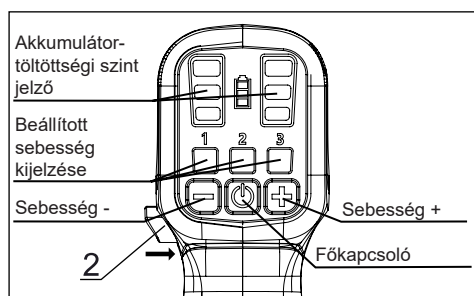
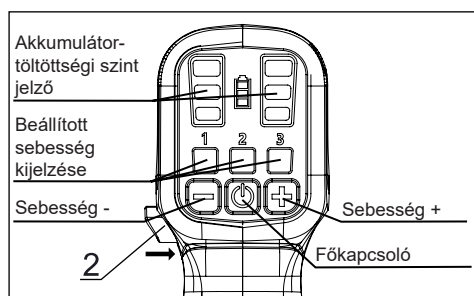
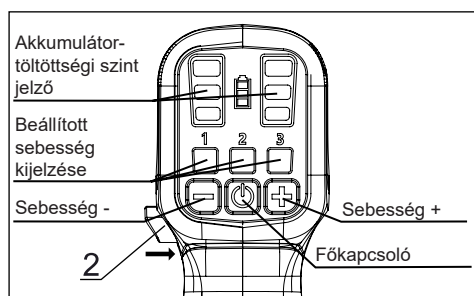
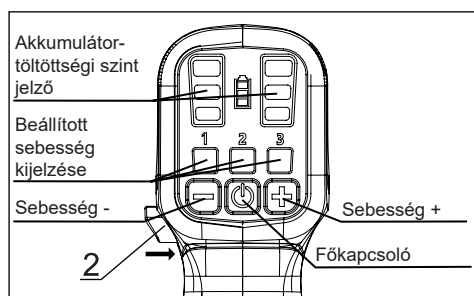
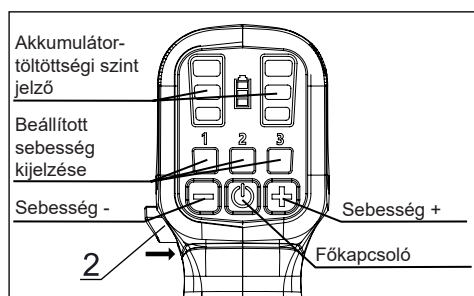
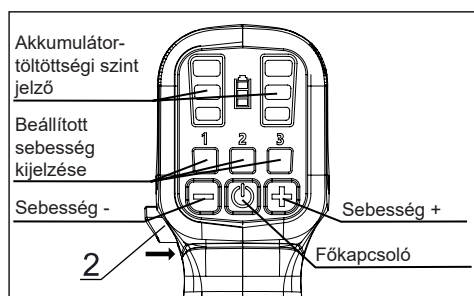
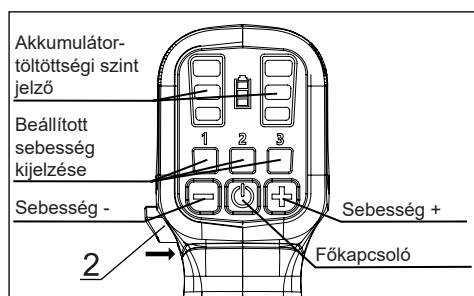
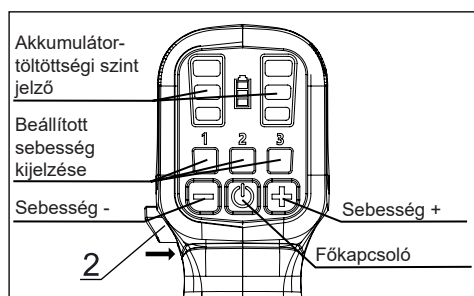
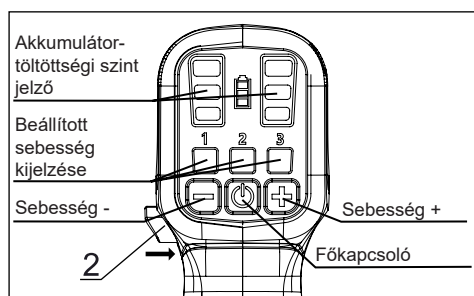
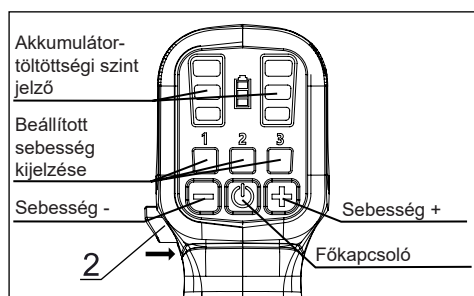
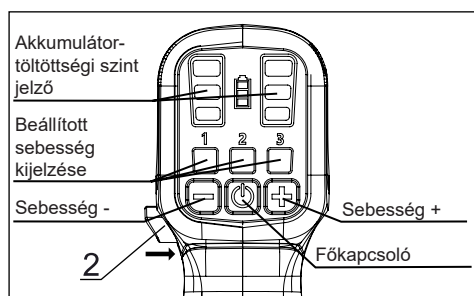
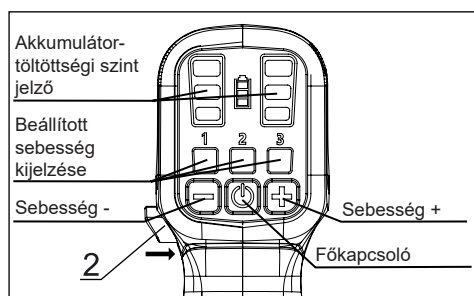
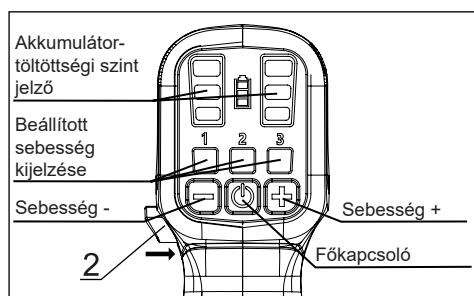
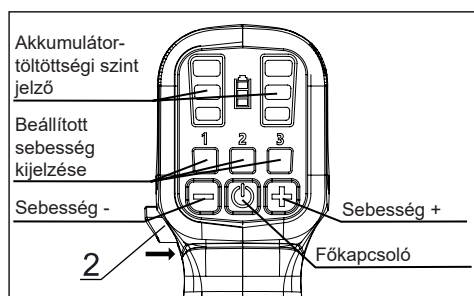
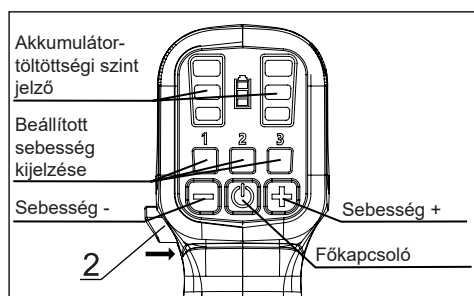
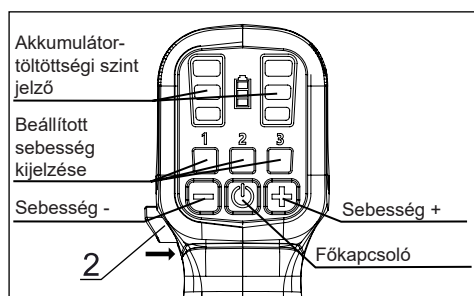
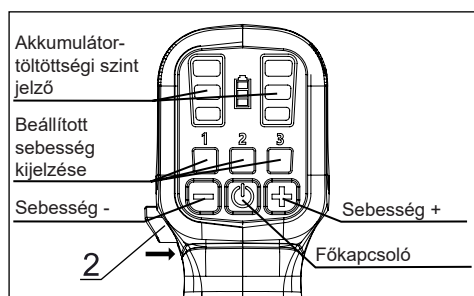
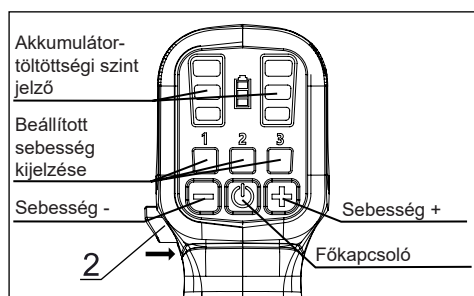
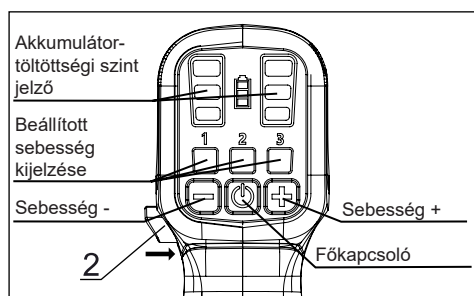
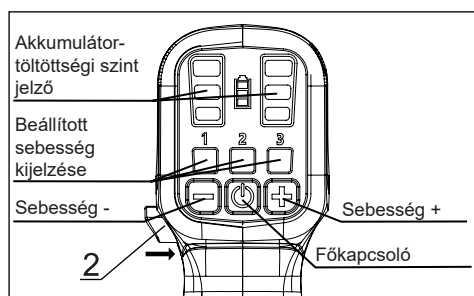
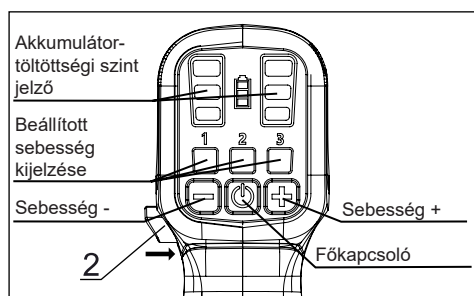
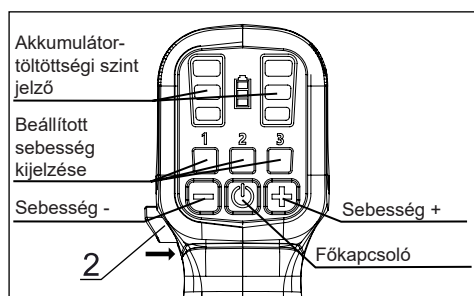
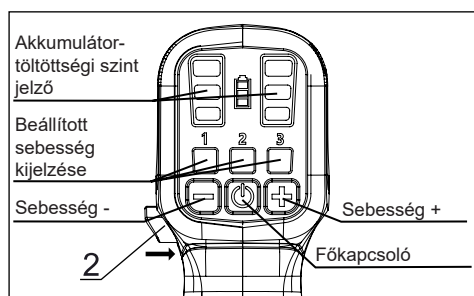
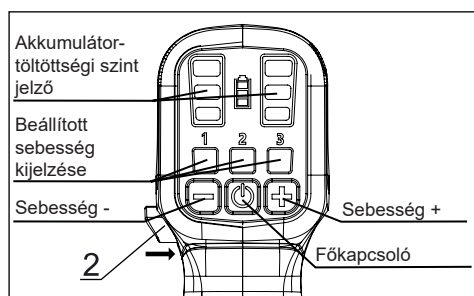
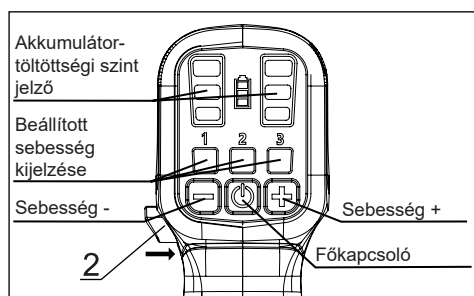
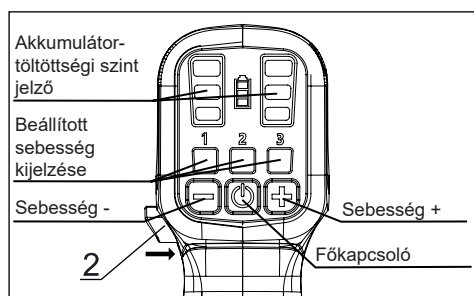
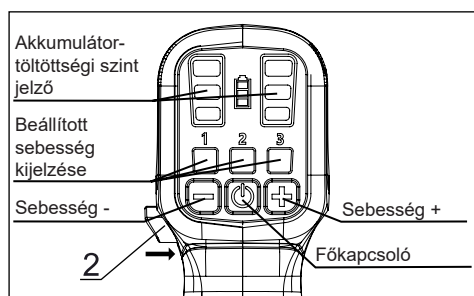
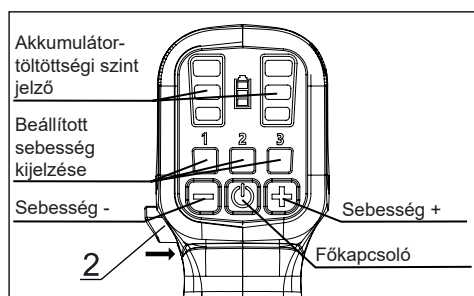
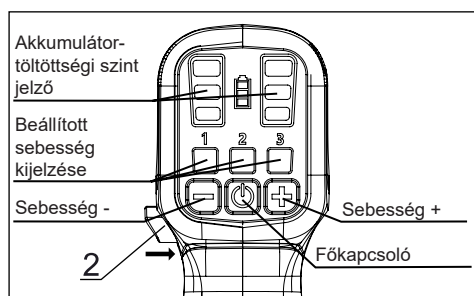
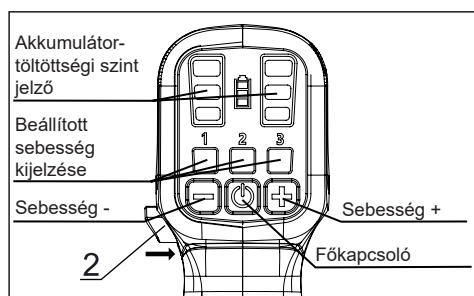
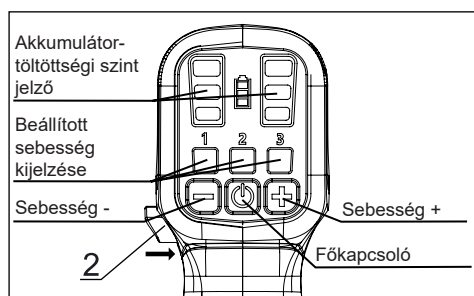
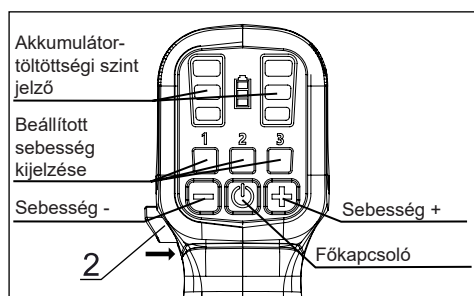
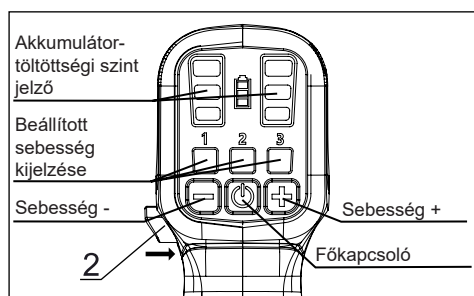
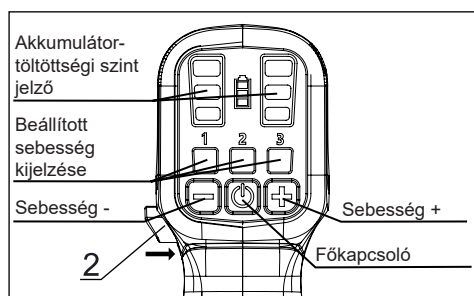
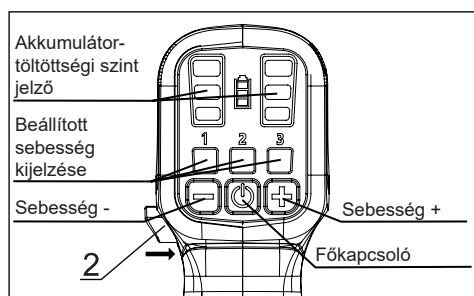
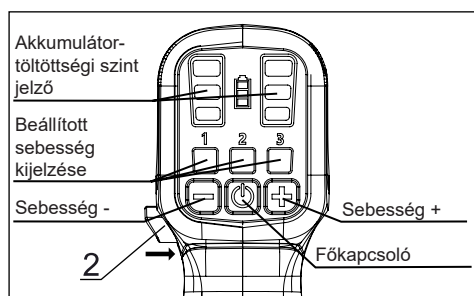
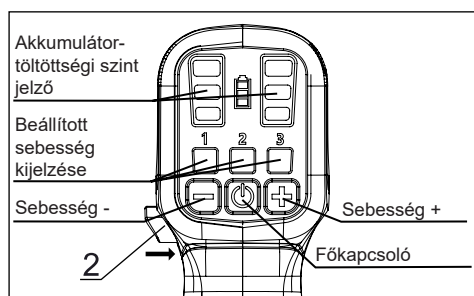
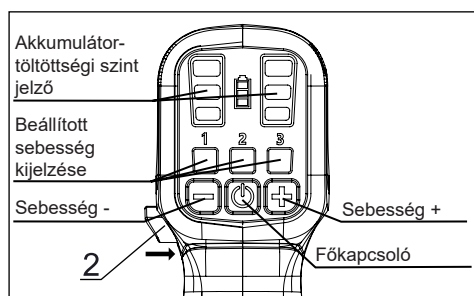
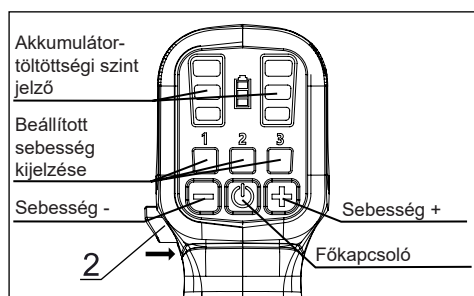
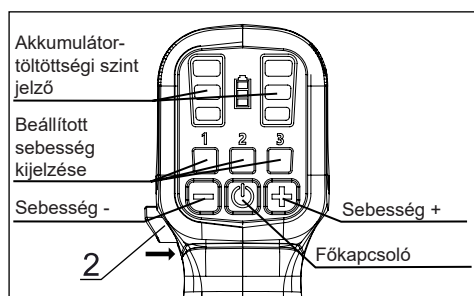
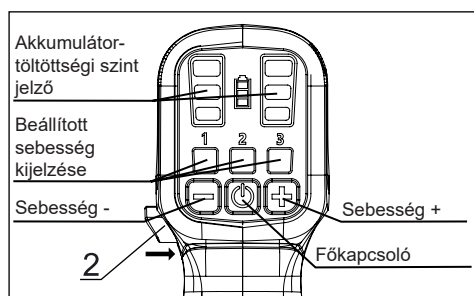
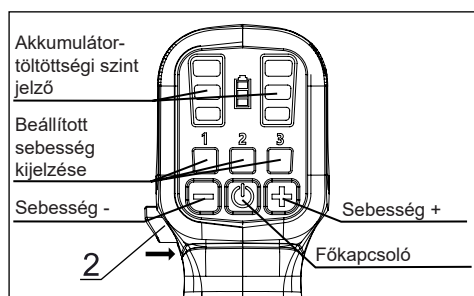
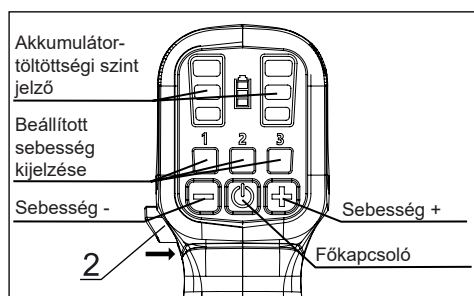
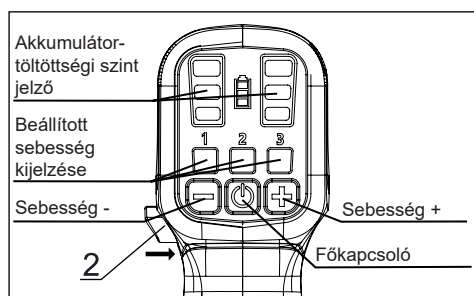
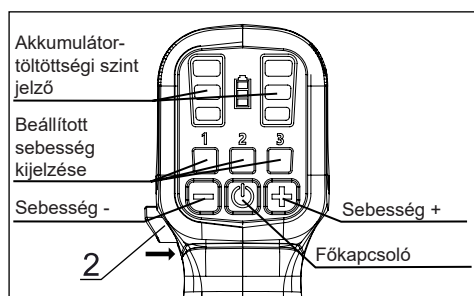
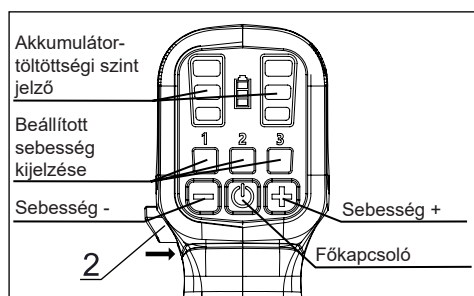
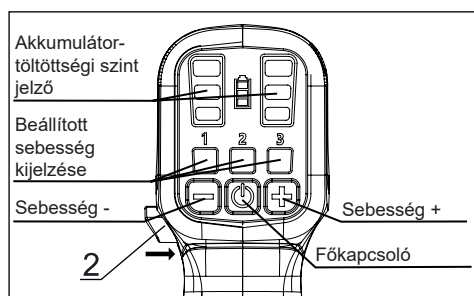
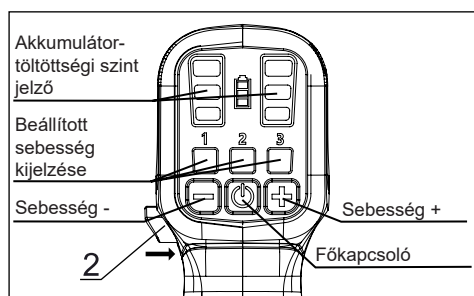
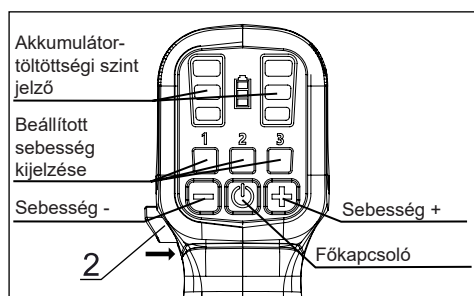
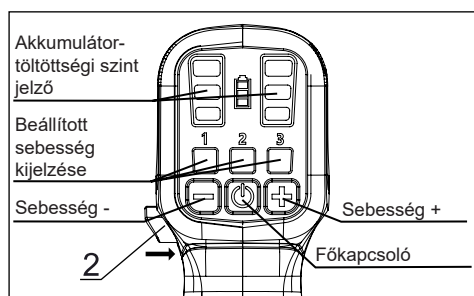
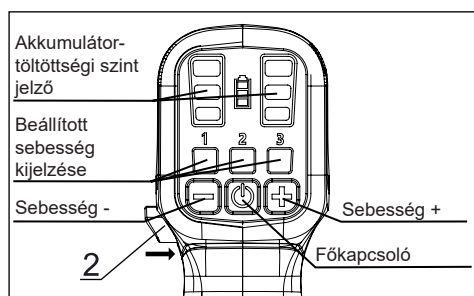
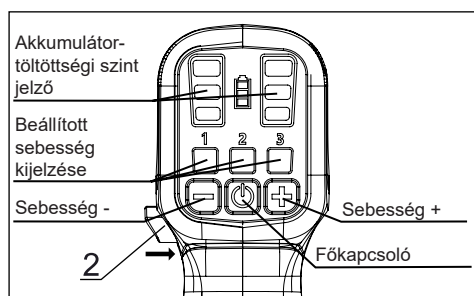
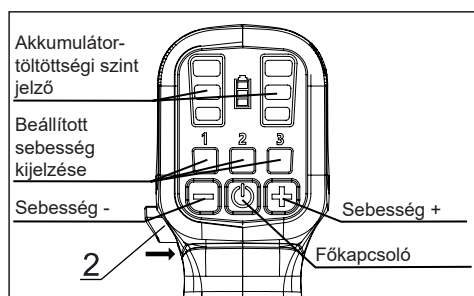
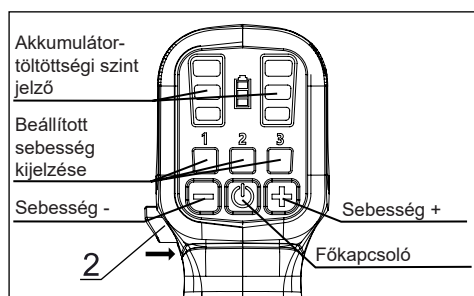
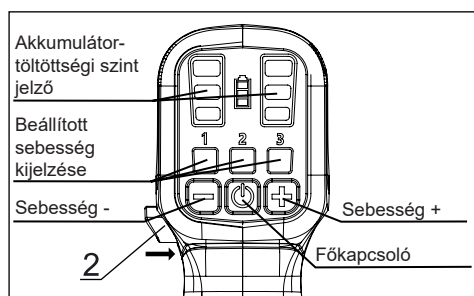
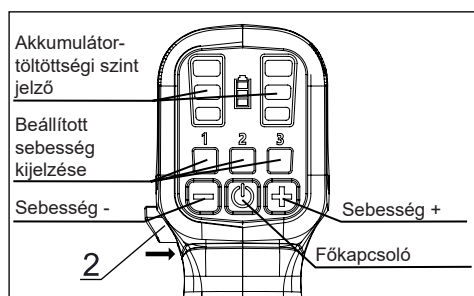
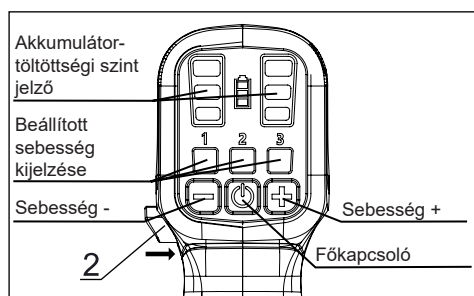
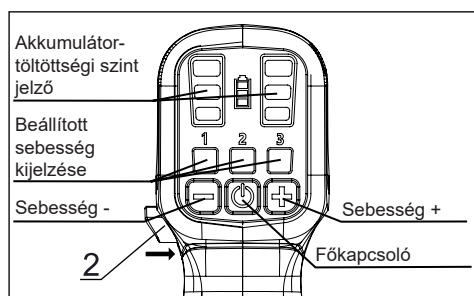
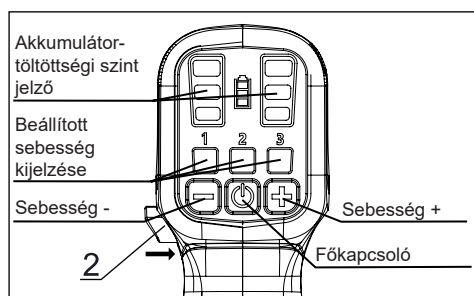
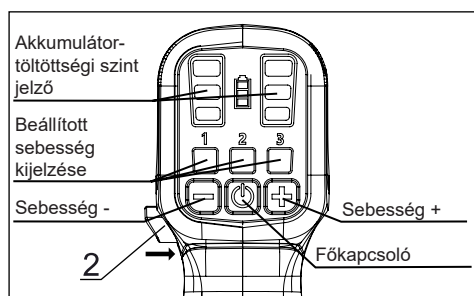
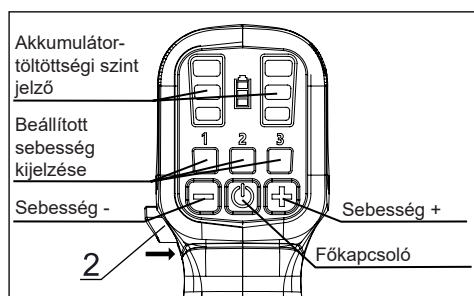
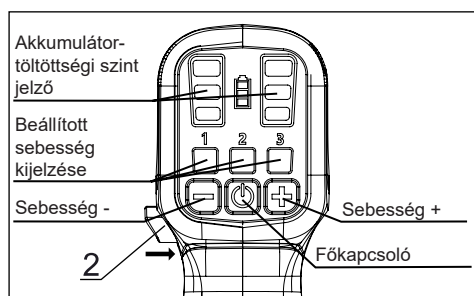
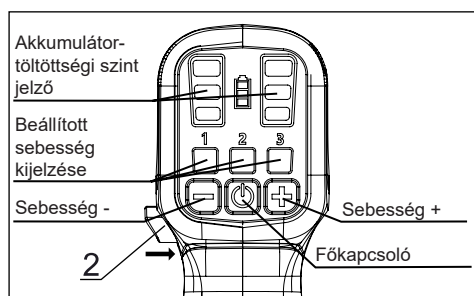
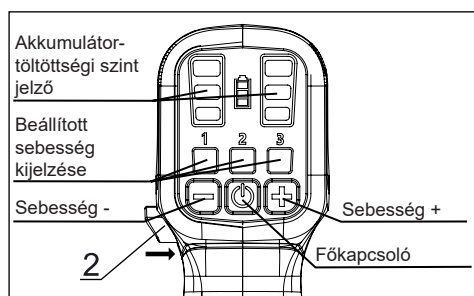
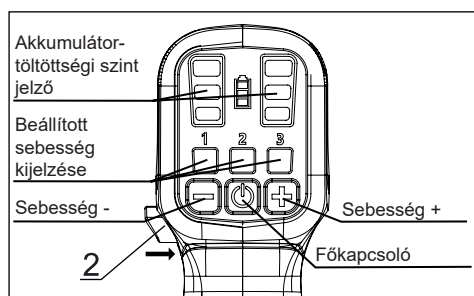
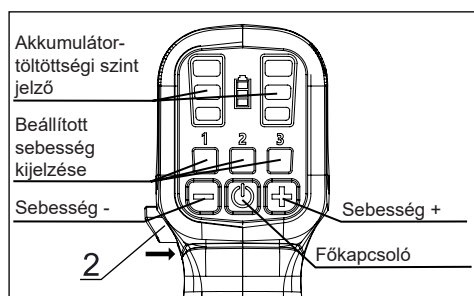
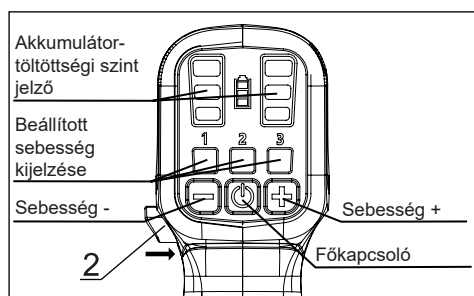
22



23



24



KÖSZÖNJÜK, HOGY MEGVÁSÁROLTA A RIWALL PRO TERMÉKET.

Biztonsága és a problémamentes működés érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVET a termék használata előtt.

Általános biztonsági figyelmeztetések elektromos szerszámokhoz

⚠ FIGYELEM! Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást.

Az alábbi utasítások figyelmen kívül hagyásának áramütés, tűz vagy súlyos sérülés lehet a következménye.

Minden figyelmeztetést és utasítást őrizzen meg a későbbi használatra.

Az „elektromos szerszám” megnevezés az alábbi figyelmeztetéseken az Ön hálózaton keresztül (kábelrel) vagy akkumulátorról táplált (tápkábel nélküli) elektromos szerszámára vonatkozik.

1) A munkaterület biztonsága

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet.**
A rendtelenség és a sötét környezet balesethez vezethet.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, például olyan helyen, ahol gyúlékony folyadékok, gázok és por található.** Az elektromos szerszámokban szikra keletkezik, amitől ez a por vagy a gőzök meggyulladhatnak.
- Az elektromos szerszám használata közben biztosítsa, hogy a gyermekek és más személyek biztonságos távolságban vannak.** Ha eltereli a figyelmét, elveszítheti a kontrollt a készülék felett.

2) Elektromos biztonság

- Az elektromos szerszámok csatlakozódugójának megfelelőnek kell lennie a konnektorhoz.** Semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozódugót. Földeléssel védett elektromos szerszám esetén ne használjon semmilyen elosztó az aljzatban. A nem módosított csatlakozók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés veszélyét.
- Kerülje a testi érintkezést földelt felületekkel, mint pl. csövek, radiátorok, villanytűzhely vagy hűtő.** Itt fokozottan fennáll az áramütés veszélye, ha a teste földelve van.
- Az elektromos szerszámot ne tegye ki esőnek vagy nedves környezetnek.** Ha víz kerül az elektromos szerszámra, megnő az áramütés veszélye.
- Akadályozza meg a tápkábel sérülését.** Soha ne használja ezt a kábelt a szerszám áthelyezéséhez vagy húzásához, és ne a kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót az aljzataból. Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne húzódnai forró vagy zsíros felületeken és éles peremeken keresztül, és akadályozza meg, hogy mozgó alkatrészekkel érintkezzen. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az áramütés kockázatát.
- Ha az elektromos szerszámot a kültérben használja, kültéri használatra való hosszabbító kábelt használjon.** A kültéri használatra való hosszabbító kábel használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- Ha az elektromos szerszámot nedves környezetben kell használnia, az áramkörben használjon áramvédőt (RCD).** Az áramvédő (RCD) használata csökkenti az áramütés veszélyét.

3) Személyi biztonság

- Ha az elektromos szerszámmal dolgozik, mindig figyeljen oda, mit csinál, és használja a józan eszt.** Ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt vagy ha drog, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt van. Az elektromos szerszámmal végzett munka közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is komoly sérüléshez vezethet.

- Viseljen személyi védőeszközöket.** Mindig viseljen védőszemüveget. A megfelelő körülmények között használt védőeszközök, mint például a porvédő légzőkészülék, csúszásmentes biztonsági cipő, védősisak vagy fülvédő, csökkentik a személyi sérülés kockázatát.
 - Akadályozza meg a véletlen indítást.** Az energiaforráshoz és/vagy akkumulátorhoz való csatlakoztatás, a szerszám felemelése vagy áthelyezése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszám áthelyezésekor az ujjja a kapcsolón van, vagy az elektromos szerszám elektromos hálózathoz van csatlakoztatva, miközben az indítógomb bekapcsolt állásban van.
 - Az elektromos szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító vagy csavarkulcsokat.** Az elektromos szerszámokban maradt, forgó alkatrészekhez rögzített beállító- vagy villáskulcs sérülést okozhat.
 - Ne értékelje túl a képességeit.** Mindig álljon stabilan és biztonságosan. Így váratlan helyzetekben jobban tudja kezelni az elektromos szerszámot.
 - Viseljen megfelelő öltözetet.** Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert. Haját, ruháját és kesztyűjét tartsa távol a mozgó alkatrészekről. A laza öltözetek, ékszert vagy hosszú haját a mozgó alkatrészek becsíphetik.
 - Ha az elszívó és porgyűjtő rendszerhez csatlakoztható eszközök állnak rendelkezésre, ellenőrizze, hogy ezek az eszközök megfelelően vannak-e csatlakoztatva és használva.** A porgyűjtő használata csökkentheti a porral kapcsolatos kockázatokat.
- Az elektromos szerszám használata és karbantartása**
 - Ne terhelje túl az elektromos szerszámot.** Használja helyesen az elektromos szerszámot az elvégzendő munka szerint. A megfelelő elektromos szerszám jobban és biztonságosabban működik azon a tartományon belül, amelyre tervezték.
 - Ha az elektromos szerszám főkapcsolóját nem lehet be- és kikapcsolni, ne használja a szerszámot.** Minden elektromos szerszám, amelynek a kapcsolója működésképtelen, veszélyes, és meg kell javítani.
 - A szerszám beállítása vagy egy tartozék cseréje előtt, illetve, ha a szerszámot nem használja, húzza ki a tápkábel csatlakozóját az aljzataból, vagy vegye ki a szerszámból az akkumulátort.** Ez a megelőző biztonsági intézkedés csökkenti az elektromos szerszám véletlen bekapcsolásának kockázatát.
 - Az elektromos szerszámot gyermekektől távol tartsa, és akadályozza meg, hogy olyan személyek használják, akik nem ismerik a kezelését vagy ezt az útmutatót.** Az elektromos szerszám gyakorlatlan személy kezében veszélyes.
 - Végezze el az elektromos szerszám meghatározott karbantartását.** Ellenőrizze a mozgó alkatrészek kitéréseit vagy összekapcsolódását, az alkatrészek sérülését és egyéb állapotokat, amelyek befolyásolhatják az elektromos szerszám működését. Ha a szerszám megsérült, a további használat előtt gondoskodjon javításáról. Sok baleset származik az elektromos szerszámok elégtelen karbantartásából.
 - A vágószerszámokat tartsa élesen és tisztán.** A megfelelően karbantartott, éles vágópengéjű vágószerszám kevésbé akadozik, és könnyebben kezelhető.
 - Az elektromos szerszámot, tartozékokat, szerszámtartókat stb. az utasításoknak megfelelően használja, és vegye figyelembe a munkakörnyezetet és a végzendő munkát.** Az elektromos szerszám más célokra történő használata veszélyes lehet.

5) Az akkumulátoros szerszám használata és karbantartása

- A töltést csak a gyártó által meghatározott töltővel végezze.** Az a töltő, amely egy bizonyos típusú akkumulátorhoz jó, tűzveszélyt okozhat, ha más akkumulátorral használják.
- Az elektromos szerszámokat csak kifejezetten beléjük tervezett akkumulátorokkal használja.** Más akkumulátor használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- Ha az akkumulátort nem használja, ne tegye más fémtárgyak, mint pl. iratkapcsok, pénzérmék, kulcsok, szögek, csavarok vagy más apró fémtárgyak közelébe, mert ezek összekapcsolhatják az akkumulátor érintkezőit.** Az akkumulátor érintkezőinek rövidre zárása égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Kedvezőtlen körülmények között az akkumulátorból kifröccsenhet a folyadék; vigyázzon, ne hogy hozzáérjen.** Ha véletlenül érintkezik vele, vízzel öblítse le az érintett területet. Ha ez a folyadék a szemébe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kifröccsenő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.

6) Javítások

- Az elektromos szerszámokat csak szakképzett szervíz végezze, csak jóváhagyott pótalkatrészeket használva.** Így biztosítható az elektromos szerszám biztonsága.

UTASÍTÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ÉRDEKÉBEN

- Győződjön meg arról, hogy a szerszámot csak a típuscímkén feltüntetett feszültséghez csatlakoztatja.
- Soha ne használja a szerszámot, ha hiányzik a fedél vagy a csavarok.
Ha a fedelet vagy a csavarokat eltávolította, használat előtt helyezze vissza őket. Tartsa az összes alkatrészt jó, működőképes állapotban.
- Magasban végzett munka során mindig rögzítse a szerszámot.
- Használat közben soha ne érintse meg a kést, a fűrészfejet, a köszörlőkorongot vagy más mozgó alkatrészeket.
- Soha ne indítsa el a szerszámot, ha forgó alkatrészei érintkeznek a talajjal.
- Soha ne tegye le a szerszámot, amíg a mozgó alkatrészei teljesen meg nem álltak.
- TARTOZÉKOK:**
A kézikönyvben nem ajánlott tartozékok vagy kiegészítők használata veszélyes lehet.
- PÓTALKATRÉSZEK:**
A javítás során mindig azonos pótalkatrészeket használjon.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK BOZÓTVÁGÁSHOZ

- A fenti szabályokon túlmenően hasznos betartani ezeket a kiegészítő utasításokat, amikor a szerszámot bozótvágó üzemmódban használja.
- Viseljen vastag kesztyűt az éles szélű kések felszerelésekor és eltávolításakor.
- Soha ne érintse meg a forgó kést, és ne próbálja meg megállítani.
- A mozgó kés súlyos sérülést okozhat. Ha a kés nem áll meg teljesen, fogja meg a szerszámot mindkét kezével, hogy teljes mértékben uralja a működését.
- A sérült késeket mindig azonnal cserélje ki. A bozótvágó minden egyes használata előtt győződjön meg arról, hogy a kés megfelelően van felszerelve és biztonságosan rögzítve.
- Kizárólag a gyártó kését használja, és ne használjon más vágószerszámot.

- Szállítás vagy tárolás előtt mindig szerelje fel a késvédőt a bozótvágóra. A szerszám használata előtt mindig vegye le a késvédőt. Ha a késvédő nincs eltávolítva, a kés könnyen elrepedhet, amikor forogni kezd.
- A metszeni vagy vágni kívánt növényzetet mindig jobbról balra közelítse meg, hogy megkönnyítse az eltávolítását és biztosítsa a biztonságos munkát. Ez a mozgásmód minimalizálhatja a kés hátratólói reakcióerőt, amikor egy váratlan tárgynak vagy tuskónak ütközik. Az ilyen típusú szerszámok kezeléséhez mindig mindkét kezét használja.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK DAMILOS SÖVÉNYVÁGÓHOZ/ SZÉLVÁGÓHOZ

- Soha ne engedje meg, hogy használják ezt a terméket gyermekek, csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek, olyan személyek, akiknek nincs meg a megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, vagy olyan személyek, akik nem ismerik ezt az útmutatót.
- A géppel csak nappali fény vagy jó minőségű mesterséges megvilágítás mellett dolgozzon.
- Ne használja nedves fűvön.
- Mindig ügyeljen a megfelelő egyensúlyra és a lábtartásra, valamint álljon megfelelően lejtőkön.
- Használat közben ne sétáljon hátrafelé.
- Sétáljon, soha ne fusson.
- Tartsa a fejtartozékot a derék szintje alatt.
- Soha ne használja ezt a terméket, ha sérült a védőburkolat vagy a nincsenek felszerelve a burkolatok.
- Ne rögzítsen fém pótdamilt.
- Mindig tartsa a kezét és a lábát biztonságos távolságban a vágóeszközöktől, különösen a motor indításakor.
- Legyen óvatos, mert a vágóelemek a motor kikapcsolása után is forognak.
- Figyeljen a vágóeszközök által kidobott tárgyra.
Használat előtt távolítsa el a munkaterületről a törmeléket, például a kis kőveket, kavicsot és egyéb idegen tárgyakat. Fennáll a veszélye annak, hogy a vezetékek vagy kötelek beakadnak a vágóeszközökbe.
- Kapcsolja ki, és vegye ki az akkumulátort. Győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész teljesen megállt:
 - szervizelés előtt
 - mielőtt felügyelet nélkül hagyja a terméket
 - blokkolás elhárítása előtt
 - ellenőrzés, tisztítás, vagy a terméken végzett munka előtt
 - tartozékok cseréje előtt
 - ha idegen tárgyba ütközött
 - karbantartás megkezdése előtt
 - amikor szokatlan rezgést észlel a terméken
- A termék használata során viseljen teljes szem- és hallásvédelmet. Ha olyan területen dolgozik, ahol fennáll a tárgyak leesésének veszélye, fejdőjét is kell viselnie.
- A hallásvédelem csökkentheti a kezelő azon képességét, hogy meghallja a figyelmeztető hangokat. Fordítson különös figyelmet a munkaterületen és annak környékén található lehetséges veszélyekre.
- Viseljen hosszú nadrágot, stabil cipőt és kesztyűt. Ne viseljen bő ruházatot, rövidnadrágot, ékszer, és ne járjon meztlenül a szerszám használata közben.
- A hosszabb haját rögzítse vállmagasság fölé, hogy ne akadjon be a mozgó alkatrészekbe.
- A védőburkolatban található kis kés a felesleges damil megfelelő hosszúságúra történő vágásra szolgál a biztonságos és optimális teljesítmény érdekében. Nagyon éles, és nem szabad megérinteni, különösen a termék tisztításakor.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokban ne legyen szennyeződés.
- Használat előtt és bármilyen ütés után ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg semmilyen alkatrész. A hibásan működő kapcsolót vagy más sérült alkatrészeket szakszerűen

meg kell javíttatni vagy ki kell cseréltetni egy hivatalos szervizközponttal.

21. Győződjön meg arról, hogy a vágófejt tartozéka megfelelően fel vannak szerelve és biztonságosan rögzítve.
22. Győződjön meg arról, hogy minden burkolat, terelőlemez és fogantyú megfelelően és biztonságosan rögzítve van.
23. Ne módosítsa a terméket semmilyen módon, különben fennáll a sérülés veszélye Önre vagy másokra nézve.
24. Kizárólag a gyártó által biztosított csere vágódamilt használja.
Ne használjon más vágótartozékokat.
25. Baleset vagy meghibásodás esetén azonnal kapcsolja ki a terméket, és vegye ki az akkumulátort. Ne használja a terméket, amíg azt egy hivatalos szervizközpont teljesen át nem vizsgálta.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	2×20 V, Li-ion
Üresjáratú fordulatszám	7500 min ⁻¹
Garantált hangteljesítményszint	96 dB

BOZÓTVÁGÓ

Vágási szélesség (kés)	255 mm
Kés típusa	3 fogú
Hangnyomásszint a kezelő helyén	$L_{pA} = 80,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Mért hangteljesítményszint	$L_{WA} = 93,14 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Rezgés	$6,728 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $7,583 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

DAMILOS FŰKASZA

Vágási szélesség (damil)	340 mm
Damilméret	$\varnothing 1,6 \text{ mm} \times 6 \text{ m}$ dupla
Hangnyomásszint a kezelő helyén	$L_{pA} = 83,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Mért hangteljesítményszint	$L_{WA} = 94,84 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Rezgés	$3,037 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $2,974 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

KOMPATIBILIS AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

AKKUMULÁTOROK: RAB 220, RAB 420, RAB 820
TÖLTŐK: RAC 220, RAC 420 TWIN

ÖSSZESZERELÉS

FIGYELEM!

Mielőtt elkezdene bármilyen munkát a szerszámon, mindig ellenőrizze, hogy a szerszám ki van-e kapcsolva és az akkumulátor el lett-e távolítva.
A nem kikapcsolt szerszámon végzett munka akkumulátor eltávolítása nélkül súlyos személyi sérülést okozhat a véletlen beindítás miatt.

FIGYELEM!

Soha ne indítsa el a szerszámot, amíg az nincs teljesen összeszerelve. A csak részben összeszerelt szerszám használata súlyos személyi sérülést okozhat a véletlen beindítás miatt.

A TENGELYCSŐ ÖSSZESZERELÉSE (1., 2. ábra)

1. Igazítsa az A vezetőcsapot a tengelycsatlakozó (8) B vezetőhoronyához, és határozottan helyezze be az alsó alumíniumcsövet (11) a felső alumíniumcső (4) nyílásába. (1. ábra)
2. Rögzítse az alumíniumcsöveket a tengelyrögzítő csavar (10) elforgatásával. (2. ábra)

A FOGANTYÚ FELSZERELÉSE (3., 4. ábra)

1. Helyezze a fogantyúrögzítő talpat a felső alumíniumcsőre (4).
2. Helyezze a fogantyút a fogantyúrögzítő talpra, zárja le a fedelet (7), és húzza meg a csavarokat (c).

A VÉDŐFEDÉL RÖGZÍTÉSE (5., 6. ábra)

Helyezze a védőfedélet (13) a szerszám hajtóműházára (12), és rögzítse a 4 csavarral és egy imbuszkulccsal.

Megjegyzés: Kérjük, ellenőrizze a helyes pozíciót az 5. ábrán látható módon, hogy elkerülje a fordított összeszerelést.

A PÁNT FELHELYEZÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA (7-10. ábra)

1. Győződjön meg arról, hogy a gyorskidlód csap biztonságosan illeszkedik a rögzítőlap nyílásába, és rögzítse az eszközt a vállpánthoz (5) a csattal a pánttartóhoz rögzítve (7., 8. ábra).
2. Állítsa be a vállpánt hosszát a kényelmes viselés érdekében. (9. ábra)

Megjegyzés: A pánttartó helyzete állítható. Lazítsa meg félig a pánttartó csavarját, és mozgassa az akasztót a kívánt helyzetbe. Vigyázat! Beállítás után a csavart teljesen be kell csavarni. (10. ábra)

Megjegyzés: Vészhelyzet esetén a bozót-/sövényvágó a gyorskidlód bilincs felfelé húzásával kioldható a vállpántból.

BOZÓTVÁGÓNÁL

FIGYELEM

1. A vágókésnek megfelelően élesnek kell lennie, és nem lehet repedt vagy törött. A kést háromóránként élezze újra vagy cserélje ki.
2. Ha a vágókéssel dolgozik, használjon mindig kesztyűt.
3. Mindig rögzítse a késvédőt, amikor a szerszám nincs használatban vagy szállítás alatt áll.

A VÁGÓKÉS FELSZERELÉSE (11-14. ábra)

Megjegyzés: A damilfejt gyárilag van felszerelve a kimeneti tengelyre. A kés felhelyezéséhez először vegye le a vágófejet a következő részben található A DAMILFEJ FELSZERELÉSE eljárás fordított sorrendjében.

1. Rögzítse a késtartót a kimeneti tengelyre, majd helyezze be a vágókést (14) a tartóba (11. ábra).

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a késen lévő jelöléseknek a sebességváltó (9) felé kell nézniük.

2. Csavarja fel a késrögzítő anyát (17) a vágókésre (12. ábra).
3. Húzza meg az anyát egy dugókulccsal (18) az óramutató járásával ellentétes irányba, miközben lenyomva tartja a kimeneti tengely rögzítógombját (18) (13., 14. ábra).

Megjegyzés: Az összeszerelés befejezése után engedje el a kimeneti tengely rögzítógombját.

FIGYELMEZTETÉS

Fennáll a veszélye annak, hogy a kés meglazul, ha a kés rögzítőanyája és a késtartója elkopott. Cseré esetén mindig új alkatrészeket használjon.

FIGYELMEZTETÉS

Rögzítse biztonságosan a kimeneti tengelyt egy rögzítőszerszámmal, hogy megakadályozza a kimeneti tengely elfordulását a kés felszerelésekor, és hogy a kés rögzítőanyája legyen eléggé meghúzva.

FIGYELMEZTETÉS

Viseljen kesztyűt a késsel való véletlen érintkezésből eredő sérülésveszély csökkentése érdekében.

DAMILOS SÖVÉNYVÁGÓHOZ/ SZÉLVÁGÓHOZ

A DAMILOS SÖVÉNYVÁGÓ FEJ FELHELYEZÉSE (15. ábra)

Helyezze az alumínium csöveket sík felületre vagy bármilyen más megfelelő kemény felületre.
Rögzítse a damilos vágófejet (16) a kimeneti tengelyhez, kézzel húzza meg az óramutató járásával ellentétes irányba, miközben lenyomva tartja a kimeneti tengely rögzítógombját (18), amíg biztonságosan nem rögzül, majd engedje el a kimeneti tengely rögzítógombját (18), amikor az összeszerelés befejeződött.

FIGYELEM!

Csak akkor használja a nejlondamilos vágófejet, ha a védőburkolat fel van szerelve. Ellenkező esetben súlyos sérülést szenvedhet.

Megjegyzés: Mindig csak az eredeti vágófejet használja a megfelelő nejlondamillal.

Fordítsa el a szerszámot úgy, hogy a nejlondamilos vágófej könnyen cserélhető legyen.

FIGYELEM!

Soha ne cserélje le a nem fém vágószerszámot fém vágószerszámmal.

FIGYELEM!

Soha ne használja ezt a szerszámot megfelelően rögzített védőfedél nélkül.

ÜZEMELTETÉS

BEINDÍTÁS ÉS LEÁLLÍTÁS (22. ábra)

A bozót- vagy szegélyvágó elindításához nyomja a biztonsági gombot (2) az ON (Be) nyíl irányába, majd nyomja meg az indítókapcsolót (3).

A leállításához egyszerűen engedje el az indítókapcsolót (3).

Megjegyzés: A ravasz megnyomása és a motor beindítása után nem szükséges lenyomva tartani a biztonsági gombot. A biztonsági gomb csak egy biztonsági eszköz a véletlen beindítás megakadályozására.

KEZELÉSI TANÁCSOK:

Indítsa el a bozót- vagy sövényvágót, mielőtt megközelítené a vágandó vagy nyírándó bozótot vagy fűvet.
Bozót vagy fű nyírásakor mozgassa a szerszámot jobbról balra, miközben lassan előre halad.
Tartsa a szerszámot körülbelül 30°-os szögben. A magas fűvet egymást követő rétegekben kell vágni. Mindig felülről kezdje. Az egyes vágásoknak rövideknek kell lenniük.

BOZÓTVÁGÓNÁL

FIGYELEM!

A bozótvágó letétele előtt mindig győződjön meg arról, hogy a gép ki van kapcsolva, és a vágószerszám leállt.
A bozótvágó járműben történő szállítása során a szerszámot megfelelően rögzíteni kell, hogy megakadályozza a felborulást és a sérülést. A fém vágószerszámokat szállítás közben szállítási védőburkolattal (opcionális tartozék) kell ellátni.

FIGYELEM!

A bozótvágóval való munka megkezdése előtt mindig ellenőrizze annak állapotát és megfelelő működését.

FIGYELEM!

A kapcsolónak szabadon kell mozognia, és mindig vissza kell térnie semleges állásba. A vágószerszámnak meg kell lennie húzva, és biztonságos üzemiállapotban kell lennie. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta laza alkatrészek (anyák, csavarok stb.), valamint repedt, elhajlott, görbe vagy más módon sérült kések.

FIGYELEM!

Mindig viseljen védőszemüveget. Soha ne hajoljon a vágófej fölé. A repülő kövek vagy törmelékek szembe csapódása, illetve ezeknek a szembe jutása látásvesztést vagy más súlyos sérülést okozhat. A szerszám használata során ügyeljen arra, hogy betartsa az alábbi utasításokat: Jobb kezével fogja meg a fogantyút az indítógombbal, bal kezével pedig a segédfogantyút. Tartsa a szerszámot derékmagasság alatt. Használjon védőszemüveget és testhez álló öltözkéket.

DAMILOS SÖVÉNYVÁGÓHOZ/ SZÉLVÁGÓHOZ

FIGYELMEZTETÉS

Ne nyírjon vizes fűvet. Kerülje a damil gyors kopását, amelyet kemény tárgyaknak (kövek, falak, kerítések stb.) való ütés okozhat. A védőburkolat szélével tartsa a damilos sövényvágót megfelelő távolságban az ilyen tárgyaktól.

A DAMILTEKERCS CSERÉJE (16-21. ábra)

Ha a damiltekercs elfogyott, vagy az orsó elkopott, cserélje ki az orsót.

1. A damilfej fedelének kioldóreteszt (20) lenyomva tartva vegye le a damilfej fedelét (21) (16. ábra).
2. Vegye ki a damiltekercs (22) az orsóból (23), és távolítsa el az orsótól a damilmaradványokat (17. ábra).

Megjegyzés: A damilfej belsejében egy rugó található, amely könnyen elveszhet. Győződjön meg arról, hogy a helyén marad.

3. Tisztítókendővel tisztítsa meg a damilorsót. Hajtson be egy vadonatúj damilt középre úgy, hogy mindkét oldal azonos hosszúságú legyen. Akassza a damil középső részét (15) a damilorsó bevágásába. (18. ábra)
4. Tekerjen fel két különálló damilszálat ugyanabba az irányba szorosan a damilorsó különálló hornyába. (19. ábra).
5. Akassza a damil mindkét végét az orsóegység bevágásaiba (20. ábra).
6. Helyezze be a rugót a damilorsóba, majd fűzze át a damilvégeket az orsóból fűzőlyukain, és helyezze a damilorsót a házba.
Ezután, miközben a damilorsót és a házat tartja, fogja meg a damil végét, és húzza meg erősen, hogy a damilt kioldja a rögzítőhornyokból.
7. Helyezze vissza a damilfej fedelét az orsóbázra.

Annak ellenőrzéséhez, hogy a damil megfelelően halad-e, nyomja meg a damilkioldó gombot a hüvelykujjával, miközben az ujjával húzza a damilt.

A damilnak szabadon kell kicsúsznia a házból.

Megjegyzés: csak a gyártó által ajánlott csere orsókat használja.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

A termék minimális karbantartást igénylő, hosszú távú működésre lett tervezve.

A folyamatos zavartalan működés feltétele a szerszám megfelelő ápolása és rendszeres tisztítása.

FIGYELEM!

A szerszám tisztítása vagy karbantartása előtt mindig kapcsolja ki azt, és vegye ki az akkumulátort: Szerszáma szellőzőnyílásait rendszeresen tisztítsa meg egy puha kefével vagy száraz ronggyal. Rendszeresen tisztítsa meg a vágószerszám házáat nedves ruhával. Ne használjon súrolószereket vagy oldószereket tartalmazó tisztítószereket.

HASZNÁLAT UTÁN ÉS TÁROLÁS ELŐTT

- Rendszeresen tisztítsa meg a motor szellőzőnyílásait egy tiszta, száraz kefével.
- A szerszám tisztításakor vegye ki az akkumulátormodult, és csak enyhe szappanoldatot és nedves rongyot használjon. Soha ne engedje, hogy folyadék jusson a szerszámba, és soha ne merítse a szerszám egyetlen részét sem folyadékba.
- Távolítsa el a szennyeződések egy kemény kefével.
- Ha nem használja a készüléket, feltétlenül úgy tegye el, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Olvassa el és kövesse a megfelelő akkumulátor és töltő felhasználói kézikönyvében található összes figyelmeztetést és utasítást.

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA (22. ábra)

FIGYELEM!

Alkatrészek beszerelése, beállítási munkák, tisztítás, áthelyezés, szállítás előtt, illetve ha a szerszámot nem fogja használni, mindig vegye ki az akkumulátorokat a szerszámból. Az akkumulátorok eltávolítása megakadályozza a véletlen beindulást, ami súlyos személyi sérülést okozhat.

Az akkumulátor behelyezéséhez illessze az akkumulátor csatlakozóját az akkumulátoron található rovátkához (24), és nyomja az akkumulátort a nyíl irányába, amíg az nem rögzül a szerszámban.

Az akkumulátor szerszámból való eltávolításához nyomja meg az akkumulátorrögzítőt (25), és vegye ki az akkumulátort a nyíl irányába.

KARBANTARTÁS

FIGYELEM!

A javítás során mindig azonos pótalkatrészeket használjon. Más alkatrészek használata veszélyt jelenthet, vagy károsíthatja a terméket.

FIGYELEM!

Elektromos szerszámok használata vagy por kifújása közben mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalvédővel ellátott védőszemüveget.

Poros környezetben viseljen porvédő maszkot is.

FIGYELEM!

Tisztítás vagy szervizelés előtt mindig vegye ki az akkumulátort a termékből, hogy elkerülje a súlyos személyi sérüléseket.

Ne használjon oldószereket a műanyag alkatrészek tisztításához. A legtöbb műanyag könnyen károsodhat a különféle általános oldószerektől.

A szennyeződés, a por és a zsír eltávolításához használjon tiszta ruhát.

FIGYELEM!

A fékfolyadékok, benzin, kőolajtermékek, rozsdoldók és egyéb vegyszerek soha nem érintkezhetnek műanyag alkatrészekkel. Ezek a vegyi anyagok károsíthatják, gyengíthetik vagy tönkretelhetik a műanyag alkatrészeket, ami súlyos sérüléshez vezethet.

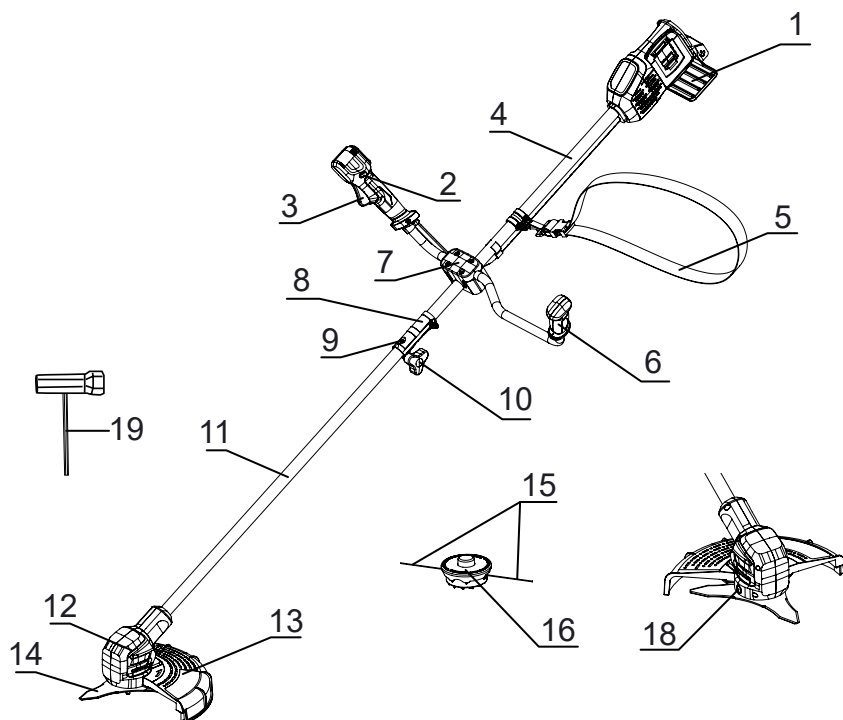
A felhasználó csak az alkatrészlistában felsorolt alkatrészeket javíthatja vagy cserélheti ki. Minden más alkatrészt csak hivatalos szervizközpont cserélhet ki.

TÁROLÁS

Tároltson el minden idegen anyagot a készülékből.

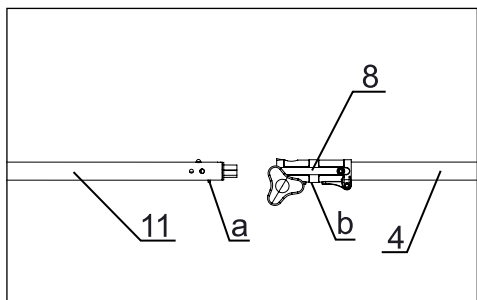
Gyermekektől elzárva, beltérben tárolandó.

Ne tárolja agresszív maró hatású anyagok, például kerti vegyszerek vagy útszóró só közelében.

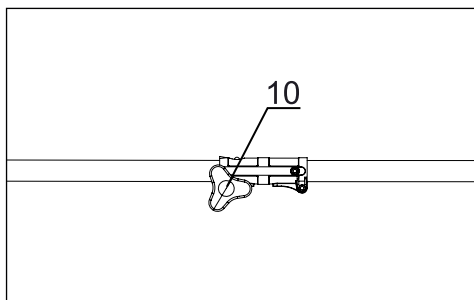


BESCHREIBUNG

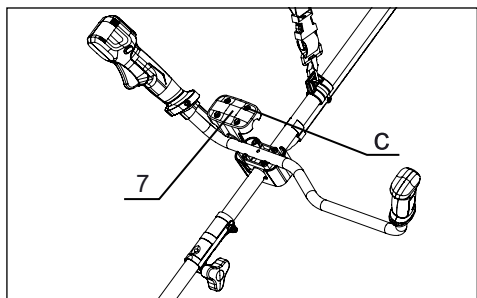
- | | |
|---|--|
| 1. Platte der Akku-Basis | 13. Schutzabdeckung |
| 2. Sicherheitstaste | 14. Mähmesser |
| 3. Auslöseschalter | 15. Nylon-Faden |
| 4. Oberer Teil der Antriebswelle | 16. Fadenkopf |
| 5. Schultergurt | 17. Befestigungsmutter des Mähmessers |
| 6. Griff | 18. Arretierungsknopf der Abtriebswelle |
| 7. Basis für die Befestigung des Griffs | 19. Inbusschlüssel / Rohrschlüssel |
| 8. Antriebswellenkupplung | 20. Verriegelung der Fadenkopf-Abdeckung |
| 9. Entriegelungsstift | 21. Fadenkopf-Abdeckung |
| 10. Sicherungsschraube der Wellenkupplung | 22. Fadenspule |
| 11. Unterer Teil der Antriebswelle | 23. Spulengehäuse |
| 12. Gehäuse der Mähvorrichtung | |



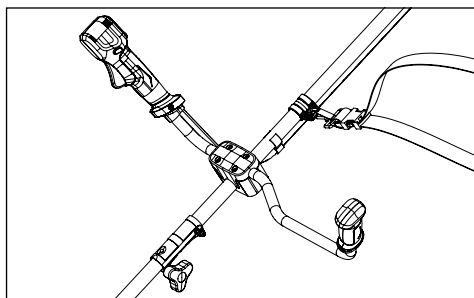
1



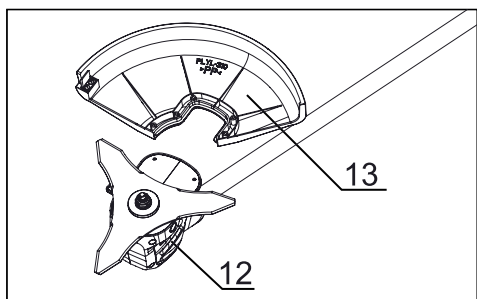
2



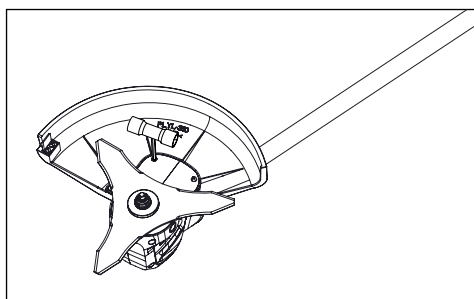
3



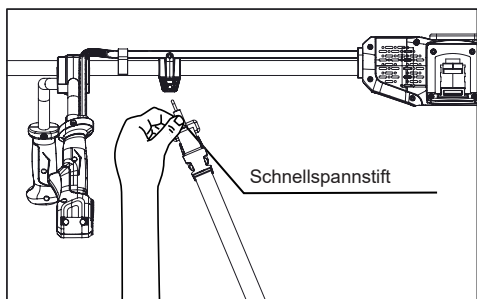
4



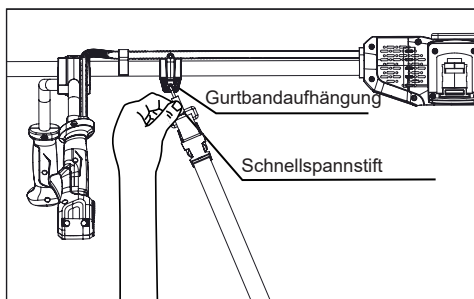
5



6



7

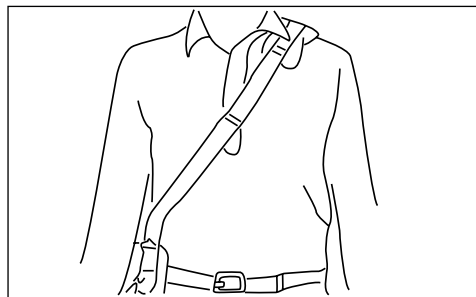


8

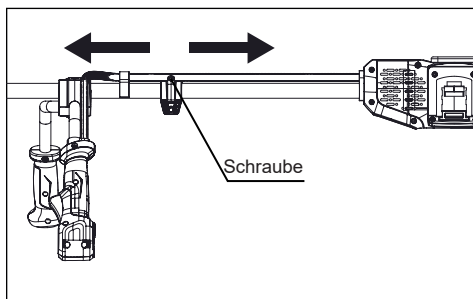
Schnellspannstift

Gurtbandaufhängung

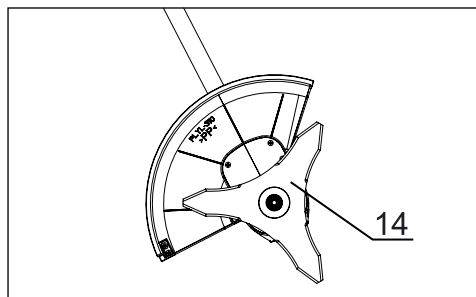
Schnellspannstift



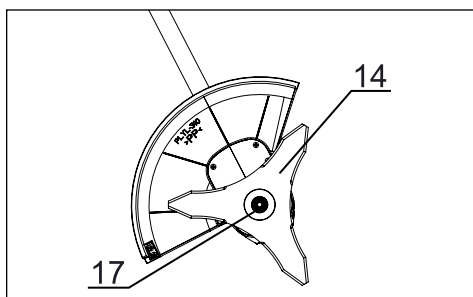
9



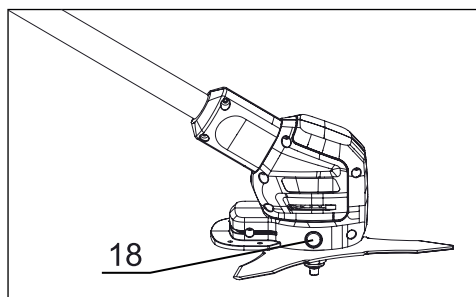
10



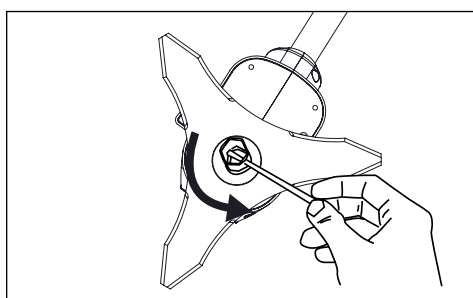
11



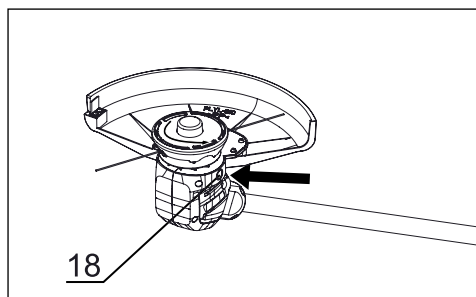
12



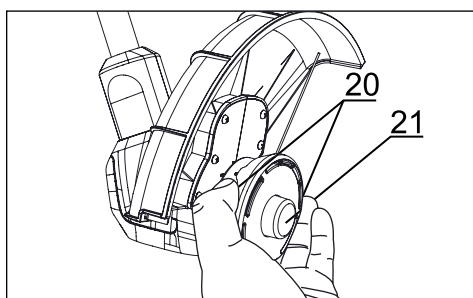
13



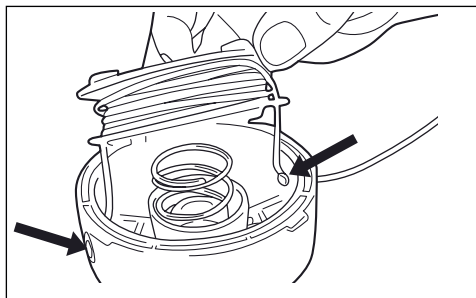
14



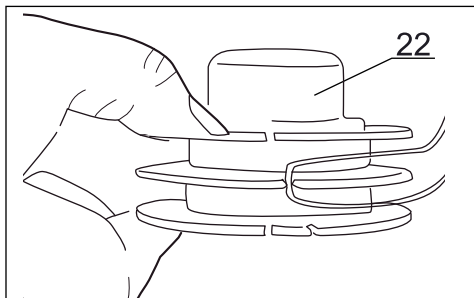
15



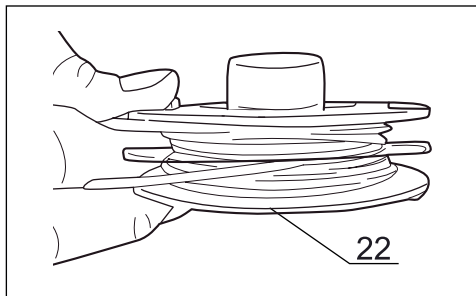
16



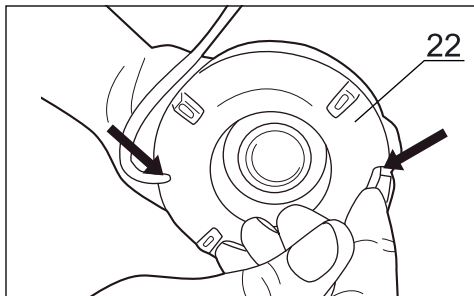
17



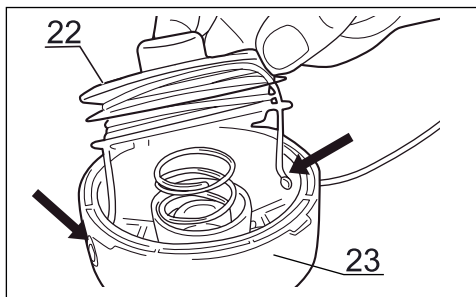
18



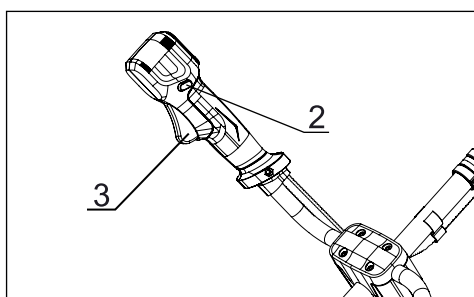
19



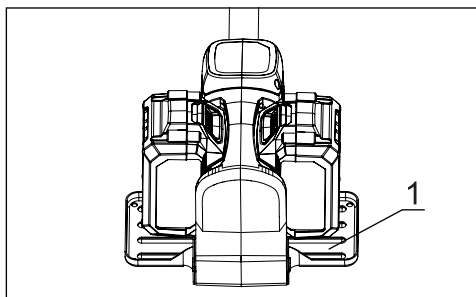
20



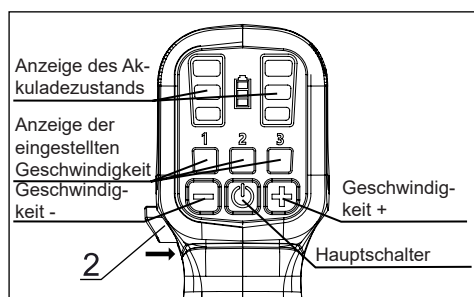
21



22



23



24

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT DER MARKE RIWALL PRO ENTSCIEDEN HABEN.

Lesen Sie diese BEDIENUNGSANLEITUNG vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durch, um Ihre Sicherheit und einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

⚠️ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen durch.

Die Nichtbeachtung der nachstehenden Warnungen und Hinweise kann zu einem Stromschlag, zur Entstehung eines Brandes und/oder zu schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnungen und Hinweise zum späteren Nachschlagen auf.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in allen unten aufgeführten Warnungen bezieht sich auf Ihr elektrisches Werkzeug, das mit Kabel (Strom) oder Akku (ohne Stromkabel) versorgt wird.

1) Sicherheit des Arbeitsbereichs

- Halten Sie den Arbeitsbereich in einem sauberen und gut beleuchteten Zustand.** Unordnung und dunkle Arbeitsbereiche ziehen Unfälle an.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in einer explosiven Umgebung wie etwa in Räumen, in denen brennbare Flüssigkeiten, Gas oder Staub vorhanden sind.** In Elektrowerkzeugen entstehen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder und andere Personen während der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug einen Sicherheitsabstand einhalten.** Ablenkung kann zum Verlust der Kontrolle führen.

2) Elektrische Sicherheit

- Stecker des Elektrowerkzeugs müssen mit den Steckdosen übereinstimmen.** Modifizieren Sie den Stecker niemals. Verwenden Sie bei geerdeten Elektrowerkzeugen keine Steckeradapter. Nicht modifizierte Stecker und entsprechende Steckdosen verringern die Gefahr eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Körpers mit geerdeten Oberflächen wie Rohrleitungen, Heizungskörper, Herde und Kühlschränke.** Es besteht ein erhöhtes Stromschlagrisiko, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie das Elektrowerkzeug weder Regen noch einer feuchten Umgebung aus.** Wasser, das in das Elektrowerkzeug eindringt, erhöht die Stromschlaggefahr.
- Verhindern Sie eine Beschädigung des Stromkabels.** Verwenden Sie das Netzkabel niemals zum Tragen oder Ziehen des Werkzeugs und ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über heiße und fettige Oberflächen sowie scharfe Kanten führt, und verhindern Sie einen Kontakt des Kabels mit bewegenden Teilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Unfalls durch elektrischen Strom.
- Benutzen Sie bei der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug im Freien ein für den Außenbereich bestimmtes Verlängerungskabel.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn Sie das Elektrowerkzeug in einer feuchten Umgebung verwenden, benutzen Sie im Versorgungsstromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD).** Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) verringert die Stromschlaggefahr.

3) Sicherheit von Personen

- Seien Sie bei der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug stets aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und benutzen Sie gesunden Menschenverstand.** Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Eine kurze Unaufmerksamkeit bei der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug kann ernste Verletzungen zur Folge haben.
 - Benutzen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie stets einen Augenschutz.** Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Schutzhandschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter den entsprechenden Bedingungen angewandt werden, verringern das Risiko einer Verletzung von Personen.
 - Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten des Geräts. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss an die Stromversorgungsquelle und/oder vor dem Anschluss des Akkus, vor dem Anheben oder Transportieren dieses Werkzeugs, dass der Schalter auf AUS-Position gestellt ist.** Das Transportieren des Elektrowerkzeugs mit dem Finger am Schalter oder das Anschließen des Elektrowerkzeugs an die Stromversorgungsquelle, wenn der Schalter auf EIN-Position gestellt ist, kann zu einem Unfall führen.
 - Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstell- und Schraubenschlüssel.** Einstell- oder Schraubenschlüssel, die an den drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befestigt sind, können Verletzungen verursachen.
 - Überschreiten Sie nicht Ihre Möglichkeiten. Halten Sie immer die richtige Stellung und Ihr Gleichgewicht.** Auf diese Weise können Sie das elektrische Werkzeug in unerwarteten Situationen besser bedienen.
 - Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie weder lockere Kleidung noch Schmuck. Halten Sie Haare, Bekleidung und Handschuhe außerhalb der Reichweite von beweglichen Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können durch bewegliche Teile erfasst werden.
 - Falls Zusatzgeräte zur Verfügung stehen, die an ein System zum Absaugen und Auffangen von Staub angeschlossen werden können, vergewissern Sie sich, dass diese Geräte angeschlossen sind und richtig benutzt werden.** Die Verwendung eines Zusatzgeräts zur Erfassung von Staub kann Risiken, die mit dem Staub zusammenhängen, einschränken.
- #### 4) Verwendung und Wartung des Elektrowerkzeugs
- Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht.** Verwenden Sie für die jeweilige Arbeit das richtige Elektrowerkzeug. Das richtige Elektrowerkzeug führt die Arbeiten besser und sicherer in dem Bereich aus, für den es konstruiert wurde.
 - Falls sich der Hauptschalter des Elektrowerkzeugs nicht ein- und ausschalten lässt, benutzen Sie das Werkzeug nicht.** Jedes Elektrowerkzeug mit defektem Schalter ist gefährlich und muss repariert werden.
 - Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder entfernen Sie den Akku aus dem Werkzeug, bevor Sie das Werkzeug einrichten, Zubehör auswechseln oder wenn Sie das Werkzeug nicht benutzen.** Diese präventiven Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, dass das Elektrowerkzeug versehentlich gestartet wird.
 - Bewahren Sie das Elektrowerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf und verhindern Sie, dass es von Personen verwendet wird, die mit seiner Bedienung oder mit der vorliegenden Anleitung nicht vertraut sind.** Ein elektrisches

Werkzeug ist in den Händen von nicht geschulten Nutzern gefährlich.

- e) **Warten Sie das Elektrowerkzeug regelmäßig.**
Überprüfen Sie die Auslenkung oder Verbindung beweglicher Teile, Beschädigungen von Teilen und sonstige Zustände, die den Betrieb dieses Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können. Wenn das Werkzeug beschädigt ist, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung reparieren. Viele Unfälle sind auf eine unzureichende Wartung des Elektrowerkzeugs zurückzuführen.
 - f) **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber.**
Richtig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden verfangen sich weniger und lassen sich leichter bedienen.
 - g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör, Werkzeughalter usw. gemäß den vorliegenden Hinweisen und berücksichtigen Sie stets die Arbeitsumgebung und die durchzuführende Arbeit.**
Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Zwecke kann gefährlich sein.
- 5) **Verwendung und Wartung des Akkuerkzeugs**
- a) **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann eine Brandgefahr darstellen, wenn es mit einem anderen Akku verwendet wird.
 - b) **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nur mit Akkus, die für dieses Werkzeug vorgesehen sind.**
Die Verwendung eines anderen Akkus kann eine Verletzungs- oder Brandgefahr zur Folge haben.
 - c) **Wenn Sie den Akku nicht verwenden, halten Sie es von Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und sonstigen kleinen Metallteilen fern, welche die beiden Klemmen verbinden könnten.** Ein Kurzschluss der Akkuklemmen kann Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
 - d) **Unter ungünstigen Umständen kann aus dem Akku Flüssigkeit spritzen; meiden Sie Kontakt mit dieser Flüssigkeit. Sollte es versehentlich zu einem Kontakt kommen, spülen Sie den betroffenen Bereich mit Wasser ab. Sollte die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangen, suchen Sie sofort einen Arzt auf.** Die aus dem Akku ausgetretene Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- 6) **Reparaturen**
- a) **Reparaturen des Elektrowerkzeugs sind durch qualifizierte Servicewerkstätten durchzuführen, die genehmigte Ersatzteile benutzen.** Auf diese Weise wird die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet.

HINWEISE FÜR DEN SICHEREN BETRIEB

1. Stellen Sie sicher, dass dieses Werkzeug nur an die auf dem Typenschild angegebene Spannung angeschlossen wird.
2. Verwenden Sie dieses Werkzeug niemals, wenn die Abdeckung oder Schrauben fehlen.
Wenn die Abdeckung oder Schrauben entfernt wurden, bringen Sie diese vor der Verwendung wieder an ihren ursprünglichen Platz zurück. Halten Sie alle Teile in einem guten Betriebszustand.
3. Sichern Sie das Werkzeug immer, wenn Sie in erhöhter Position arbeiten.
4. Berühren Sie während des Gebrauchs niemals das Messer, die Bohrkronen, die Schleifscheibe oder sonstige bewegliche Teile.
5. Starten Sie dieses Werkzeug niemals, wenn seine rotierenden Teile den Boden berühren.
6. Legen Sie das Werkzeug nur dann ab, wenn seine beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

7. ZUBEHÖR:

Die Verwendung von Zubehör oder Zusatzgeräten, die nicht in dieser Anleitung empfohlen werden, kann gefährlich sein.

8. ERSATZTEILE:

Verwenden Sie bei Reparaturen immer identische Ersatzteile.

SICHERHEITSMASSNAHMEN FÜR DEN FREISCHNEIDER

- Zusätzlich zu den oben genannten Regeln ist es sinnvoll, die folgenden zusätzlichen Anweisungen zu beachten, wenn das Werkzeug im Freischneider-Modus verwendet wird.
- Tragen Sie während der Montage und Demontage von Messern mit scharfen Kanten dicke Handschuhe.
- Berühren Sie niemals das rotierende Messer und versuchen Sie nicht, es anzuhalten.
- Das bewegliche Messer kann schwere Verletzungen verursachen. Halten Sie das Werkzeug mit beiden Händen fest, bis das Messer vollständig zum Stillstand gekommen ist, um die volle Kontrolle über seine Bewegung zu behalten.
- Beschädigte Messer müssen immer sofort ausgetauscht werden. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Freischneiders, dass das Messer richtig angebracht und sicher befestigt ist.
- Verwenden Sie nur Messer vom Hersteller und keine anderen Schneidwerkzeuge.
- Bringen Sie vor dem Transport oder der Lagerung des Freischneiders immer die Schutzabdeckung am Messer an. Entfernen Sie die Schutzabdeckung des Messers immer, bevor Sie das Werkzeug in Betrieb nehmen. Wenn die Schutzabdeckung des Messers nicht entfernt wird, kann sie beim Anlaufen des Messers leicht weggeschleudert werden.
- Nähern Sie sich zu der Vegetation, die geschnitten oder gemäht werden soll, immer von rechts nach links, um die Vegetation besser entfernen zu können und die Sicherheit bei der Arbeit zu gewährleisten. Bei einem Aufprall auf ein unerwartetes Objekt oder einen Baumstumpf kann diese Bewegungsweise die Rückstoßkraft minimieren, die das Messer wegdrückt. Bei der Arbeit mit solchen Werkzeugen müssen immer beide Hände verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR FREISCHNEIDER MIT FADEN / KANTENSCHNEIDER

1. Lassen Sie Kinder, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, dieses Produkt niemals benutzen.
2. Arbeiten Sie mit diesem Produkt nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung.
3. Verwenden Sie es nicht auf feuchtem Gras.
4. Achten Sie stets auf die richtige Haltung und das Gleichgewicht und nehmen Sie auf Pisten die richtige Position ein.
5. Gehen Sie während der Verwendung dieses Produkts nicht rückwärts.
6. Gehen Sie, laufen Sie niemals.
7. Halten Sie das Kopfbereich unterhalb der Gürtellinie.
8. Verwenden Sie dieses Produkt niemals mit beschädigter Abdeckung oder ohne angebrachte Abdeckungen.
9. Befestigen Sie keinen Ersatzfaden aus Metall.
10. Halten Sie Ihre Hände und Füße stets in sicherem Abstand zu den Mähwerkzeugen, insbesondere beim Starten des Motors.
11. Seien Sie vorsichtig, da sich die Mähwerkzeuge auch nach dem Ausschalten des Motors noch drehen.
12. Achten Sie auf Gegenstände, die durch die Mähwerkzeuge weggeschleudert werden.
Entfernen Sie vor Beginn der Arbeiten alle Rückstände wie kleine Steine, Kies und andere Fremdkörper aus dem

Arbeitsbereich. Es besteht die Gefahr, dass sich Drähte oder Seile in den Mähwerkzeugen verfangen.

13. Schalten Sie das Werkzeug aus und entfernen Sie den Akku. Vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Teile zum völligen Stillstand gekommen sind:
 - vor dem Service
 - bevor Sie das Produkt unbeaufsichtigt lassen
 - vor der Beseitigung einer Blockierung
 - vor der Kontrolle, Reinigung oder sonstigen Arbeiten am Produkt
 - vor dem Austausch von Zubehör
 - nach dem Auftreffen auf einen Fremdkörper
 - vor der Wartung
 - bei übermäßigen Vibrationen des Produkts
14. Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts einen vollständigen Augen- und Gehörschutz. Wenn Sie in einem Bereich arbeiten, in dem die Gefahr herabfallender Gegenstände besteht, müssen Sie auch einen Kopfschutz tragen.
15. Gehörschutz kann die Fähigkeit des Bedieners beeinträchtigen, Warntöne zu hören. Achten Sie besonders auf mögliche Gefahren im Arbeitsbereich und dessen Umgebung.
16. Tragen Sie lange Hosen, festes Schuhwerk und Handschuhe. Tragen Sie keine weite Kleidung, kurze Hosen oder Schmuck und seien Sie während der Verwendung des Werkzeugs nicht barfuß.
17. Befestigen Sie längere Haare oberhalb der Schultern, damit sie sich nicht in beweglichen Teilen verfangen können.
18. Das kleine Messer in der Schutzabdeckung dient zum Abschneiden des neuen überstehenden Fadens auf die richtige Länge, um eine sichere und optimale Leistung zu gewährleisten. Er ist sehr scharf, daher sollten Sie ihn nicht berühren, insbesondere beim Reinigen dieses Produkts.
19. Geben Sie ständig darauf acht, dass die Lüftungsöffnungen nicht verschmutzt sind.
20. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch und nach jedem Aufprall, ob Teile beschädigt sind. Ein defekter Schalter oder andere beschädigte Teile müssen ordnungsgemäß in einer autorisierten Werkstatt repariert oder ausgetauscht werden.
21. Stellen Sie sicher, dass die Zubehöerteile des Mähkopfes ordnungsgemäß angebracht und sicher befestigt sind.
22. Stellen Sie sicher, dass alle Abdeckungen, Deflektoren und Griffe ordnungsgemäß und sicher befestigt sind.
23. Modifizieren Sie dieses Produkt in keiner Weise, da sonst Verletzungsgefahr für Sie oder andere Personen besteht.
24. Verwenden Sie ausschließlich Ersatz-Mähfäden des Herstellers. Verwenden Sie keine anderen Mähzubehörteile.
25. Schalten Sie das Produkt im Falle eines Unfalls oder einer Störung sofort aus und entfernen Sie den Akku. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor es nicht vollständig in einer autorisierten Servicestelle überprüft wurde.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	2x 20 V, Li-Ion
Leerlaufdrehzahl	7500 min ⁻¹
Garantierter Schallleistungspegel	96 dB

FREISCHNEIDER

Mähbreite (Messer)	255 mm
Messertyp	3-zählig
Schalldruckpegel am Bedienungsort	$L_{pA} = 80,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Gemessener Schallleistungspegel	$L_{WA} = 93,14 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibration	$6,728 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $7,583 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

RASENTRIMMER

Mähbreite (Faden)	340 mm
Fadenstärke	$\varnothing 1,6 \text{ mm} \times 6 \text{ m}$ doppelt
Schalldruckpegel am Bedienungsort	$L_{pA} = 83,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Gemessener Schallleistungspegel	$L_{WA} = 94,84 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibration	$3,037 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $2,974 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

KOMPATIBLE AKKUS UND LADEGERÄTE

AKKUS: RAB 220, RAB 420, RAB 820
LADEGERÄTE: RAC 220, RAC 420 TWIN

MONTAGE

WARNUNG!

Vergewissern Sie sich vor Beginn jeglicher Arbeiten am Werkzeug stets, dass das Werkzeug ausgeschaltet und der Akku herausgenommen ist.

Die Arbeit mit eingeschaltetem Werkzeug, aus dem der Akku nicht entfernt wurde, kann zu schweren Verletzungen durch versehentliches Anlaufen des Werkzeugs führen.

WARNUNG!

Starten Sie das Werkzeug niemals, bevor es vollständig zusammengebaut ist. Der Betrieb von Werkzeugen, die nur teilweise zusammengebaut sind, kann zu schweren Verletzungen durch versehentliches Auslösen führen.

MONTAGE DES WELLENROHRS (Abb. 1, 2)

1. Richten Sie die Führungsstift A an der Führungsnut B der Wellenkupplung (8) aus und setzen Sie das untere Aluminiumrohr (11) fest in die Öffnung im oberen Aluminiumrohr (4) ein. (Abb. 1)
2. Befestigen Sie die Aluminiumrohre, indem Sie die Sicherungsschraube der Welle (10) drehen. (Abb. 2)

BEFESTIGUNG DES GRIFFS (Abb. 3, 4)

1. Setzen Sie die Basis für die Befestigung des Griffes auf das obere Aluminiumrohr (4).
2. Setzen Sie den Griff auf die Befestigungsbasis, schließen Sie die Abdeckung (7) und ziehen Sie die Schrauben (c) fest.

BEFESTIGUNG DER SCHUTZABDECKUNG (Abb. 5, 6)

Setzen Sie die Schutzabdeckung (13) auf das Gehäuse des Mähgetriebes (12) und befestigen Sie sie mit 4 Schrauben und einem Inbusschlüssel.

Hinweis: Überprüfen Sie die korrekte Position gemäß Abb. 5, um eine verkehrte Montage zu vermeiden.

BEFESTIGUNG UND EINSTELLUNG DES GURTES

(Abb. 7–10)

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schnellverschlussstift sicher in der Aussparung der Befestigungsplatte sitzt, und befestigen Sie das Gerät am Schultergurt (5), indem Sie die Klemme am Gurtband einhängen. (Abb. 7, 8)
2. Passen Sie die Länge des Schultergurts für einen bequemen Tragekomfort an. (Abb. 9)

Hinweis: Die Position des Gurtbandes kann angepasst werden. Lösen Sie die Schraube des Gurtbandes zur Hälfte und bringen Sie das Gurtband in die gewünschte Position. Achtung! Die Schraube muss nach der Einstellung vollständig eingeschraubt werden. (Abb. 10)

Hinweis: Im Notfall kann der Freischneider / Fadentrimmer durch Hochziehen der Schnellspannklemme aus dem Schultergurt gelöst werden.

FÜR FREISCHNEIDER

ACHTUNG

1. Das Mähmesser muss richtig geschärft sein und darf keine Risse oder Brüche aufweisen. Schleifen Sie das Messer nach drei Stunden nach oder wechseln Sie es aus.
2. Tragen Sie beim Umgang mit dem Mähmesser immer Handschuhe.
3. Bringen Sie immer die Messerabdeckung an, wenn Sie das Werkzeug nicht benutzen oder transportieren.

BEFESTIGUNG DES MÄHMESSERS (Abb. 11–14)

Hinweis: Standardmäßig ist vom Hersteller ein Fadenkopf des Freischneiders auf der Abtriebswelle montiert. Um das Messer anzubringen, müssen Sie zunächst den Fadenkopf des Freischneiders demontieren, indem Sie das ANBRINGEN DES FADENKOPFES DES FREISCHNEIDERS im folgenden Abschnitt in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

1. Befestigen Sie den Messermitnehmer auf der Abtriebswelle und setzen Sie dann das Mähmesser (14) in den Messermitnehmer ein (Abb. 11).

Hinweis: Beachten Sie, dass die Markierungen auf dem Mähmesser zum Getriebe (9) zeigen müssen.

2. Schrauben Sie die Befestigungsmutter des Mähmessers (17) auf das Mähmesser (Abb. 12).
3. Ziehen Sie die Mutter mit einem Rohrschlüssel (18) gegen den Uhrzeigersinn fest, während Sie den Feststellknopf der Abtriebswelle (18) gedrückt halten (Abb. 13, 14).

Hinweis: Lösen Sie nach Abschluss der Montage den Feststellknopf der Abtriebswelle.

HINWEIS

Wenn Sie eine abgenutzte Befestigungsmutter und einen abgenutzten Messermitnehmer verwenden, besteht die Gefahr, dass sich das Messer löst. Verwenden Sie beim Austausch immer neue Teile.

HINWEIS

Sichern Sie die Abtriebswelle mit einem Feststellwerkzeug, um zu verhindern, dass sich diese Abtriebswelle beim Einbau des Messers dreht und die Befestigungsmutter des Messers nicht fest genug angezogen wird.

HINWEIS

Tragen Sie während der Arbeit Handschuhe, um die Gefahr von Verletzungen durch unbeabsichtigten Kontakt mit der Messerschneide zu verringern.

FÜR FREISCHNEIDER MIT FADEN / KANTENSCHNEIDER

BEFESTIGUNG DES FADENKOPFES DES FREISCHNEIDERS (Abb. 15)

Legen Sie die Aluminiumrohre auf einen ebenen Boden oder eine andere geeignete feste Oberfläche. Befestigen Sie den Fadenkopf des Freischneiders (16) an der Abtriebswelle, ziehen Sie ihn mit der Hand gegen den Uhrzeigersinn fest, während Sie den Feststellknopf der Abtriebswelle (18) gedrückt halten, damit er sicher befestigt ist, und lösen Sie nach Abschluss der Montage den Feststellknopf der Abtriebswelle (18).

ACHTUNG!

Verwenden Sie den Mähkopf mit Nylon-Faden nur, wenn die Schutzabdeckung angebracht ist. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

Hinweis: Verwenden Sie immer nur den Original-Mähkopf mit dem richtigen Nylon-Faden. Drehen Sie das Werkzeug, damit der Mähkopf mit Nylon-Faden leicht ausgetauscht werden kann.

WARNUNG!

Ersetzen Sie niemals ein nichtmetallisches Schneidwerkzeug durch ein metallisches Schneidwerkzeug.

WARNUNG!

Verwenden Sie dieses Werkzeug niemals ohne ordnungsgemäß befestigte Abdeckung.

BETRIEB

STARTEN UND STOPPEN (Abb. 22)

Um den Freischneider oder den Trimmer zu starten, drücken Sie den Sicherheitsknopf (2) in Richtung des Pfeils ON (Ein) und danach den Auslöseschalter (3).

Zum Anhalten genügt es, den Auslöseschalter (3) loszulassen.

Hinweis: Nach dem Drücken des Auslöseschalters und dem Starten des Motors muss die Sicherheitstaste nicht gedrückt gehalten werden. Der Sicherheitstaste dient lediglich als Sicherung, um ein versehentliches Starten zu verhindern.

TIPPS FÜR DEN BEDIENER:

Starten Sie den Freischneider oder den Rasentrimmer, bevor Sie sich dem Gebüsch oder Gras nähern, das Sie schneiden bzw. trimmen möchten.

Bewegen Sie das Werkzeug beim Schneiden von Gebüsch oder Gras von rechts nach links und gehen Sie dabei langsam vorwärts.

Halten Sie das Werkzeug in einem Winkel von etwa 30° geneigt.

Wir empfehlen, hohes Gras in mehreren Schichten zu mähen.

Beginnen Sie dabei immer von oben.

Die einzelnen Schnitte sollten kurz sein.

FÜR FREISCHNEIDER

WARNUNG!

Verwahren Sie sich vor dem Abstellen des Freischneiders immer, dass das Werkzeug ausgeschaltet ist und das Mähwerk zum Stillstand gekommen ist.

Während des Transports des Freischneiders im Fahrzeug muss das Werkzeug ordnungsgemäß gesichert werden, um ein Umkippen und Beschädigungen zu vermeiden. Metallische Mähwerkzeuge müssen während des Transports mit einer Transportschutzabdeckung (optionales Zubehör) versehen werden.

WARNUNG!

Überprüfen Sie vor Beginn der Arbeit mit dem Freischneider dessen ordnungsgemäßen Zustand und korrekte Funktionsweise.

WARNUNG!

Der Schalter muss sich frei bewegen lassen und immer in die Neutralstellung zurückkehren. Das Mähwerkzeug muss fest angezogen und in einem sicheren Betriebszustand sein. Überprüfen Sie lose gewordene Teile (Muttern, Schrauben usw.) und rissige, gebogene, verformte oder anderswie beschädigte Messer.

WARNUNG!

Tragen Sie stets einen Augenschutz. Beugen Sie sich niemals über den

Mähkopf. Wenn Ihre Augen von weggeschleuderten Steinen oder Splintern getroffen werden oder diese Gegenstände in Ihre Augen gelangen, kann dies zu Erblindung oder anderen schweren Verletzungen führen. Achten Sie bei der Arbeit mit dem Werkzeug darauf, dass die folgenden Hinweise beachtet werden: Halten Sie mit der rechten Hand den Griff mit dem Auslöseschalter und mit der linken Hand den Hilfsgriff fest. Halten Sie das Werkzeug unterhalb Ihrer Hüfte. Verwenden Sie einen Augenschutz und eng anliegende Kleidung.

FÜR FREISCHNEIDER MIT FADEN / KANTENSCHNEIDER

HINWEIS

Mähen Sie niemals einen nassen Rasen. Verhindern Sie einen schnellen Verschleiß des Fadens, der durch Stöße gegen harte Gegenstände (Steine, Mauern, Zäune usw.) verursacht werden könnte. Verwenden Sie die Kante der Schutzabdeckung, um den richtigen Abstand des Freischneiders zu solchen Gegenständen einzuhalten.

AUSTAUSCH DER FADENSPULE (Abb. 16–21)

Ersetzen Sie die Fadenspule, wenn der Faden von der Spule abgenutzt ist oder wenn die Spule abgenutzt ist.

1. Halten Sie die Entriegelungsklinke der Fadenkopfabdeckung (20) gedrückt und entfernen Sie die Fadenkopfabdeckung (21) (Abb. 16).
2. Entfernen Sie die Fadenspule (22) aus dem Spulengehäuse (23) und entfernen Sie alle Fadenreste von dieser Spule (Abb. 17).

Hinweis: Im Inneren des Fadenkopfes sich eine Feder, die leicht verloren gehen kann. Stellen Sie sicher, dass sie an ihrem Platz bleibt.

3. Reinigen Sie die Fadenspule mit einem Reinigungstuch. Legen Sie den neuen Faden in der Mitte so ein, dass beide Seiten gleich lang sind. Haken Sie den mittleren Teil des Fadens (15) in die Kerbe der Fadenspule ein. (Abb. 18)
4. Wickeln Sie zwei separate Faden in derselben Richtung fest in die separaten Rillen der Fadenspule ein. (Abb. 19).
5. Haken Sie beide Enden des Fadens in die Kerben am Spulenteil ein (Abb. 20).
6. Legen Sie die Feder in die Fadenspule ein, führen Sie dann die Enden der Faden durch die Ösen im Spulengehäuse und setzen Sie die Fadenspule erneut in das Gehäuse ein. Halten Sie dann die Fadenspule und das Gehäuse fest, greifen Sie die Enden des Fadens und ziehen Sie kräftig daran, damit sich der Faden aus den Haltekerben löst.
7. Bringen Sie die Abdeckung des Fadenkopfes erneut am Fadengehäuse an.

Um zu testen, ob sich der Faden richtig nach vorne bewegt, drücken Sie mit den Daumen auf den Abrollknopf, während Sie mit den Fingern am Faden ziehen. Der Faden sollte sich frei aus dem Gehäuse herausbewegen lassen.

Bemerkung: verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Ersatzspulen.

REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

Das Produkt ist so konstruiert, dass es einen langfristigen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand ermöglicht. Ein dauerhaft zufriedenstellender Betriebszustand hängt von der richtigen Pflege und regelmäßigen Reinigung des Werkzeugs ab.

WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung immer aus und entfernen Sie den Akku: Reinigen Sie regelmäßig die Belüftungsschlitze des Gerätes mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Lappen. Reinigen Sie das Gehäuse des Mähwerks regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Scheuermittel oder Lösungsmittel enthalten.

NACH DEM GEBRAUCH UND VOR DER LAGERUNG

- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze am Motor regelmäßig mit einer sauberen, trockenen Bürste.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Werkzeugs nur eine milde Seifenlösung und ein feuchtes Tuch. Lassen Sie niemals

Flüssigkeit in das Werkzeug eindringen und tauchen Sie niemals Teile des Werkzeugs in Flüssigkeit ein.

- Entfernen Sie Verschmutzungen mit einer harten Bürste.
- Wenn dieses Werkzeug nicht verwendet wird, muss es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

AUFLADEN DES AKKUS

Lesen und befolgen Sie alle im Benutzerhandbuch angeführten Warnhinweise und Anweisungen für die entsprechenden Akkus und Ladegeräte.

EINSETZEN UND ENTFERNEN DES AKKUS (Abb. 22)

WARNUNG!

Entfernen Sie vor der Montage von Teilen, vor dem Einstellen, Reinigen, Umstellen, Transportieren oder wenn Sie das Gerät nicht benutzen, immer den Akku aus Ihrem Werkzeug. Durch das Entfernen der Akkus verhindern Sie ein versehentliches Starten, das zu schweren Verletzungen führen könnte.

Wenn Sie den Akku einlegen möchten, richten Sie den Anschlussstecker des Akkus an der Aussparung im Akku (24) aus und drücken Sie den Akku in Pfeilrichtung hinein, bis er im Werkzeug einrastet.

Zum Entnehmen des Akkus aus dem Werkzeug drücken Sie die Akkuhalterung (25) und ziehen Sie den Akku in Pfeilrichtung heraus.

WARTUNG

WARNUNG!

Verwenden Sie bei Reparaturen immer identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann zu Gefahren oder Schäden am Produkt führen.

WARNUNG!

Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug oder beim Ausblasen von Staub immer eine Schutzbrille oder eine Sicherheits-Überbrille. Tragen Sie in staubiger Umgebung auch eine Staubschutzmaske.

WARNUNG!

Nehmen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer den Akku aus dem Produkt heraus, um schwere Verletzungen zu vermeiden.

Verwenden Sie zum Reinigen von Kunststoffteilen keine Lösungsmittel. Die meisten Kunststoffe können durch verschiedene Arten von üblichen Lösungsmitteln leicht beschädigt werden.

Verwenden Sie ein sauberes Tuch, um Schmutz, Staub und Fett zu entfernen.

WARNUNG!

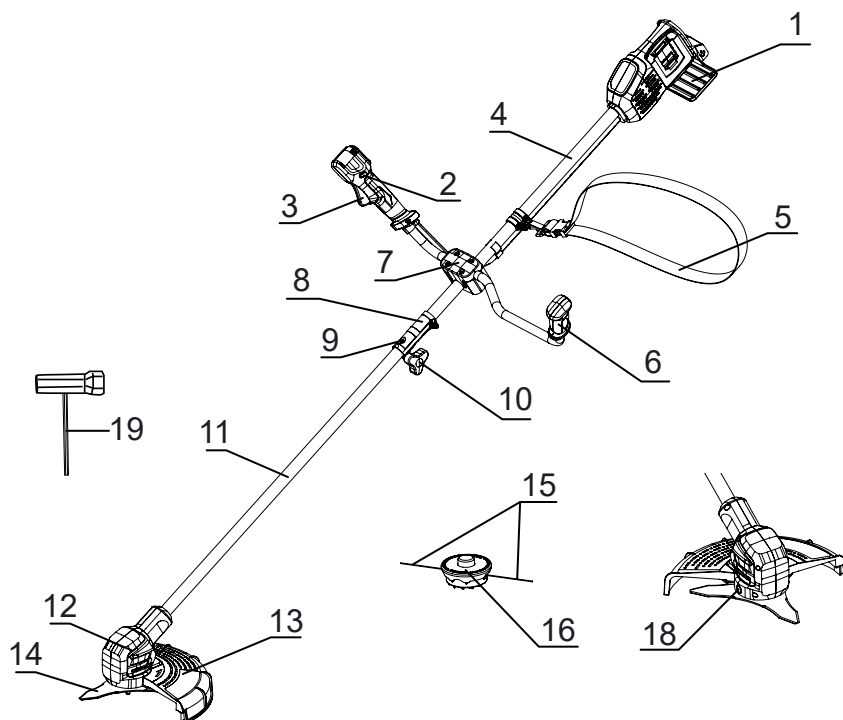
Bremsflüssigkeiten, Benzin, Erdölprodukte, Rostlöser und andere Chemikalien dürfen niemals mit Kunststoffteilen in Berührung kommen. Diese Chemikalien können Kunststoffteile beschädigen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann. Der Benutzer darf nur die in der Teilleiste aufgeführten Teile reparieren oder austauschen. Alle anderen Teile dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden.

LAGERUNG

Entfernen Sie alle Fremdkörper aus dem Gerät.

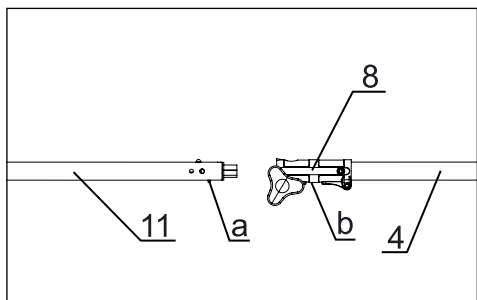
Bewahren Sie das Gerät an einem Ort im Innenbereich auf, der für Kinder unzugänglich ist.

Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe aggressiver Substanzen wie etwa Gartenchemikalien oder Streusalz auf.

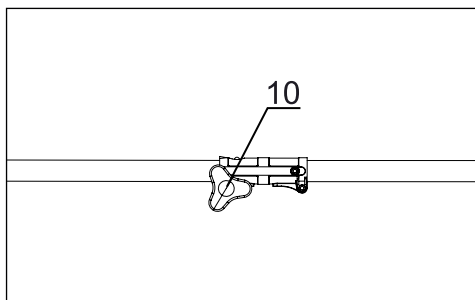


OPIS

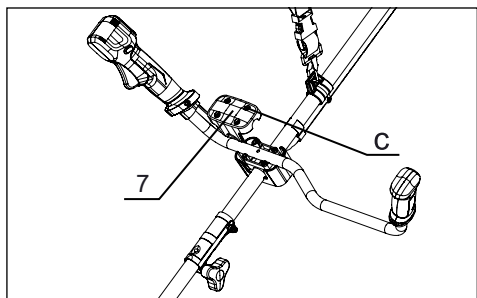
- | | |
|---|---|
| 1. Płyta podstawy akumulatora | 5. Pasek na ramię |
| 2. Przycisk bezpieczeństwa | 6. Uchwyt |
| 3. Spust włącznika | 7. Podstawa mocowania uchwytu |
| 4. Górna część wału napędowego | 8. Sprzęgło wału napędowego |
| 5. Pasek na ramię | 9. Trzpień zwalniający |
| 6. Uchwyt | 10. Śruba zabezpieczająca sprzęgła wału |
| 7. Podstawa mocowania uchwytu | 11. Dolna część wału napędowego |
| 8. Sprzęgło wału napędowego | 12. Obudowa przekładni tnącej |
| 9. Trzpień zwalniający | 13. Osłona ochronna |
| 10. Śruba zabezpieczająca sprzęgła wału | 14. Nóż tnący |
| 11. Dolna część wału napędowego | 15. Żyłka |
| 12. Obudowa przekładni tnącej | 16. Głowica żyłkowa |
| | 17. Nakrętka mocująca nóż tnący |
| | 18. Przycisk blokady wału wyjściowego |
| | 19. Klucz imbusowy / klucz rurowy |
| | 20. Zatrzask osłony głowicy żyłkowej |
| | 21. Osłona głowicy żyłkowej |
| | 22. Cewka żyłki |
| | 23. Obudowa cewki |



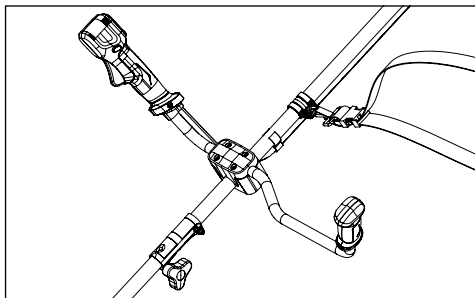
1



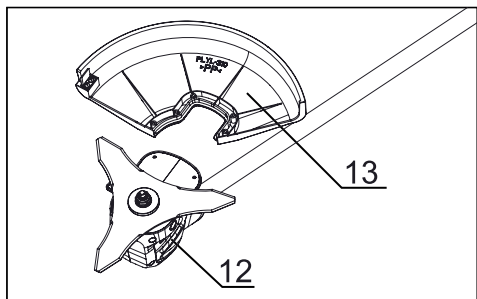
2



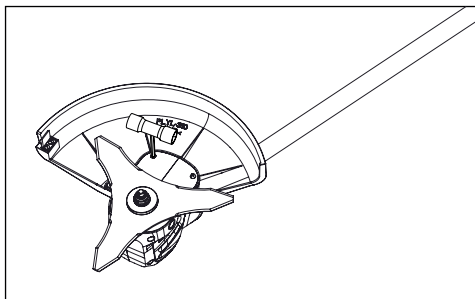
3



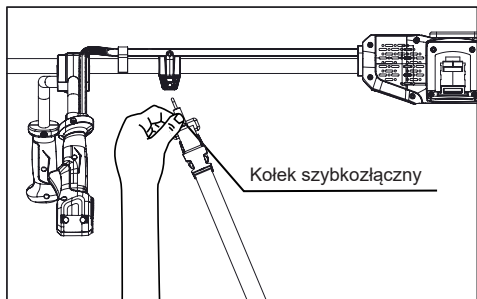
4



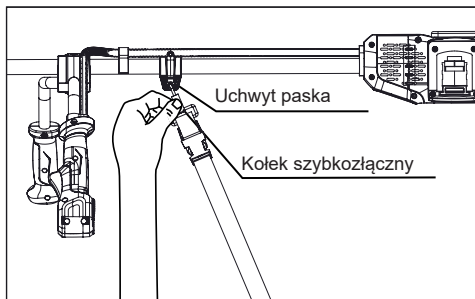
5



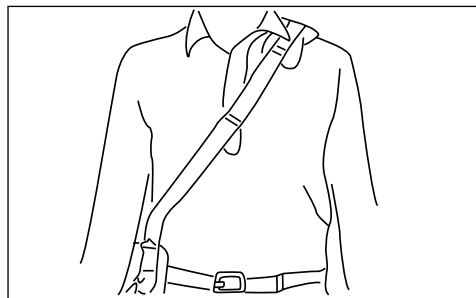
6



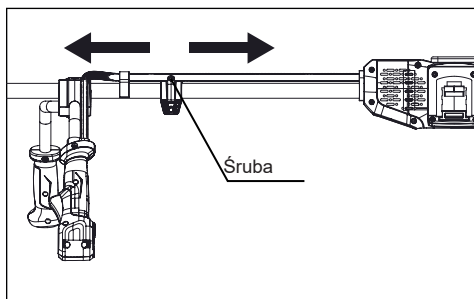
7



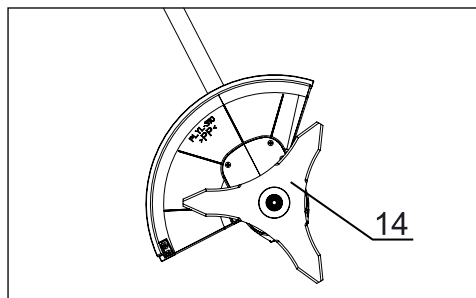
8



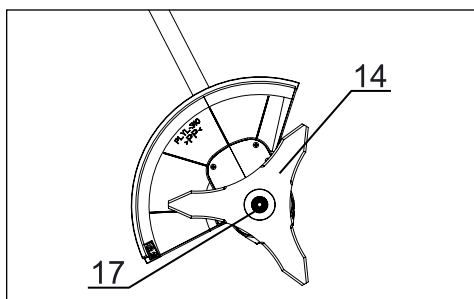
9



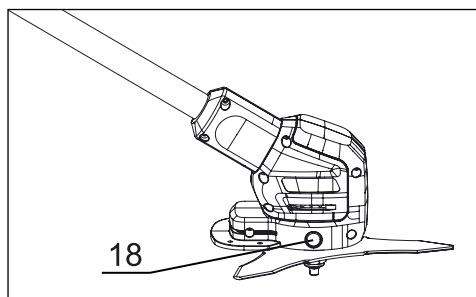
10



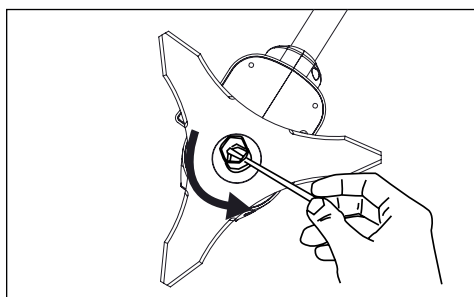
11



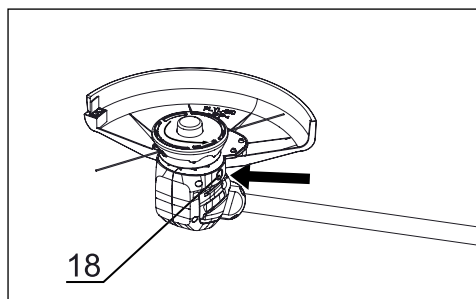
12



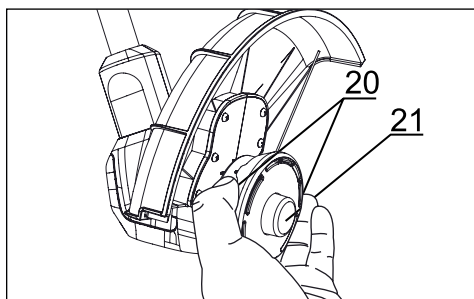
13



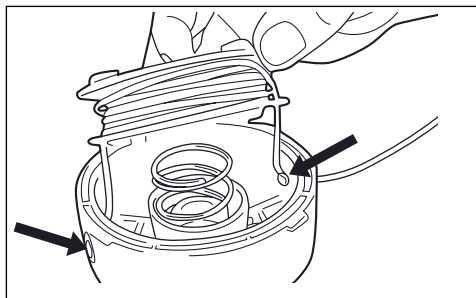
14



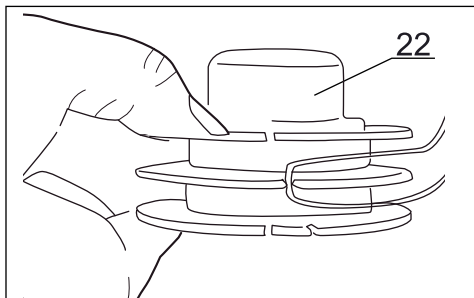
15



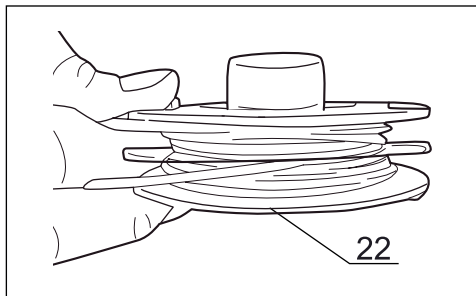
16



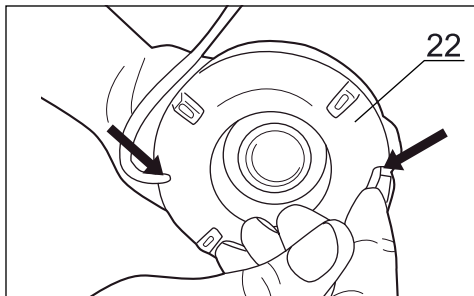
17



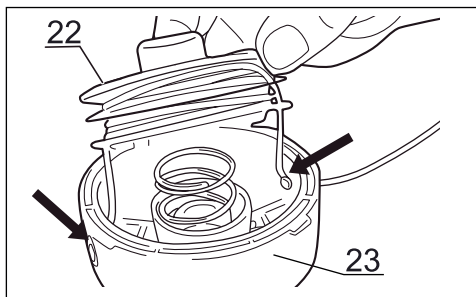
18



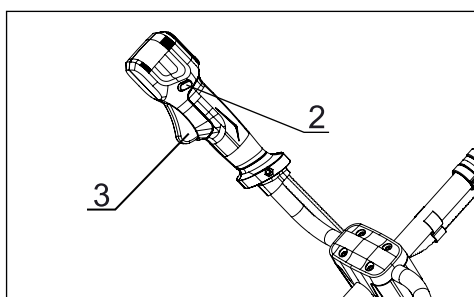
19



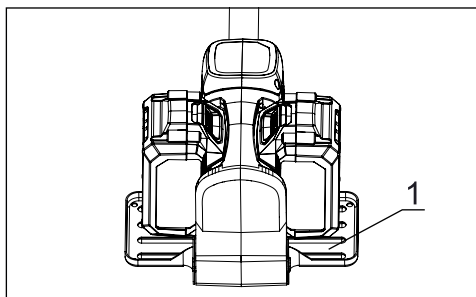
20



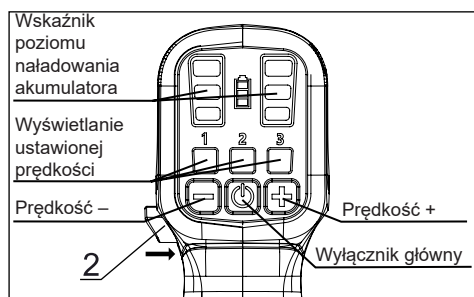
21



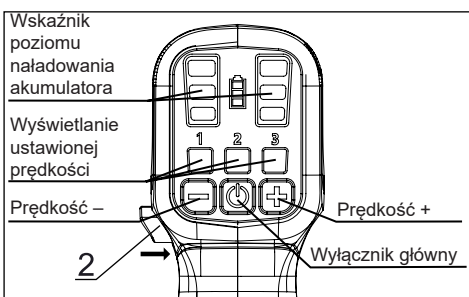
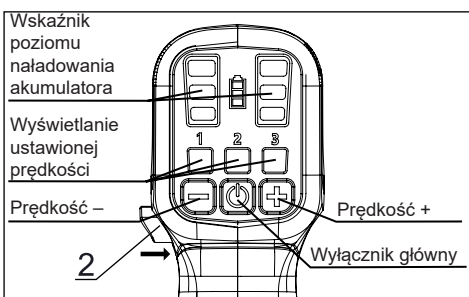
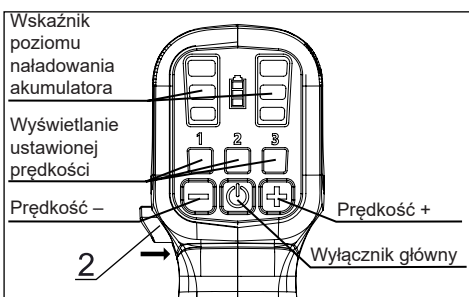
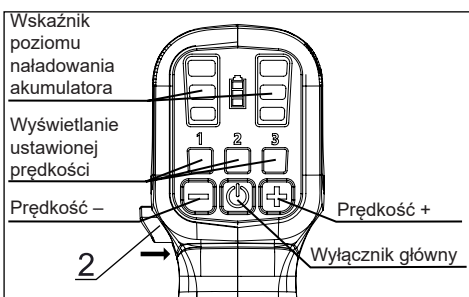
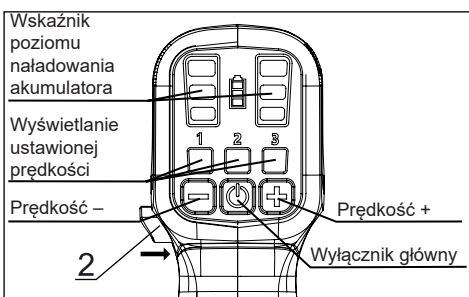
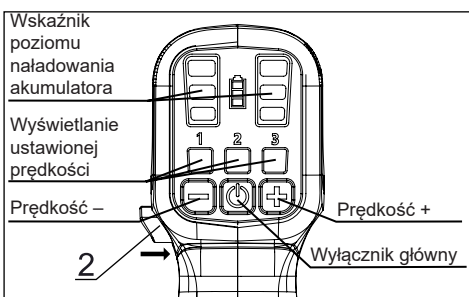
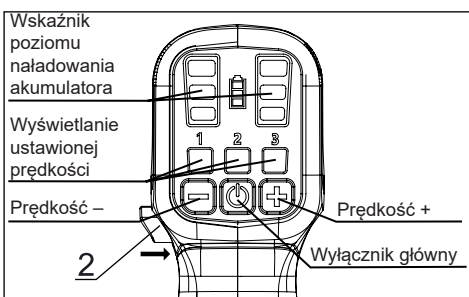
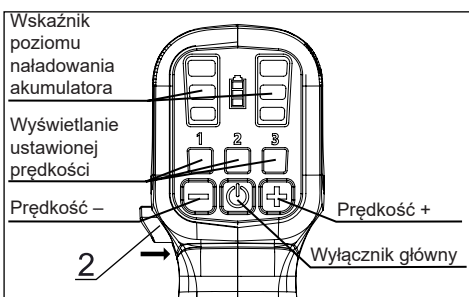
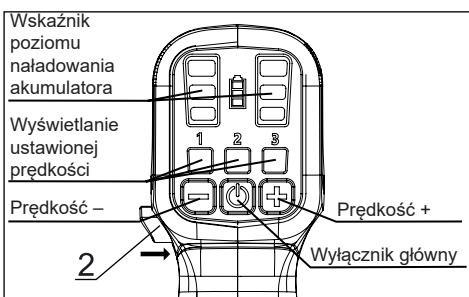
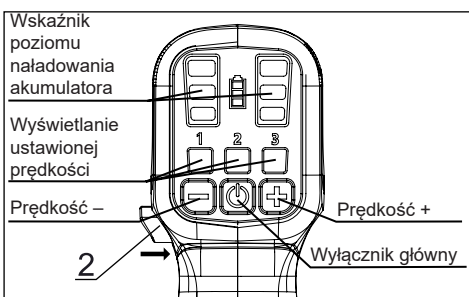
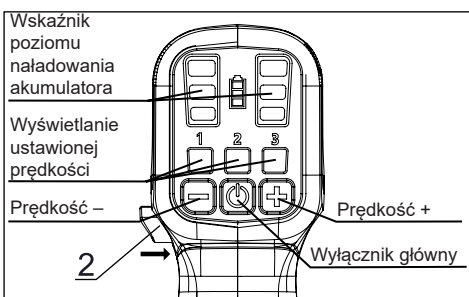
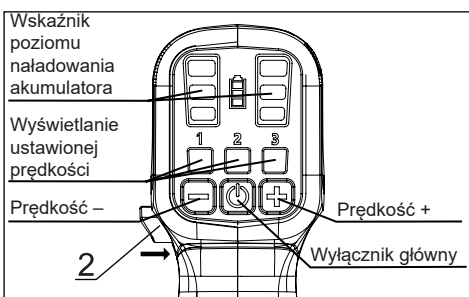
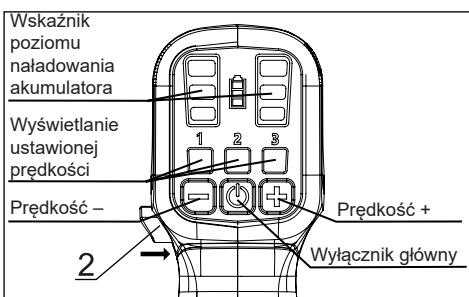
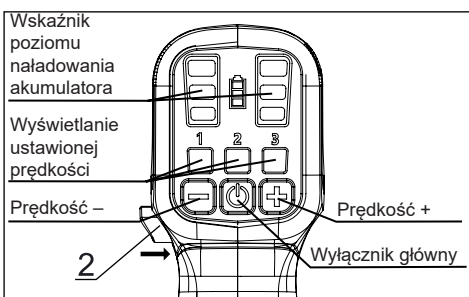
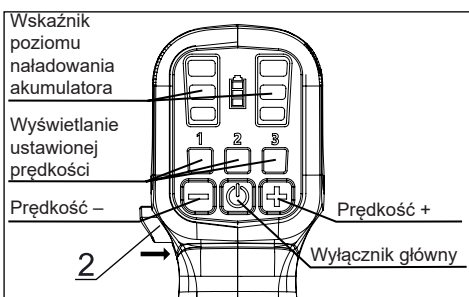
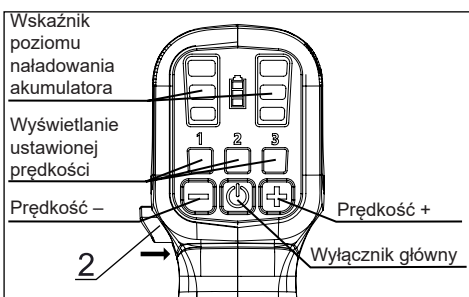
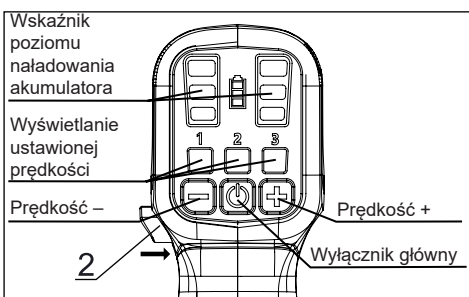
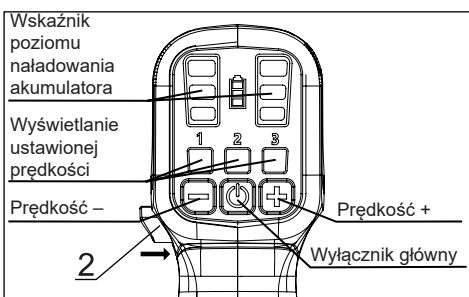
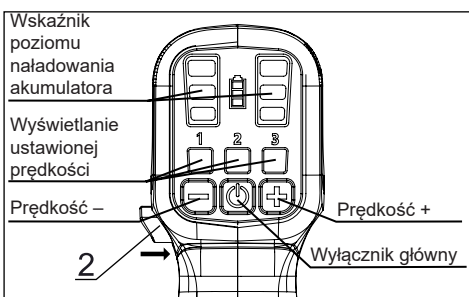
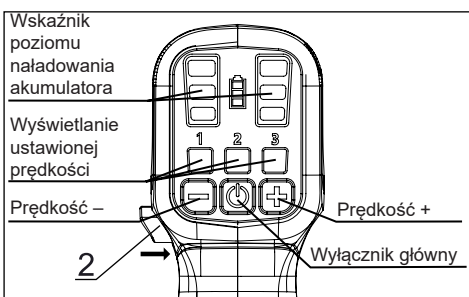
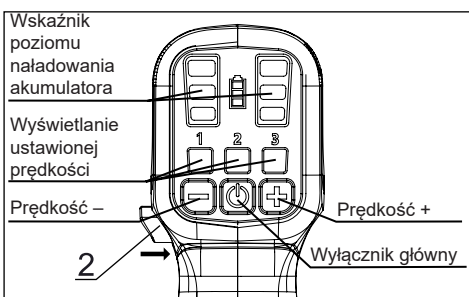
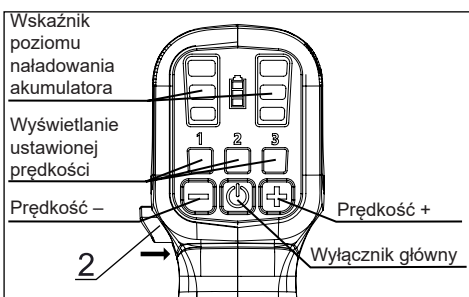
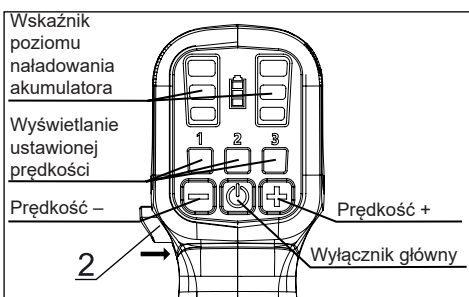
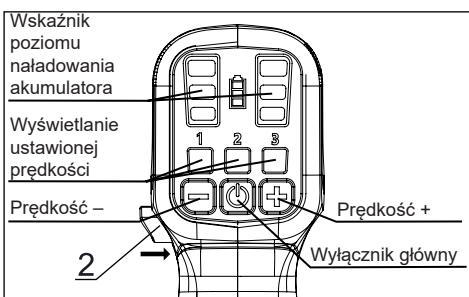
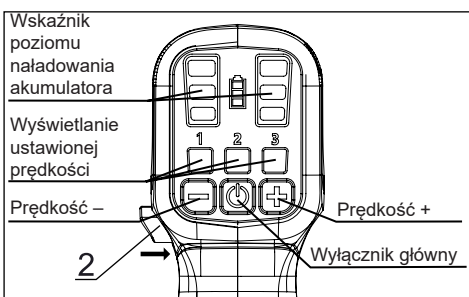
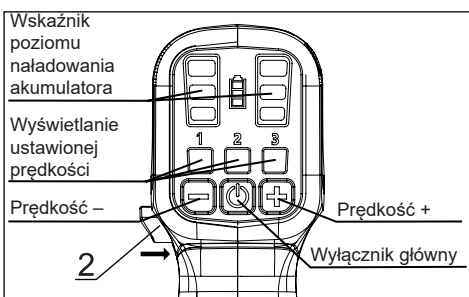
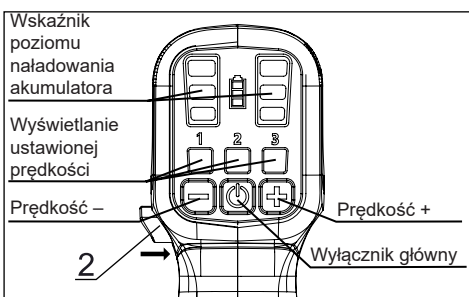
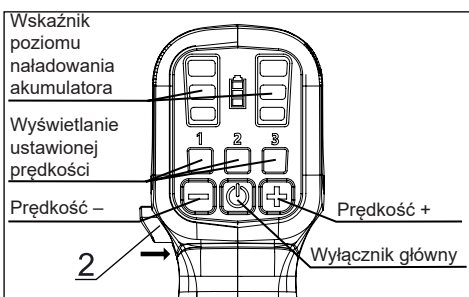
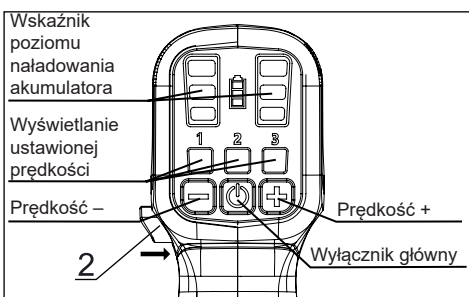
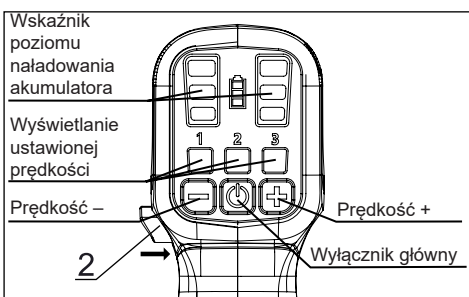
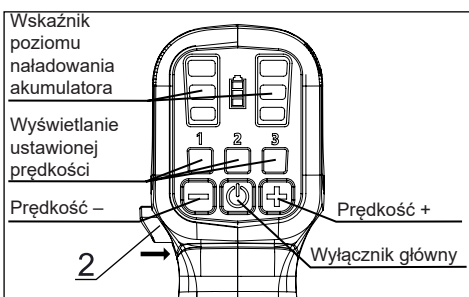
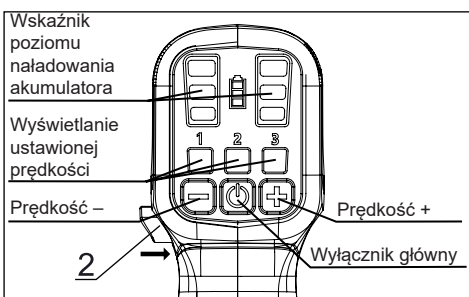
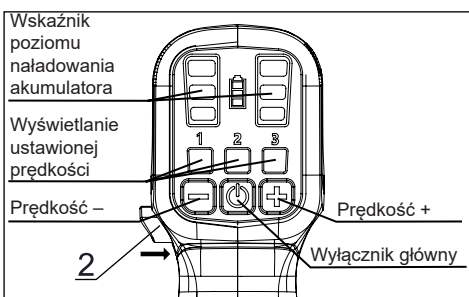
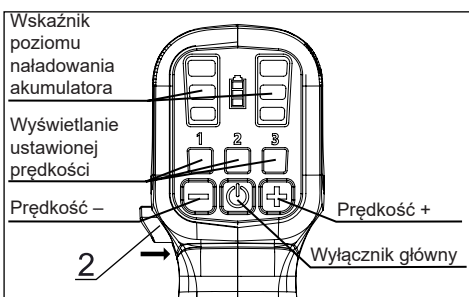
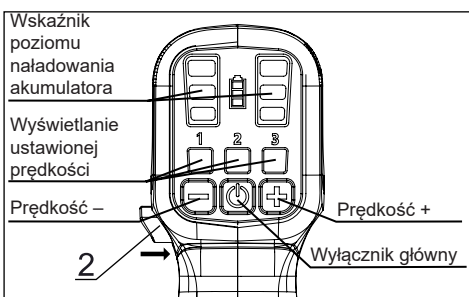
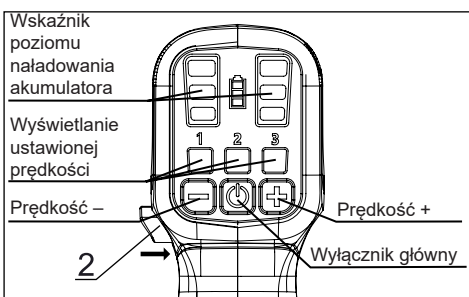
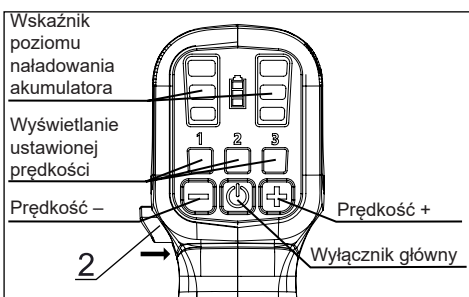
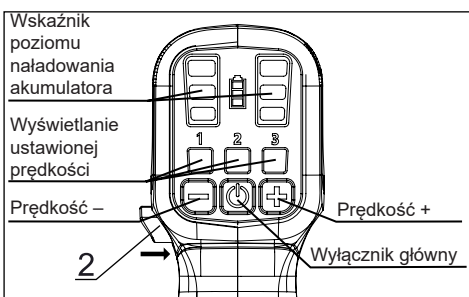
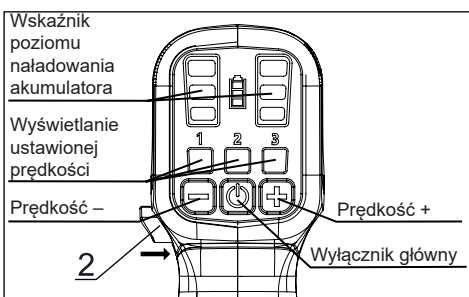
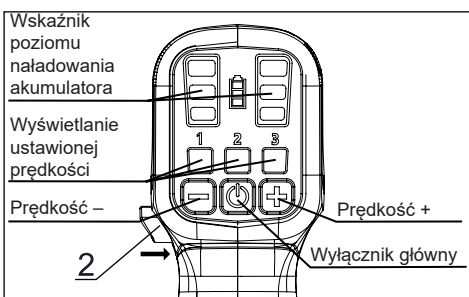
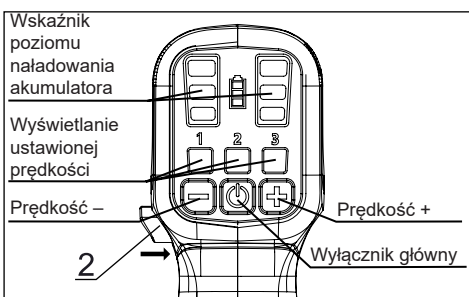
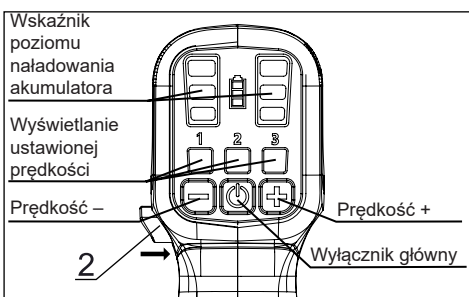
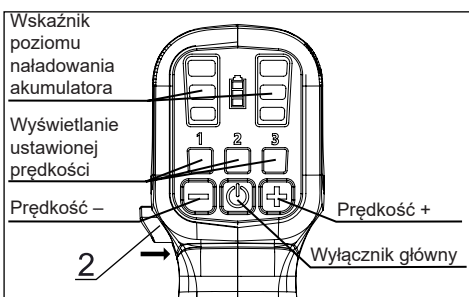
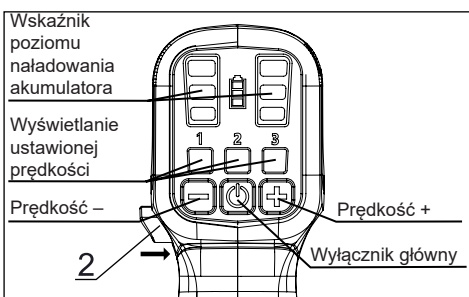
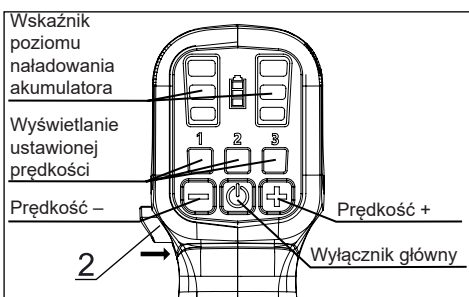
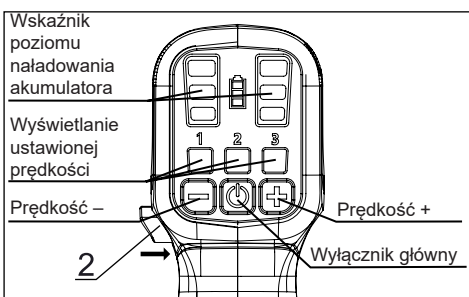
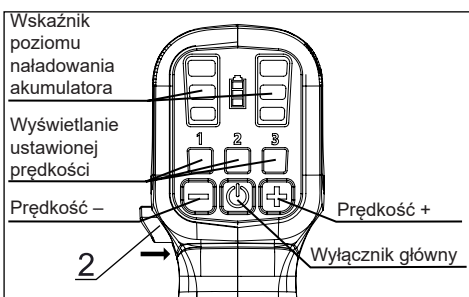
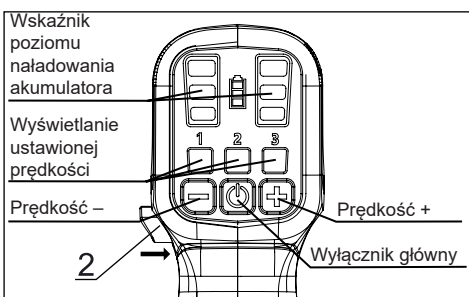
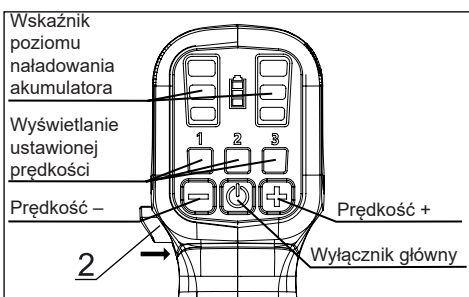
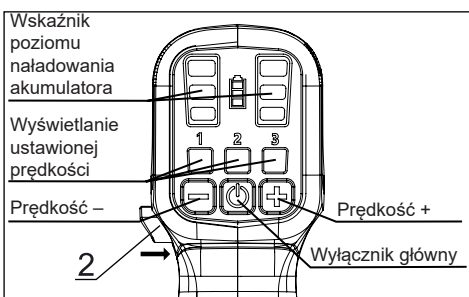
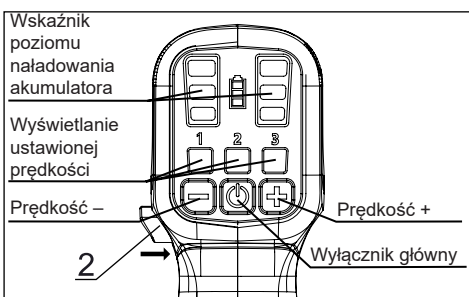
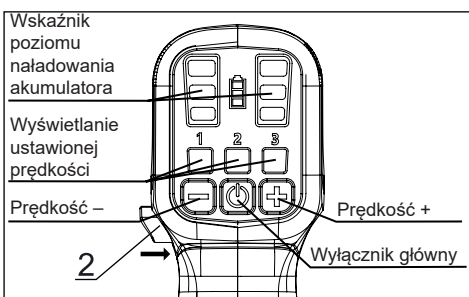
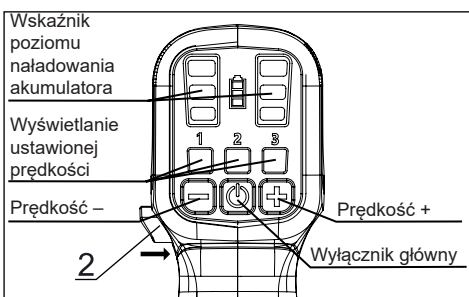
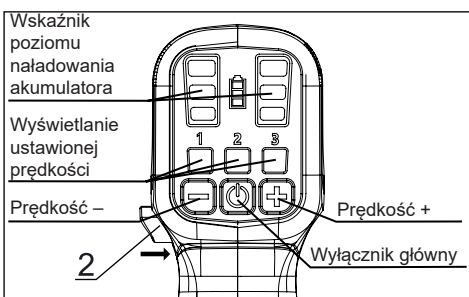
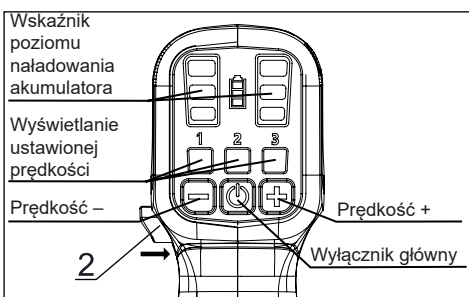
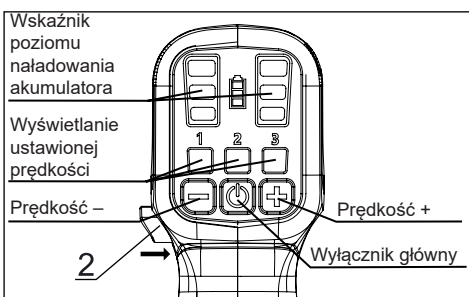
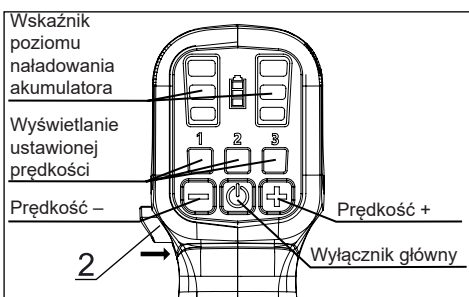
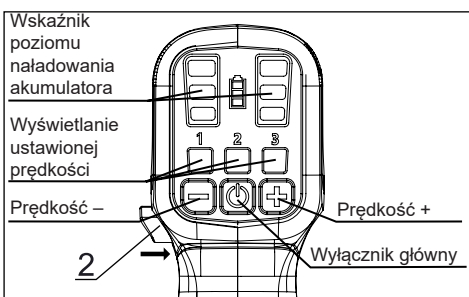
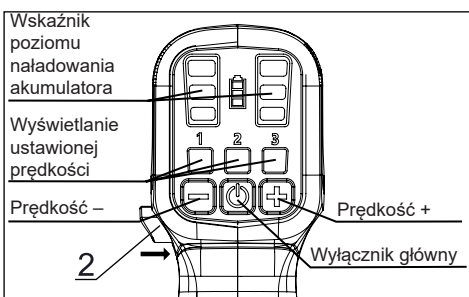
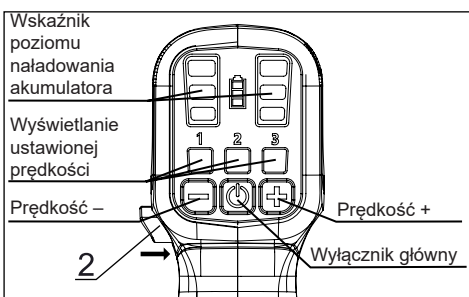
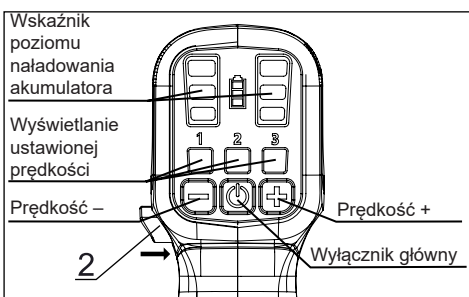
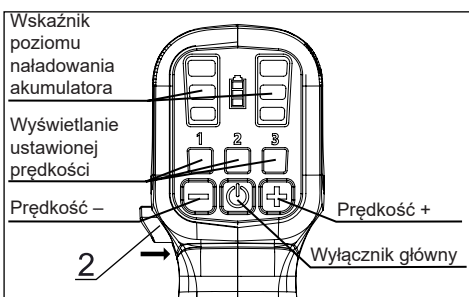
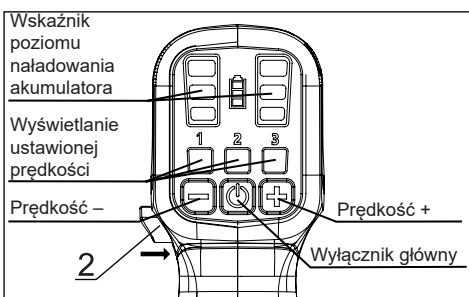
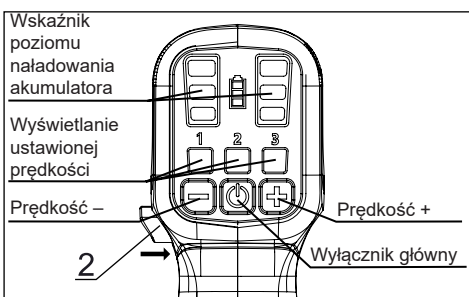
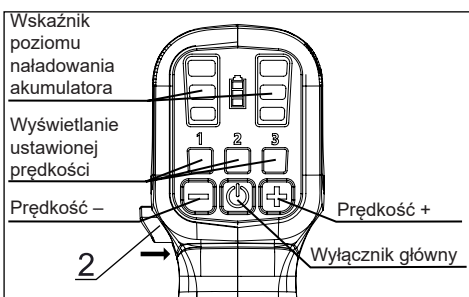
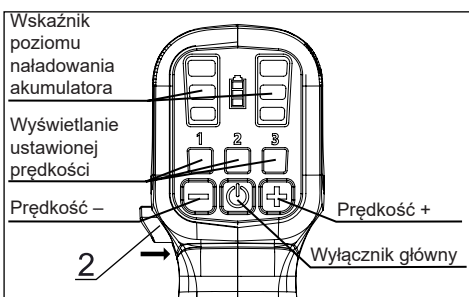
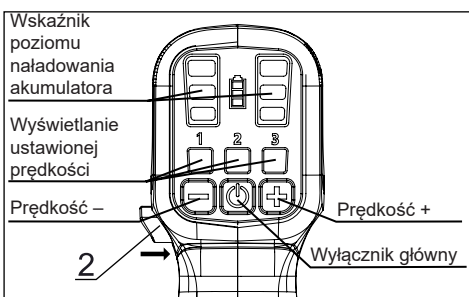
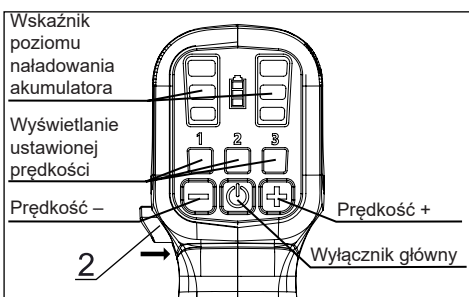
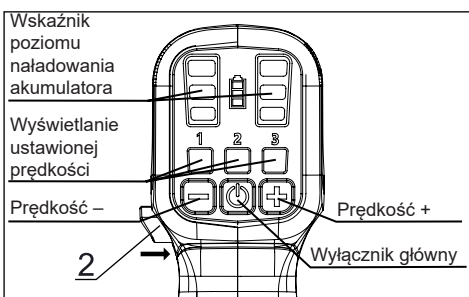
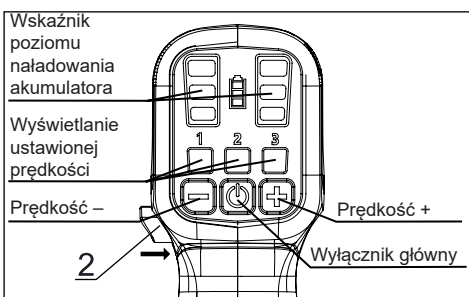
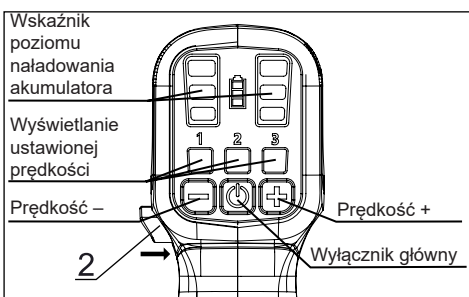
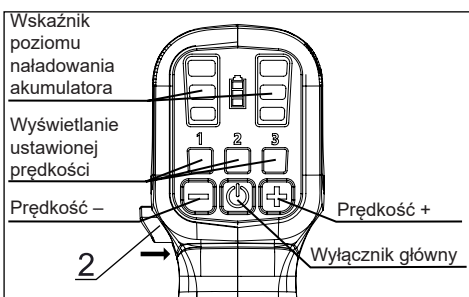
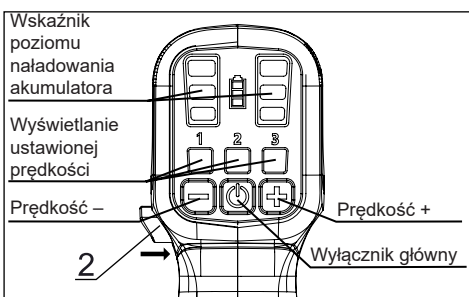
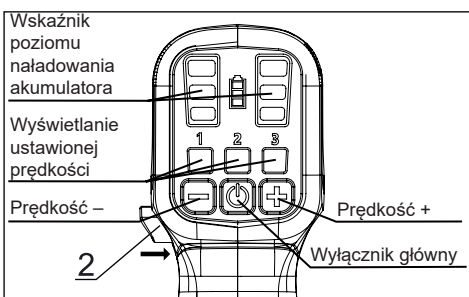
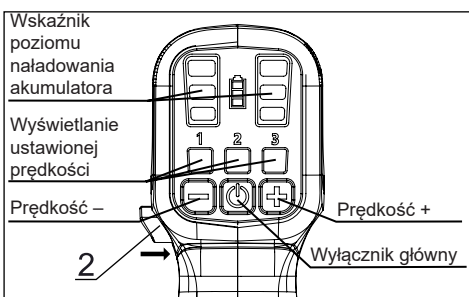
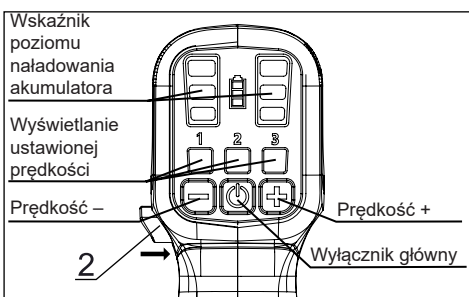
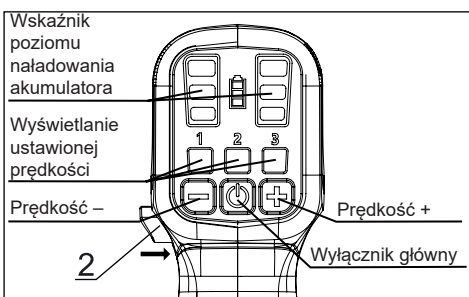
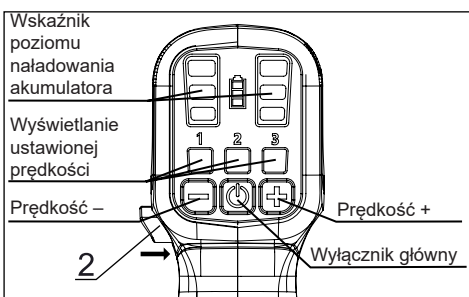
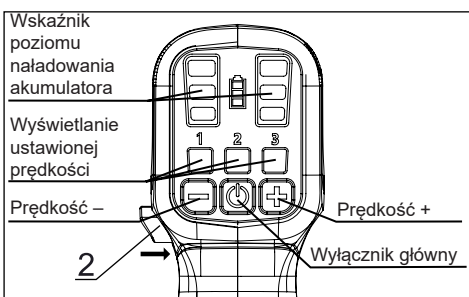
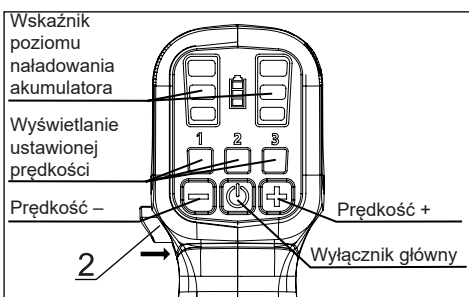
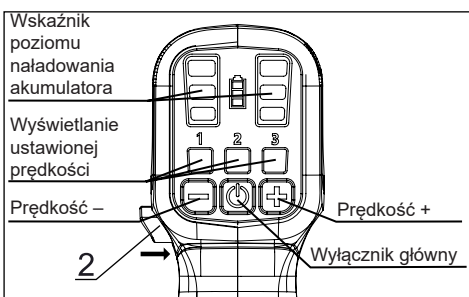
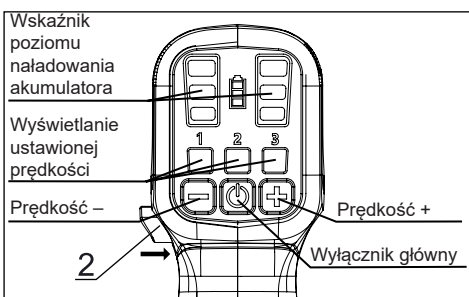
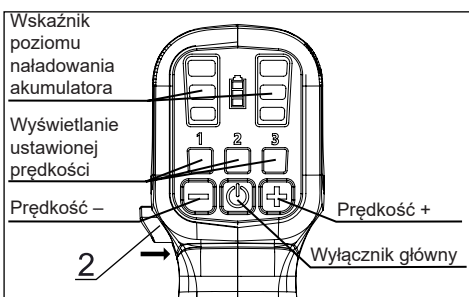
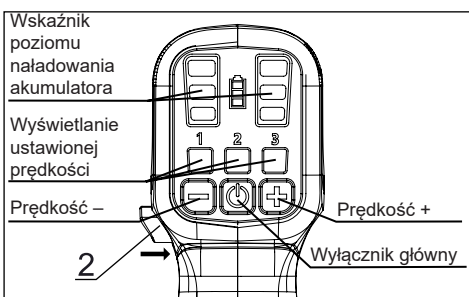
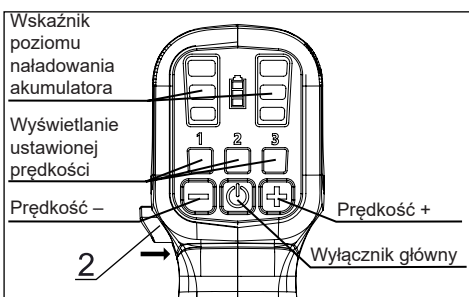
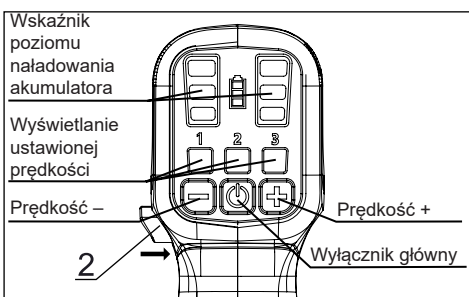
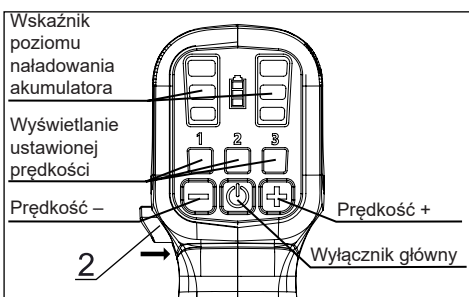
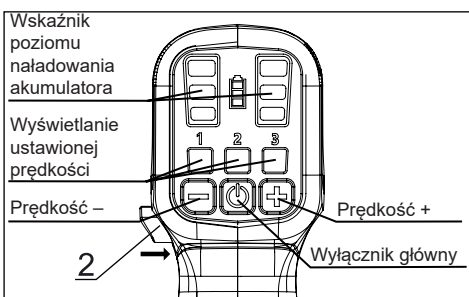
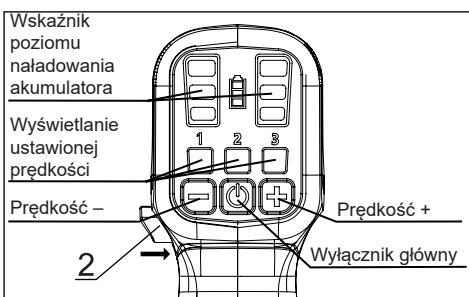
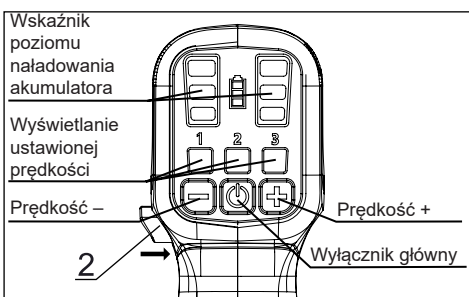
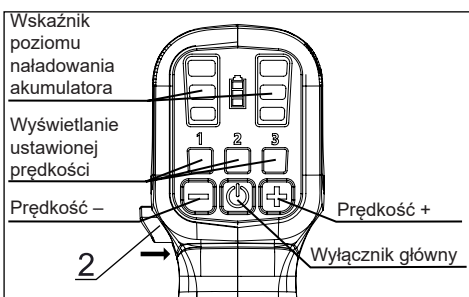
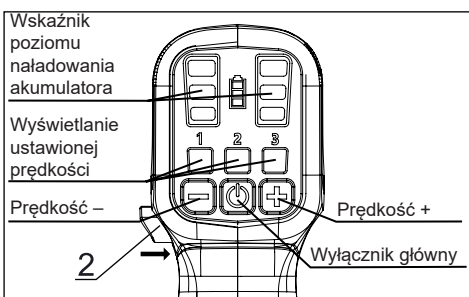
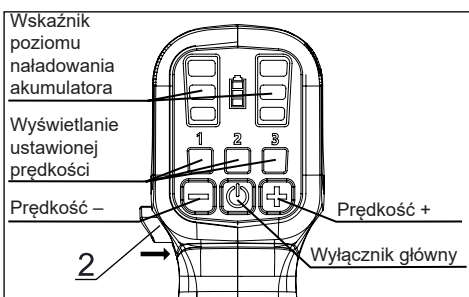
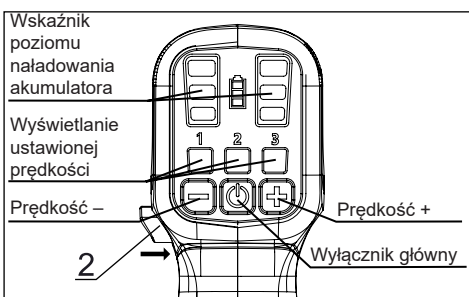
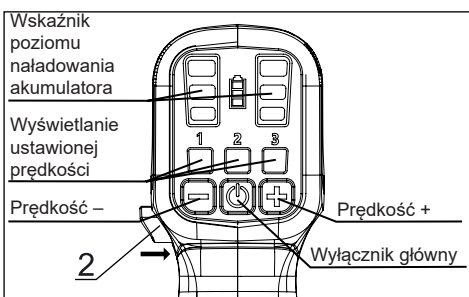
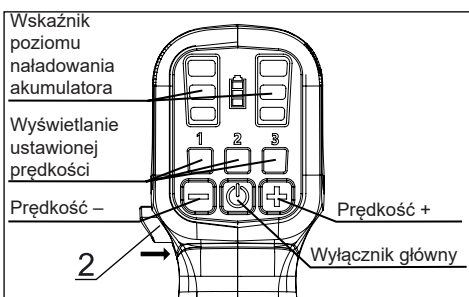
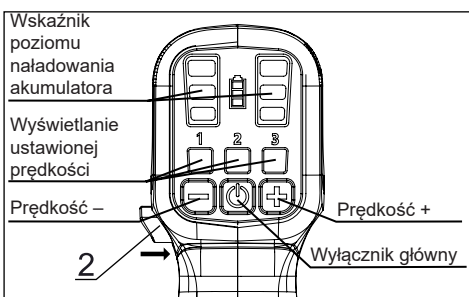
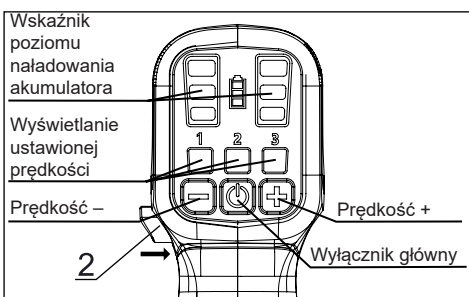
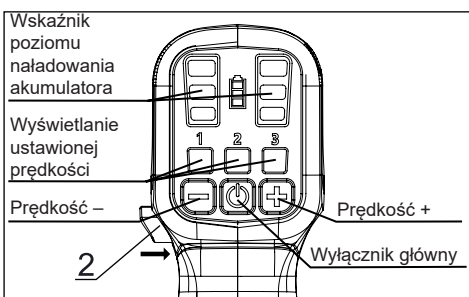
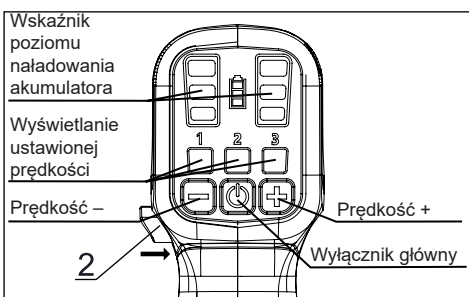
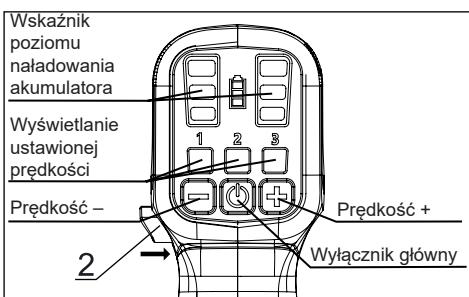
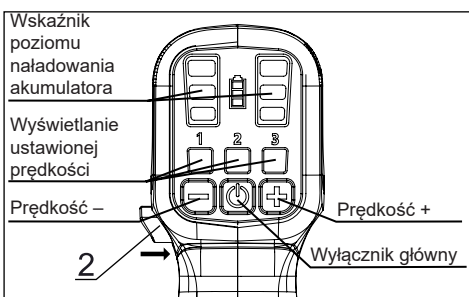
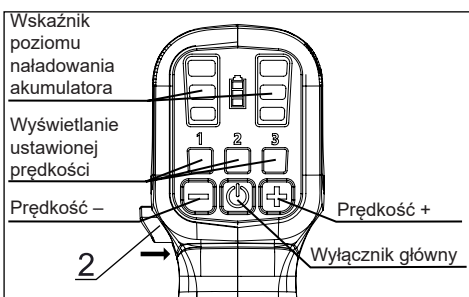
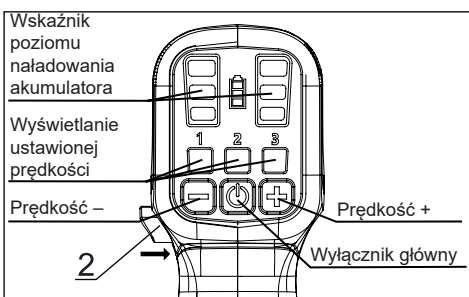
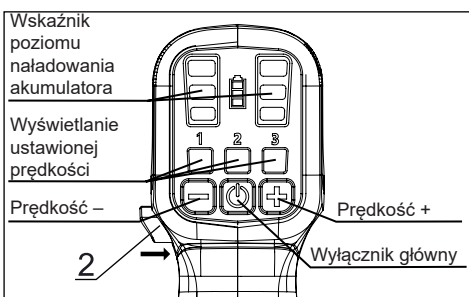
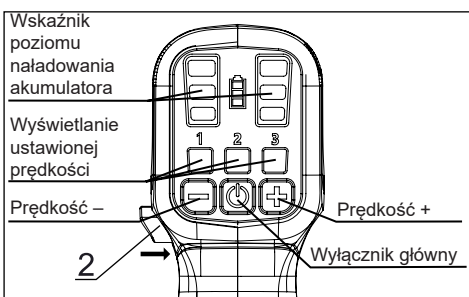
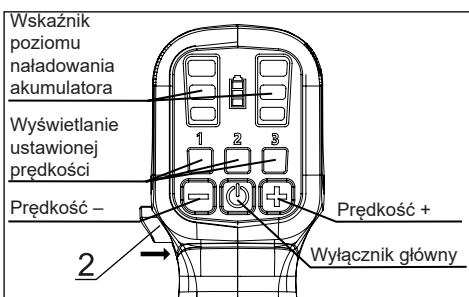
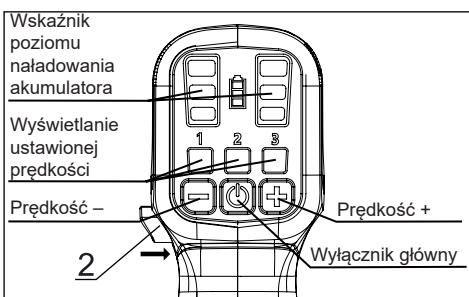
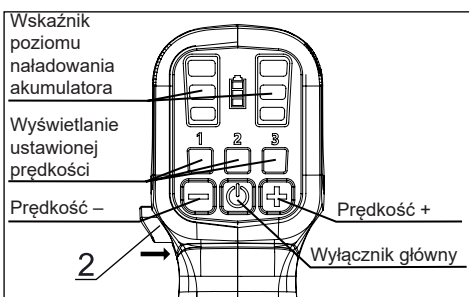
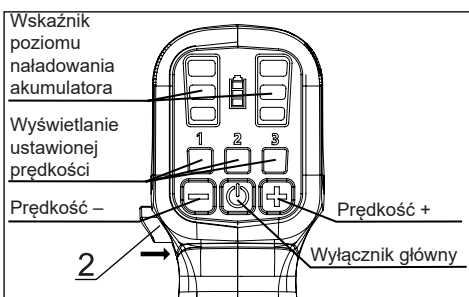
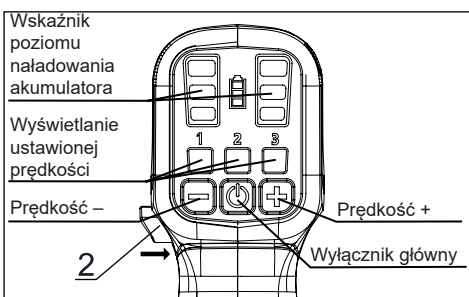
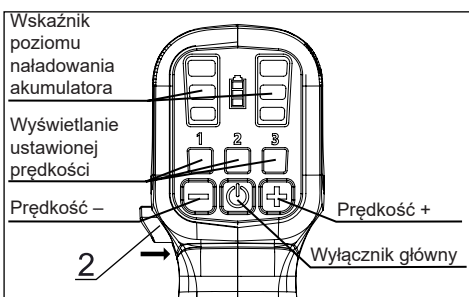
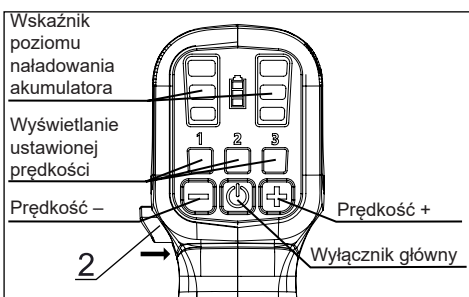
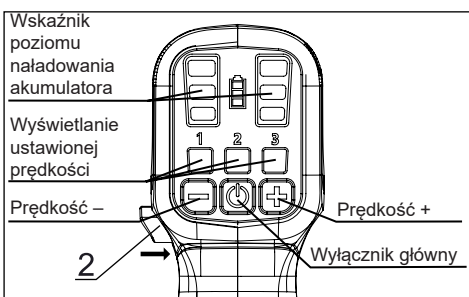
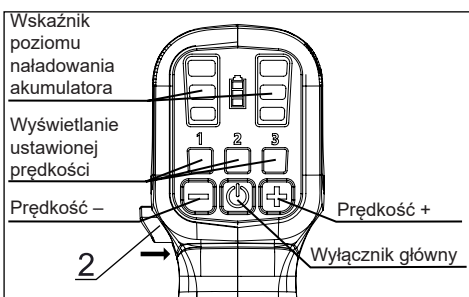
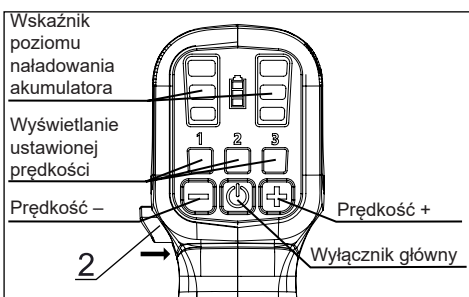
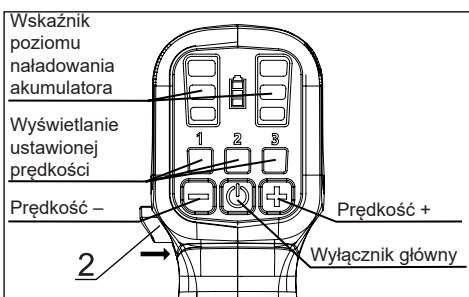
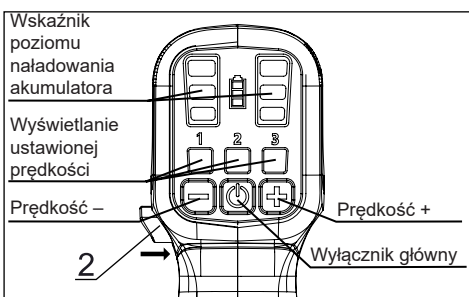
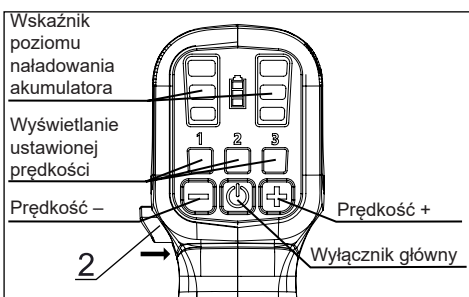
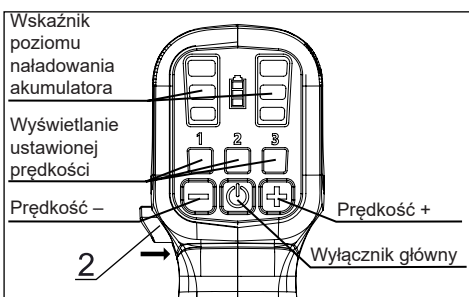
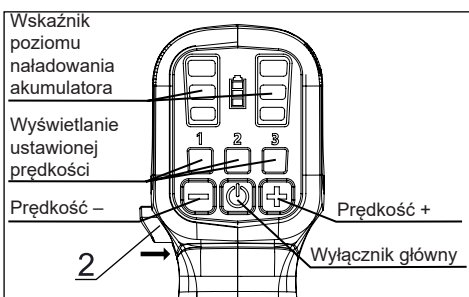
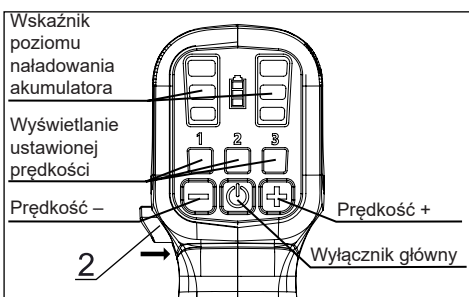
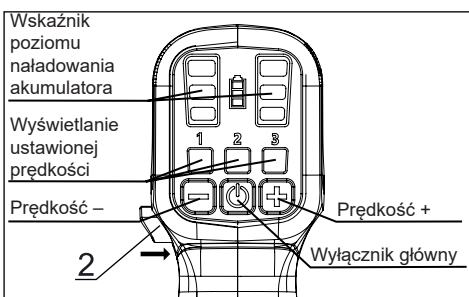
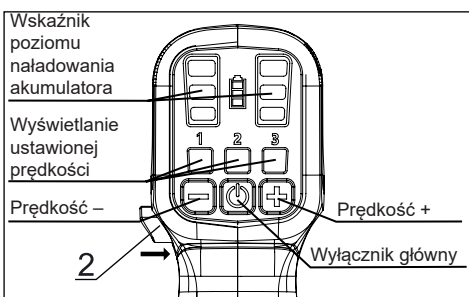
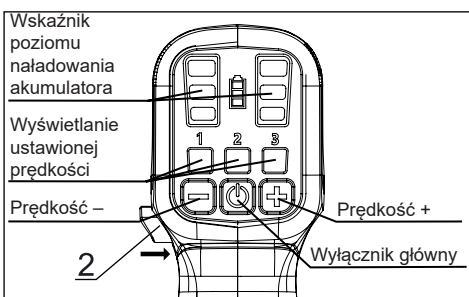
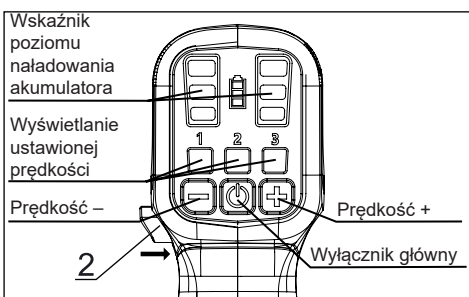
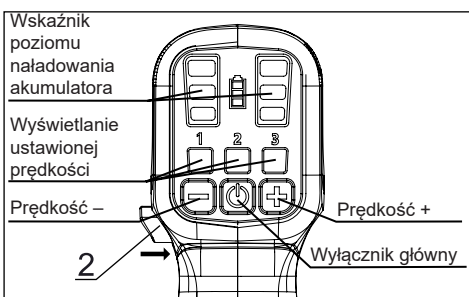
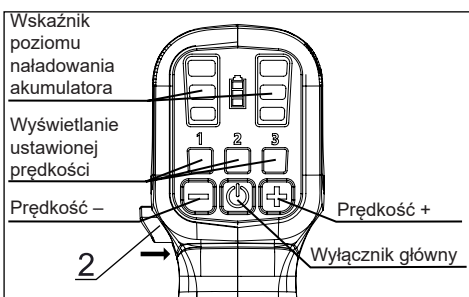
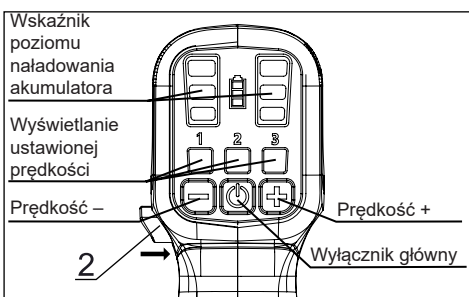
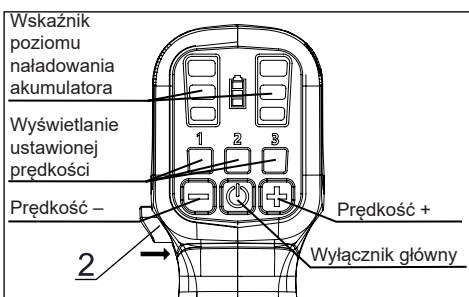
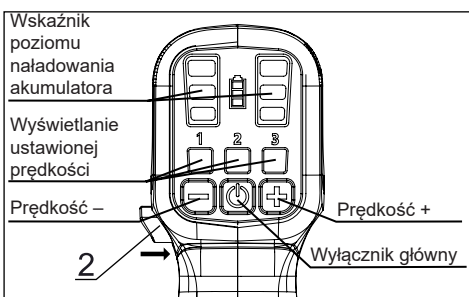
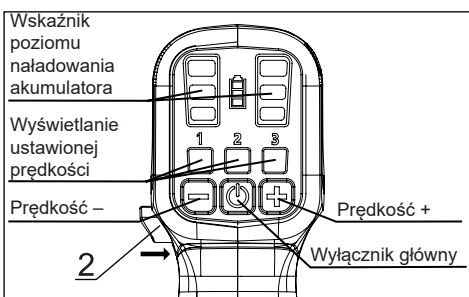
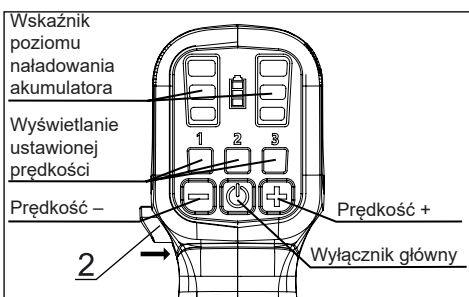
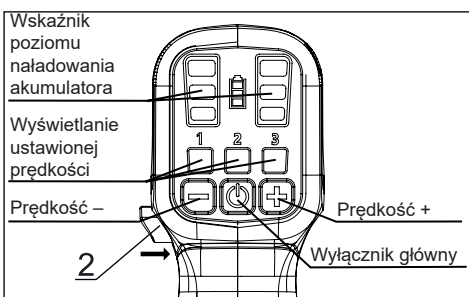
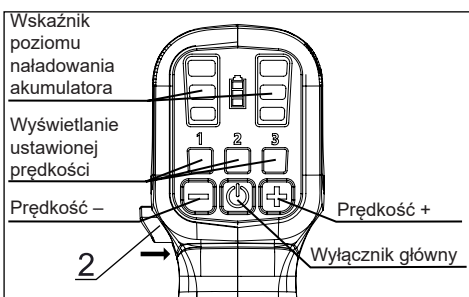
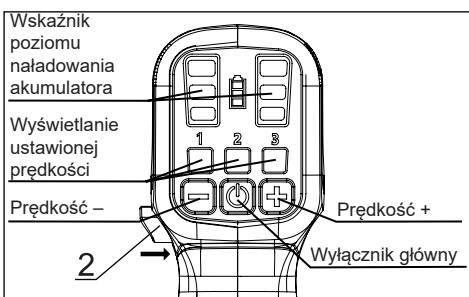
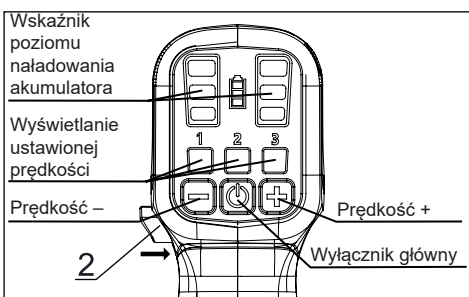
22



23



24



DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU RIWALL PRO.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i bezproblemowej obsługi, przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać niniejszą INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi

⚠ PRZESTROGA! Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpiecznego użytkowania.

Nieprzestrzeganie podanych poniżej ostrzeżeń i zaleceń może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub poważnych obrażeń.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i wskazówki do późniejszego użytku.

Termin „urządzenie elektryczne” we wszystkich poniższych ostrzeżeniach dotyczy Twojego narzędzia elektrycznego zasilanego z sieci (za pomocą kabla) lub z baterii (bez kabla zasilającego).

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- Utrzymuj czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy.** Bałagan i ciemne pomieszczenia powodują wypadki.
- Nie pracuj z urządzeniem elektrycznym w środowisku wybuchowym, takim jak miejsca, w których znajdują się łatwopalne płyny, gazy i pył.** W urządzeniu elektrycznym dochodzi do powstawania iskier, które mogą spowodować zapalenie pyłu lub oparów.
- Podczas pracy z urządzeniem elektrycznym dzieci i osoby postronne powinny znajdować się w bezpiecznej odległości.** Brak koncentracji może spowodować utratę kontroli.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczki urządzeń elektrycznych muszą być kompatybilne z gniaздkami.** Nigdy w żaden sposób nie modyfikuj wtyczki. W przypadku elektronarzędzi z uziemieniem nie używaj żadnych przejściówek do wtyczek. Użycie oryginalnych wtyczek i dopasowanych gniazdek zmniejsza niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Nie dopuść do kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami takimi jak przewody rurowe, kaloryfery, kuchenki i lodówki.** Gdy ciało jest uziemione, istnieje podwyższone ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj urządzenia elektrycznego na oddziaływanie deszczu i wilgotnego środowiska.** Woda, która przeniknie do urządzenia elektrycznego, zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie dopuść do uszkodzenia kabla zasilającego.** Nigdy nie używaj kabla zasilającego do przenoszenia lub ciągnięcia tego urządzenia i nie pociągaj za ten element, gdy odłączasz wtyczkę z gniazdka sieciowego. Zadбай o to, aby kabel zasilający nie dotykał gorących i tłustych powierzchni ani ostrych krawędzi i nie dopuść do jego kontaktu z częściami ruchomymi. Uszkodzone lub splecione kable zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas pracy z elektronarzędziem w środowisku zewnętrznym używaj przedłużaczy przeznaczonych do użytku zewnętrznego.** Użycie kabla przeznaczonego do użytku zewnętrznego zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli z urządzenia musisz korzystać w wilgotnym środowisku, umieść w obwodzie zasilania wyłącznik różnicowo-prądowy (RCD).** Użycie wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD) obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

3) Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy z urządzeniem elektrycznym zachowaj stałą ostrożność, patrz na to, co robisz i zachowaj zdrowy rozsądek.** Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli jesteś zmęczony, znajdujesz się pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z narzędziem elektrycznym może spowodować poważne obrażenia.
- Stosuj środki ochrony indywidualnej. Zawsze noś okulary ochronne.** Środki ochrony, takie jak np. maska przeciwpyłowa, ochronne ubiucie antypoślizgowe, kask ochronny lub ochronniki słuchu stosowane w odpowiednich warunkach obniżają ryzyko obrażeń ciała.
- Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu.** Przed podłączeniem do zasilania lub podłączeniem akumulatora, przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia upewnij się, że jego przełącznik jest ustawiony na pozycję OFF. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem umieszczonym na przełączniku lub podłączenie źródła zasilania do elektronarzędzia z przełącznikiem w pozycji włączonej stwarza ryzyko wypadku.
- Przed włączeniem elektronarzędzia usuń klucze, nastawcze oraz klucze do nakrętek.** Klucze do regulacji i klucze nasadowe przymocowane do obracającej się części elektronarzędzia mogą doprowadzić do urazów.
- Nie przekraczaj swoich możliwości.** Zawsze utrzymuj prawidłową postawę i równowagę. Dzięki temu możliwa jest lepsza kontrola elektronarzędzia w niespodziewanych sytuacjach.
- Noś odpowiednią odzież.** Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Utrzymuj włosy, odzież i rękawice poza zasięgiem poruszających się części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą wplątać się w poruszające się części.
- Jeżeli dostępne są urządzenia umożliwiające podłączenie do systemu odciągu i wychwytywania pyłu, upewnij się, że są one podłączone i używane.** Korzystanie z systemów odciągu pyłu może ograniczyć ryzyko z nim związane.

4) Obsługa i konserwacja urządzenia elektrycznego

- Nie przeciążaj urządzenia.** Używaj elektronarzędzi dostosowanych do wykonywanej pracy. Odpowiednio dobrane elektronarzędzie wykona pracę lepiej i bezpieczniej w zakresie, do którego zostało zaprojektowane.
- Jeśli nie można włączyć i wyłączyć głównego przełącznika urządzenia elektrycznego, nie używaj urządzenia.** Każde elektronarzędzie z uszkodzonym wyłącznikiem jest niebezpieczne i wymaga naprawy.
- Przed przystąpieniem do regulacji urządzenia, przed wymianą wyposażenia lub jeśli nie używasz urządzenia, odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka lub wyjmij akumulator.** Te prewencyjne środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- Przechowuj urządzenie elektryczne poza zasięgiem dzieci i nie dopuść, aby urządzenie to było używane przez osoby, które nie zostały zapoznane z jego obsługą lub z niniejszą instrukcją.** Narzędzie elektryczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników jest niebezpieczne.
- Regularnie kontroluj urządzenie elektryczne.** Sprawdź, czy ruchome połączone, a także czy nie występują uszkodzenia lub inne stany, które mogą zakłócić pracę tego urządzenia elektrycznego. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, przed ponownym użyciem napraw je. Nieodpowiednia konserwacja urządzeń elektrycznych stanowi przyczynę wielu wypadków.

- f) Dopiłnuj, by elementy tnące były ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi rzadziej się zacinają i są łatwiejsze w obsłudze.
 - g) **Elektronarzędzi, wyposażenia, uchwytów narzędzi itp. należy używać zgodnie z niniejszymi zaleceniami przy uwzględnieniu warunków stanowiska pracy oraz charakteru czynności, które zamierzasz wykonywać.** Wykorzystywanie elektronarzędzi do celów niezgodnych z ich przeznaczeniem może być niebezpieczne.
- 5) **Użytkowanie i konserwacja urządzenia akumulatorowego**
- a) **Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki określonej przez producenta.** Ładowarka, która jest odpowiednia dla jednego typu akumulatorów, może stwarzać zagrożenie pożarowe w przypadku jej użycia z innym akumulatorem.
 - b) **Elektronarzędzia używaj wyłącznie z przeznaczonymi do niego akumulatorami.** Użycie akumulatora innego niż zalecany może stwarzać ryzyko obrażeń ciała lub pożaru.
 - c) **Jeśli nie używasz akumulatora, nie przechowuj go w pobliżu innych przedmiotów metalowych, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe przedmioty metalowe, które mogą spowodować połączenie obu zacisków.** Spicie zacisków akumulatora może spowodować poparzenia lub pożar.
 - d) **W niesprzyjających warunkach z akumulatora może wycieć płyn; unikaj kontaktu.** W przypadku przypadkowego kontaktu z cieczą, zanieczyszczony obszar należy przepłukać wodą. W przypadku przeniknięcia cieczy do oczu należy się skonsultować z lekarzem. Ciecz z akumulatora może doprowadzić do podrażnień lub poparzeń.

6) **Naprawy**

- a) **W celu dokonania naprawy przekaż narzędzie elektryczne do specjalistycznego serwisu, który stosuje wyłącznie zatwierdzone części zamienne.** Pozwoli to zachować bezpieczeństwo urządzenia elektrycznego.

ZASADY BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI

1. Należy upewnić się, że urządzenie jest podłączone wyłącznie do napięcia wskazanego na tabliczce znamionowej.
2. Nigdy nie używaj tego narzędzia bez pokrywy lub śrub. Jeśli pokrywa lub śruby zostały usunięte, przed użyciem należy je ponownie zamocować. Wszystkie części utrzymuj w dobrym stanie technicznym.
3. Zawsze zabezpieczaj urządzenie podczas pracy na wysokości.
4. Podczas użytkowania nigdy nie dotykaj noża, wiertła koronowego, tarczy szlifierskiej ani innych ruchomych części.
5. Nigdy nie uruchamiaj urządzenia, jeśli jego obracające się części stykają się z podłożem.
6. Nigdy nie odkładaj narzędzia przed całkowitym zatrzymaniem jego ruchomych części.
7. **AKCESORIA:** Używanie akcesoriów i dodatków niezalecanych w niniejszej instrukcji może być niebezpieczne.
8. **CZĘŚCI ZAMIENNE:** Podczas napraw zawsze korzystaj z tych samych części zamiennych.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KOSY

- Oprócz powyższych zasad, podczas korzystania z narzędzia w trybie kosi zalecane jest przestrzeganie następujących dodatkowych wskazówek.
- Podczas montażu i demontażu noży o ostrych krawędziach należy nosić grube rękawice.
- Nie wolno dotykać obracającego się noża ani próbować go zatrzymywać.
- Poruszający się nóż może spowodować poważne obrażenia. Przytrzymaj urządzenie obiema rękami do czasu jego całkowitego zatrzymania, tak aby zachować pełną kontrolę.
- Uszkodzone noże zawsze wymieniaj od razu. Przed użyciem kosi upewnij się, że nóż został prawidłowo zamocowany.
- Używaj wyłącznie noża producenta i nie korzystaj z żadnych innych narzędzi tnących.
- Przed transportem lub przechowywaniem kosi zawsze zabezpiecz jej nóż osłoną ochronną. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zawsze zdejmij osłonę zabezpieczającą noża. Jeżeli osłona ochronna noża nie zostanie zdjęta, może podczas uruchomienia obrotu noża zostać łatwo odrzucona.
- Do roślinności, która ma zostać przycięta lub skoszona, zbliżaj się zawsze od prawej do lewej strony, co ułatwi jej usunięcie i zapewni bezpieczne wykonanie prac. W przypadku natrafienia na nieprzewidziany przedmiot lub pniak ten sposób prowadzenia może ograniczyć siłę reakcji odrzucającej nóż. Do obsługi tego typu urządzeń należy zawsze używać obu rąk.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA DLA PODKASZARKI ŻYŁKOWEJ / PRZYCINARKI KRAWĘDZI

1. Nigdy nie pozwól, aby maszynę obsługiwały dzieci, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych lub mentalnych, osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiadomości ani osoby, które nie zapoznały się z niniejszymi instrukcjami.
2. Z tym produktem należy pracować wyłącznie przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
3. Nie używaj na wilgotnej trawie.
4. Zawsze utrzymuj prawidłową postawę i równowagę, a na zboczach ustawiaj się we właściwej pozycji.
5. Podczas korzystania z tego produktu nie należy poruszać się do tyłu.
6. Podczas pracy chodź, nigdy nie biegać.
7. Głowicę tnącą utrzymuj poniżej poziomu pasa.
8. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzoną osłoną ani bez założonej osłony.
9. Nie montuj metalowej żyłki.
10. Zawsze utrzymuj ręce i nogi w bezpiecznej odległości od elementów tnących, zwłaszcza podczas uruchamiania silnika.
11. Zachowaj ostrożność, ponieważ elementy tnące obracają się nawet po wyłączeniu silnika.
12. Uważaj na obiekty odrzucone przez elementy tnące. Przed rozpoczęciem pracy usuń z obszaru roboczego zanieczyszczenia, takie jak małe kamienie, żwir i inne ciała obce. Istnieje ryzyko zaplątania drutów lub sznura w elementy tnące.
13. Wyłącz i wyjmij akumulator. Sprawdź, czy doszło do zupełnego zatrzymania wszystkich ruchomych części:
 - przed serwisem
 - przed pozostawieniem produktu bez nadzoru
 - przed usunięciem blokady
 - przed kontrolą, czyszczeniem lub konserwacją urządzenia
 - przed wymianą akcesoriów
 - po uderzeniu w obcy przedmiot
 - przed przeprowadzeniem konserwacji
 - zawsze gdy pojawi się nienaturalna wibracja produktu

- Podczas korzystania z tego produktu należy nosić kompletną ochronę oczu oraz uszu. Jeśli pracujesz w obszarze, w którym istnieje ryzyko spadania przedmiotów, musisz również nosić kask ochronny.
- Ochrona słuchu może ograniczać zdolność operatora do słyszenia dźwięków ostrzegawczych. Zwracaj szczególną uwagę na potencjalne zagrożenia w obszarze pracy i wokół niego.
- Noś długie spodnie, solidne buty i rękawice. Podczas korzystania z urządzenia nie wolno nosić luźnej odzieży, krótkich spodni, biżuterii nie należy też chodzić boso.
- Dłuższe włosy należy upiąć na wysokości powyżej ramion, aby zapobiec ryzyku wciągnięcia przez ruchome części.
- Mały nóż znajdujący się w osłonie ochronnej służy do odcinania nowo wysuniętej żyłki do odpowiedniej długości w celu zapewnienia bezpiecznej i optymalnej pracy. Jest on bardzo ostry i dlatego nie należy go dotykać, zwłaszcza w trakcie czyszczenia produktu.
- Dbaj zawsze o to, aby otwory wentylacyjne nie były zabrudzone.
- Przed użyciem i po każdym uderzeniu należy sprawdzić, czy żadne części urządzenia nie zostały uszkodzone. Nieprawidłowo działający przełącznik oraz inne uszkodzone części muszą zostać należycie naprawione lub wymienione przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Zadbaj o to, aby akcesoria głowicy tnącej były prawidłowo zamontowane i solidnie zamocowane.
- Upewnij się, że wszystkie osłony, deflektory oraz uchwyty zostały prawidłowo i bezpiecznie zamocowane.
- Tego produktu nie należy w żaden sposób modyfikować, ponieważ mogłoby to doprowadzić do obrażeń ciała u operatora i osób postronnych.
- Używaj wyłącznie oryginalnej żyłki tnącej producenta. Nie używaj żadnych innych akcesoriów do koszenia.
- W razie wypadku lub awarii natychmiast wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator. Później nie używaj tego produktu, dopóki nie zostanie on w pełni sprawdzony przez autoryzowane centrum serwisowe.

DANE TECHNICZNE

Napięcie	2x 20 V, Li-ion
Obroty na biegu jałowym	7500 min ⁻¹
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	96 dB

KOSA

Szerokość koszenia (nóż)	255 mm
Typ noża	3-zębny
Poziom mocy akustycznej	$L_{pA} = 80,55 \text{ dB (A)}$
oddziałującej na stanowisko operatora	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Zmierzony poziom mocy akustycznej	$L_{wA} = 93,14 \text{ dB (A)}$
	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Wibracja	$6,728 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
	$7,583 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

PODKASZARKA ŻYŁKOWA

Szerokość koszenia (żyłka)	340 mm
Średnica żyłki	Ø1,6 mm x 6 m podwójna
Poziom mocy akustycznej	$L_{pA} = 83,55 \text{ dB (A)}$
oddziałującej na stanowisko operatora	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Zmierzony poziom mocy akustycznej	$L_{wA} = 94,84 \text{ dB (A)}$
	$K = 3 \text{ dB (A)}$
Wibracja	$3,037 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
	$2,974 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

KOMPATYBILNE AKUMULATORY I ŁADOWNIKI

AKUMULATORY: RAB 220, RAB 420, RAB 820
ŁADOWNIKI: RAC 220, RAC 420

MONTAŻ

PRZESTROGA!

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy zawsze upewnić się, że jest ono wyłączone i że nie ma w nim akumulatora.

Wykonywanie prac przy użyciu urządzenia, które nie zostało wyłączone i z którego nie wyjęto akumulatora, może skutkować poważnymi obrażeniami ciała, gdy dojdzie do przypadkowego uruchomienia sprzętu.

PRZESTROGA!

Nigdy nie uruchamiaj urządzenia przed jego całkowitym złożeniem. Eksploatacja urządzenia w stanie jedynie częściowo zmontowanym może spowodować poważne obrażenia po przypadkowym uruchomieniu.

MONTAŻ RURY WAŁU NAPĘDOWEGO (rys. 1, 2)

- Wyrównaj kołek prowadzący A z rowkiem prowadzącym B sprężki wału (8) i mocno wsuń dolną aluminiową rurę (11) do otworu w górnej aluminiowej rurze (4). (rys. 1)
- Zamocuj aluminiowe rury, obracając śrubę zabezpieczającą wału (10). (rys. 2)

MOCOWANIE UCHWYTU (rys. 3, 4)

- Umieść podstawę do zamocowania uchwytu na górnej rurze aluminiowej (4).
- Umieść uchwyt na podstawie mocowania uchwytu, zamknij pokrywę (7) i dokręć śruby (c).

MOCOWANIE OSŁONY OCHRONNEJ (rys. 5, 6)

Umieść osłonę ochronną (13) na obudowie przekładni tnącej (12) i zamocuj ją za pomocą 4 śrub i klucza imbusowego.

Informacja: Sprawdź, czy element jest prawidłowo zamontowany, zgodnie z rys. 5, aby uniknąć nieprawidłowego montażu.

ZAKŁADANIE I REGULACJA PASA (rys. 7–10)

- Upewnij się, że kołek szybkozłączny jest prawidłowo osadzony w szczelinie płyty mocującej, a następnie zamontuj uchwyt pasa naramiennego (5), mocując zacisk do uchwytu pasa. (rys. 7, 8)
- Wyreguluj długość paska na ramię dla komfortu użytkowania. (rys. 9)

Informacja: Położenie uchwytu można regulować. Poluzuj śrubę uchwytu taśmy do połowy i przesuń uchwyt do żądanej pozycji. Uwaga! Po regulacji śrubę należy całkowicie dokręcić. (rys. 10)

Informacja: W nagłych przypadkach kosę / podkaszarkę można odłączyć od pasa naramiennego, pociągając do góry zatrzask szybkozłączny.

DLA KOSY

UWAGA

- Nóż tnący musi być prawidłowo naostrzony i nie może być pęknięty ani złamany. Zawsze po trzech godzinach naostrz lub wymień nóż.
- Podczas pracy przy nożu tnącym używaj zawsze rękawic.
- Gdy urządzenie nie jest używane oraz na czas transportu zawsze zakładaj osłonę noża.

MOCOWANIE NOŻA TNĄCEGO (rys. 11-14)

Informacja: Standardowo na wale wyjściowym zamontowana jest fabrycznie głowica żyłkowa podkaszarki. Aby zamocować nóż, najpierw zdejmij głowicę żyłkową podkaszarki, wykonując czynności w kierunku odwrotnym do procedury opisanej w sekcji MOCOWANIE GŁOWICY ŻYŁKOWEJ PODKASZARKI.

- Zamocuj zabierak noża na wale wyjściowym, a następnie umieść nóż tnący (14) w zabieraku (rys. 11).

Informacja: Pamiętaj, że oznaczenia na nożu tnącym muszą być skierowane w stronę przekładni (9).

- Przykręć nakrętkę mocującą noża tnącego (17) do noża tnącego (Rys. 12).

3. Dokręć nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza rurowego (18), przytrzymując przycisk blokady wału wyjściowego (18) (rys. 13; 14).

Informacja: Po zakończeniu montażu zwolnij przycisk blokady wału wyjściowego.

OSTRZEŻENIE

W przypadku użycia zużytej nakrętki mocującej i zużytego zabieraka noża tnącego istnieje ryzyko poluzowania się noża. Podczas wymiany używaj zawsze nowych części.

OSTRZEŻENIE

Zablokuj wał wyjściowy za pomocą narzędzia blokującego, aby zapobiec jego obracaniu się podczas montażu noża oraz niedostatecznemu dokręceniu nakrętki mocującej noża.

OSTRZEŻENIE

Noś rękawice, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych przypadkowym kontaktem z nożem.

DLA PODKASZARKI ŻYŁKOWEJ / PRZYCINARKI KRAWĘDZI

MOCOWANIE GŁOWICY ŻYŁKOWEJ PODKASZARKI (rys. 15)

Umieść aluminiowe rury na płaskim podłożu lub innej odpowiedniej twardej powierzchni.

Zamocuj głowicę żyłkową podkaszarki (16) na wale wyjściowym, dokręć ją ręcznie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, przytrzymując wciśnięty przycisk blokady wału wyjściowego (18), a po zakończeniu montażu zwolnij przycisk blokady (18).

UWAGA!

Głowicy żyłkowej z żyłką nylonową używaj wyłącznie po założeniu osłony ochronnej. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia ciała.

Informacja: Zawsze używaj wyłącznie oryginalnej głowicy żyłkowej z odpowiednią żyłką nylonową. Obróć urządzenie tak, aby można było łatwo wymienić głowicę tnącą z żyłką nylonową.

PRZESTROGA!

Nigdy nie zastępuj niemetalowego narzędzia tnącego metalowym narzędziem tnącym.

PRZESTROGA!

Nigdy nie korzystaj z tego urządzenia bez prawidłowo zamocowanej osłony.

EKSPLLOATACJA

URUCHAMIANIE I ZATRZYMYWANIE (rys. 22)

Aby uruchomić kosę lub podkaszarkę, naciśnij przycisk bezpieczeństwa (2) w kierunku strzałki ON (WŁ.), a następnie naciśnij spust włącznika (3).

Aby zatrzymać, zwolnij spust włącznika (3).

Informacja: Po naciśnięciu spustu i uruchomieniu silnika nie trzeba przytrzymywać przycisku bezpieczeństwa. Przycisk bezpieczeństwa stanowi jedynie zabezpieczenie przed przypadkowym uruchomieniem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI:

Uruchamiaj kosę lub podkaszarkę jeszcze przed zbliżeniem jej do podcinanych krzewów lub koszonej trawy. Podczas przycinania krzewów lub podkaszania trawy poruszaj urządzeniem od prawej do lewej strony, przesuwając się przy tym powoli do przodu. Urządzenie trzymaj pod kątem około 30°. Wysoką trawę kos stopniowo, warstwami. Zawsze zaczynaj od góry. Poszczególne cięcia powinny być krótkie.

DLA KOSY

PRZESTROGA!

Przed odłożeniem kosy zawsze upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i że narzędzie tnące całkowicie się zatrzymało. Podczas transportu kosy w pojeździe, urządzenie musi być zabezpieczone przed przewróceniem i uszkodzeniem. Na czas transportu metalowe narzędzia koszące muszą być wyposażone w osłonę transportową (wyposażenie opcjonalne)

PRZESTROGA!

Przed rozpoczęciem pracy zawsze sprawdź stan i działanie kosy.

PRZESTROGA!

Przełącznik musi poruszać się swobodnie i zawsze powracać do pozycji neutralnej. Narzędzie tnące musi być prawidłowo dokręcone i znajdować się w bezpiecznym stanie roboczym. Przeprowadź kontrolę pod kątem poluzowanych części (nakrętki, śruby itp.) oraz pękniętych, wygiętych, skrzywionych lub w inny sposób uszkodzonych noży.

PRZESTROGA!

Zawsze noś okulary ochronne. Nigdy nie pochylaj się nad głowicą tnącą. Uderzenie odrzuconymi kamieniami lub odłamkami w oczy, a także przeniknięcie tych przedmiotów do oczu, może spowodować utratę wzroku lub inne poważne obrażenia. Podczas pracy z urządzeniem upewnij się, że przestrzegasz poniższych zaleceń: Prawą ręką trzymaj uchwyt ze spustem włącznika, a lewą ręką trzymaj uchwyt pomocniczy. Urządzenie trzymaj poniżej poziomu pasa. Stosuj środki ochrony wzroku, noś przylegającą odzież.

DLA PODKASZARKI ŻYŁKOWEJ / PRZYCINARKI KRAWĘDZI

OSTRZEŻENIE

Nie kos mokrej trawy. Zapobiegaj szybkiemu zużyciu żyłki związanemu z uderzeniami o twarde przedmioty (kamienie, ściany, ogrodzenia itp.). Używaj krawędzi osłony ochronnej do utrzymywania odpowiedniej odległości podkaszarki od takich przedmiotów.

WYMIANA CEWKI ŻYŁKI (rys. 16-21)

Jeżeli żyłka na cewce jest zużyta lub zużywa się sama cewka, wymień cewkę żyłki.

1. Przytrzymując wciśnięty zatrask zwalniający osłony głowicy żyłkowej (20), zdejmij osłonę głowicy żyłkowej (21) (rys. 16).
2. Wyjmij cewkę żyłki (22) z obudowy żyłki (23) i usuń wszelkie pozostałości żyłki z cewki (rys. 17).

Informacja: Wewnątrz głowicy żyłkowej znajduje się sprężyna, którą można łatwo zgubić. Upewnij się, że element ten pozostaje na swoim miejscu.

3. Wyczyść ściereczką cewkę żyłki. Złóż nową żyłkę dokładnie na pół, tak aby obie strony miały jednakową długość. Zaczep środkową część żyłki (15) w wycięciu cewki żyłki. (rys. 18)
4. Nawini dwie oddzielne żyłki w tym samym kierunku, ciasno w oddzielne rowki cewki żyłki. (rys. 19).
5. Zahacz oba końce żyłki w nacięciach zespołu cewki (rys. 20).
6. Włóż sprężynę do cewki żyłki, następnie przeprowadź końce żyłki przez oczka w obudowie cewki i umieść cewkę żyłki w obudowie. Następnie, przytrzymując cewkę żyłki i obudowę, chwyć końce żyłki i mocno pociągnij, tak aby zwolnić żyłkę z nacięć.
7. Ponownie zamocuj osłonę głowicy żyłkowej na obudowie cewki.

Aby sprawdzić, czy żyłka wysuwa się prawidłowo do przodu, naciśnij kciukami przycisk wysuwu, pociągając jednocześnie żyłkę palcami.

Żyłka powinna swobodnie wysuwać się z obudowy.

Uwaga: W przypadku wymiany używaj wyłącznie cewek zalecanych przez producenta.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Produkt zaprojektowano tak, aby umożliwić długotrwałą pracę przy minimalnej konserwacji.

Stałe i niezawodne działanie narzędzia zależy od jego należytej konserwacji i regularnego czyszczenia.

PRZESTROGA!

Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij z niego akumulator. Regularnie czyść szczeliny wentylacyjnej w narzędziu przy pomocy miękkiej szczoteczki lub suchej ściereczki. Regularnie czyść obudowę przekładnią tnącą wilgotną ściereczką. Nie używaj środków czyszczących zawierających materiały ściernie lub rozpuszczalników.

PO UŻYCIU I PRZED PRZECHOWYWANIEM

- Regularnie czyść szczeliny wentylacyjne silnika czystą, suchą szczotką.
- Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie łagodnego roztworu mydła i wilgotnej ściereczki. Dopilnuj, by ciecz nigdy nie przedostawała się do wnętrza urządzenia, nigdy nie zanurzaj żadnej części urządzenia w cieczy.
- Zabrudzenia usuwaj za pomocą twardej szczotki.
- Jeśli nie używasz urządzenia, przechowuj je z dala od dzieci.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Przeczytaj i przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i instrukcji zawartych w instrukcji użytkowania danego akumulatora i ładowarki.

WKŁADANIE I WYJMOWANIE AKUMULATORA (rys. 22)

PRZESTROGA!

Przed montażem części, regulacją, czyszczeniem, przenoszeniem, transportem i gdy nie będziesz używać sprzętu, wyciągnij akumulator z urządzenia. Wyjęcie akumulatorów zapobiega przypadkowemu uruchomieniu, które mogłoby spowodować poważne obrażenia ciała.

Instalacja akumulatora – wyrównaj akumulator z gniazdem (24) i wsuń go w kierunku strzałki, aż zostanie zablokowany.

Aby wyjąć akumulator z urządzenia, naciśnij zacisk akumulatora (25) i wyjmij akumulator w kierunku wskazanym strzałką.

KONSERWACJA

PRZESTROGA!

Podczas napraw zawsze korzystaj z tych samych części zamiennych. Użycie innych części może zwiększać ryzyko wystąpienia niebezpiecznych sytuacji lub uszkodzić produkt.

PRZESTROGA!

Podczas pracy z elektronarzędziami i w trakcie wydmuchiwania pyłu noś zawsze okulary ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi.

W zapyłonym środowisku należy również nosić maskę przeciwpyłową.

PRZESTROGA!

Przed czyszczeniem i konserwacją wyjmij zawsze akumulator z urządzenia – pozwoli to zapobiec poważnym obrażeniom ciała.

Do czyszczenia elementów plastikowych nie używaj rozpuszczalników. Większość tworzyw sztucznych można łatwo uszkodzić różnymi typami powszechnie stosowanych rozpuszczalników.

Do usuwania brudu, kurzu i tłuszczu użyj czystej ściereczki.

PRZESTROGA!

Płynny hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, środki odrdzewiające i inne chemikalia nie powinny mieć kontaktu z częściami plastikowymi urządzenia. Chemikalia te mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć plastikowe części, co może prowadzić do poważnych obrażeń.

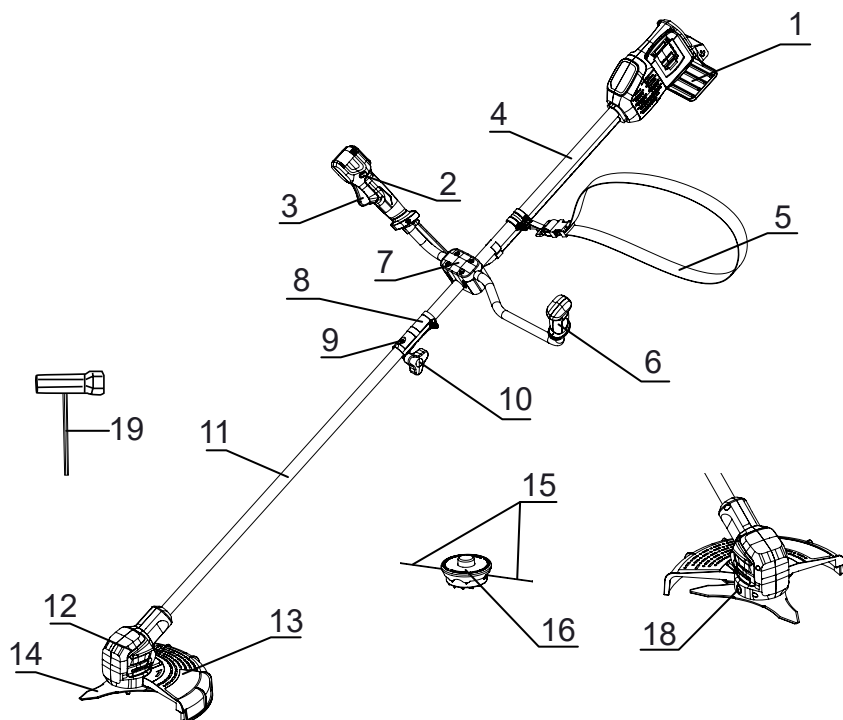
Użytkownik może naprawiać i wymieniać wyłącznie części uwzględnione w wykazie elementów. Wymianę wszystkich pozostałych części należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu.

PRZECHOWYWANIE

Usuń wszystkie zanieczyszczenia z urządzenia.

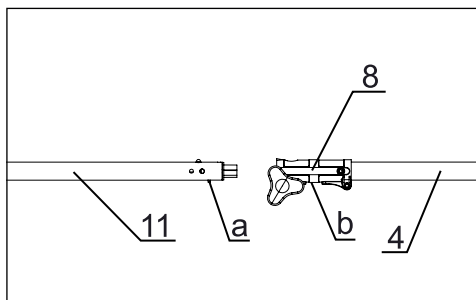
Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nie przechowuj w pobliżu agresywnych substancji powodujących korozję, takich jak na przykład chemikalia ogrodowe czy sól drogowa.

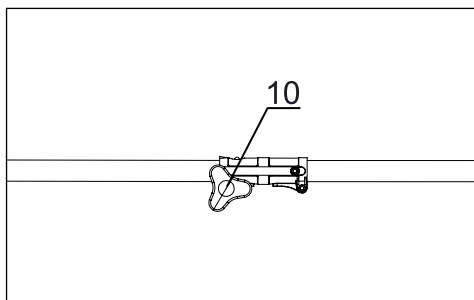


OPIS

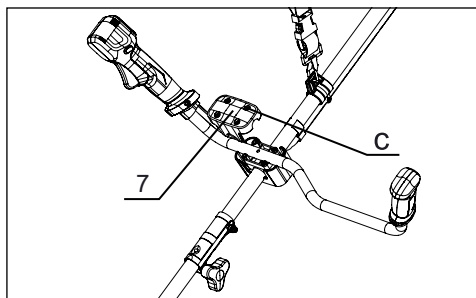
- | | |
|--|---|
| 1. Bazna ploča akumulatora | 13. Zaštitni poklopac |
| 2. Sigurnosna tipka | 14. Nož |
| 3. Prekidač za pokretanje | 15. Nit |
| 4. Gornji dio pogonskog vratila | 16. Glava trimera |
| 5. Rameni remen | 17. Matica za montažu noža kosilice |
| 6. Ručka | 18. Gumb za blokiranje izlaznog vratila |
| 7. Baza za pričvršćivanje ručke | 19. Imbus ključ / cjevasti ključ |
| 8. Spojka pogonskog vratila | 20. Poluga poklopca glave trimera |
| 9. Osovina za otpuštanje | 21. Poklopac glave trimera |
| 10. Vijak za blokiranje spojke osovine | 22. Kalem s niti |
| 11. Donji dio pogonskog vratila | 23. Kućište kalema |
| 12. Kućište prijenosa kosilice | |



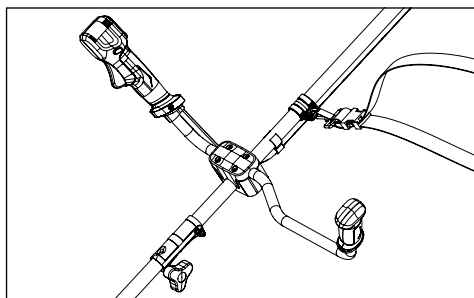
1



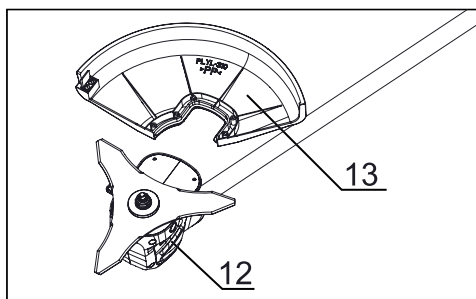
2



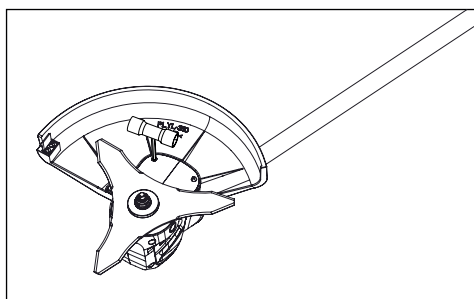
3



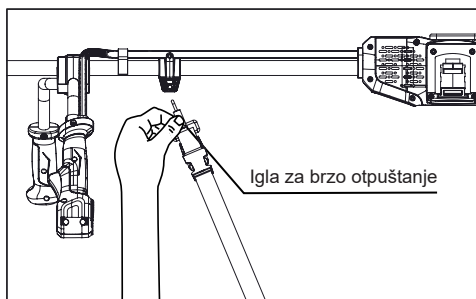
4



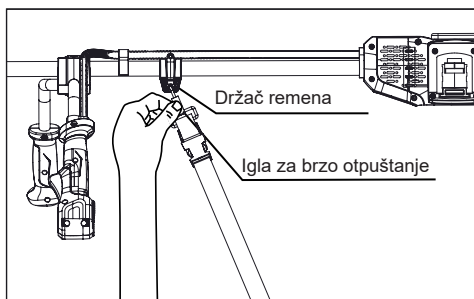
5



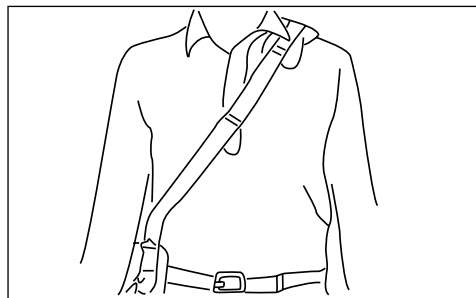
6



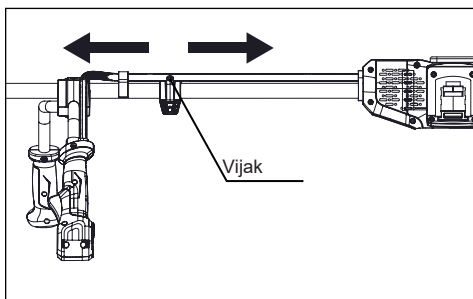
7



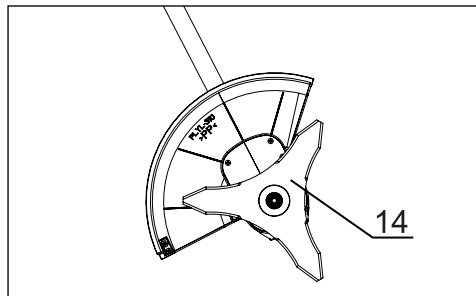
8



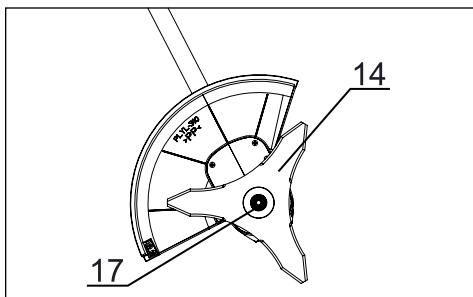
9



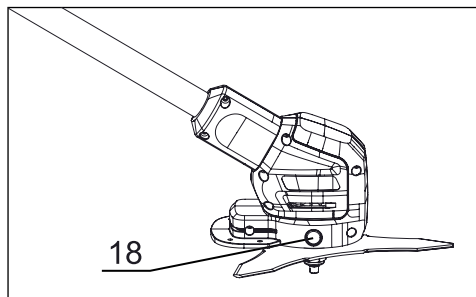
10



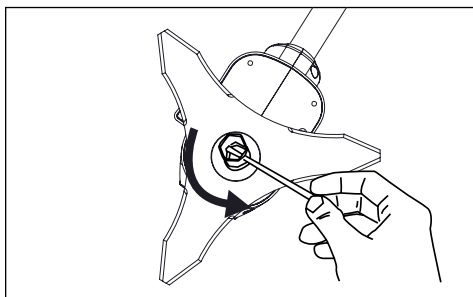
11



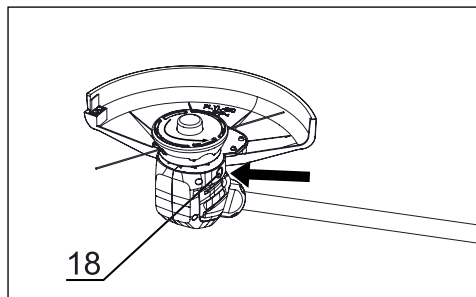
12



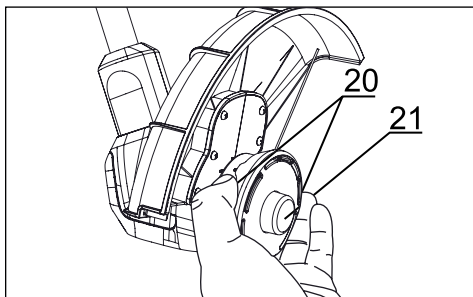
13



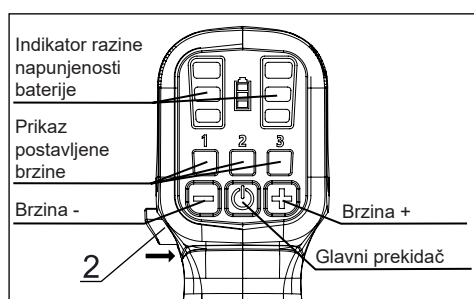
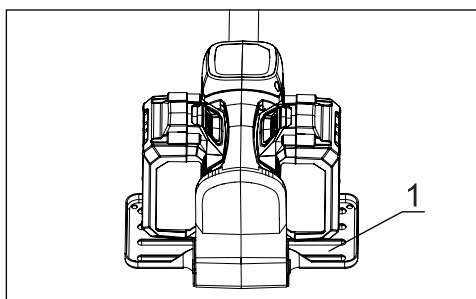
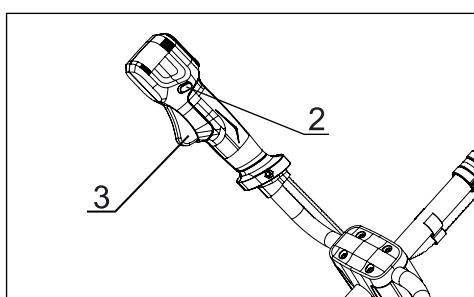
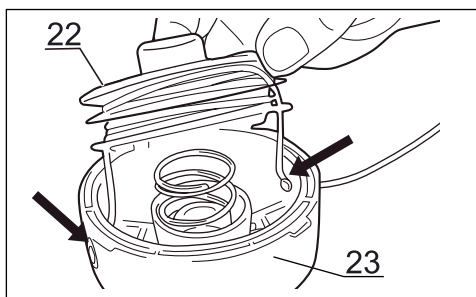
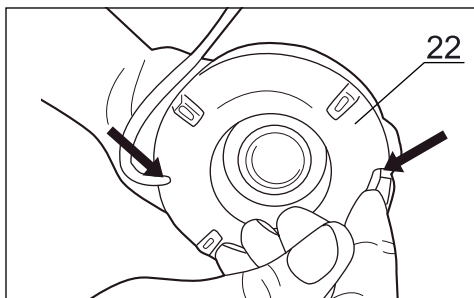
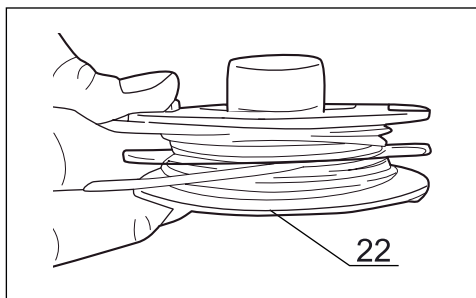
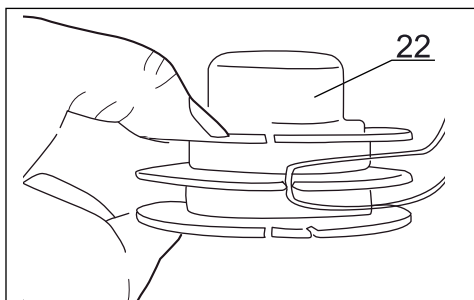
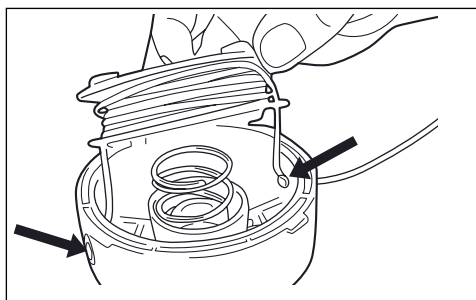
14



15



16



HVALA VAM ŠTO STE KUPILI PROIZVOD MARKE RIWALL PRO.

Kako biste osigurali svoju sigurnost i nesmetan rad, prije upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovaj KORISNIČKI PRIRUČNIK.

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate

⚠ UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute.

Nepriдрžavanje niže navedenih upozorenja i uputa može dovesti do električnog udara, požara ili teških ozljeda.

Sačuvajte sva upozorenja i upute za kasniju upotrebu.

Pojam "električni alat" u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na vaš električni alat koji se napaja iz mreže (s kablom) ili akumulatorom (bez kabla).

1) Sigurnost radnog prostora

- Radni prostor mora biti čist i dobro osvijetljen.**
Nered i mračni prostori mogu izazvati nesreće.
- Ne koristite električni alat u eksplozivnom okruženju, kao što je prisutnost zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Držite djecu i druge osobe na sigurnoj udaljenosti kada radite s električnim alatom.** Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2) Električna sigurnost

- Utičak električnog alata mora odgovarati utičnicama.** Nikada ni na koji način ne mijenjajte utikač. **Ne koristite adaptere za utikač s uzemljenim električnim alatima.** Nepromijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će opasnost od strujnog udara.
- Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci.** U tom slučaju postoji povećani rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- Ne izlažite električni alat kiši ili vlazi.** Voda koja dospije u električni alat povećava rizik od strujnog udara.
- Sprječite oštećenje kabela za napajanje.** Nikada nemojte koristiti kabel za napajanje za nošenje ili povlačenje ovog alata i nemojte povlačiti za kabel kada izvlačite utikač iz utičnice. Držite kabel za napajanje podalje od vrućih i masnih površina, oštrih rubova i dalje od pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- Pri radu s električnim uređajem na otvorenome koristite produžni kabel namijenjen za vanjsku uporabu.** Korištenje kabela prikladnog za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako morate koristiti električni alat u vlažnom okruženju, koristite strujnu zaštitnu sklopku (RCD) u strujnom krugu.** Korištenje strujne zaštitne sklopke (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.

3) Sigurnost osoba

- Budite oprezni, pazite što radite i koristite zdrav razum prilikom rada s električnim alatom.** Nemojte koristiti električni alat kada ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljne ozljede.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu.** Uvijek nosite zaštitu vida. Zaštitna oprema poput maske za prašinu, protukliznih zaštitnih cipela, zaštitne kacige ili zaštite za sluh, korištena u odgovarajućim uvjetima, smanjit će rizik od tjelesnih ozljeda.
- Sprječite nenamjerno pokretanje.** Provjerite je li prekidač u isključenom položaju prije spajanja na izvor napajanja i/ili prije spajanja akumulatora, podizanja ili nošenja ovog alata. Nošenje električnih

alata s prstom na prekidaču ili uključivanje električnih alata s uključenim prekidačem može uzrokovati nesreće.

- Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje i odvijače.** Ključevi za podešavanje ili vijci za odvrtanje ostavljeni na rotirajućem dijelu električnog alata mogu uzrokovati tjelesne ozljede.
- Ne prekoračujte svoje mogućnosti. Pazite na pravilno držanje i ravnotežu cijelo vrijeme.** Time je omogućena bolja kontrola električnog alata u neočekivanim situacijama.
- Odenite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit.** Držite kosu, odjeću i rukavice dalje od pokretnih dijelova. Široku odjeću, nakit ili dugu kosu mogu zahvatiti pomični dijelovi.
- Ako postoji oprema za spajanje na sustav za usisavanje i skupljanje prašine, provjerite je li ona spojena i koristi li se ispravno.** Korištenje uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti rizike povezane s prašinom.

4) Korištenje i održavanje električnih alata

- Ne preopterećujte električne alate.** Koristite ispravan električni alat za posao koji obavljate. Odgovarajući električni alat obaviti će posao bolje i sigurnije u opsegu za koji je dizajniran.
- Ako se glavni prekidač električnog alata ne može uključiti i isključiti, nemojte koristiti alat.** Svaki električni alat s neispravnim prekidačem opasan je i mora se popraviti.
- Isključite utikač iz izvora napajanja ili izvadite akumulator iz alata prije bilo kakvih podešavanja, promjene pribora ili kada alat nije u upotrebi.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.
- Električni alat držite izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje nisu upoznate s električnim alatom ili ovim uputama da koriste električni alat.** Električni alat je opasan u rukama neobučениh korisnika.
- Provedite propisano održavanje električnog alata.** Provjerite ima li neusklađenosti ili blokada pokretnih dijelova, oštećenja dijelova i bilo kojih drugih stanja koja mogu utjecati na rad ovog električnog alata. **Ako je alat oštećen, dajte ga popraviti prije ponovne uporabe.** Mnoge nezgode uzrokovane su nedovoljnim održavanjem električnih alata.
- Održavajte alate za košnju čistima i urednima.** Pravilno održavani alati za košnju s oštrim rubovima rjeđe će se zaglaviti i lakše ih je kontrolirati.
- Koristite električni alat, pribor, držače alata itd. u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radno okruženje i posao koji treba obavljati.** Korištenje električnog alata u druge svrhe od onih za koje je namijenjen može biti opasno.

5) Uporaba i održavanje akumulatorskog uređaja

- Punite samo punjačem koji je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jednu vrstu akumulatora može stvoriti opasnost od požara kada se koristi s drugim akumulatorom.
- Koristite električni alat samo s akumulatorima koji su posebno dizajnirani za njega.** Korištenje bilo kojeg drugog akumulatora može dovesti do opasnosti od ozljeda ili požara.
- Kada se akumulator ne koristi, nemojte ga stavljati u blizinu drugih metalnih predmeta kao što su spajalice, kovanice, ključevi, čavli, vijci ili drugi mali metalni predmeti koji mogu izazvati spajanje između dva terminala.** Kratki spoj na terminalima akumulatora može uzrokovati opekline ili požar.
- U nepovoljnim uvjetima, iz akumulatora može prskati tekućina; izbjegavajte kontakt.** U slučaju slučajnog dodira, isperite zahvaćeno područje vodom. Ako vam ta tekućina dospije u oči, potražite

liječničku pomoć. Tekućina koja prska iz akumulatora može izazvati nadraživanje ili opekline.

6) Popravci

- a) **Popravke električnog alata neka obavljaju kvalificirani serviseri koristeći samo odobrene rezervne dijelove.** Na taj će se način održati sigurnost električnog alata.

UPUTE ZA SIGURANO KORIŠTENJE

1. Pazite da je ovaj alat spojen samo na napon naveden na natpisnoj pločici.
2. Nikada ne koristite ovaj alat ako nedostaju poklopac ili vijci. Ako su poklopac ili vijci uklonjeni, vratite ih prije upotrebe. Održavajte sve dijelove u dobrom radnom stanju.
3. Uvijek osigurajte alat kada radite na povišenim mjestima.
4. Nikada ne dodirujte oštricu, svrdlo, brusni kotač ili druge pokretne dijelove tijekom upotrebe.
5. Nikada ne pokrećite ovaj alat ako su njegovi rotirajući dijelovi u kontaktu s tlom.
6. Nikada ne spuštajte alat dok se njegovi pokretni dijelovi potpuno ne zaustave.
7. **PRIBOR:**
Korištenje pribora ili nastavaka koji nisu preporučeni u ovom priručniku može biti opasno.
8. **REZERVNI DIJELOVI:**
Prilikom popravaka uvijek koristite iste rezervne dijelove.

MJERE OPREZA PRI REZANJU GRMOVA

- Uz gore navedena pravila, korisno je slijediti ove dodatne upute kada koristite alat u načinu rada za rezanje grmova.
- Nosite debele rukavice prilikom sastavljanja i rastavljanja noževa koji imaju oštre rubove.
- Nikada ne dodirujte rotirajući nož i ne pokušavajte ga zaustaviti.
- Pokretni nož može uzrokovati ozbiljne ozljede. Držite alat objema rukama dok se nož potpuno ne zaustavi kako biste zadržali potpunu kontrolu nad njegovim kretanjem.
- Oštećene noževe uvijek odmah zamijenite. Prije svake upotrebe trimera, provjerite je li njegov nož pravilno montiran i sigurno pričvršćen.
- Koristite samo nož proizvođača i nemojte koristiti drugi alat za rezanje.
- Prije transporta ili skladištenja trimera uvijek stavite zaštitni poklopac na nož. Prije upotrebe alata uvijek uklonite štitnik noža. Ako se štitnik noža ne ukloni, lako može biti odbačen kada se nož počne okretati.
- Uvijek prilazite vegetaciji koju treba orezati ili kositi s desna na lijevo kako biste olakšali njezino uklanjanje i osigurali siguran rad. Prilikom udara u neočekivani predmet ili panj, ova metoda kretanja može smanjiti silu reakcije koja baca nož unatrag. Za rukovanje ovom vrstom alata uvijek je potrebno koristiti obje ruke.

SIGURNOSNE MJERE OPREZA ZA NITNI TRIMER / TRIMER ZA RUBOVE

1. Nikada ne dopustite djeci, osobama sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja ili osobama koje nisu upoznate s ovim uputama da koriste ovaj proizvod.
2. Koristite ovaj proizvod samo za danjeg svjetla ili pri dobrom umjetnom osvjetljenju.
3. Ne koristite na mokroj travi.
4. Uvijek održavajte pravilno držanje i ravnotežu te stojte pravilno na podinama.
5. Ne hodajte unatrag dok koristite ovaj proizvod.
6. Uvijek hodajte i nikad ne trčite.
7. Držite pribor za glavu trimera ispod razine struka.
8. Nikada ne koristite stroj s oštećenim poklopcima ili bez postavljenih poklopaca.
9. Ne pričvršćujte zamjensku metalnu nit.
10. Ruke i noge uvijek držite na sigurnoj udaljenosti od jedinice za rezanje, posebno kada palite motor.
11. Budite oprezni jer se rezni elementi okreću čak i nakon što je motor isključen.
12. Budite oprezni s predmetima koje odbacuje oprema za rezanje.
Prije početka upotrebe, uklonite ostatke poput sitnog kamenja, šljunka i drugih stranih predmeta s radnog područja. Postoji rizik da se žice ili užad zapletu u jedinicu za rezanje.
13. Isključite i izvadite akumulator. Provjerite jesu li svi pokretni dijelovi potpuno zaustavljeni:
 - prije servisa
 - prije nego što ostavite proizvod bez nadzora
 - prije odстранjivanja blokade
 - prije pregleda, čišćenja ili izvođenja radova na proizvodu
 - prije promjene pribora
 - nakon udara u strani predmet
 - prije izvođenja održavanja
 - kad god se pojavi neuobičajena vibracija proizvoda
14. Nosite potpunu zaštitu za oči i sluh prilikom korištenja ovog proizvoda. Ako radite u području gdje postoji rizik od padajućih predmeta, morate nositi i zaštitu za glavu.
15. Zaštita za sluh može ograničiti sposobnost operatera da čuje zvukove upozorenja. Obratite posebnu pozornost na potencijalne opasnosti u i oko radnog područja.
16. Nosite duge hlače, čvrste cipele i rukavice. Ne nosite široku odjeću, kratke hlače, nakit i ne hodajte bosu dok koristite alat.
17. Dulju kosu pričvrstite iznad razine ramena kako biste spriječili da se zaglavi u pokretnim dijelovima.
18. Mali nož koji se nalazi u zaštitnom poklopcu koristi se za rezanje nove stršće niti na ispravnu duljinu za sigurne i optimalne performanse. Vrlo je oštar, stoga ga nemojte dodirivati, posebno prilikom čišćenja ovog proizvoda.
19. Uvijek pazite da ventilacijski otvori nisu začepljeni prljavštinom.
20. Prije upotrebe i nakon bilo kakvog udara provjerite ima li oštećenja na dijelovima. Neispravan prekidač ili drugi oštećeni dijelovi moraju se pravilno popraviti ili zamijeniti u ovlaštenom servisnom centru.
21. Provjerite je li nastavak za rezu glavu ispravno montiran i sigurno pričvršćen.
22. Provjerite jesu li svi poklopci, deflektori i ručke pravilno i sigurno pričvršćeni.
23. Nemojte ni na koji način modificirati ovaj proizvod, u suprotnom postoji rizik od ozljeda za vas ili druge.
24. Koristite samo zamjensku rezu nit proizvođača. Ne koristite nikakav drugi pribor za rezanje.
25. U slučaju nezgode ili kvara, odmah isključite proizvod i izvadite akumulator. Ne koristite ovaj proizvod dok ga u potpunosti ne pregleda ovlašten servisni centar.

TEHNIČKI PODACI

Napon	2 × 20 V, Li-ion
Broj okretaja u praznom hodu	7500 min ⁻¹
Zajamčena razina zvučne snage	96 dB

TRIMER ZA GRMLJE

Košnja (nož)	255 mm
Tip noža	3 zuba
Razina zvučnog tlaka na mjestu rukovatelja	$L_{pA} = 80,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Izmjerena razina zvučne snage	$L_{wA} = 93,14 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibracija	$6,728 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $7,583 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$

NITNI TRIMER

Košnja (nit)	340 mm
Veličina niti	$\varnothing 1,6 \text{ mm} \times 6 \text{ m}$ dvostruka
Razina zvučnog tlaka na mjestu rukovatelja	$L_{pA} = 83,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Izmjerena razina zvučne snage	$L_{wA} = 94,84 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibracija	$3,037 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $2,974 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$

KOMPATIBILNI AKUMULATORI I PUNJAČI

AKUMULATORI: RAB 220, RAB 420, RAB 820

PUNJAČI: RAC 220, RAC 420 TWIN

SASTAVLJANJE

UPOZORENJE!

Uvijek provjerite je li alat isključen i je li akumulator izvađen prije početka izvođenja bilo kakvih radova na alatu. Rad na alatu koji nije isključen i iz kojeg nije izvađen akumulator može uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede ako se alat slučajno pokrene.

UPOZORENJE!

Nikada ne pokrećite alat prije nego što je potpuno sastavljen. Rad s alatom koji je samo djelomično sastavljen može uzrokovati ozbiljne ozljede zbog slučajnog pokretanja.

SASTAVLJANJE CJEVI OSOVINE (sl. 1, 2)

1. Poravnajte klin za usmjeravanje A s vodilicom B spojnice osovine (8) i čvrsto umetnite donju aluminijsku cijev (11) u otvor u gornjoj aluminijskoj cijevi (4). (sl. 1)
2. Pričvrstite aluminijske cijevi okretanjem vijka za blokiranje osovine (10). (sl. 2)

PRIČVRŠĆIVANJE RUČKE (sl. 3, 4)

1. Postavite bazu za pričvršćivanje ručke na gornju aluminijsku cijev (4).
2. Postavite ručku na bazu za pričvršćivanje ručke, zatvorite poklopac (7) i zategnite vijke (c).

PRIČVRŠĆIVANJE RUČKE (sl. 5, 6)

Postavite zaštitni poklopac (13) na kućište prijenosa kosilice (12) i pričvrstite ga s 4 vijka i imbus ključem.

Napomena: Molimo provjerite ispravan položaj prema slici 5 kako biste izbjegli naopako sastavljanje.

PRIČVRŠĆIVANJE I NAMJEŠTANJE REMENA (sl. 7–10)

1. Provjerite je li igla za brzo otpuštanje sigurno postavljena u utor na montažnoj ploči i pričvrstite uređaj na rameni remen (5) pričvršćivanjem stezaljke na držač remena. (sl. 7, 8)
2. Podesite duljinu ramenog remena za udobno pristajanje. (sl. 9)

Napomena: Položaj držača za remen može se podesiti. Otpustite vijak na držaču remena do pola i pomaknite držač u željeni položaj. Pažnja! Vijak mora biti potpuno zategnut nakon podešavanja. (sl. 10)

Napomena: U hitnom slučaju, trimer za grmlje / nitni trimer može se otpustiti s ramenog remena povlačenjem stezne čahure za brzo otpuštanje prema gore.

ZA TRIMER ZA GRMLJE

PAŽNJA

1. Nož trimera mora biti pravilno naoštren i ne smije biti napuknut ili slomljen. Naoštrite ili zamijenite nož svaka tri sata.
2. Uvijek nosite rukavice pri rukovanju nožem trimera.
3. Uvijek pričvrstite štitnik noža kada se alat ne koristi ili prilikom transporta.

PRIČVRŠĆIVANJE NOŽA (sl. 11–14)

Napomena: Standardno, nitna glava trimera je u proizvodnji montirana na izlazno vratilo. Za pričvršćivanje noža, prvo uklonite glavu trimera obrnutim redoslijedom od postupka PRIČVRŠĆIVANJA GLAVE TRIMERA u sljedećem odjeljku.

1. Pričvrstite nosač noža na izlazno vratilo, a zatim umetnite nož (14) u nosač (slika 11).

Napomena: Imajte na umu da oznake na nožu moraju biti okrenute prema mjenjaču (9).

2. Zavrnite maticu za montažu noža (17) na nož (slika 12).
3. Zategnite maticu ključem (18) suprotno od kazaljke na satu dok držite pritisnut gumb za blokiranje izlaznog vratila (18) (sl. 13, 14).

Napomena: Nakon što je montaža završena, otpustite gumb za blokiranje izlaznog vratila.

UPOZORENJE

Pri korištenju istrošene matice za montažu i istrošenog nosača noža postoji rizik da će se nož olabaviti. Prilikom zamjene uvijek koristite nove dijelove.

UPOZORENJE

Sigurno blokirajte izlazno vratilo alatom za blokiranje kako biste spriječili okretanje izlaznog vratila prilikom postavljanja noža i nedovoljno zatezanje matice za montažu noža.

UPOZORENJE

Radite s rukavicama kako biste smanjili rizik od ozljeda uslijed nenamjernog kontakta s nožem.

ZA NITNI TRIMER / TRIMER ZA RUBOVE

PRIČVRŠĆIVANJE GLAVE TRIMERA S NITI (sl. 15)

Postavite aluminijske cijevi na ravnu podlogu ili bilo koju drugu prikladnu čvrstu površinu.

Pričvrstite glavu trimera (16) na izlazno vratilo, ručno je zategnite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok držite pritisnut gumb za blokiranje izlaznog vratila (18) dok se sigurno ne pričvrsti, a zatim otpustite gumb za blokiranje izlaznog vratila (18) kada je sastavljanje završeno.

PAŽNJA!

Koristite glavu trimera s najlonskom niti samo kada je postavljen štitičnik. Inače može doći do ozbiljne ozljede.

Napomena: Uvijek koristite samo originalnu glavu trimera s odgovarajućom najlonskom niti.

Otkrenite alat tako da se glava trimera s najlonskom niti može lako zamijeniti.

UPOZORENJE!

Nikada ne zamjenjujte nemetalni alat za rezanje metalnim alatom za rezanje.

UPOZORENJE!

Nikada ne koristite ovaj alat bez pravilno postavljenog štitičnika.

POKRETANJE**POKRETANJE I ZAUSTAVLJANJE (sl. 22)**

Za pokretanje trimera za grmlje ili travu pritisnite sigurnosnu tipku (2) u smjeru strelice ON (uključeno), a zatim pritisnite prekidač za pokretanje (3).

Za zaustavljanje jednostavno otpustite prekidač za pokretanje (3).

Napomena: Nema potrebe držati pritisnutu sigurnosnu tipku nakon povlačenja prekidača i pokretanja motora. Sigurnosna tipka je samo sigurnosni uređaj koji sprječava slučajno pokretanje.

SAVJETI ZA UPOTREBU:

Pokrenite trimer za grmlje ili travu prije nego što se približite grmlju ili travi koju treba rezati.

Prilikom orezivanja grmlja ili košnje trave, pomičite alat s desna na lijevo dok se polako krećete naprijed.

Držite alat pod kutom od oko 30°. Visoku travu trebate kositi u postupnim slojevima. Uvijek počnite od vrha.

Pojedinačni rezovi trebaju biti kratki.

ZA TRIMER ZA GRMLJE**UPOZORENJE!**

Prije odlaganja trimera, uvijek provjerite je li alat isključen i je li alat za rezanje zaustavljen.

Prilikom prijevoza trimera u vozilu, alat mora biti pravilno osiguran kako bi se spriječilo njegovo prevrtanje i oštećenje.

Metalni alati za rezanje moraju biti opremljeni zaštitnim poklopcem za transport (dodatni pribor) tijekom transporta

UPOZORENJE!

Prije početka rada s trimenom uvijek provjerite njegovo stanje i radi li ispravno.

UPOZORENJE!

Prekidač se mora slobodno pomicati i uvijek se vraćati u neutralni položaj. Alat za rezanje mora biti zategnut i u sigurnom radnom stanju. Provjerite ima li labavih dijelova (matica, vijaka itd.) i ima li napuknutih, savijenih, iskrivljenih ili na drugi način oštećenih noževa.

UPOZORENJE!

Uvijek nosite zaštitu vida. Nikada se ne naginjite iznad rezne glave. Odbacivanje kamenja ili krotina u oči ili ulazak takvih predmeta u oči može uzrokovati gubitak vida ili druge ozbiljne ozljede. Prilikom rada s alatom provjerite jesu li poštivane sljedeće upute: Držite ručku s prekidačem desnom rukom, a pomoćnu ručku lijevom rukom. Alat držite ispod razine struka. Nosite zaštitu za oči i usku odjeću.

ZA NITNI TRIMER / TRIMER ZA RUBOVE**UPOZORENJE**

Nemojte kositi mokru travu. Spriječite brzo trošenje niti uzrokovano udarcima o tvrde predmete (kamenje, zidove, ograde itd.). Koristite rub štitičnika kako biste trimer držali na ispravnoj udaljenosti od takvih predmeta.

ZAMJENA KALEMAS NITI (sl. 16–21)

Ako je nit s kalemata istrošena ili je kalem istrošen, zamijenite kalem.

1. Dok držite pritisnutu polugu za otpuštanje poklopca glave trimera (20), skinite poklopac glave trimera (21) (sl. 16).
2. Izvadite kalem (22) iz kućišta kalema (23) i uklonite preostalu nit s kalema (sl. 17).

Napomena: Unutar glave nalazi se opruga koja se lako može izgubiti. Pazite da ostane na mjestu.

3. Očistite kalem krpom za čišćenje. Prekopite potpuno novu nit u sredini tako da obje strane budu iste duljine. Zakačite srednji dio niti (15) u utor na kalem. (sl. 18)
4. Čvrsto namotajte dvije odvojene niti u istom smjeru u odvojene žljebove kalema. (sl. 19).
5. Zakačite oba kraja niti u uture na sklopu kalema (sl. 20).
6. Umetnite oprugu u kalem, zatim povucite krajeve niti kroz ušice na kućištu kalema i stavite kalem u kućište. Zatim, dok držite kalem i kućište, uhvatite krajeve niti i čvrsto povucite kako biste oslobodili nit iz zarezanih utora.
7. Vratite poklopac glave s najlonskom niti na kućište kalema.

Da biste provjerili namotava li se nit pravilno, pritisnite gumb za odmotavanje palčevima dok istovremeno povlačite nit prstima. Nit bi trebala slobodno kliziti prema van iz kućišta.

Napomena: koristite samo zamjenske kaleme koje preporučuje proizvođač.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Proizvod je dizajniran za dugotrajan rad uz minimalno održavanje.

Trajno zadovoljavajući rad ovisi o pravilnom održavanju alata i njegovom redovitom čišćenju.

UPOZORENJE!

Prije čišćenja ili bilo kakvog održavanja uvijek isključite alat i izvadite akumulator iz njega: Redovito čistite ventilacijske otvore na alatu mekom četkom ili suhom krpom. Kućiste reznog prijenosa redovito čistite vlažnom krpom. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivna sredstva ili otapala.

NAKON UPORABE I PRIJE SKLADIŠTENJA

- Redovito čistite ventilacijske otvore na motoru čistom, suhom četkom.
- Za čišćenje alata koristite samo blagu otopinu sapuna i vlažnu krp. Nikada ne dopustite da tekućina uđe u alat i nikada ne uranjajte bilo koji dio alata u tekućinu.
- Uklonite prljavštinu čvrstom četkom.
- Kada se ovaj uređaj ne koristi, treba ga čuvati izvan dohvata djece.

PUNJENJE AKUMULATORA

Pročitajte i slijedite sva upozorenja i upute u korisničkom priručniku za odgovarajuće akumulatora i punjače.

UMETANJE I VAĐENJE AKUMULATORA (sl. 22)**UPOZORENJE!**

Uvijek izvadite akumulator iz alata prije sastavljanja dijelova, podešavanja, čišćenja, nošenja, transporta ili kada alat nećete koristiti. Vađenje akumulatora spriječit će slučajno pokretanje, što bi moglo uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede.

Za ugradnju akumulatora, poravnajte priključak za akumulator s utorom na akumulatoru (24) i gurnite bateriju u smjeru strelice dok se ne učvrsti u alatu.

Za vađenje akumulatora iz alata pritisnite stezaljku akumulatora (25) i izvadite akumulator u smjeru strelice.

ODRŽAVANJE

UPOZORENJE!

Prilikom popravaka uvijek koristite iste rezervne dijelove. Korištenje drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili oštećenje proizvoda.

UPOZORENJE!

Uvijek nosite zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima prilikom rada s električnim alatima ili puhanja prašine. U prašnjavim okruženjima nosite i masku za prašinu.

UPOZORENJE!

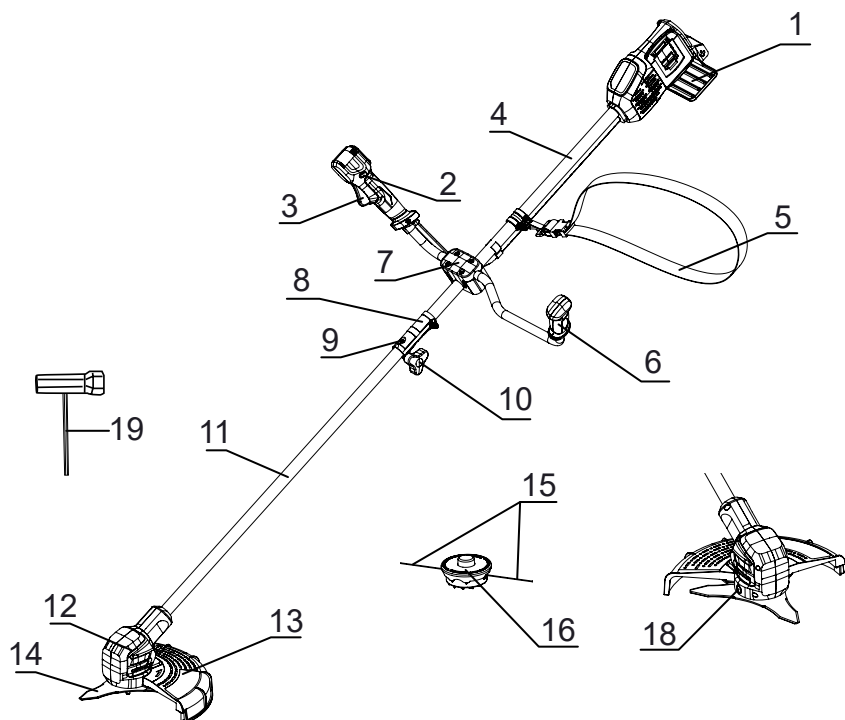
Uvijek izvadite akumulator iz proizvoda prije čišćenja ili održavanja kako biste izbjegli ozbiljne tjelesne ozljede. Ne upotrebljavajte otapala za čišćenje plastičnih dijelova. Većina plastike može se lako oštetiti raznim vrstama uobičajenih otapala. Čistom krpom uklonite prijavštinu, prašinu i masnoću.

UPOZORENJE!

Kočione tekućine, benzin, naftni derivati, sredstva za uklanjanje hrđe i druge kemikalije nikada ne smiju doći u kontakt s plastičnim dijelovima. Ove kemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastične dijelove, što može dovesti do ozbiljnih ozljeda. Korisnik smije popravljati ili zamjenjivati samo dijelove navedene u popisu dijelova. Sve ostale dijelove smije zamijeniti samo ovlašteni servisni centar.

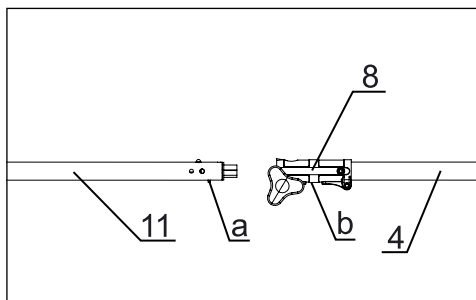
SKLADIŠTENJE

Uklonite sve strane materijale iz uređaja. Čuvati u zatvorenom prostoru izvan dohvata djece. Nemojte skladištiti blizu korozivnih agresivnih tvari, na primjer vrtnih kemikalija i soli za ceste.

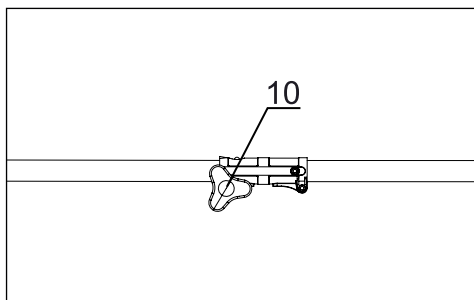


OPIS

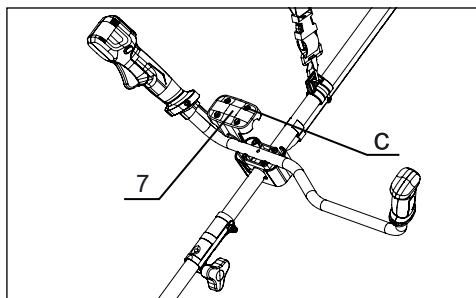
- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Plošča podstavka akumulatorja | 13. Zaščitni pokrov |
| 2. Varnostni gumb | 14. Kosilno rezilo |
| 3. Zagonsko stikalo | 15. Nitka |
| 4. Zgornji del pogonske gredi | 16. Glava z nitko |
| 5. Naramnica | 17. Pritrdilna matica kosilnega rezila |
| 6. Ročaj | 18. Zaklepni gumb izstopne gredi |
| 7. Osnova za pritrditev ročaja | 19. Imbusni ključ / cevni ključ |
| 8. Sklopa pogonske gredi | 20. Zapah pokrova glave z nitko |
| 9. Sprostitveni čep | 21. Pokrov glave z nitko |
| 10. Varovalni vijak sklopke gredi | 22. Tuljava za nitko |
| 11. Spodnji del pogonske gredi | 23. Ohišje tuljave |
| 12. Ohišje kosilnega mehanizma | |



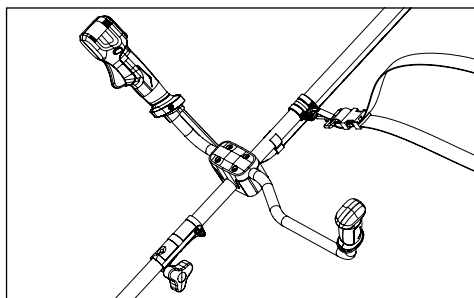
1



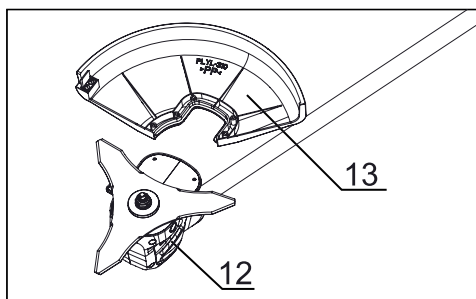
2



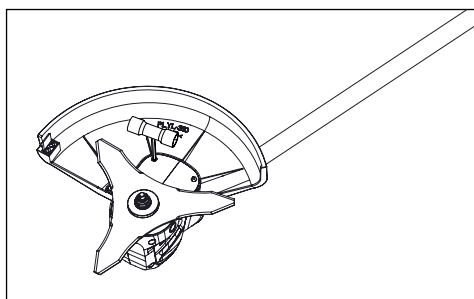
3



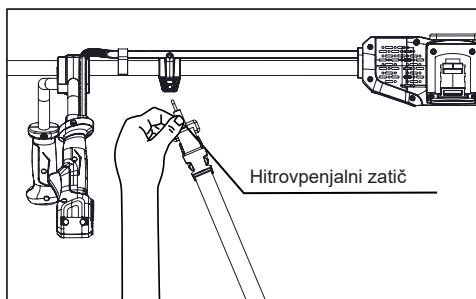
4



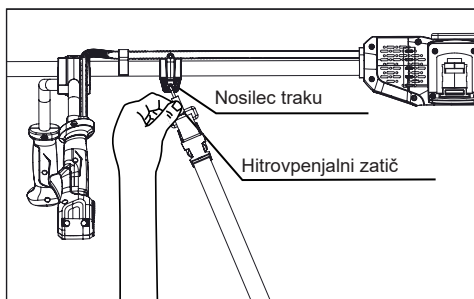
5



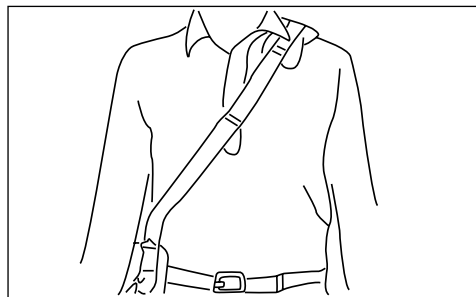
6



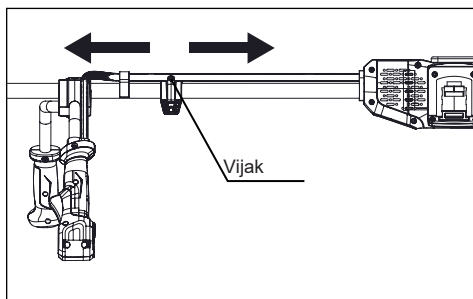
7



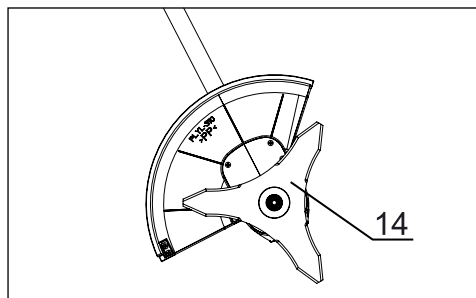
8



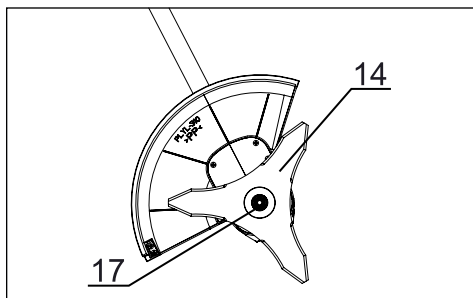
9



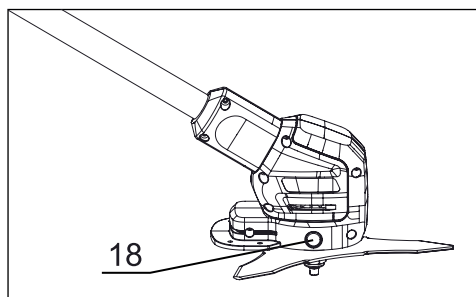
10



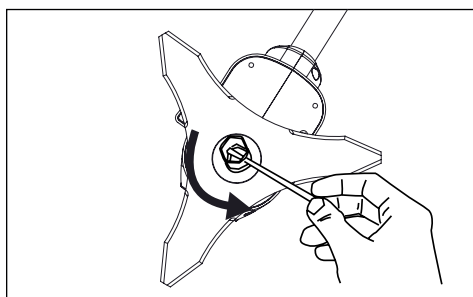
11



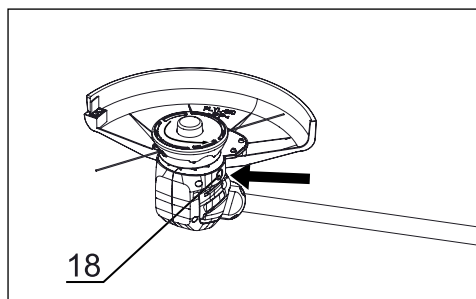
12



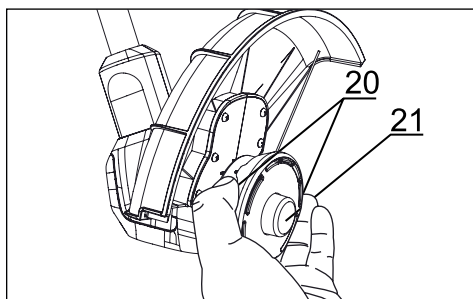
13



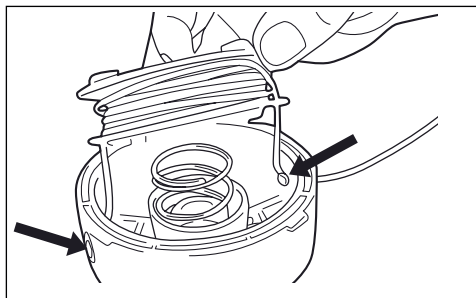
14



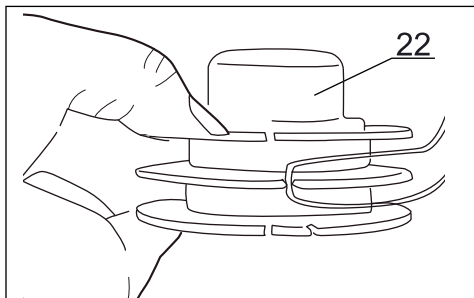
15



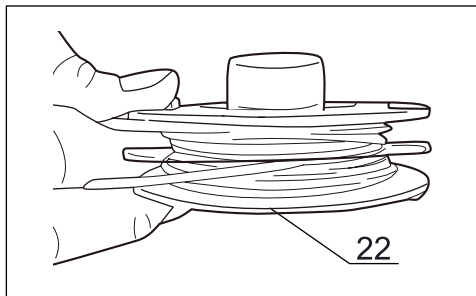
16



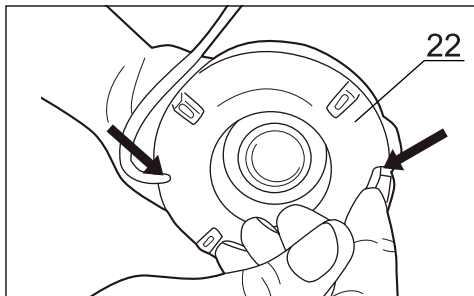
17



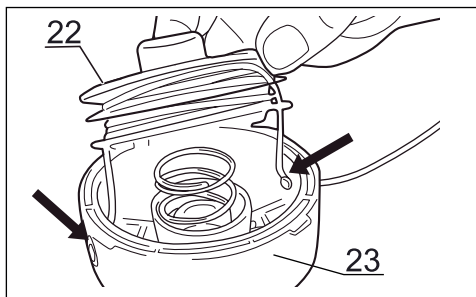
18



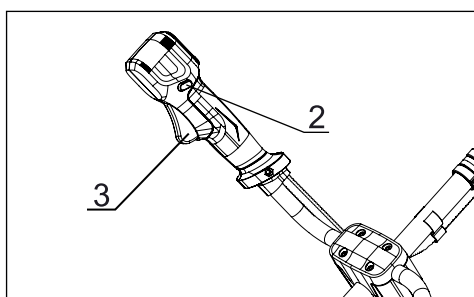
19



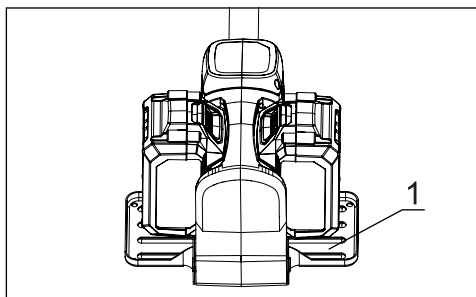
20



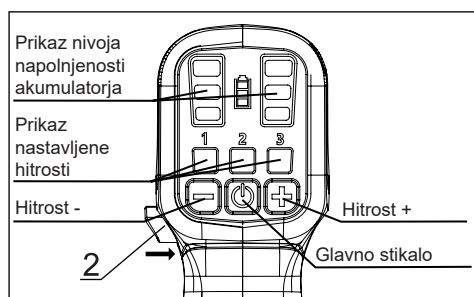
21



22



23



24

ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP IZDELKA ZNAMKE RIWALL PRO.

Zaradi zagotavljanja vaše varnosti in nemotnega delovanja si pred uporabo tega izdelka skrbno preberite ta UPORABNIŠKI PRIROČNIK.

Splošna varnostna svarila za električno orodje

⚠ SVARIL! Preberite vsa varnostna svarila in napotke.

Neupoštevanje spodaj navedenih svaril in napotkov lahko povzroči električni udar, požar ali hude telesne poškodbe.

Shranite vsa svarila in napotke za poznejšo uporabo.

Izraz »električno orodje« se v vseh spodaj navedenih svarilih nanaša na vaše električno orodje, ki se napaja iz električnega omrežja (s kablom) ali z akumulatorjem (brez napajalnega kabla).

1) Varnost na delovnem mestu

- a) **Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.** Delo v temnih in neurejenih prostorih poveča nevarnost poškodb.
- b) **Električnega orodja ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov in prahu.** V električnem orodju prihaja do iskenja, kar lahko povzroči vžig prahu ali plinov.
- c) **Pri delu z električnim orodjem zagotovite, da se otroci in druge osebe nahajajo na varni razdalji.** Motena pozornost lahko povzroči izgubo nadzora.

2) Električna varnost

- a) **Vtiči električnega orodja se morajo jemati z vtičnicami.** Vtiča nikakor ne spreminjajte. Pri ozemljenih električnih orodjih ne uporabljajte nobenih redukcij vtičev. Nespremenjeni vtiči in primerne vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.
- b) **Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, obstaja večja nevarnost električnega udara.
- c) **Električnega orodja ne izpostavljajte dežju ali vlažnemu okolju.** Če v notranjost električnega orodja vdre voda, se poveča nevarnost električnega udara.
- d) **Preprečite poškodbe napajalnega kabla.** Tega kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje ali vlečenje tega orodja in ne vlecite za kabel, ko ga odklapljate od vtičnice. Pazite, da napajalni kabel ne prehaja čez vroče in mastne površine ter ostre robove in preprečite njegov stik s premikajočimi se deli. Poškodovani ali prepleteni kabli povečajo nevarnost električnega udara.
- e) **Pri delu z električnim orodjem na prostem uporabljajte podaljšek, namenjen takšnemu delovnemu okolju.** Uporaba kabla za zunanjo uporabo zmanjšuje nevarnost električnega udara.
- f) **Če morate električno orodje uporabiti v vlažnem okolju, v napajalnem tokokrogu uporabite zaščitno stikalo (RCD).** Uporaba zaščitnega stikala (RCD) zmanjšuje nevarnost električnega udara.

3) Varnost oseb

- a) **Pri delu z električnim orodjem bodite vedno previdni, pazite, kaj počnete, in uporabljajte zdravo pamet.** Ne uporabljajte električnega orodja, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti pri delu z električnim orodjem lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- b) **Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno nosite zaščito za oči.** Varovalna oprema, kot so protiprašni respirator, protizdrna zaščitna obutev, zaščitna čelada ali zaščita za sluh, ki se uporablja v ustreznih pogojih, zmanjšuje tveganje za telesne poškodbe.

- c) **Preprečite nehoteni zagon.** Preden priključite električno orodje na vir napajanja in/ali preden priključite akumulator, pred dvigvanjem ali prenašanjem tega orodja preverite, da je stikalo v legi izklopa. Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalu ali priključitev vira energije na električno orodje s stikalom v legi vklopa lahko povzroči nesrečo.
- d) **Pred vklopom električnega orodja odstranite nastavitvene ključke ali ključke za vijake.** Nastavitveni ključki ali ključki za vijake, pritrjeni na vrteči se del električnega orodja, lahko povzročijo telesne poškodbe oseb.
- e) **Ne prekoračite svojih zmožnosti. Vedno pazite na ravnotežje in pravilno telesno držo.** Na ta način boste lažje upravljali električno orodje v nepričakovanih okoliščinah.
- f) **Oblecite se primerno. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita.** Lase, oblačila in rokavice držite izven dosega premikajočih se delov. Ohlapna oblačila, lasje ali nakit se lahko ujamejo v premikajoče se dele.
- g) **Če so na voljo naprave za povezavo s sistemom za odsesavanje in zbiranje prahu, se prepričajte, da so te naprave pravilno povezane in uporabljene.** Uporaba naprave za zbiranje praha lahko zmanjša tveganje, ki je povezano s prahom.

4) Uporaba in vzdrževanje električnega orodja

- a) **Ne preobremenjujte električnega orodja.** Uporabljajte električno orodje, primerno za delo, ki ga izvajate. Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje, če bo uporabljeno na način, za katerega je bilo konstruirano.
- b) **Če glavnega stikala električnega orodja ni mogoče vklopiti in izklopiti, orodja ne uporabljajte.** Vsako električno orodje z nedelujočim stikalom je nevarno in ga je treba popraviti.
- c) **Preden nastavljanjem orodja, pred menjavo dodatkov ali če orodja ne uporabljate, izključite vtič napajalnega kabla iz vtičnice ali iz orodja odstranite akumulator.** Ti previdnostni varnostni ukrepi zmanjšajo možnost nehotenega zagona električnega orodja.
- d) **Električno orodje hranite izven dosega otrok in preprečite, da bi to orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z njegovim delovanjem in navodili za uporabo.** Električno orodje je lahko nevarno v rokah neusposobljenih uporabnikov.
- e) **Opravičajte predpisano vzdrževanje električnega orodja.** Preverite, da ni prišlo do odmika ali združitve premikajočih se delov, poškodb delov in drugih stanj, ki bi lahko vplivala na delovanje tega električnega orodja. Če je orodje poškodovano, pred ponovno uporabo zagotovite njegovo popravilo. Veliko nesreč je povzročenih zaradi nezadostnega vzdrževanja električnega orodja.
- f) **Kosilna orodja vzdržujte ostra in čista.** Pravilno vzdrževana kosilna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in jih je lažje upravljati.
- g) **Električno orodje, dodatke, držala za orodje itd. uporabljajte v skladu s temi napotki in upoštevajte pogoje delovnega okolja in dela, ki ga boste opravljali.** Uporabljanje električnega orodja za druge namene, kot je predvideno, je lahko nevarno.

5) Uporabljanje in vzdrževanje akumulatorskega orodja

- a) **Polnjenje izvajajte samo s polnilnikom, ki ga je določil proizvajalec.** Polnilnik, ki je primeren za en tip akumulatorja, lahko predstavlja nevarnost požara, če je uporabljen z drugim akumulatorjem.
- b) **Električno orodje uporabljajte samo z akumulatorji, ki so zanje izrecno predvideni.** Uporaba kateregakoli drugega akumulatorja lahko povzroči tveganje za telesne poškodbe ali požar.
- c) **Če akumulatorja ne uporabljate, ga ne odlagajte v bližino drugih kovinskih predmetov, kot so**

pisarniške sponke, kovanci, ključji, žebliji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo povezavo med obema sponkama. Kratki stik sponk akumulatorja lahko povzroči opekline ali požar.

- d) V neprimernih pogojih lahko iz akumulatorja brizgne tekočina; izogibajte se stiku. Če pride do naključnega stika, prizadeto mesto sperite z vodo. Če tekočina pride v oči, poiščite zdravniško pomoč. Tekočina, ki izteče iz akumulatorja, lahko povzroči draženje ali opekline.

6) Popravila

- a) Izvajanje popravil električnega orodja zaupajte usposobljenim strokovnjakom, ki uporabljajo samo odobrene nadomestne dele. Na ta način bo zagotovljena varna uporaba električnega orodja.

NAPOTKI ZA VARNO UPORABO

1. Zagotovite, da bo to orodje priključeno samo na napetost, ki je navedena na tipski tablici.
2. Tega orodja nikoli ne uporabljajte, če mu manjka pokrov ali vijaki. Če je prišlo do odstranitve pokrova ali vijakov, jih pred uporabo vrnite na prvotno mesto. Ohranjajte vse dele v dobrem delovnem stanju.
3. Pri delu na višjih mestih orodje vedno zavarujte.
4. Med uporabo se nikoli ne dotikajte rezila, vrtnale krone, brusilnega kolata ali drugih premikajočih se delov.
5. Nikoli ne zaganjajte orodje, če so njegovi premikajoči se deli v stiku s temi.
6. Nikoli orodje ne odlagajte, preden se njegovi premikajoči se deli povsem ne ustavijo.
7. **DODATKI:**
Uporaba opreme in dodatkov, ki niso priporočeni v tem priročniku, je lahko nevarna.
8. **NADOMESTNI DELI:**
Pri popravilih vedno uporabite iste nadomestne dele.

VARNOSTNI UKREPI ZA KOSILNICO Z REZILNO PLOŠČO

- Poleg zgornjih pravil je pri uporabi orodja v načinu kosilnice z rezilno ploščo koristno upoštevati tudi te dodatne napotke.
- Pri montaži in demontaži rezil, ki imajo ostre robove, uporabljajte debele rokavice.
- Nikoli se ne dotikajte vrtečega se rezila in ga ne poskušajte ustaviti.
- Premikajoče se rezilo lahko povzroči hude telesne poškodbe. Dokler se rezilo povsem ne ustavi, držite orodje z obema rokama, da ohranite popoln nadzor nad njegovim tekom.
- Poškodovana rezila vedno takoj zamenjajte. Pred vsako uporabo kosilnice z rezilno ploščo se prepričajte, da je njeno rezilo pravilno montirano in varno pritrjeno.
- Uporabljajte samo rezila od proizvajalca in ne uporabljajte nobenega drugega kosilnega orodja.
- Pred prevozom ali shranjevanjem kosilnice z rezilno ploščo vedno njeno rezilo opremite z zaščitnim pokrovom. Pred začetkom uporabe orodja nato zaščitni pokrov rezila vedno snemite. Če zaščitni pokrov rezila ni snet, lahko pri začetku obračanja rezila hitro pride do izmeta predmetov.
- Rastlji, ki ga boste obrezali ali pokosili, se vedno približujte z desne proti levi, da olajšate njegovo odstranjevanje in zagotovite varno izvajanje dela. Pri trku na nepričakovan predmet ali štor, lahko ta način gibanja zmanjša reakcijsko silo, ki potiska kosilo stran. Za upravljanje orodja te vrste je vedno treba uporabljati obe roki.

VARNOSTNI UKREPI ZA KOSILNICO NA NITKO/OBREZOVALNIK ROBOV

1. Nikoli ne dovolite otrokom, osebam z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebam, ki nimajo zadostnih izkušenj in znanja, ali osebam, ki niso seznanjene s temi napotki, da uporabljajo ta izdelek.
2. S tem izdelkom delajte le ob dnevnih svetlobi ali pri dobri umetni razsvetljavi.
3. Ne uporabljajte na vlažni travi.
4. Nenehno ohranjajte pravilno držo in ravnotežje, na klancih pa se postavite pravilno.
5. Med uporabo tega izdelka ne hodite nazaj.
6. Hodite, nikoli ne tecite.
7. Opremo glave držite pod nivojem pasu.
8. Nikoli ne uporabljajte tega izdelka s poškodovanim pokrovom ali brez nameščenih pokrovov.
9. Ne pritrjujte kovinske nadomestne nitke.
10. Roke in noge naj bodo vedno v varni razdalji od kosilnih sredstev, predvsem pa pri vkapljanju motorja.
11. Bodite pozorni, ker se kosilni elementi vrtilo tudi po izklopu motorja.
12. Bodite pozorni na predmete, ki jih odvržejo kosilna sredstva. Ped začetkom uporabe iz delovnega območja odstranite ostanke, kot so na primer majhni kamenčki, gramoz ali drugi tuji predmeti. Obstaja nevarnost, da bi se žice ali vrvi zapletle v kosilna sredstva.
13. Izklopite in vzemite ven akumulator. Preverite, ali so se vsi gibljivi deli povsem ustavili:
 - pred servisom
 - preden pustite izdelek brez nadzora
 - pred odstranjevanjem blokad
 - pred pregledovanjem, čiščenjem ali delom na izdelku
 - pred menjavo dodatkov
 - po trku v tuj predmet
 - pred izvajanjem vzdrževanja
 - kadar koli se pojavijo neobičajne vibracije izdelka
14. Pri uporabi tega izdelka nosite popolno zaščito za oči in sluh. Če delate na območju, kjer obstaja nevarnost padajočih predmetov, morate nositi tudi zaščito za glavo.
15. Zaščita za sluh lahko omeji sposobnost operaterja, da sliši opozorilne zvoke. Posebno pozornost posvetite potencialnim nevarnostim na delovnem območju in v njegovi bližini.
16. Nosite dolge hlače, čvrsto obutev in rokavice. Ne nosite ohlapnih oblačil, kratkih hlač, kakršnegakoli nakita in med uporabo tega orodja ne hodite bosi.
17. Dolge lase pričvrstite na višino nad rameni, da se ne zapletejo v gibljive dele.
18. Majhno rezilo v zaščitnem pokrovu se uporablja za odrezanje nove presegajoče nitke na pravo dolžino za varno in optimalno delovanje. Je zelo ostro in se ga zato ne dotikajte, zlasti pri čiščenju tega izdelka.
19. Vedno poskrbite, da prezačevalne odprtine niso zamašene z umazanijo.
20. Pred uporabo in po kakršnemkoli trku preverite, da ni prišlo do poškodb katerega od delov. Nedelujoče stikalo ali drugi poškodovani deli morajo biti ustrezno popravljeni ali zamenjani v pooblaščenem servisnem centru.
21. Zagotovite, da bodo dodatki kosilne glave pravilno nameščeni in varno pričvrščeni.
22. Zagotovite, da bodo vsi pokrovi, deflektorji in ročaji pravilno in varno pritrjeni.
23. Tega izdelka nikakor ne spreminjajte, sicer obstaja nevarnost telesnih poškodb vas ali ostalih.
24. Uporabljajte izključno nadomestno kosilno nitko proizvajalca. Ne uporabljajte nobenih drugih kosilnih dodatkov.
25. V primeru nesreče ali okvare izdelek takoj izklopite in vzemite ven akumulator. Tega izdelka ne uporabljajte, dokler ne bo v celoti pregledan v pooblaščenem servisnem centru.

TEHNIČNI PODATKI

Napetost	2x 20 V, Li-ion
Vrtljaji praznega teka	7500 min ⁻¹
Zajamčena raven zvočne moči	96 dB

KOSILNICA Z REZILNO PLOŠČO

Obseg košnje (rezilo)	255 mm
Tip rezila	3-zobo
Raven zvočnega tlaka na mestu operaterja	$L_{pA} = 80,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Izmerjena raven zvočne moči	$L_{wA} = 93,14 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibracije	$6,728 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $7,583 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$

KOSILNICA NA NITKO

Obseg košnje (nitka)	340 mm
Velikost nitke	$\varnothing 1,6 \text{ mm} \times 6 \text{ m}$ dvojna
Raven zvočnega tlaka na mestu operaterja	$L_{pA} = 83,55 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Izmerjena raven zvočne moči	$L_{wA} = 94,84 \text{ dB (A)}$ $K = 3 \text{ dB (A)}$
Vibracije	$3,037 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$ $2,974 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2$

ZDRUŽLJIVI AKUMULATORJI IN POLNILNIKI

AKUMULATORJI: RAB 220, RAB 420, RAB 820
POLNILNIKI: RAC 220, RAC 420 TWIN

MONTAŽA

SVARILO!

Pred začetkom izvajanja kakršnegakoli dela na orodju vedno preverite, ali je orodje izklopljeno in ali je akumulator odstranjen. Izvajanje del na neizklopljenem orodju, iz katerega ni odstranjen akumulator, lahko povzroči hude telesne poškodbe oseb zaradi naključnega zagona orodja.

SVARILO!

Orodja nikoli ne zaganjajte, dokler ni v celoti sestavljeno. Delovanje orodja, ki je le delno sestavljeno, lahko privede do hudih telesnih zaradi nenamernega zagona.

MONTAŽA CEVI GREDI (slika 1, 2)

1. Poravnajte vodilni zatič A z vodilnim utorom B sklopke gredi (8) in čvrsto vstavite spodnjo aluminijasto cev (11) v odprtino v zgornji aluminijasti cevi (4). (slika 1)
2. Pričvrstite aluminijasti cevi z zasukom varovalnega vijaka gredi (10). (slika 2)

PRIČVRSTITEV ROČAJA (slika 3, 4)

1. Postavite osnovo za pritrditev ročaja na zgornjo aluminijasto cev (4).
2. Na osnovo za pritrditev ročaja postavite ročaj, zaprite pokrov (7) inategnite vijake (c).

PRIČVRSTITEV ZAŠČITNEGA POKROVA (slika 5, 6)

Postavite zaščitni pokrov (13) na ohišje kosilnega mehanizma (12) in ga pričvrstite s pomočjo štirih vijakov in imbusnega ključa. **Opomba:** Preverite pravi položaj v skladu s sliko 5, da ne bi prišlo do napačne montaže.

PRIČVRSTITEV IN NASTAVITEV TRAKU (slika 7–10)

1. Prepričajte se, da je hitrovpjenalni zatič varno postavljen v rezo na pritrdilni plošči, in montirajte napravo na ramenski trak (5) s pritrditvijo sponke v nosilec traku. (slika 7, 8)
2. Prilagodite dolžino ramenskega traku za udobno nošenje. (slika 9)

Opomba: Postavitev nosilca traku je mogoče prilagoditi. Za polovico popustite vijak nosilca traku in nosilec prestavite v želeni položaj. Pozor! Vijak je treba po nastavitvi povsem priviti. (slika 10)

Opomba: V nujnem primeru lahko kosilnico z rezilno ploščo/kosilnico na nitko sprostite z ramenskega traku tako, da izvlečete hitrovpjenalno objemko navzgor.

ZA KOSILNICO Z REZILNO PLOŠČO

POZOR

1. Kosilno rezilo mora biti pravilno nabrušeno in ne sme biti počeno oziroma zlomljeno. Po vsakih treh urah izvedite ponovno brušenje ali menjavo rezila.
2. Pri rokovanju s kosilnim rezilom vedno uporabljajte rokavice.
3. V času, ko se orodje ne uporablja ali se prevaža, vedno pričvrstite pokrov rezila.

PRIČVRSTITEV KOSILNEGA REZILA (slika 11–14)

Opomba: Standardno proizvajalec na izstopni gredi montira glavo kosilnice na nitko. Za pritrditev rezila najprej demontirajte glavo z nitko tako po obratnem postopku PRIČVRSTITEV GLAVE Z NITKO v naslednjem delu.

1. Na izstopno gred pričvrstite nosilec rezila in nato vstavite kosilno rezilo (14) v nosilec (slika 11).

Opomba: Upoštevajte, da morajo biti oznake na kosilnem rezilu obrnjene v smeri menjalnika (9).

2. Privijte pritrdilno matico kosilnega rezila (17) na kosilno rezilo (slika 12).
3. Zategnite matico s pomočjo cevnega ključa (18) proti smeri urnega kazalca, medtem ko držite pritisnjen zaklepni gumb izstopne gredi (18) (slika 13, 14).

Opomba: Za dokončanje montaže sprostite zaklepni gumb izstopni gredi.

OPOZORILO

Pri uporabi obrabljene pritrdilne matice in obrabljene nosilca kosilnega rezila obstaja nevarnost, da se rezila sprostijo. Pri menjavi vedno uporabljajte nove dele.

OPOZORILO

Varno zavarujte izstopno gred s pomočjo blokirnega orodja, da se prepreči vrtenje te izstopne gredi pri montaži rezila in da se pritrdilna matica rezila ne bo neustrezno zategnila.

OPOZORILO

Delajte v rokavicah, da zmanjšate nevarnost telesnih poškodb zaradi nenamernega stika z robom rezila.

ZA KOSILNICO NA NITKO/OBREZOVALNIK ROBOV

PRIČVRSTITEV GLAVE Z NITKO (slika 15)

Postavite aluminijasti cevi na ravna tla ali na kakršnokoli drugo primerno trdno površino.

Pričvrstite glavo z nitko (16) na izstopno gred, jo z roko privijte v nasprotni smeri urnega kazalca, medtem ko držite zaklepni gumb izstopne gredi (18), da se bo glava varno pričvrstila, nato pa po končani montaži sprostite zaklepni gumb izstopne gredi (18).

POZOR!

Uporabljajte glavo z nitko z najlonsko nitko samo v primeru, da je nameščen zaščitni pokrov. Sicer lahko pride do hudih telesnih poškodb.

Opomba: Vedno uporabljajte samo originalno glavo z nitko s pravilno najlonsko nitko.

Obrnite orodje, da bi bilo mogoče glavo z najlonsko nitko enostavno zamenjati.

SVARILO!

Nikoli ne nadomeščajte nekovinskega kosilnega orodja s kovinskim kosilnim orodjem.

SVARILO!

Tega orodja nikoli ne uporabljajte brez pravilno montiranega zaščitnega pokrova.

DELOVANJE

ZAGON IN ZAUSTAVITEV (slika 22)

Za zagon kosilnice z rezilno ploščo ali kosilnice na nitko pritisnite na varnostni gumb (2) v smeri puščice ON (Vključeno), nato pa pritisnite na zagonsko stikalo (3).

Za zaustavitev samo sprostite zagonsko stikalo (3).

Opomba: Po pritisku na sprožilec in zagonu motorja ni treba držati pritisnjene varnostnega gumba. Varnostni gumb je samo varovalka za preprečitev naključnega zagona.

NASVETI ZA OPERATERJA:

Kosilnico z rezilno ploščo ali kosilnico na nitko zaganjajte, še preden se z njo približate grmičastemu ali travnatemu rastju, ki bi ga radi obrezali ali pokosili.

Pri obrezovanju grmičastega rasti ja košenju trave se z orodjem pomikajte od desne proti levi ob sočasnem počasnem premikanju naprej.

Orodje držite nagnjeno pod kotom približno 30°. Visoko travo morate kositi v postopnih slojih. Ob tem vedno začenjajte zgoraj. Posamezni rezi morajo biti kratki.

ZA KOSILNICO Z REZILNO PLOŠČO

SVARILO!

Preden odložite kosilnico z rezilno ploščo, se vedno prepričajte, da je orodje izključeno in da se je kosilno orodje ustavilo. Pri prevozu kosilnice z rezilno ploščo v vozilu je treba orodje ustrezno zavarovati, da se prepreči njegova prevrnitev in poškodba. Kovinska kosilna orodja morajo biti pri prevozu opremljena s transportnim zaščitnim pokrovom (izbira oprema)

SVARILO!

Pred začetkom dela s kosilnico z rezilno ploščo vedno preverite njeno pravilno stanje in pravilno delovanje.

SVARILO!

Stikalo se mora prosto premikati in se mora vedno vrniti v nevtralni položaj. Kosilno orodje mora biti zategnjeno in v varnem delovnem stanju. Preverite, ali so deli (matice, vijaki itd.) zrahljani in ali so rezila počena, upognjena, ukrivljena ali kako drugače poškodovana.

SVARILO!

Vedno nosite zaščito za oči. Nikoli se ne nagibajte nad kosilno glavo. Če vaše oči zadenejo izvrženi kamni ali odlomki oziroma ti predmeti vdrejo v vaše oči, lahko to povzroči izgubo vida ali druge hude telesne poškodbe. Med delom z orodjem preverjajte, ali se upoštevajo naslednji napotki: Z desno roko držite ročaj z zagonskim gumbom, z levo roko pa držite pomožni ročaj. Orodje držite pod nivojem svojega pasu. Uporabljajte zaščito za oči in tesno prilegajoča se oblačila.

ZA KOSILNICO NA NITKO/OBREZOVALNIK ROBOV

OPOZORILO

Ne kosite mokre trave. Prepričite hitro obrabo nitke, ki bi jo lahko povzročili njeni trki v trde predmete (kamne, steno, ograjo itd.). Uporabljajte rob zaščitnega pokrova za ohranjanje pravilne razdalje kosilnice na nitko od takih predmetov.

ZAMENJAVA TULJAVE ZA NITKO (slika 16–21)

Če je nitka iz tuljave porabljena ali če je tuljava obrabljena, izvedite zamenjavo tuljave za nitko.

- Medtem ko držite pritisnjen sprostitveni zapah glave z nitko (20), odstranite pokrov glave z nitko (21) (slika 16).
- Vzemite ven tuljavo za nitko (22) iz ohišja tuljave (23) in iz te tuljave odstranite kakršne koli ostanke nitke (slika 17).

Opomba: Znotraj glave z nitko je vzmeti, ki se lahko hitro izgubi. Poskrbite, da bo ostala na svojem mestu.

- S pomočjo čistilne krpice očistite tuljavo za nitko. Prepognite povsem novo nitko na sredini tako, da bo dolžina obeh strani enaka. Zatakните osrednji del nitke (15) v zarezo tuljave za nitko. (slika 18)
- Navijte dve ločeni nitki v enako smer tesno v ločena utora tuljave za nitko. (slika 19).
- Zatakните ob konca nitke v zarezi na sklopu tuljave (slika 20).
- Vstavite vzmet v tuljavo za nitko in nato povlecite konca nitke skozi ušesi v ohišju tuljave, ter postavite tuljavo za nitko v ohišje. Nato, medtem ko držite tuljavo za nitko in ohišje, primate konca nitke in močno povlecite, da se bo nitka spustila iz zadrževalnih zarez.
- Pričvrstite pokrov glave z nitko na ohišje tuljave.

Za preskus, ali se nitka pravilno pomika naprej, pritisnite na odvijalni gumb s palcema, medtem ko vlečete nitko s prsti. Nitka bi se morala prosto pomikati ven iz ohišja.

Opomba: uporabljajte samo nadomestne tuljave, ki jih je priporočil proizvajalec.

ČIŠČENJE, VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

Izdelek je konstruiran tako, da omogoča dolgotrajno delovanje z minimalnim potrebnim vzdrževanjem.

Trajno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege orodja in njegovega rednega čiščenja.

SVARILO!

Pred izvajanjem čiščenja ali vzdrževanja orodje vedno izklopite in iz njega vzemite akumulator. Redno čistite prezračevalne reže vašega orodja z mehko krtačo ali suho krpo. Redno čistite ohišje kosilnega mehanizma s pomočjo vlažne krpe. Ne uporabljajte čistilnih sredstev z vsebnostjo abrazivnih snovi ali topli.

PO UPORABI IN PRED SHRANJEVANJEM

- Redno čistite prezračevalne reže na motorju s pomočjo čiste, suhe krtače.
- Za čiščenje orodja uporabljajte samo šibko milnico in vlažno krpo. Nikoli ne omogočite, da bi v orodje vdrla tekočina in nikoli ne potapljajte nobenega dela orodja v tekočino.
- Nečistočo odstranjujte s pomočjo trde krtače.
- Če se ta naprava ne uporablja, jo je treba shraniti izven dosega otrok.

POLNENJE AKUMULATORJA

Preberite si in upoštevajte vsa svarila ter napotke v uporabniškem priročniku za ustrezne akumulatorje in polnilnike.

VSTAVITEV IN ODSTRANITEV AKUMULATORJA (slika 22)
SVARILO!

Pred montažo delov, nastavitvijo, čiščenjem, prenašanjem, prevažanjem ali v primeru, da naprave ne boste uporabljali, vedno iz orodja vzemite akumulatorje. Z odstranitvijo akumulatorjev boste preprečili naključni zagon, ki bi lahko povzročil hude telesne poškodbe.

Za namestitvev akumulatorja poravnajte priključna vrata akumulatorja z utorom v akumulatorju (24) in potisnite akumulator v smeri puščice, da se pritrdi v orodje.

Za odstranitev akumulatorja iz orodja pritisnite na sponko akumulatorja (25) in vzemite akumulator ven v smeri puščice.

VZDRŽEVANJE

SVARILO!

Pri popravilih vedno uporabite iste nadomestne dele. Uporaba drugih delov lahko povzroči nastanek nevarnosti ali poškodbo izdelka.

SVARILO!

Pri delu z električnim orodjem ali pri izpihovanju prahu vedno uporabljajte zaščitna očala ali zaščitna očala s stransko zaščito. V prašnem okolju si namestite tudi protiprašni respirator.

SVARILO!

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem iz izdelka vedno vzemite akumulator, da ne pride do hudi telesnih poškodb oseb. Za čiščenje plastičnih delov ne uporabljajte topil. Večino plastike lahko različne vrste običajnih topil hitro poškodujejo. Za odstranjevanje umazanij, prahu ali maščob uporabite čisto krpo.

SVARILO!

Zavorne tekočine, bencin, naftni derivati, pretvorniki rje in druge kemikalije ne smejo nikoli priti v stik s plastičnimi deli. Te kemikalije lahko poškodujejo, poslabšajo ali uničijo plastične dele, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe. Uporabnik lahko popravlja ali zamenjuje samo dele, navedene v seznamu delov. Vse ostale dele lahko zamenjuje samo pooblaščen servisni center.

SHRANJEVANJE

Z naprave odstranite ves tuj material.

Shranjujte v notranjih prostorih na mestu, kamor otroci nimajo dostopa.

Ne shranjujte v bližini agresivnih korozivnih snovi, kot so vrtno kemikalije in soli za posipanje cest.

Záruční list

Prodávající potvrzuje, že zboží bude způsobilé k použití pro obvyklý účel nebo si zachová obvyklé vlastnosti po dobu 24 měsíců od jeho převzetí kupujícím (základní záruka). Na motory Briggs Stratton, Honda a Kohler platí záruční doba dle záručních podmínek Briggs Stratton, Honda a Kohler. Na zboží značky Palram se poskytuje vedle základní záruky i další záruka po dobu 10 let na prorozavění a zkrهennutí použitých materiálů. Běh záruční lhůty počíná běžet dnem převzetí zboží vyznačeném na tomto záručním listu.

Rozsah záruky:

Ze záruky jsou vyjmuty veškeré díly a součásti podléhající při užívání přirozenému opotřebení nebo u nichž v důsledku obvyklého užívání dochází ke změně nebo zániku požadovaných vlastností. Tím se rozumí veškeré pohyblivé se části stroje, jako např. nože, soukolí převodovok, klínové řemeny, klady, ložiska, pojezdová kola, startovací mechanismy, spouštěcí spojky sečení, ovládací lanka, rotory, strunové hlavy, jejich součásti, řetězy motorových pil, elektromotory, uhlíky elektromotorů, akumulátory, palivové, či vzduchové filtry, brzdová obložení. Záruka se nevztahuje na opotřebení způsobené obvyklým užíváním zboží a dále na vady způsobené jeho nesprávným a neodborným užíváním a zacházením. Za nesprávné užívání a zacházení (zejm. montáž, uvedení do provozu, vlastní použití, uskladnění, přeprava, údržba) se považuje případ, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze, obecné závazné předpisy pro práci se zbožím a obecně známá a uznávaná pravidla pro zacházení s obdobnými předměty při respektování zásad běžné péče a obvyklé opatnosti a dále použití paliva, oleje a dalších obdobných substancí, které výrobce či prodávající nedoporučili. Záruka se nevztahuje na zboží, u kterého došlo k pokusu o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby nebo provedení takové opravy, případy kdy došlo k použití nepůvodního náhradního dílu, nebo byla provedena změna na výrobku bez souhlasu prodávajícího a při vadách způsobených nedostatečným zajištěním zboží při přepravě a uskladnění zboží. Záruka se nevztahuje na vady zboží, jednotlivých dílů nebo součástí, které byly způsobeny vnější událostí - například vnějším vlivem mechanickým, chemickým, elektrickým nebo jiným, vady vzniklé poškozením při přepravě a dopravě výrobku, vady vzniklé v důsledku vyšší moci, havárie a zavinění třetí osoby. Jednotlivá práva, která může kupující uplatnit v případě, kdy se jedná o záruční vadu, jsou upravena v ust. § 2169 a násl. zák.č. 89/2012 Sb..

Způsob uplatnění práv ze záruky:

O tom, zda se jedná o záruku, je oprávněno rozhodnout pouze servisní středisko, které má s GARLAND distributor, s.r.o. uzavřenou servisní smlouvu (autorizovaný servis). Při zjištění závady je kupující povinen ihned zboží uvést mimo provoz a vhodným způsobem zabezpečit proti dalšímu poškození. Bez odkladu kontaktovat prodejce, u kterého stroj zakoupil a domluvit se s ním na dalším postupu vyřízení reklamace. Při uplatňování práv ze záruky kupující předloží prodejní doklad, který obsahuje údaje jako záruční list (alespoň značku, model a sériové číslo stroje), nebo tento záruční list opatřený datem prodeje a razítkem prodejce. Kupující vždy ověří, zda souhlasí označení a číslo zboží s údaji na záručním listě. U zboží zakoupeného v obchodních řetězcích doporučujeme nechat si vyplnit a potvrdit záruční list na oddělení informací příslušného marketu. Zboží předá kupující do opravy pouze kompletní se všemi součástmi a příslušenstvím a řádně vyčištěné. Ze zboží které případně bude do opravy zasíláno je nezbytné vyřít nespotebovanou palivovou směs a olej, řádně zboží zabalit (nejlépe do původního obalu) a zabezpečit pro přepravu. Škody způsobené nedostatečným zabaláním záslky nelze uznat jako vady v rámci záručních podmínek.

Prodložená záruka:

Prodávající poskytuje na zboží prosloužoueno záruku na celkovou dobu záruky 4 roky za těchto podmínek. Zboží je v materiálech prodávajícího (zejm. katalogy, letáky, webové stránky, atd.) označeno symbolem „prodložená záruka 4 roky“. Kupující v průběhu posledního kalendářního měsíce před uplynutím základní záruky (24 měsíců od převzetí zboží) předloží výrobce autorizovanému servisu ke kontrole. Výrobek kupující předá, případně zašle autorizovanému servisu spolu se záručním listem, na kterém servis vyznačí záznam o provedení kontroly. Náklady na dopravu (zaslání) zboží ke kontrole hradí kupující. Náklady na provedení kontroly (práce servisního technika, náhradní díly a součásti, výměna směsí, olejů a jiných substancí) hradí kupující. Pokud oprava provedená při kontrole splňuje podmínky záruční opravy, kupující náklady na provedení opravy (náhradní díly, práce technika) nehradí. Převzetím zboží po provedení kontroly začíná běžet kupujícímu prodložená záruka v délce 24 měsíců. Pro rozsah této záruky a způsob uplatnění práv platí shora uvedená ustanovení o základní záruce. Na prodloženou záruku, která je poskytována nad rámec základní záruky, se nevztahuje 30ti denní lhůta pro vyřízení reklamace.

Identifikace zboží:

Výrobek.....	Typ
Výrobní č.	Modelové č.
Den prodeje	Razítko prodejce:

Zákazník byl seznámen s návodem, používáním a obsluhou stroje a byl upozorněn na skutečnost, že pokud je výrobek používán k jinému než běžnému spotřebitelskému použití - např. k podnikání nebo komerčnímu využití, je nutnost předložit výrobek k pravidelné servisní prohlídce (první po třech měsících a další 1x za 6 měsíců od data prodeje) po dobu trvání záruční doby. Servisní prohlídka je prováděna na náklady zákazníka.

Jméno a adresa zákazníka.....

IČO : DIČ :

podpis zákazníka



Pro elektrické a elektronické nástroje označené tímto symbolem (na výrobku, obalu či v dokumentaci) platí:

S výrobkem nelze nakládat jako s odpadem z domácnosti, a proto jej neodhazujte do popelnice či kontejneru na směsný komunální odpad. Výrobek je třeba odložit v příslušném místě zpětného odběru k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištění řádné likvidace výrobku pomůžete předjet potenciálním záporným vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by se mohli projevit v případě likvidace tohoto výrobku nepatřičným způsobem. Podrobnější informace o místech zpětného odběru tohoto výrobku si vyžádejte na Vašem obecním úřadu, od firmy zabývající se likvidací domácího odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

Záznamy o servisních prohlídkách

Servisní prohlídka se provádí pouze v autorizovaném servisním středisku a je prováděna na náklady zákazníka.

Datum servisní prohlídky	Datum příští servisní prohlídky	Razítko servisu	Provedené práce

Záznamy o záručních opravách

Datum přijetí	Datum opravy	Razítko servisu	Popis závady a provedené práce

Seznam autorizovaných servisních středisek najdete na www.eshop.garland.cz.



Záruční list

Tieto Záručné podmienky (ďalej len „ZP“) platia len pre produkty značky GARLAND a Riwall PRO dodaných zákazníkom v Slovenskej republike prostredníctvom distribučného retazca spoločnosti GARLAND distributor, s.r.o., Hradecká 1136, 506 01 Jičín, IČ: 60108461, DIČ: CZ60108461, spoločnosť registrovaná v OR v KS v Hradci Králové 17. 11. 1993, oddiel C, vložka 5276 (ďalej tiež len „Produkty“) určené pre konečných spotrebiteľov na použitie v domácnosti (ďalej uvádzané ako: „konečný spotrebiteľ“) podľa ležajúce podmienkam uvedeným v týchto ZP.

1. Uplatňovanie zodpovednosti za vady produktov vyrábaných výrobcou môžu byť uplatňované iba konečnými spotrebiteľmi (ďalej uvádzané ako: „koneční spotrebiteľi“), ktorí si produkt zakúpili v distribučnom retazci spoločnosti, resp. u iných predávajúcich v Slovenskej republike.
2. Tieto záručné podmienky výrobca neobmedzuje zákonné nároky, ktoré pre uplatňovanie zodpovednosti za vady predávaných produktov pre konečných spotrebiteľov vyplývajú podľa §§ 619 - 627 Občianskeho zákonníka a ktoré sú uplatniteľné voči predávajúcemu výrobu. Predávajúci poskytuje spotrebiteľovi záručnú dobu za akosť produktov spôsobom, v rozsahu, so záručnou dobou, s obsahom a za podmienok, vyplývajúcich z záručnú dobu v zmysle § 620 ods. 1 občianskeho zákonníka a týchto ZP.
3. Výrobca poskytuje na produkty značky GARLAND a Riwall PRO záručnú dobu 2 roky odo dňa zakúpenia produktov. Ak je na predávanej veci, jej obale alebo návode k nej pripojenom vyznačená lehota na použitie, záručná doba sa neskončí pred uplynutím lehoty na použitie.
4. U výrobkov značky Riwall PRO, Scheppach, Elpumps je možné predĺžiť záručnú dobu o ďalších 24 mesiacov, za splnenia podmienky, ktorou je vykonanie servisných prehliadok výrobku v rozsahu: prvá servisná prehliadka do 12 mesiacov od kúpy výrobku, druhá servisná prehliadka, najneskôr do 24 mesiacov od kúpy výrobku. Práva spotrebiteľa na uplatnenie zodpovednosti za vady výrobku v zákonom stanovenej záručnej dobe týmto nie sú dotknuté. Predávajúci výrobkov značky Riwall PRO, Scheppach, Elpumps si môže účtovať náklady na vykonanie servisných prehliadok, len za účelom predĺženia záručnej doby o ďalších 24 mesiacov.
5. Na uvedené výrobky sa spotrebiteľom poskytuje záručná doba, ako je uvedená v tomto záručnom liste, za podmienok dodržania spôsobu uvedenia do prevádzky, používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako aj návodom na obsluhu výrobku. Záručná doba začína plynúť dňom predaja výrobku konečnému spotrebiteľovi
6. Záručná doba pre nový výrobok, ktorý je zakúpený fyzickou alebo právnickou osobou na účely podnikania alebo inej podnikateľskej činnosti, alebo na výkon povolania, je 12 mesiacov.
7. Záručná doba na použitý výrobok je 12 mesiacov.
8. Práva zo zodpovednosti za vady (reklamácie) si spotrebiteľ uplatňuje priamo u predávajúceho, alebo v jednom z nižšie uvedených servisných stredísk.
9. Zákazník si uplatňuje reklamáciu v záručnej dobe, bez zbytočného odkladu po zistení vady, aby nedochádzalo k jej zhoršovaniu. Zákazník pri reklamácií preukazuje oprávnenie na uplatnenie práv zo zodpovednosti za vady predložením čistého a kompletného výrobku s výrobným štítkom, zbaveného pohonnej hmoty, vrátane príslušenstva, originálu dokladu o kúpe, alebo vyplneného a potvrdeného originálu záručného listu/ v prípade, že bol vydaný/. Zákazník pri vybavovaní reklamácie vyvíja potrebnú súčinnosť pri overení existencie reklamovanej závery, ako aj pri vybavovaní reklamácie.
10. Predávajúci, resp. autorizované servisné stredisko zabezpečí vybavenie spotrebiteľskej reklamácie zákonom stanoveným spôsobom, v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť dňom nasledujúcim po prijatí reklamácie u predávajúceho, resp. v autorizovanom servisnom stredisku.
11. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za vady produktu až do doby, keď kupujúci po ukončení reklamačného konania bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.
12. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má predaná vec pri prevzatí kupujúcim.
13. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodborným a nevhodným používaním produktu, používaním produktu v rozpore s návodom na obsluhu, používaním produktu na iný účel, než na aký je určený, nesprávnym alebo nedbanlivým zaobchádzaním s produktom, vinou obsluhy výrobku, chybou montáže alebo chybným uvedením do prevádzky zo strany zákazníka, neodbornými zmenami alebo opravami produktu vykonanými tretími osobami, iným neodborným zásahom do produktu, mechanickým poškodením produktu, nesprávnou údržbou, zanedbaním údržby produktu, použitím neoriginálnych náhradných dielov a príslušenstva, použitím nevhodného paliva, zrejším preťažením produktu v dôsledku prekročenia hornej hranice výkonu, bežným mechanickým opotrebovaním dielov spôsobeným prevádzkou produktu, ako aj na poškodenie produktu v dôsledku jeho znečistenia, nehodu alebo živelnou pohromou, nevhodným, resp. nesprávnym skladovaním. Záruka sa ďalej nevzťahuje na vady produktu, ktoré znižujú hodnotu produktu alebo obmedzujú jeho použiteľnosť len v nepatrnom rozsahu.
14. V prípade použitého produktu sa záruka nevzťahuje na vadu, na ktorú bola poskytnutá zľava.
15. Za bežné opotrebovanie dielov spôsobených prevádzkou produktu sa považuje najmä opotrebovanie: dielov, ktoré režu, drvia, rozdeľujú, pohybujú alebo vedú látky a materiály (napr. nože akéhokoľvek druhu, sekače, britvy, ostria, pilové listy, kovadliny, nákovky, nožové kotúče, výžinače, rezné lanká, zhrňacie listy a dopravné závitovky pre snežné frézy, vyhadzovacie kanály a pod.), prvkov prenášajúcich silu (napr. klinové, ozubené remene, iné remene, reťaze, bowdenové lanká a pod.), trečích plôch brzd a spojok, ložísk, elektrických dielcov (napr. spínače a relé, žiarovky, signalizačné svetlá, kontrolky, kabeláž a pod.), kolies, (napr. pneumatiky, kolies a pásovým dopravníkom, podporné kladky a pod.), náterov, motorov (najmä všetky pohyblivé diely, všetky diely vystavené pôsobeniu výfukových plynov, štartovacie zariadenie, elektrické a elektronické diely, vzduchové filtre, zapalovacie sviečky a koncovky zapalovacieho kábla a pod.), zdrojov energie (akumulátory, batérie), ako aj ostatných dielov, ku ktorým opotrebovanie bežne dochádza pri prevádzke produktu (najmä skrutkovice, skrutky, metlové štetiny, umývacie stierky, gumové čeluste, drevené časti nádrží a pod.).
16. Práva zo záruky nemožno uplatniť v prípadoch, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na produkte, ako aj v prípadoch, keď sa reklamovaný produkt nestotožňuje s produktom uvedeným v predložených dokladoch.
17. Práva zo zodpovednosti za vady veci, pre ktoré platí záručná doba, zaniknú, ak sa neuplatnia v záručnej dobe.
18. Pri uplatňovaní zodpovednosti za vady predávaných produktov sa postupuje podľa § 619 - 627 Občianskeho zákonníka a § 18 a § 18a zákona č.250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa v znení neskor. Predpisov

Poučenie

podľa § 19 zákona č.18/2017 Z.z.

Dotknutá osoba/spotrebiteľ/:

Meno a priezvisko:

Adresa: Telefónne číslo

email:

(ďalej len dotknutá osoba)

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno a právna forma:

Sídlo:

IČO:

Kontaktné údaje:

(tel. číslo/email/fax) :

Spracovanie osobných údajov na účely uskutočnenia objednávky

1. Účel spracúvania osobných údajov: vystavenie daňového dokladu, kontaktovanie zákazníka ohľadom objednávky, plnenie zmluvy, vybavovanie uplatňovania zodpovednosti za vady predaných výrobkov – vyplývajúce z plnenia zmluvy.
2. Právny základ spracúvania osobných údajov: a) Spracúvanie osobných údajov (meno, priezvisko, titul, ulica a číslo, PSČ, mesto) je nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, predovšetkým podľa zákona č. 250/2007 Z. z., Občianskeho zákonníka.
3. Oprávnené záujmy prevádzkovateľa podľa § 13 ods. 1 písm. f): nevyžaduje sa
4. Identifikácia príjemcu alebo kategórie príjemcu: servisné strediska nižšie uvedené
5. Prenos osobných údajov do tretej krajiny: neaplikuje sa
6. Doba uchovávania osobných údajov: 4 roky
7. Dotknutá osoba má právo: - požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby, o právach na opravu osobných údajov, na vymazanie osobných údajov, na obmedzenie spracúvania osobných údajov, - namietať spracúvanie osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo kedykoľvek svoje súhlas odvolať, právo podať návrh na začatie konania podľa § 100,
8. Poskytovanie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou alebo požiadavkou, ktorá je potrebná na uzatvorenie zmluvy. Dotknutá osoba je povinná poskytnúť osobné údaje, v prípade neposkytnutia osobných údajov nemôže dôjsť k uzatvoreniu zmluvy.
9. Prevádzkovateľ nemá zavedené automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania podľa § 28 ods. 1 a 10. Prevádzkovateľ spracováva osobné údaje len za účelom uzatvorenia zmluvy, reklamačného konania a na iný účel prevádzkovateľa nebude osobné údaje spracovávať.

Identifikácia tovaru:

Výrobok.....

Typ

Výrobné č.

Modelové č.

Deň predaja.....

Pečiatka predajcu:



Pre elektrické a elektronické nástroje označené týmto symbolom (na výrobku, obale či v dokumentácii) platí:

S výrobkom nie je možné zaobchádzať ako s odpadom z domácnosti, a preto ho neodhadzujte do odpadkového koša či kontajnera na zmiešaný komunálny odpad. Výrobok je potrebné odložiť v príslušnom mieste spätného odberu na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením riadnej likvidácie výrobku pomôžete predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by sa mohli prejaviť v prípade likvidácie tohto výrobku nevhodným spôsobom. Podrobnejšie informácie o miestach spätného odberu tohto výrobku si vyžiadať na vašom obecnom úrade, od firmy zaoberajúcej sa likvidáciou domového odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

Záznamy o servisnej prehliadke

Servisná prehliadka sa vykonáva iba v autorizovanom servisnom stredisku a je vykonávaná na náklady zákazníka.

Dátum servisné prehliadky	dátum budúcej servisnej prehliadky	Pečiatka servisu	Vykonané práce

Záznamy o záručných opravách

Dátum prijatia	Dátum opravy	Pečiatka servisu	Popis závady a vykonanej práce

Zoznam autorizovaných servisných stredísk nájdete na www.garland.sk.



Cub Cadet



ARNOLD

Agri-Fab

RYOBI



Riwall PRO



TurfMaster

JÓTÁLLÁSI JEGY

Kérjük, hogy a jótállási jegyet gondosan őrizze meg!

1. ÁLTALÁNOS ADATOK

Vállalkozás neve és címe:

.....
.....

Vállalkozás bélyegzőlenyomata

.....
A jótállási jegy kiállításakor a vállalkozás képviselőjének aláírása¹

Termék megnevezése:.....

Termék típusa:.....

Termék gyártási száma/egyedi azonosítója (amennyiben van):

.....

Gyártó / Forgalmazó neve és címe:

*GARLAND distributor, s.r.o.
Šturmova 1307, 506 01 Jičín, Česká Republika
Adószám: CZ-60108461
Cégjegyzékszám: 60108461
Cégbejegyzés: Zaps. v OR u KS v HK v oddíl. C vl. 5276*

A termék fogyasztó részére történő átadásának időpontja:

Az üzembe helyezés² időpontja:

A vásárlás (szerződéskötés) időpontja:.....

Termék eladási ára³ :

.....

¹ Elektronikus dokumentum esetén az elektronikus aláírás feltüntetése szükséges.

² A vállalkozás vagy közreműködője általi üzembe helyezés esetén töltendő ki.

³ Az eladási ár feltüntetése a jelenleg hatályos jogszabályok alapján nem kötelező, azonban a jótállás időtartamának megállapítása és az esetlegesen felmerülő jogviták könnyebb rendezése érdekében célszerű megjelölni! Gyakorlati szempontból célszerű a nyugtát, számlát a jótállási jegyhez tűzni.

A jótállás időtartama:

A fogyasztói szerződés keretében vásárolt, jelen jótállási jegyen feltüntetett új, tartós fogyasztási cikk termék(ek)re a Gyártó/Forgalmazó az alábbi időre és feltételekkel vállal jótállást (garanciát):

• Scheppach, Scheppach Special Edition, Woodster, DWT, Kity termék(ek) Riwall, Riwall PRO és GTM Professional

- 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év jótállás, amely további 2 évvel meghosszabbítható, valamint

- 250.000,- Ft eladási ár felett 3 év kötelező jótállás, amely további 1 évvel meghosszabbítható.

A jótállás fentiek szerinti meghosszabbításához szükséges, hogy a fogyasztó a terméket garanciális szerviz felülvizsgálatra beszovaltassa a vásárlás / üzembe helyezés időpontjától számított:

- 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén a 24. (huszonnegyedik) hónap folyamán, illetve

- 250.000,- Ft feletti vételár esetén 36. (harminchatodik) hónap folyamán.

A garanciális szerviz felülvizsgálattal kapcsolatos költségek a fogyasztót terhelik. A meghosszabbított garancia időtartama alatt a szervizelésre nem vonatkozik a jogszabályban előírt határidő. Amennyiben az érintett termék beépített Briggs&Stratton, Honda, Kawasaki és/vagy Kohler motorral került értékesítésre, a termék motorjára értelemszerűen a Briggs&Stratton, Honda, Kawasaki és/vagy Kohler mindenkor jótállási feltételei vonatkoznak.

• MWH márkájú kerti bútorok: 3 év gyártói garancia • Palram márkájú üvegházak, kerti házak, kocsibeállók és kerti pavilonok: 10 év gyártói garancia⁴ • Palram márkájú pergolák: 7 év gyártói garancia⁵

• Minden további, fentebb fel nem sorolt termékre az alábbiak szerinti jótállás vonatkozik, azaz 10.000,- Ft-ot elérő, de 100.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év;

100.000,- Ft-ot meghaladó, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év;

250.000,- Ft eladási ár felett 3 év.

A nem fogyasztói szerződés keretében vásárolt, illetve professzionális vagy kölcsönzői célú

felhasználásra szánt, jelen jótállási jegyen feltüntetett új, tartós fogyasztási cikk termék(ek) esetén a vásárlás / üzembe helyezés napjától számított 6 hónap kijavítási garancia illetve 1 év kellékszavatosság vonatkozik a gyártási eredetű hibák kijavítására.

A jótállás érvényesíthetőségének határideje⁶:.....

A jótállás érvényesíthetőségének meghosszabbított határideje⁷:.....

A termék kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a kijavításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta!

2. JAVÍTÓSZOLGÁLAT, SZERVIZ

Fogyasztó a Gyártó/Forgalmazó hivatalos honlapján feltüntetett javítószolgálat(ok)nál, szerviz(ek)nél közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét, melynek elérhetősége:

<http://garland.hu/markaszervizek/>

⁴ Az adott termék használati utasításában feltüntetett feltételek szerint.

⁵ Az adott termék használati utasításában feltüntetett feltételek szerint.

⁶ A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a Felek között létrejött szerződés teljesítésétől, vagyis a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásától vagy az üzembe helyezésének napjával kezdődik! Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

⁷ „A jótállás időtartama” részben részletezett, a kötelező jótálláson felül 2 vagy 1 évvel meghosszabbított jótállás esetén, a jótállás meghosszabbításához szükséges felülvizsgálatot végző szerviz tölti.

3. KIJAVÍTÁSI IGÉNY TELJESÍTÉSE

Az első kijavítás esetén kitöltendő!

Az első kijavítás iránti igény bejelentésének időpontja:.....

Az első kijavításra történő átvételnek az időpontja:.....

Hiba oka:.....
.....
.....

Az első alkalommal történő kijavítás módja:.....
.....

A termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontja:.....

A második kijavítás esetén kitöltendő!

A második kijavítás iránti igény bejelentésének időpontja:.....

A második kijavításra történő átvételnek az időpontja:.....

Hiba oka:.....
.....
.....

A második alkalommal történő kijavítás módja:.....
.....

A termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontja:.....

A harmadik kijavítás esetén kitöltendő!

A harmadik kijavítás iránti igény bejelentésének időpontja:.....

A harmadik kijavításra történő átvételnek az időpontja:.....

Hiba oka:.....
.....
.....

A harmadik alkalommal történő kijavítás módja:.....
.....

A termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontja:.....

4. KICSERÉLÉS IRÁNTI IGÉNY TELJESÍTÉSE VAGY A VÉTELÁR VISSZATÉRÍTÉSE⁸

a) A termék kicserélése megtörtént:.....

b) A termék vételárának visszatérítése megtörtént:.....

⁸ A két lehetőség közül csak az egyik töltendő ki! A nem megfelelőt kérjük áthúzni!

5. A FOGYASZTÓ JÓTÁLLÁSBÓL EREDŐ JOGAI

I. Általános szabályok

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait – így különösen, de nem kizárólagosan a kellék- és termékszavatossági, illetve kárterítési jogait – nem érinti.

A jótállási kötelezettségek teljesítése és az azzal kapcsolatos költségek a fogyasztási cikk eladóját terhelik.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti.

Amennyiben a jótállási jegyet a fogyasztó részére nem adják át, a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni akkor is, ha a fogyasztó az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot, nyugtát vagy számlát bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal (pl. blokkal) érvényesíthetők.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásának, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezésnek a napjával kezdődik, ennek dátumát a jótállási jegyen rögzítették.

A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a felek között létrejött szerződés teljesítésétől, vagyis a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásától vagy az üzembe helyezésének napjával kezdődik és a termék árától függően 2, vagy 3 évig tart.

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozással közölni. Fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés esetén a hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó a felelős.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett bármelyik békéltető testületnél eljárást kezdeményezhet.

II. Jótállási jogok

A jótállás keretében belül a jótállási igénye alapján a fogyasztó választása szerint:

- **kijavítást vagy kicserélést igényelhet**, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállás teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet;
- az ellenszolgáltatás (termék ára) arányos **leszállítását igényelheti**, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy
- a szerződéstől **elállhat**, ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Ilyenkor a termék vételára visszajár a fogyasztónak.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerint.

Kijavítás, kicserélés szabályai

A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni.

A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

A fogyasztó a kijavítás iránti igényét választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a vállalkozás által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is érvényesítheti.

A kijavítás során a termékbe kizárólag új alkatrész építhető be.

Javítási és csere határidők

a) A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy **a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.**

Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a vállalkozás legkésőbb a 15. napon a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

Ha a fent megjelölt jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztásicikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton, nyugtán, számlán⁹ feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk **kijavítására a javítási igény vállalkozás részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor**, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a **harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni.** Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton, nyugtán, számlán¹⁰ feltüntetett vételárat a harmincnapos javítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

b) Ha a jótállási jegyen rögzített **jótállási időtartam** alatt a fogyasztási cikk **három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik** - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában -, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok alapján nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozás költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a vállalkozás **köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni.** Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton, nyugtán, számlán¹¹ feltüntetett **vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.**

c) Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

⁹ Kizárólag az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számla vagy nyugta fogadható el, amely követelmény a jótállási jegy által megkövetelt számlák, nyugták, bizonylatok mindegyike esetén alkalmazandó.

¹⁰ Id. 7. lábjegyzet

¹¹ Id. 7. lábjegyzet

Javítás helyszíne

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket - a járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a vállalkozás, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.

III. Kivételek:

A jótállási felelősségvállalás - különösen, de nem kizárólag – az alábbi esetkörökre nem terjed ki:

- szakszerűtlen üzembe helyezés, ha az üzembe helyezést nem a vállalkozás vagy annak megbízottja végezte el, továbbá ha a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza,
- nem rendeltetésszerű használat,
- karbantartási kötelezettség elmulasztása,
- helytelen tárolás, kezelés, rongálás,
- amennyiben a hibát elemi kár, természeti csapás okozta.

IV. A garancia meghosszabbításhoz szükséges felülvizsgálati kötelezettség¹²

A fogyasztó a garancia meghosszabbításhoz szükséges felülvizsgálati kötelezettségének legkésőbbi időpontja¹³:

A garancia meghosszabbításhoz szükséges felülvizsgálati kötelezettség felmerülő költségei a fogyasztót terhelik!

A KERESKEDŐ A TERMÉK ÉRTÉKESÍTÉSEKOR KÖTELES A JÓTÁLLÁSI JEGYEN ÉS A TERMÉKEN LEVŐ TÍPUST ÉS GYÁRTI SZÁMOT EGYEZTETNI, A JÓTÁLLÁSI JEGYET A VÁSÁRLÁS / ÜZEMBE HELYEZÉS DÁTUMÁNAK FELTÜNTETÉSÉVEL HITELESÍTENI (ALÁÍRÁS, BÉLYEGZŐ) ÉS AZT A VÁSÁRLÓNAK ÁTADNI. AZ IDŐSZAKOS FELÜLVIZSGÁLATOT, ILLETVE A JAVÍTÁST VÉGZŐ FORGALMAZÓ / KERESKEDŐ / SZERVIZ KÖTELES AZ IDŐSZAKOS ELLENŐRZÉSRE VONATKOZÓ BEJEGYZÉSEK, ILLETVE A JÓTÁLLÁSI JEGYNEK VONATKOZÓ ROVATAIT HIÁNYTALANUL ÉS PONTOSAN KITÖLTENI!

A 151/2003. (IX.22.) kormányrendelet alapján jótállásköteles termékek felsorolása az alábbi címen érhető el, amelyet a QR-kód leolvasásával meg is nyithat okostelefonján:

<https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/jotallaskotelestermek>



¹² Nem kötelező

¹³ A garancia meghosszabbításhoz szükséges felülvizsgálat elmulasztásával a „A jótállás időtartama” részben feltüntetett 2, illetve 1 évvel történő garancia meghosszabbodás lehetsége automatikusan megszűnik.

ES prohlášení o shodě / ES vyhlásenie o zhode / Deklaracja zgodności WE / ES-izjava o skladnosti / EK-megfelelősegi nyilatkozat / EG-Konformitätserklärung / Declaration of conformity / Déclaration de conformité CE / Dichiarazione di conformità CE / EC izjava o sukladnosti

GARLAND distributor, s.r.o., Hradecká 1136, Jičín, Czech Republic

- CZprohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství
- SKprehlasuje nasledujúcu zhadu podľa smernice EU a noriem pre výrobok
- PLdeklaruje, że produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami UE i normami
- SIizjavlja slededo skladnost z EU-direktivo in normami za artikel
- HUaz EU-irányelv és a vonatkozó szabványok szerinti következo megfeleloségi nyilatkozatot teszi a termékre
- DEerklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtline und Normen für den Artikel
- GBherbey declares the following conformity under the EU Directive and standards for the following article
- FRdéclare la conformité suivante selon la directive UE et les normes pour l'article
- ITdichiara la seguente conformità secondo le direttive e le normative UE per l'articolo
- HRovime izjavljuje da postoji skladnost prema EU-smjernici-ca i normama za sljedece artikle

RABC 26201 SET
RABC 26201

AKUMULÁTOROVÝ KROVINOŘEZ / AKUMULÁTOROVÝ KROVINOREZ / AKU PODKASZARKA / AKU REZALNIK / AKKU FUVAGÓ / AKKU-
RASENTRIMMER / CORDLESS BRUSHCUTTER / COUPE-FIL ACUMULATEUR / TAGLIABORDI BATTERIA / BATERIJE LINJSKI TRIMER

Výrobní označení / výrobné označenie / Oznaczenie produkcji / Oznaka proizvođnje / Gyártási megnevezés / Produktionsbezeichnung / Production designation / Désignation de production /
Designazione di produzione / Oznaka proizvođnje:

PLYL-310

2009/105/EC

2014/35/EU

2006/28/EC

2005/32/EC

X2014/30/EU

2004/22/EC

1999/5/EC

97/23/EC

90/396/EC

X2011/65/EU

89/686/EC_96/58/EC

X2006/42/EC

X2000/14/EC_2005/88/EC - Annex VI

Hladina akustického výkonu / Poziom mocy akustycznej / Raven
zvocne moči / Hangteljesítményszint / Schallleistungspegel / Sound
power level / Niveau de puissance sonore / Livello di potenza sonora /
Razina zvuka:
namēfenā/nameranā/zmjerzone/merjeno/mért/gemessen/measured/mesuré/
misurato/izmjerenje. **L_{WA}= 94,84 dB(A)**
X
garantovaná/gwarantowane/zajamčeno/garantált/garantiert/guaranteed/garanti/
garantito/zajamčena
L_{WA} = 96 dB(A)
Změřeno v/Namereno v/Mierzono w/Merjeno na/Mérve/Gemessen bei/
Measured at/Mesuré à/Misurato a/izmjerenje u:
TUV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd. No.177, 178, Lane 777 West
Guangzhong Road, Jing'an District, Shanghai, China

2002/88/EC

Evropské normy / Európske normy / Normy europejskie / Evropski standardi / Európai szabványok / Europäische Standards / European standards / Normes européennes / Standard europei / Europski standardi : EN ISO 12100 - Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction
EN ISO 13857 - Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs
EN 1005-3+A1 - Safety of machinery - Human physical performance - Part 3: Recommended force limits for machinery operation
EN 1037+A1 - Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up
EN 349+A1 - Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body
EN ISO 14120 - Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards
EN 60745-1 ed. 2 - Hand-held motor-operated electric tools - Safety Part 1: General requirements (IEC 60745-1:2006, modified)
EN 60745-1 ed. 3 - Hand-held motor-operated electric tools - Safety - Part 1: General requirements
EN 60745-2-15 - Hand-held motor-operated electric tools - Safety Part 2-15: Particular requirements for hedge trimmers
EN ISO 3744 - Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane
EN 62321 - Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)
EN 55014-1 ed. 3 - Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
EN 55014-1 ed. 4 - Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
EN 55014-2 ed. 2 - Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard
EN 61000-3-2 ed. 4 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current 16 A per phase)
EN 61000-3-3 ed. 3 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection

Jičín, 11. 12. 2025

Vladek Trenka, jednatel

Osoba poverená kompletácii technickej dokumentácie / Osoba poverená kompletáciou technickej dokumentácie / Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzania dokumentacji technicznej / Ime in naslov osebe, pooblaščen za sestavo tehnične dokumentacije / A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy neve és címe / Name and Adresse der Person, die berechtigt ist, die technische Datei zu erstellen / Name and address of the person authorised to compile the technical file / Nom et adresse de la personne autorisée à établir le dossier technique / Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il file tecnico / Ime i adresa osebe ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije: Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovovo nám. 21, Czech Republic